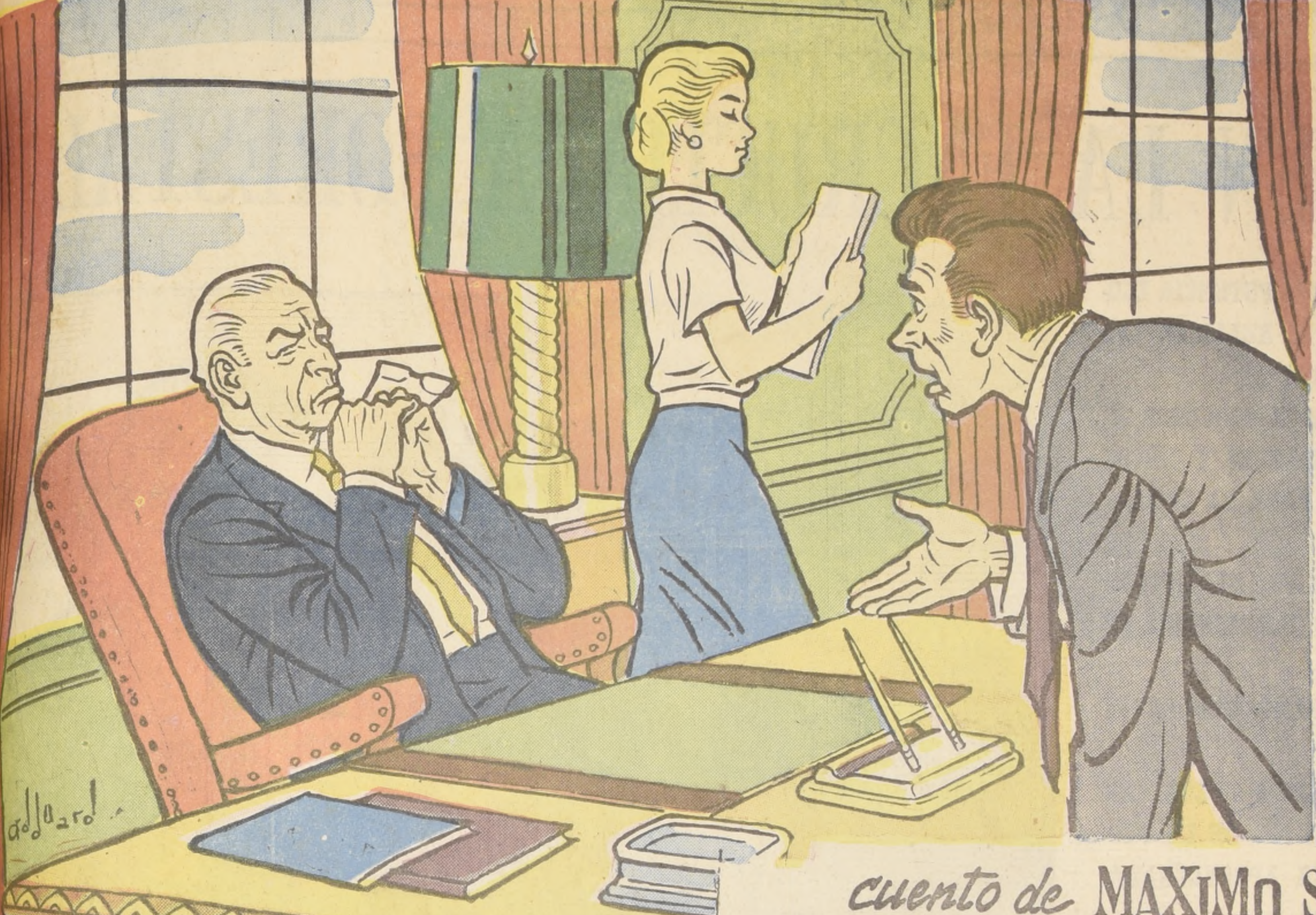
EDICION EN CUATRO SECCIONES

LA NACION

Año L — Santiago de Chile — Domingo 27 de Marzo de 1966 — Precio: Eº 0,35 — Edic. Aérea: Eº 0,40 — N.o 17.644

FUNDADO EL 14 DE ENERO DE 1917



cuento de MAXIMO SEVERO

Una ORGANIZACION RACIONAL

TENIA EMPLEO. Mi hogar desmoronaba. Se advertía las moscas, moscas nuevas en las paredes con resaduras y hoyos que nunca se visto antes. No sabía a dónde tenía a dónde ir! Miraba los Descubría grietas inesperadas, en alguna forma, me olvidar lo demás, es decir: mis hijos, yo.

creí estar soñando cuando que Mister Bronsop me hado por teléfono al almala esquina.

conocía. Ni yo a él. Si al oí su nombre, fue como persona muy importante, a estar perdiendo el tiemlamarlo a uno por teléfono, do el número del almacén cano para dejar un recado. tan significativo, que rergonzoso preguntar: ¿Quién es...? ¿Qué hace...? trabaja...?

que las actividades de Bronsop son valiosas. Su reve mucho en diarios y reel pie del avión, con cartay todo eso en relación a de significativa importanactúa en foros con asistencia cutivos" que sus suscriptorevistas técnicas, jefes que tiempo de atender a sus porque deben ir a una para aprender cómo atenbien. Según ellos, tales "reson aburridoras y les hader tiempo, pero no pueden que asistir, en homenaje a sus propias dignidades. La verdad es que gozan con ellas:

—Perdón. ¡Imposible ahora...! Tengo que ir a una reunión. ¡Horrible! ¡Me cargan las reuniones!

Y se van a ellas, secretamente halagados porque tienen que aburrirse en conjunto con personas como Mister Bronsop, por ejemplo. O por alguna otra obscura razón.

Mister Bronsop me había invitado a su propia oficina, por iniciativa suya, para hablarme de algo que sin duda me interesaría, según dejó dicho.

En cuanto llegó Elisa, la puse al corriente.

—¿Mister Bronsop?

—Mister Bronsop.

—¿Estás seguro?

Su mirada, venida desde fuera, tan incontaminada en ese instante con el desmoronamiento del hogar, me hizo caer en un titubeo:

—No... no me atrevería a estar seguro de... algo que... bueno... ¡Mister Bronsop, llamarme a mí...! ¿Te das cuenta? Quizás podría ser. ¿Por qué no, un poquitito que fuera? Me gustaría mucho, Elisa, que hubiera sido de veras él, pero...

—¡Siempre dudando...! Déjame confirmar la verdad. No vaya ser una triste y sarcástica broma.

—¡Dudas, también!

Calló. Salté:

—¿Por qué me han de hacer bromas con Mister Bronsop? ¿Y a quién se le ocurriría tomar el nombre de Mister Bronsop para eso? ¡Es demasiado respetable y nadie le creería!

—¿Pero tú sabes qué es lo que hace Mister Bronsop?

—¡Las preguntas...! ¡Si es un hombre fundamental...! Nada se hace sin él.

—Eso ya lo sé. Lo sabe todo el mundo. Todos sabemos que Mister Bronsop es alguien importantísimo. Yo quería preguntar si tú sabes cuál es la profesión, la ocupación exacta a que se dedica tan significativo caballero.

¿Se burlaba?

—¿Cómo puedes preguntar eso...? Debería darte vergüenza. Todos, todos lo saben.

—Como quieras. Ignorante seré, pero creo que hay que confirmar la llamada antes de seguir discutiendo. ¡Muy sospechoso que Mister Bronsop te esté buscando precisamente a ti!

—Reconozco que no me parece menos extraño... ¿Pero por qué no voy a tener esta oportunidad...? ¿La única, quizás? Bien pudiera ser que Mr. Bronsop haya oído hablar de mí en alguna forma... no diré encomiástica... no me atrevería a pensarlo... pero sí en forma... satisfactoria, digamos... ¿No crees, mi linda, que pudiera ser así? ¿No lo crees, mi amor?

Miré en busca de su bello rostro; ella me estaba mirando a su vez con esos ojos duros, crueles casi, que los años de vida en común le habían formado:

—¿Cómo? ¿Por medio de quién? ¿A causa de qué equivocación? ¿Qué va a admirar Mister Bronsop en ti... qué va a admirarte nadie...? ¿Qué has hecho, dime; qué has hecho en tu vida entera, aunque sea por un momentito, para que él te escoja entre millones y millones? ¡No lo creo!

—Tenemos derecho a una esperanza.

—Claro que sí, pero... ¿por qué había de llamarte a ti? ¿Qué significación puedes tener tú?

Me quedé en un silencio muy triste, ya que no podía contestarle con ningún argumento en mi favor.

Bien sabía ella hasta dónde llegaban mis alcances. ¡Conocía mi vida! ¿Y qué podía contestar yo a eso, si no era —después de tantos años— nada más que un marido y un papá sin empleo?

Elisa corrió al almacén a telefonear a Mister Bronsop. Yo no me hubiera atrevido. Me quedé triste, mirando al pasado, mientras mis hijos permanecían ahí, fuera de mi órbita. Trataba de encontrar, entre mis fantasmas, el recuerdo de algo luminoso, algún acto de bondad o inteligencia, de generosidad o egoísmo, y duro es decir que no encontré nada.

Dentro de poco tendríamos otro hijo, que llegaría no sabíamos si a alegrar o entristecer más nuestros corazones. La casa habría que abandonarla en secreto y de noche a fines de mes.

El solo hecho de que mi mujer fuera al almacén era un acto de heroísmo; allí debíamos dinero.

—Es cierto —dijo al volver. Estaba muy agitada. No podía estarse sin ir de un lado a otro—. Mister Bronsop en persona fue quien telefoneó preguntando por ti. Llamé a su oficina; está comprobado, te espera.

Eso mejoró mucho mi situación en la familia. Aquella noche, ella me dejó comer pan. Había pan.

Los niños no lloraron tanto como otras veces, porque sus almitas infantiles habían intuido que algo bueno comenzaba a suceder, por fin, en sus lamentables vidas.

A las nueve y cuarenta y tres minutos del día siguiente, hora señalada por el propio señor Bronsop, me encontraba en su sala de espera.

Placas y flechas indicaban el camino: **"Harry T. Bronsop, Organización de Organizaciones"**. Rápidos funcionarios y técnicos consultaban cuadros estadísticos y realizaban mediciones.

La alfombrada sala olía a éxito.

Se advertía el paso sigiloso de las secretarias, que cerraban o abrían puertas en un silencio de monjas de hospital.

Todo ajustaba bien en la serie de movimientos, al parecer cronometrados, que ejecutaban y casi danzaban los funcionarios, y se gozaba de un estético placer al contemplar cómo aquel engranaje se iba desenvolviendo en forma tal que cada pieza iba engarzando con las demás con la más absoluta precisión.

De pronto, un timbre. La secretaria, dirigiéndome una reverencia llena de complicidades administrativas, me indicó el gabinete de trabajo de Mister Bronsop.

Era un hombre pequeño y angosto, de nariz aguileña y anteojos gruesos, de cabeza grande, con una ligera hinchazón en el cuello, en la región de las carótidas. Resultaba incómodo mirarlo. Pequeño, movedizo y débil, tenía una voz segura y precisa, como de máquina, no como de él.

—¿El señor Severo? —preguntó.

—El mismo.

—¿Máximo Severo?

—Para servir a Ud.

—Yo soy Bronsop. No tiempo compliments. Siéntese. ¿Qué puede hacer?

—¿Lo que puedo hacer...? No comprendo bien, señor.

—Cuadro de tabulación 3 bis. Le pregunto, señor Peláez, en qué podría ayudarnos...

—La verdad es que...

Trató de ayudarme a través de sus lentes:

—Prospección 7.

—¿Qué dice?

—Prospección 7. Como usted comprenderá, mi estimado amigo, si lo he llamado es porque lo necesito.

—Me parece muy natural, señor Bronsop.

—Y si lo necesito, es para algo.

—¡Evidente!

—Y si me he tomado la molestia de llamarlo personalmente; si me he tomado la molestia de estar aquí a la hora convenida; si le estoy dando la molestia de escucharme y de responderme, es que sin duda mi necesidad de usted es urgente, ¿no?

—El asunto no puede ser más lógico, señor Bronsop.

—Well.

Y me miró con una especie de compasión, con algo de hecho irremediable a punto de consumarse.

—Well —continuó—. Usted comprenderá que no soy un especialista en los asuntos suyos, ¿verdad...?

Se pasó una mano por los ojos y me miró con los lentes en la otra mano, apuntándome con ellos.

—Claro que usted no es un especialista en los asuntos míos.

—Entonces, don Máximo, entonces, ¡señor!, ¿cómo quiere que le diga yo en qué va a trabajar conmigo? Si Ud. no puede decírmelo, usted es el interesado y el conocedor más directo de la materia, ¿cómo pretende que lo haga yo, que nada tengo que ver con usted? Es una lástima que no podamos superar este inconveniente. Creo que corresponde a la tabla 33, pero no nos ocupemos de eso por ahora. Lo que se impone es superar la cosa a nivel adecuado.

—Sí. Es difícil. Porque... y aquí le voy a ser bien franco, yo necesito urgentemente ese empleo.

Y pensé en los míos más que en mí mismo.

—¡Y los intereses de mi organización exigen que yo se lo proporcione cuanto antes! —respondió furioso—. Así lo demuestran nuestros estudios, encuestas y prospecciones —y pareció ablandarse, pareció que andaba encontrar una explicación al alcance mío—. ¡Ah, don Máximo, si yo pudiera escrutar hasta el fondo de su insondable pensamiento...! Por desgracia, no soy un técnico en eso.

Es desesperante. Todo indica la necesidad de su concurso... los asuntos se atrasan... la empresa no podrá esperar más... las mediciones, este ir y venir, este engranaje, esta institución en la cual cada tuerca cumple su rol... ¡todo puede perderse si usted no sabe decirme cuál será su labor!

Me miró fijamente, casi con odio y desesperación:

—Como ya se lo expresé con claridad y con énfasis —continuó—, es imposible que se lo explique yo, pues el entendido en los asuntos suyos es usted, ¿verdad, señor Severo? ¡Sería deprimente perder tantos esfuerzos!

Cuando Mister Bronsop se dejó caer en una silla y se cogió la frente con ambas manos en un gesto angustioso, me distraje. ¡Mister Bronsop me necesitaba a mí! Mister Bronsop estaba desesperado por no tenerme a su servicio. ¡Por fin alguien reconocía mi existencia, y ese alguien era nada menos que Mister Bronsop!

Entró una secretaria. Mister Bronsop puso su firma sobre unos papeles, pronunciando números ante micrófonos y accionando un pedal con su pie derecho.

Luego me miró con un rostro sucio y halagante, como de connivencia, semejante al que se debe poner cuando se inicia un soborno:

—Bueno... ¿se decide? —preguntó.

—¡Claro! ¿Qué es lo que debo hacer?

—¡No volvamos a lo mismo, mi estimado amigo, please! ¿Cómo lo voy a saber yo...?

—Pero... ¿no tiene usted idea alguna acerca de mis posibles funciones?

—¡Ni la más remota, señor Severo! ¡Hasta cuándo! ¡Ninguna!

—¿Podría decirme cuánto me pagaría, más o menos?

—¡No tengo la menor idea de eso! ¿Cómo he de saber yo cuánto le he de pagar, si ignoro cuáles van a ser sus estimables servicios?

—Quizás podría ayudarme un poco explicándome en qué consiste el trabajo suyo, el de este Instituto.

—¡Ah, si yo lo pudiera explicar...! —Mister Bronsop estaba desolado—. Una organización sumamente compleja, un conjunto de trabajos entrelazados los unos con los otros, una racional actividad, movimientos, datos, interpolaciones, cifras, prestaciones, rectificaciones a diversas escalas, sugerencias permisibles y a nivel adecuado, circunstancias, estrategias de textos y evaluaciones... ¡Oh, un mundo! ¿No le parece que todo esto es demasiado serio como para pretender una síntesis válida, o para perder tiempo en explicaciones con un alto potencial de probabilidades de ser instransmisibles...?

—Sí, señor, sí, pero ¿qué quiere que haga?

Mister Bronsop se mostró perplejo y molesto. Ocultaba su cabeza entre las manos.

Y me levanté, pues no sé por qué me había arrodillado, y así perdí aquella única oportunidad.

Y, lo que es peor, haciendo perder a Mister Bronsop, que es mucho más importante que yo, la posibilidad de haber dispuesto de servicios míos que aún ignoro y que no sé avaluar.

LEA EN ESTE NUMERO:

Además de NOTICIAS sobre música, arte, literatura, ciencias y cosas que pasan en el mundo.

Crónicas Grafológicos

Por Eduardo FRENK



CHILE EN LA ENCRUCIJADA FORESTAL

- ESTA LLAMADO A SER UNA POTENCIA ECONOMICA, SIEMPRE QUE SE REALICEN LOS PROGRAMAS FORESTALES.
- PARA ELLO SE REQUIERE EL CONCURSO DE TODA LA POBLACION, GRANDES Y CHICOS TIENEN QUE TRABAJAR PARA LA CAMPAÑA DEL ARBOL.
- DECLARACIONES EXCLUSIVAS DEL DOCTOR EGON GLESINGER, AUTORIDAD MUNDIAL EN ASUNTOS FORESTALES.
- EN CASO CONTRARIO, SEREMOS DEVORADOS POR LOS DESIERTOS...
- EROSION, PLAGAS Y ROCES A FUEGO HAN MOTIVADO QUE SOLO UN 14% DE LA PRODUCCION MADERERA SEA APROVECHADA, EL RESTO ES DESTRUIDA.



—Bienvenido a Chile Dr. Glesinger... ¡Lo estábamos esperando!

"Sólo requiere de una política forestal vigorosa. Chile puede vivir de sus recursos madereros y derivados; incluso puede producir azúcar de madera", nos declara el Dr. Egon Glesinger.

..."De los informes recogidos por la misión forestal de la FAO, que prestó su asistencia a Chile el año 1959, tengo una impresión cabal de las inmensas posibilidades forestales que tiene este país y estoy cierto que si se cumple la política forestal trazada por el actual Gobierno, Chile puede ocupar en Latinoamérica, la más espectable de las posiciones como potencia forestal, pudiendo descansar todo el peso de su economía en su riqueza maderera y llegar a ser en América del Sur una verdadera Finlandia", nos declaró el Dr. Glesinger..

"Conozco las diversas fuentes de producción que mueven la economía de este país, si otrora vivió de las entradas que le proporcionaban el salitre y actualmente el cobre; mediante una adecuada política, pienso que su futuro económico se encuentra en el desarrollo, conservación e incremento de sus bosques naturales y artificiales"...

"TODO EL MUNDO DEBE COOPERAR".

"La realización de una política forestal no depende sólo de los gobernantes, sino que la población entera de un país debe estar dispuesta a prestar su colaboración mediante su apoyo y protección al árbol —elemento básico de toda política forestal—... Los planes que tenemos en estudio, están llamados a prestar especial importancia a la producción y diversificación de nuevos rubros industriales. Estimo de interés destacar por sus grandes perspectivas el azúcar de madera, y vigorizar la producción de derivados de la celulosa y la lignina entre los cuales la pulpa de madera, el papel y cartón, son primordiales.

La destilación seca de la madera y el aserrín, que permite producir ácido acético, acetona y alcohol metílico son actualmente elaborados por síntesis orgánica a un costo inferior a los obtenidos de la madera, pero no ha sido aún descartada de nuestros planes y estudios... Pero en estos momentos es de mayor importancia —nacional e internacional— la producción de maderas para construcción de viviendas, muebles, obras civiles, navales, portuarias, mineras, carrocerías, cajones, etc."

UN PLAN PARA LOS PROXIMOS 50 AÑOS

"Por el año 1913, Finlandia atravesó por una de las grandes crisis de su historia —mediante una sabia política forestal logró superar su crisis— y hoy ocupa un destacado lugar entre las naciones exportadoras de productos forestales y estimo debe pensarse en un programa de cincuentas años para cumplir objetivos de semejante nivel industrial..."

"La misión de la cual formo parte, recién llegada al país, está elaborando un programa que entregaremos al Supremo Gobierno, en cuya confección trabajan conmigo el señor Jack Westoby, Director adjunto de la División de Bosques y Productos Forestales; y el señor Luis Giménez Quintana, jefe de la Subdivisión Política Forestal de la FAO, y otros asesores", nos expresa nuestro entrevistado.



Nuestro Personaje de Hoy

El Dr. Glesinger es un alto comisionado internacional que ocupa el cargo de Director General Adjunto del Depto. de Relaciones Públicas y Asuntos Jurídicos de la FAO. Es Doctor en Ciencias Políticas y ha sido Director de productos forestales de ese organismo. Ha venido a nuestro país a pedido del Gobierno para contribuir a los estudios de una nueva política forestal.

ANALISIS DE LA PERSONALIDAD DEL DR. EGON GLESINGER

Interpretado mediante la tipología y el grafo-análisis.

Aunque los grafólogos poco creemos en las clasificaciones tipológicas, nos parece de interés destacar el hecho que el personaje que ocupa nuestra atención, es un hombre alargado, delgado, de cara y cuello largo, el tronco y los miembros delgados, los hombros algo caídos sin relieves musculares, las manos finas y huesudas, el pecho alargado y plano. El rostro es largo, estrecho, enjuto, sin propensión a la calvicie, o sea, corresponde exactamente de acuerdo con la clasificación de Kretschmer a un leptosomático... ¿Qué es esto? se preguntará más de un lector descreído. Pues, la calificación de las aptitudes de una persona, de acuerdo con su bio-tipo. Y para este tipo de personalidades rigen las siguientes características: Una naturaleza sensitiva, idealista, algo irritable, caracterizada por una gran vida interior acompañado de una sensibilidad epidérmica. A la vez, un carácter enérgico, sistemático, sereno, de espíritu propio de una mentalidad conceptiva, dotado de un sentido plnaificador y de síntesis. Su emotividad, oscila entre la sensibilidad y la frialdad, propio del hombre que no se deprime mucho y tampoco se entusiasma demasiado... características de un campo temperamental sereno y fuerte. Añade este tipo de personalidades el firme tesón propio del hombre que comienza un asunto y lo termina... Gusta de la política, muestra gran sutileza para captar los pormenores de un problema, decide sin precipitación con calculados planes. Condición de trabajo infatigable, rápido para pensar, lento para decidir los asuntos importantes, suelen convencer muy fácilmente... De gran sentido social y humano, ponderado, de fina cortesía, intuitivo, constante en sus afectos, de fuerte temple paciente, como Job... cuando le da la rabia, es cosa seria...

... Pero, ¿qué dice la letra...? Pues, contradice algunas de estas opiniones, ya que las personalidades originales escapan a las clasificaciones. Y el Dr. Glesinger revela, a través de su escritura, ser muy organizado, puntual; está provisto de una lógica abrumadora con la cual desarma a sus adversarios y muestra aptitudes musicales propias de un músico frustrado. Añade el hecho de ser abogado, economista y muestra el mismo amor por los árboles que nuestro Presidente, lo que le ha valido el título de Dr. Honoris Causa en asuntos Forestales...

LABOR DESARROLLADA

La misión forestal de la FAO, que estuvo el año 1959, conocida como la misión Igler, dejó importantes recomendaciones que fueron aplicadas con éxito, cuyo fruto son la creación del Instituto Forestal, la instauración de una Escuela de Guardabosques en Valdivia, la creación de nuevos aserraderos en la zona pinera; la instalación de las nuevas plantas de pulpa y papel de Nacimiento y del Laja y ampliación de la planta de Bío-Bío y, estudios que sirvieron de antecedentes para elaborar la nueva Ley Forestal recientemente dictada.

PERSPECTIVAS FUTURAS EXTRAORDINARIAS

Si se cumple el programa forestal, Chile puede llegar a producir 500 millones de dólares anuales por concepto de divisas.

Aún cuando el Dr. Glesinger no señaló taxativamente esta cifra, se desprende su comentario que si nuestro país llega a producir en el futuro entradas semejantes a las que le asignan el cobre, es incuestionable que debemos aumentar el volumen de producción de maderas, productos forestales y sus derivados químicos en una cifra veinte veces mayor que las actuales exportaciones y alcanzar el guarismo de 500 millones de dólares señalados.

CARACTERISTICAS DEL PLAN ACTUAL

Chile dispone de mil millones de metros cúbicos de madera en zonas poco accesibles. Hay que duplicar el área de bosques artificiales en 5 años.

Chile tiene 742.000 Km2., de los cuales, un 27% son forestales y encierran un volumen de mil millones de metros cúbicos en maderas, la superficie de las tierras forestales se ha determinado en 20 millones de hectáreas, comprendiéndose en esta superficie todos aquellos terrenos con aptitudes para ser plantados con bosques abiertos, matorrales, espinales etcétera.

Se estima actualmente que los bosques accesibles en la actual etapa y en condición de ser explotados alcanzan 5.700 Hás., de las cuales, un 20% está destruido o no ofrece condiciones favorables de acceso.

El actual proyecto está destinado a conseguir durante los próximos 5 años la reforestación de 500 mil hectáreas, esto significa duplicar la actual superficie de plantaciones, y para fines de siglo plantar 5 millones de Hás.

Puede estimarse que nuestros bosque están constituidos por un 35% de especies mixtas, 25% de especies latifoliadas y un 10% de coníferas. Entre las coníferas prevalece la Araucaria, el ciprés de cordillera y el ciprés de Guaytecas. Entre las especies latifoliadas se destacan variedades mixtas de roble, raulí, ulmo, tineo, laurel, lingue, ciruelillo canelo, radal, tepas, coigüe y mañío.

En la formación de bosques artificiales se ha dado especial importancia al pino insigne, con el cual se han forestado hasta la fecha casi 300.000 Hás. y le siguen el eucaliptus y el álamo.

Estos hechos nos llevan a reflexionar en la otra carátula del problema.

Debido a la erosión, un puerto completo, con barcos y grúas, debió mudarse de domicilio. Malleco bajó su producción de trigo. En el río Maule, que era fluvial ahora sólo pueden navegar botecitos.

¿Sabía usted que hace poco tuvieron que trasladar el puerto de Aisén hasta Puerto Chacabuco, que queda a 15 kilómetros del mar, debido a que la erosión, que avanza con la velocidad de un Jet, ha embancado el río Aisén?

En el sur no todo es miel sobre hojuelas. En el siglo pasado, todos los ríos, desde el Maule al Valdivia, eran navegables, pero comenzaron los roces a fuego y al disminuir el caudal de sus aguas, los ríos se embancaron y actualmente sólo es navegable el río Valdivia, sólo gracias al terible sismo de 1960. La total transformación sufrida en la constitución geológica de los suelos, por efecto de la erosión, determina que la producción de trigo haya sufrido un constante descenso en algunas zonas. Tal es el caso de Malleco, que otrora fuera considerado el mayor granero de Chile, y que en un plazo inferior a 40 años su producción de trigo de 19 quintales métricos por hectárea ha bajado a 7.

En el norte, el problema es aún mucho más grave; en Coquimbo, los terrenos arenizados pasan de las 50 [illegible] Hás. y por el sur, el propio Llanquihue experimenta actualmente idénticos trastornos sedimentarios. Ca[illegible] debe sufrir temperaturas tórridas durante el día y glaciares durante la noche, por efecto de la desforestación de la zona. Sólo a doscientos kilómetros de Santiago, avanzan implacables los desiertos por las márgenes del litoral y hoy Ventanas y Quintero son gigantescos campos de dunas.

La destrucción de los bosques naturales marcha con un ritmo acelerado. De acuerdo con los informes recogidos por la FAO, se ha determinado que actualmente 280 mil metros cúbicos de madera son agotados anualmente en Chile y esta cifra representa un 35% superior al incremento anual por concepto de plantaciones. O sea, consumimos más de lo que producimos, y expresado en cifras, nos arroja los siguientes guarismos: el 54% de la producción maderera es destruída por roces a fuego; el 32% se comen los insectos y es abatido por enfermedades y sólo el 14% es obtenido por explotación industrial.

En suma, tres grandes enemigos diezman nuestra riqueza forestal: los roces a fuego e incendios de bosques, la erosión y las enfermedades endémicas. Esto ha motivado que el Dr. Glesinger, anticipándose a las conclusiones de su misión científica, señaló la urgencia del problema, indicando que las medidas a adoptar sean también "aceleradas".

Porque el problema forestal atañe a todos los chilenos, sin distinción de colores políticos, y debe ser afrontado por todos los ciudadanos, sin esperar que comience el vecino... Empezando por proteger al árbol indefenso que agoniza frente a nuestra puerta, enseñando al niño a respetar la vida vegetal y plantando dos árboles por cada uno que se arranque...

"I have come to Chile on the invitation of your President and Minister Trivelli as head of a forestry appraisal mission. I was glad and honoured by this invitation because I have always been a firm believer in the future of Chile as one of the world's leading forestry countries. My colleague and I hope to present shortly a report taking stock of what has been achieved and suggesting what major policy decision would be needed to promote the progress of this country's forest industries and forest plantations supported by the gradual development of the Natural Forests.

It is essential that the rapid expansion of these activities be continued and stepped up

Egon Glesinger



TRADUCCION

He venido a Chile invitado por su Presidente y el Ministro Trivelli, como jefe de una misión de estudio forestal. Me sentí feliz y honrado por esta invitación, porque siempre he sido un firme creyente en el futuro de Chile, como uno de los principales países forestales del mundo. Mis colegas y yo, esperamos presentar en breve un informe, dejando constancia de lo que se ha logrado y sugiriendo que grandes decisiones de política se necesitarán para promover el progreso de las industrias forestales y de las plantaciones de bosques en este país, esto apoyado por el gradual desarrollo de los bosques naturales.

Es esencial que la expansión rápida de estas actividades sea continuada y acelerada.

Egon Glesinger.

22/3/1966.

LA LIBERTAD DE LA MUJER, ¿A QUE PRECIO PARA EL HOMBRE?

Desde hace dos meses rige en Francia un nuevo estatuto jurídico basado sobre la igualdad de derechos de la mujer. En este artículo, la escritora Evelyne Sullerot, autora de "Mañana las Mujeres", define las grandes líneas de investigación de la evolución femenina.

NO SE PUEDE HABLAR de felicidad en 1966 —nuestra encuesta permanente— sin analizar esta realidad esencial: la emancipación de la mujer. Es sabido que desde el 1º de febrero su nuevo estatuto jurídico se funda sobre la igualdad de derechos. Hemos pedido a Evelyne Sullerot, autora de "Mañana las mujeres", que nos defina las grandes líneas de investigación de la evolución femenina.

Pregunta.— ¿La liberación de la mujer, le parece relacionada con la contraconcepción?

Evelyne Sullerot.— Inevitablemente, la necesidad de una contraconcepción sana y practicada regularmente, está vinculada a la liberación de la mujer, que deberá conocer su propia fisiología, aceptar o no la maternidad y estar en condiciones de practicar conscientemente lo que le permite evitarla. Deberá estar suficientemente incorporada a la vida de la nación como para hallarse impregnada de la noción del interés general. Por ejemplo, si la "píldora", más simple y más satisfactoria en la práctica que las actualmente en el mercado, se descubre un día próximo, las mujeres del país en que penetre legal o ilegalmente, deberán ser bastante equilibradas y adaptadas, la sociedad deberá reservar a las madres un destino suficientemente feliz y honorable, para que, repentinamente, la proporción de nacimientos no caiga por debajo de un nivel peligroso para el cuerpo social.

Todos los métodos contraconceptivos pasados, presentes y venideros, nacen de la preocupación de corregir a la naturaleza. Lo que interesa para el porvenir, es que estos métodos conciernan únicamente a las mujeres y que, por tanto, quede subentendido que se deba no solamente el porvenir demográfico sino también el porvenir personal de cada individuo mujer.

La necesidad ineluctable de la educación de las mujeres traspasa las simples contingencias demográficas. Una sociedad que no instruye más que a los muchachos no puede progresar tan rápidamente como otra que educa igualmente a sus muchachas. En cada generación, se partiría desde cero, escribe Pierre Bertaux. Es un pronóstico severo, porque, en realidad toda nuestra tradición grecolatina o judía en sus orígenes lo desmentiría, pero el progreso antes no tenía la velocidad del de las sociedades modernas y, sobre todo, "la educación de los muchachos quedaba muy pronto en las manos de los hombres".

P.— ¿La gran prueba que la mujer deberá darse a sí misma de su nueva libertad, será, entonces, separar sexualidad y procreación?

E. S.— Un sociólogo amigo mío, espíritu "avanzado", me decía un día que la mujer, gustando ser dominada, gustaba tener miedo de quedar encinta, y gustaba no escoger y abandonarse a la buena voluntad del hombre durante el acto sexual. Esta declaración, por otra parte llena de agudeza, me parece destinada a ser en el futuro como un objeto etnológico raramente pintoresco. Ante todo, porque es bien francesa la práctica del acto interrumpido, mayoritaria plenamente entre la población francesa, pero de ningún modo universal. Nuestros vecinos más próximos europeos no comprenden en absoluto esta ética viril. Además, y sobre todo, porque yo creo que el porvenir disociará cada vez más procreación y sexualidad. Ya los jóvenes no comprenden el juego sabio dominación-decisión-pasividad-aceptación, que implicaba aquella observación. Les parece indecente que el niño, proyecto común, sea la apuesta y que pueda utilizarse para actuar sobre los instintos de la mujer.

P.— ¿La liberación legal de las mujeres, anuncia una "cientificación" de la procreación?

E. S.— Las campañas para el control de los nacimientos, aunque sostenidas por grupos mixtos en todo el mundo, han sido de origen femenino en todas partes. Ciertamente, las mujeres tomarán parte cada vez más en los debates referentes a hacer científica la procreación.

Las mujeres jóvenes estarán menos horrorizadas que los hombres sobre estas manipulaciones del material genético, si debe resultar alguna seguridad para su hijo. Durante milenios, la mujer ha debido hacer de un fenómeno, en el cual era nada más que muy poco responsable, el centro de sus responsabilidades sociales: la maternidad, sobre la cual podía tan poco, ha sido su destino, su especialidad, su gloria. Ha concentrado sus aspiraciones, pero también sus temores. Así, la idea de la mejora científica de los productos de la maternidad, aunque se deba a un universo despersonalizado de cerebros electrónicos o a manipulaciones, incluso desagradables, no puede rechazarla.

P.— ¿Hasta dónde puede alcanzar esta "ciencia"?

E. S.— Si la inseminación artificial choca, como una caricatura del acto sexual, no hiere profundamente al hombre típico, que en este caso no es engañado, y tampoco hiere profundamente a la mujer corriente. No es más que un asunto mecánico poco agradable, pero que, no obstante, hay que admitir para servir a las parejas estériles, cuyos objetivos familiares están perfectamente acordes con las normas sociales.

Sin embargo, otra posibilidad simétrica, no ha tenido publicidad ni ensayos humanos, que yo conozca. Quiero hablar del transporte del óvulo. Ya es practicable y practicado, en las vacas. Se puede extraer a una



"buena" vaca un óvulo que se aloja en el útero de otra mediocre, y ésta debidamente fecundada por cualquier semen de "buen" toro, quedará preñada con un "almácigo" que parirá algunos meses después, lo mismo que en el caso natural, pero que no tendrá con ella, la madre, ningún parentesco genético. Una vez más, no quiero ni puedo extenderme sobre estos hechos. Lo que sorprende aquí, y quisiera subrayar, es la ausencia de comentarios, cuando estas posibilidades han sido evocadas hace una decena de años por las revistas científicas. Es la idea misma de la maternidad lo que está amenazando, y ella es aún más tabú que la de la paternidad. Recuerdo perfectamente estos escritos porque yo estaba encinta entonces, cuando los leí y necesité largas semanas para asimilar la conmoción de valores que, potencialmente, ponen en discusión.

Así, esas cosas vividas, tan cargadas de imágenes religiosas o literarias: "el hijo de mi carne", el "fruto de mis entrañas", "el que se agita dentro de mí", "esta parte de mí misma", "carne de mi carne", "mi pequeño doble", etc., todo éso, si llegara el caso serían medias mentiras...

Es toda la imagen de la maternidad que estalla en pedazos.

P.— ¿Queda que la mujer deberá parir?

E. S.— Conozco un investigador que ya ha preguntado, este año, a sus estudiantes, cómo obrarían si alguna vez fuera posible, estando encinta, hacerse extraer el feto alrededor de las cuatro semanas, dejarlo en un laboratorio para que se desarrollara "in vitro" en las condiciones previstas, supuestas perfectas y conservar el derecho de volver a buscar el "producto" ocho meses después. Se les pidió exponer las **"motivaciones"** de su aceptación o rechazo de tal eventualidad. Lo sorprendente fue la proporción mayoritaria de casi dos tercios de las muchachas que aceptaron esta posibilidad, desde luego, aclarando que imaginaba sin riesgos para el hijo.

La muchacha que tendría esta libertad de conservar o no este hijo en ella, de ir o no a "recuperarlo" —desde luego, la presión de la sociedad sería extremadamente coactiva—, cuando sería viable al aire libre, como se va a buscar un prematuro después de estar varias semanas en su incubadora, esta muchacha, se parecería muchísimo a un hombre. En lugar del hombre, ella sería un ser de responsabilidad y no una predestinada. No sería más, por muy sexuada que permaneciera y todo lo encantadora y seductora que se pueda imaginarla, lo que hasta ahora todos nosotros, la humanidad de todos los tiempos, hemos llamado "una mujer", es decir, un ser cuya libertad se encuadraba en las diferentes modalidades de la aceptación: sumisión, resignación, consentimiento, aprobación, o rebelión. En lenguaje brutal, se convertiría en un ser cuyo corazón y cabeza tendrían más importancia que su instinto genital.

P.— ¿Cree que tales métodos podrían implantarse?

E. S.— Cuando las teorías del parto sin dolor —o más bien, psicoprofiláctico—, se divulgaron en Francia, fueron acogidas con un escepticismo sospechoso: eso no podía resultar, era propaganda. Contradecir la maldición del Génesis: "Tú parirás con dolor", era precisamente volver las riendas y recorrer en sentido inverso un largo camino, cuyas huellas habían sido trazadas por tantas caminantes.

P.— ¿Pero no presenciamos ya una sexualización generalizada: cine, publicidad, etc?

E. S.— ¿Por qué dejarse persuadir de que nuestro siglo es el siglo del sexo, que habría invadido todo? Por el contrario, es un fenómeno notable el aumento continuo de áreas desexualizadas en la vida de nuestras sociedades adelantadas. En las sociedades arcaicas, todo es sexualidad: la religión, el alimento, ni un acto escapa a un sistema sexual —como el del Yin y el Yan—. En el siglo XIX, no se pensaba todavía en colocar muchachos y muchachas en la misma escuela, se afirmaba la imposibilidad de hacer votar a las mujeres con argumentos sexualizados al extremo —esos "roces de las manos sobre las urnas", los "desórdenes en la Cámara en primavera", "todos los votos irían a los machos hermosos", etc.—, no se mezclaban jamás obreros y obreras en el taller. ¡y Dios sabe bien que no se hacían gastos para la comodidad de los talleres! Esta segregación era una intensa sexualización. Ahora es cuando se extienden las tierras emergentes desexualizadas: la escuela, la universidad, el trabajo, los medios de transporte, el voto. La sexualidad es expulsada poco a poco de zonas cada vez más extensas de la vida efectiva de una sociedad. La gente no resulta ni ciega, ni insensible, ni impotente. Simplemente, su sexualidad, menos reprimida, no perturba a lo largo de la jornada las miradas que dedican a su trabajo, su autobús, o los productos que compran.

P.— ¿Cree en el porvenir de la pareja?

E. S.— Se puede estar seguros que a todas esas posibilidades de mujeres responsables, decidiendo de su cuerpo y su función, corresponderá un esfuerzo intenso de reunión alrededor de normas tranquilizadoras. La pareja debe continuar con certeza siendo uno de esos valores que dan la impresión de la perennidad. La pareja, en tanto que valor, solamente puede ganar en importancia.

P.— ¿Cómo se presentará en el porvenir el mercado de trabajo femenino?

E. S.— Es particularmente interesante leer las conversaciones de los periodistas con adolescentes escogidas entre las mejores alumnas de los liceos. No solamente consideran como pasado de moda el querer renunciar al trabajo, sino que, además, proyectan profesiones relacionadas con el desarrollo, profesiones que no son "para el caso de" ejercerlas si se quedan viudas o si el primer hijo se hace esperar, ni ocupaciones elegidas por sus horarios de madre de familia —el profesorado—, ni profesiones de carácter más o menos "femenino". La ficción de la profesión "femenina" está en proceso de extinción. Estas muchachas de 16 ó 17 años, quieren ser economistas, o jefes de empresa, no hablan más que de los Altos Estudios Comerciales o de las ciencias económicas.

El número total de mujeres en el trabajo, no cesa de disminuir en Francia desde 1920. Tuvo un pequeño aumento a la terminación de la segunda guerra mundial, pero después continúa bajando. En 1954 había 6.683.000 mujeres activas, o sea, un 38,5% de la población femenina total. En 1962, aunque la población femenina ha aumentado, no hubo más que 6.585.000 trabajadoras, o sea, el 36,2%. Estas cifras son de tal contradicción con la creencia general, que muchas personas a quienes se las cita, no quieren aceptarlas.

En Francia, dentro de diez años, los jóvenes en el mercado del trabajo serán los hijos más numerosos que hemos tenido desde 1948. Cada año han aumentado alrededor de unos 200.000 más que en las generaciones de los años 1930-40. Dentro de diez o quince años, todos estos jóvenes suplementarios, debidamente educados, serán lanzados a la actividad. Al mismo tiempo, los viejos intentarán probablemente mantenerse y **hacer retroceder la edad de la jubilación**, lo que muchos desean y sugieren ya. ¿Cómo será, entonces, el mercado del trabajo? Se puede prever razonablemente que no será catastrófico, pues la producción deberá aumentar, pero existe el riesgo de que se vuelva más pesado que hoy.

La manipulación ideal para los economistas, la que se puede manejar más sutilmente, la que ofrece mayor gama de posibilidades, está constituída por el empleo o no empleo de las mujeres. Este, puede oscilar en Francia de 4 ó 5 millones a 12 ó 13 millones de mujeres activas. El teclado es extenso.

P.— ¿Cómo se presentará la competencia con el hombre?

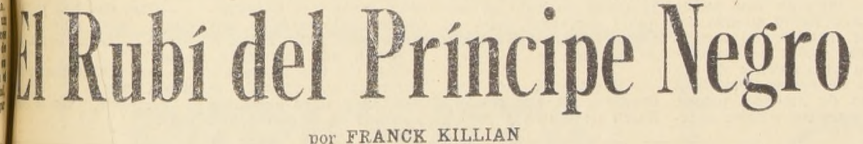
E. S.— Una carta de triunfo para las mujeres, de cara al porvenir: tienen la afición al funcionariado, y la burocracia no podrá menos que ir aumentando. Sin duda, se adaptarán mejor ellas a ese mundo de empleos que los hombres, preocupados por la pérdida de dinamismo y la despersonalización de las tareas que produce.

Un inconveniente más grave: no serán los empleados la sal y la levadura del mundo del trabajo de mañana. Lo serán los cuadros dirigentes, devorados por la ambición, verdugos del trabajo, cabezas inteligentes y nervios de acero, de ningún modo dispuestos a ceder una pulgada de terreno a las mujeres, haciendo dura la vida a las que se inmiscuyan en sus filas, conscientes como estarán de ser los defensores de esa "pequeña distancia", que hace toda la distancia. Le será preciso a una mujer agarrarse firme, "tener voluntad", gustarle no complacer, imponerse, sacrificar mucho, para mantener semejante desafío.

P.— ¿Quiénes serán los mejores aliados de la evolución femenina?

E. S.— Los mejores aliados de las mujeres serán las estructuras colectivistas, que nuestra economía híbrida y nuestra democracia, parcialmente nacionalizada, no pueden menos que hacer funcionar, no pueden menos que proveerse de ellas: las oficinas de estudios estadísticos, las Comisiones nacionales múltiples, todos los escalones del aparato planificador. El objetivo científico de los que en ellos trabajan y los principios democráticos que la mayoría respeta, constante e inteligentemente utilizados, serán más operativos, sin duda, que los desfiles y los gritos. Pero esto exige todavía, por parte de las mujeres, incluso minoritarias, presentes en todas esas oficinas, organismos y aún en los pasillos, estar al corriente de las cuestiones, de las estadísticas, de las decisiones, y ser ellas mismas objetivas, respetuosas del espíritu científico, del interés general y... de los principios democráticos.

A este precio, los millones de mujeres que han trabajado, trabajan y trabajarán, no habrán sufrido en vano para verse despedidas con perjuicio del sexo y devueltas, "volens nolens", a las vacaciones forzadas, al placer, al consumo, a la jaula dorada de la dependencia atrofiante y rencorosa, a los humores y las depresiones nerviosas.



El Rubí del Príncipe Negro

por **FRANCK KILLIAN**

LA CORONA de los reyes de Inglaterra, que siempre se está ajustando a la cabeza del soberano de turno, tiene entre sus joyas más preciadas, un gigantesco rubí que perteneció a los reyes de Castilla y que los ingleses que visitan la Torre de Londres (construida por Guillermo el Conquistador), con sus trajes y sus Beefeaters, conocen por el nombre de "El Rubí del Príncipe Negro".

Este fue un bravo guerrero en las luchas contra Francia. El hijo de Eduardo III, llamado "El Príncipe Negro" por el color de la armadura, no llegó jamás a reinar. Probablemente su vida habría cambiado la suerte de Europa, pues habría triunfado Inglaterra en la Guerra de Cien Años y no Francia.

He aquí cómo esta joya, única en el mundo, llegó a manos de los reyes británicos.

LA LUCHA ENTRE DOS HERMANOS.— Hijo de Alfonso XI, nombre que no se repetirá hasta el siglo XIX, don Pedro llegaba al trono de Castilla como único heredero legítimo. Pensaba que, al igual que su padre, podría ser un gran gobernante y hacer al mismo tiempo, de su vida privada, lo que le diera la gana.

Su padre, hombre de muchos amores, había impuesto su autoridad a Castilla un poco a la manera fuerte. Lo respaldaba su brillante victoria de Tarifa sobre los infieles del 3 de agosto de 1340.

Por desgracia para el joven rey, su padre lo había dotado de una cantidad considerable de hermanos bastardos. Era una mala cosa para su seguridad personal.

Pedro I, llamado "El Cruel", por unos; "El Justiciero", por otros, tenía que ser duro de manos. No había más remedio, pues, se encontraba amagado por los moros que ocupaban buena parte de España, y no podía distraerse con guerras intestinas ante la guerra santa.

Recién subido al trono hizo buscar por todas partes a sus hermanos para hacerlos matar. Sus órdenes se cumplieron puntualmente hasta que sólo quedó uno vivo.

Este, el más hábil de todos, llamado por unos, Enrique de Trastamara, y por los otros, El Bastardo, era astuto y no estaba dispuesto a correr tan ingrata suerte.

Ante la amenaza, no vaciló en defenderse.

BANDAS EXTRANJERAS. — La guerra entre los dos hermanos prosiguió con crueldad. Ambos tenían sus partidarios, pues don Pedro poseía el arte de hacerse de enemigos.

La península se dividía entonces como sigue: Reino de Castilla, Reino de Aragón, Reino de Navarra, Reino de Portugal, y, Granada, en poder de los moros.

El Aragón, cuyo rey era Pedro el Ceremonioso, miraba hacia el Mediterráneo; Navarra, gobernada por Carlos el Malo, príncipe de las flores de lys, miraba hacia Francia; Portugal, se preocupaba de las conquistas en Africa; ya hemos dicho lo que sucedía en Granada.

Pero Castilla era el más grande y fuerte de todos. Los países vascos habían pasado a su poder, la Galicia, las 2 Castillas, Murcia, Extremadura, y una buena parte de Andalucía formaban su territorio.

Amén de otras posesiones y otras ambiciones.

La suerte estaba echada y la lucha debía de terminar sólo con la muerte de uno de los dos irreconciliables hermanos.

El Rey de Castilla no había buscado aliados, embargado de amor por la Padilla. Lo peligroso de esta situación había sido advertido por la reina madre y por el Ministro Albuquerque.

Como arreglo, lo casaron, entre el Rey de Francia y el Papa, con la bella dulce y desafortunada Blanca de Borbón. El marido, poco o nada, la tomó en cuenta, después de los regios esponsales de Valladolid.

EL EXTRANJERO.— Mientras tanto la suerte de Enrique de Trastamara parecía mejorar. Habían quedado en Francia, sin empleo, muchos soldados de aventura. Entre ellos, los de De Duguesclin.

Este guerrero francés, compañero de Juana de Arco, se había distinguido con brillo y era maestro en el arte de las guerras de guerrillas, tan fáciles en el territorio accidentado de la península, que aún se practicaron en este siglo.

Entró con muchos soldados aguerridos.

No se vaya a creer, sin embargo, que fue una batalla fácil.

La guerra entre los dos hermanos tuvo muchas alternativas.

Don Pedro se vio hasta reducido a refugiarse en

(Pasa a la página 8)



Don Pedro "El Cruel", contempla a la bella María de Padilla, saliendo desnuda de una fuente del Patio del Alcázar de Sevilla. Ella fue el encanto de su vida y le dio dos hijas bastardas. Los cortesanos asisten a la escena llenos de respetuoso temor. (Cuadro del Museo de Toulouse.)



Ballet Folklórico de Chile "Pucará"

LAS DANZAS folklóricas son tan antiguas, en realidad, como la civilización humana misma. Surgen de la tierra, de la vida de sus ocupantes, matizadas con las características de cada pueblo, provincia o nación. Chile ya no puede estar ausente en el concierto universal del folklore de las naciones. Hasta hace poco, el folklore de nuestro país era desconocido hasta para los mismos chilenos. No traspasaba las fronteras naturales de mar y cordillera. Pero poco a poco el mundo entero se está dando cuenta que nuestras posibilidades folklóricas son grandes y que tiene incluso posibilidades de estilización teatral. Desde afuera han llegado en los últimos años con más frecuencia conjuntos de calidad y prestigio internacional, que han causado impacto y han ejercido ya su influencia sobre nuestros propios folkloristas.

No cabe duda alguna que la iniciativa de Ricardo Palma, —un enamorado del arte nacional— de montar un nuevo espectáculo con su Ballet Folklórico de Chile "Pucará", es digna de aplauso y estímulo. El conjunto había sido formado en el mes de septiembre de 1962 bajo el nombre de "Loncurahue" por un grupo de alumnos y egresados del Instituto de Educación Física de la Universidad de Chile, que en esa época formaban el grupo folklórico del Instituto. "Loncurahue" se presentó por primera vez en la Plaza de la Constitución; más tarde cosechó éxito en una presentación pública en el Teatro Astor y ahora ha llegado a un nuevo eslabón en su corta y un tanto precaria existencia. El Ballet Folklórico de Chile, que ahora se llama "Pucará", se presentará el miércoles 30 de marzo por primera vez en el Teatro Municipal. Espera con esta presentación obtener su consagración definitiva ante el público chileno.

"La idea fundamental sobre la cual se organizó este conjunto", nos declaró su director Ricardo Palma, "es la renovación del folklore y lanzar por primera vez un desafío de cambio, un cambio definitivo del "dogmatismo folklórico". Durante los últimos años transcurridos desde la fundación del conjunto, los componentes del grupo han descubierto caminos insospechados para el folklore chileno", nos dice Ricardo Palma con entusiasmo. "Su descubrimiento llegó a tal punto", declara, "que obligó a la mayoría de los conjuntos a variar su forma de trabajo, empleando esos métodos y dando nacimiento a otros grupos, con características similares."

El conjunto Pucará, o Ballet Folklórico de Chile, ha sido desde su iniciación, y sigue siendo, la expresión de una inquietud, destinada a conservar la riqueza intrínseca de las danzas, de la música y del folklore nacional, otorgándole una jerarquía artística de otro nivel, al margen de su mera comercialización.

El Ballet Folklórico de Chile Pucará, quiere dar el primer paso hacia la escenificación de motivos nacionales y desmentir a quienes afirman que nuestro folklore es pobre y poco interesante. Su labor ayudará además a destruir otra idea falsa respecto a este material, esto es, lo que señala como folklore solamente a la cueca y el huaso...

EL QUIQUE: GACETA de CAMPO

ESCRIBE E ILUSTRA: RAUL DE RAMON

Dimorfismo

SUPONGO que debo ser muy hueso. Que de tanto andar arando en el folklore se ha reafirmado en mí el querer ver las cosas con la claridad y la definición con que las vé el campesino. Con el andar de los siglos él ha ido notando lo que no cambia, lo que es esencia, lo indispensable; y ha ido formando su tradición. Eliminando lo que es parecido, lo que casi es, lo intermedio.

En los organismos inferiores y en muchos vegetales se presenta lo intermedio: el hermafroditismo. En los organismos superiores y evolucionados hay claramente dos sexos y lo normal es el dimorfismo sexual: no sólo la diferencia de "las verguenzas" —como las llaman los españoles— sino en toda la estructura física, el tamaño y el colorido. El hombre, aunque rapado de sus adornos capilares naturales y vestido de mujer, sigue viéndose tan masculino que ha sido tema favorito de chistes y comedias, con esa indefinible gracia de ganso caminando por un empedrado caldeado que adapta cuando pretende imitar la delicadeza femenina.

Si ésta es la situación, no comprendo por qué este afán de retroceder a protozoo o a vegetal para borrar las diferencias entre el hombre y la mujer. Siendo además que esta diferencia ha permitido al hombre distraerse de la idea de la muerte, del terror de los astros, del vacío infinito y el fantasma descarnado de la vejez. Es posible que un muchachito afeminado pueda mezclarse ventajosamente entre las muchachas, las que no repararían discriminativamente en el. Reconozco que en mis tiempos andábamos, durante la pubertad, en tribus apartes y casi antagónicas. Pero eran dulces los primeros olisqueos amistosos y la final reconciliación!

Comprendo que hay seres a quienes sus defectos fisiológicos o sus traumas infantiles convierten en invertidos. Incluso, he propiciado la tolerancia mientras no pretendan hacerlo a uno objeto de sus ternuras. Los ingleses, como aquellas ancianas que, atormentadas por toda una vida de austeridad, les da por desnudarse en la vía pública, los han admitido legalmente. En ello no contradicen su tradición materialista: Doña Isabel I condecoró al bárbaro de Drake porque le trajo moneditas; la nueva Doña Isabel hizo lo mismo, pero con cuatro. Si las ganancias justifican la acción, hagámonos traficantes de drogas y de blancas, convirtamos a nuestras hijas en rameras, nuestros hogares en prostíbulos y troquemos el trabajo por el robo y la estafa. ¡Son muchísimo más productivos que la honradez!

Con el cansancio de nuestra estéril civilización del confort hemos terminado por convivir con estas cosas, aceptar que son inevitables. Eso es un cuento. Otro es fomentarlas. Ahí sí que mi tolerancia se empaca como una terca mula cochayuyera y se sienta sobre las ancas negándose a continuar.

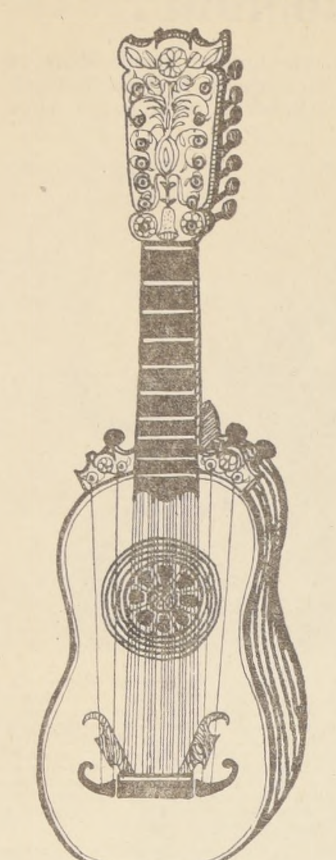
Encuentro indecente que radios y, sobre todo, los canales universitarios que trasmiten desde la sede de la cultura chilena, les den alas. Nuestros hijos están recibiendo a diario verdaderas lecciones de poca hombría.

Hace no mucho, me dijo un huaso:

—Sabe, don Raúl, tá muy complicá la custión en Santiago.

—¿Cómo así?

—Claro, fíjese que si a uno le guiñan el ojo en la calle no sabe qué cara poner.



—¡No me diga que se ha vuelto Ud. tímido!

—No, señor, lo que pasa es que estas custiones que andan por la calle con melena y pantalón no se distinguen si son mujeres u hombres. Y yo, la verdá, no tengo na muchas ganas de ensartarme!

Don Gilberto Pulgar, el Pueta

CASI AL LLEGAR a Chépica, cruzando la famosa Pampa de Lima, donde desde hace casi cien años se celebran los Dieciochos más tradicionales de la zona, el camino se empina sobre un pequeño portezuelo y llega a Lima, propiamente tal. Allí se detiene, da algunas vueltas, y termina por rumbear hacia la Candelaria.

A la bajadita de la cuesta está la casa de don Gilberto Pulgar. A la sombra de unos árboles hay algunas maquinarias que don Gilberto está componiendo. En cuanto nos divisa nos grita:

—Dejen los caballos a la sombrita y pásen, no más.

Deja las herramientas a un lado y sale a recibirnos. Es un hombre de buena estatura, macizo, de mediana edad, con el pelo muy negro —que le queda alborotado cuando se saca el sombrero en atención a las visitas— con algunas canas en las sienes. Un bigote de mosca, a la antigua, hace aún más simpática su cara, siempre sonriente y maliciosa.

—Mira, le dice a su mujer, **anda a traerte de ese vinito bueno que tenemos guardado, el que nos trajeron el otro día. Es un vinito muy bueno,** nos explica, **que quiero que lo prueben.**

En menos que canta un gallo nos vemos acomodados en sillones de mimbre, ante una mesa con blanco mantel, aparecida como por encanto, y con un vaso rebosante en la mano. Un vaso verde graneado, de esos que traían el gallito. Ya no nos causa asombro, porque siempre la llegada a la casa de don Gilberto es lo mismo.

—Y, ¿cómo está la voz?, le preguntamos.

—Bueno, no muy mal del todo. Estos días he estado algo ocupado arreglando estas maquinitas y después va a venir la trilla. No ha habido mucho tiempo para cantar.

—Y, ¿sigue haciendo herramientas de su idea, don Gilberto?

—En estos días me he estado preparando un tornito. La cosa es no estár desocupado. Todo el invierno me lo llevé preparando escobas y tengo esa piecesita llena. (Las escobas de don Gilberto son famosas).

—¿Así es que hace tiempo que no canta?

—Bueno, no tánto. Estos días se murió un angelito y me convidaron a cantar al velorio.

—¿Así es que le pega a los versos de angelito, también?

—Según el fundamento que me toque. También canto por Historia, por Literatura y Astronomía. A lo Humano y a lo a' Divino.

—Pero todo ésto no lo aprendió por aquí, ¿verdad?

—No, señor, yo soy Lololino. Nacido y criado en los Montecillos. Hace tres años que estoy por aquí trabajando de mediero y en las maquinitas. Mi tierra es tierra de "puestas": eran muchos los que cantaban cuando yo estaba nuevo. Ahora se han terminado algo. Sobre todo el guitarrón de veinticinco cuerdas. Yo mismo estoy tocando la guitarra. No hay quién las haga.

—En eso estamos, don Gilberto, luego habrá guitarrones para todos.

—Sería lindo. ¡Cómo me habría lucido en el matrimonio de mi hijo en Santiago!

—¿Le cantó los parabienes?

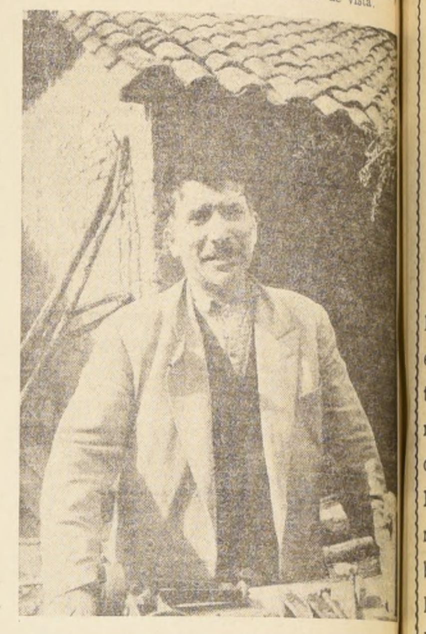
—Claro, pero no hicieron mucho aprecio: los miraron como bala del siete! Así es la gente por allá. No aprecian la poesía. Bueno, ¡de huevos hueros no salen pollos!, ¿no le parece? En el campo es distinto. Hay respeto por el cantar. Hasta en los detallitos chicos se le muestra el aprecio: que la mejor silla, que la mejor presa en la cazuela, el primer trago de vino, en fin.

—Es que el cantor es como autoridad civil: es el que le da dignidad a los momentos más importantes de la vida: el matrimonio y la muerte; también a los nacimientos y bautizos. También es el que conserva la palabra castellana y las tradiciones, la historia y la palabra divina, a través del Antiguo y Nuevo Testamento. También la alegría, con sus cantos por chichería y por ponderación.

—Y hablando de diversión, ¿no nos va a cantar el verso del piojo?

—¡Viejo, por Dios!, dice la señora. **¿Eso les vás a cantar?**

Pero ya don Gilberto está pulsando la guitarra y los famosos versos del piojo van quedando subrayados por nuestras carcajadas. Hasta a la señora se le saltan las lágrimas de la risa. Luego vienen otros versos y los brindis. La tarde va cayendo y tenemos que despedirnos. Algo achispados montamos a caballo y don Gilberto se queda bajo los árboles, enlazando a su esposa con el brazo y agitando el otro, hasta que nos perdemos de vista.



Consejos de Ña María la Negra



Aquí vienen algunos consejos para las señoras que están esperando guagua. Como parece que en estos tiempos son más las señoras que están esperando que las que no, conviene que oigan los que les dice la experiencia.

Cuando recién se queda esperando y se come un huevo de dos yemas, lo más corrientes es tener mellizos. No parece divertido, pero es casi el mismo trabajo y de una sola vez.

Cuando están cosiendo, traten de ver que no se les enrede el hilo de la costura porque puede también enredarse el cordón umbilical de la guagua.

Cuando al hijito que va a nacer le empieza a salir el pelito, lo corriente es que vengan bastantes vómitos.

Para saber si será hombre o mujer hay que observar la forma del embarazo: si es plano será mujer, si es muy salido será hombre. Esto debe ser porque los hombres siempre están queriendo arrancarse de la casa para cualquiel lado. También si se mueve a los tres meses la guagua será hombre; si a los cuatro, mujer. Como pueden ver, desde chicos son más chinchosos Otros dicen que hay que fijarse con qué pie empiezan a subir las embarazadas las escaleras: Si con el izquierdo, hombre; si con el derecho, mujer.

No hay que mirar con demasiada fijeza las cosas horrorosas o deformes, para que el defecto no les quede estampado a los hijos. Tampoco contradecirle los antojos a la que está esperando, para que no se le malogre el parto. Los maridos pretenden que esto no es cierto y que la mujer se está aprovechando. Los más caballeritos se hacen los lesos y les dan en el gusto. No hay que mirar los eclipses de luna o de sol si no se quiere que la guagua salga con la cara manchada.

No conviene que las mujeres embarazadas se metan a la cocina a batir nada porque el batido se corta. Por último, sólo con que estén mirando, se cortará el batido, a la mayonesa que se esté preparando. Tampoco deben entrar a las bodegas de vino si no quieren que se avinagre el contenido de las cubas.

Pocas mujeres han llegado a los diez meses de embarazo. Si así ocurre no deben sentirse preocupadas, porque es señal que su hijo será un grande hombre.

Por último les recomiendo que no entren a la pieza de otra mujer que está teniendo guagua porque ésta no se mejorará de ella hasta que no hayan salido de la pieza.

VIDA SOCIAL

No sé si todos los Gobernadores son igualmente dedicados al cargo. Uno que yo conocí sí lo era, y tanto que su vida particular y los detalles rutinarios del tráfago cotidiano lo tenían bastante sin cuidado. Solamente los personajes encopetados —según opinión de ellos mismos, naturalmente — no miraban con cariño su alta figura cuando pasaba ensimismado para la Gobernación; no les gustaba el ambiente de esa sala de espera demasiado llena de hombres pobres, de maestros rurales necesitados, de viejas llenas de chiquillos.

Pero algún día el hombre tenía que preocuparse de sus propios asuntos y decidió viajar a Santiago. Tomó la micro y partió en demanda de la capital. A la altura de Buin, la máquina carraspeó, pegó un tosido o dos y se empacó de frentón.

—Hasta aquí no más llegamos, dijo el chofer. Bajen de a uno y yo les voy entregando la diferencia del pasaje de aquí a Santiago. Van a tener que tomar otra micro. Van a tener que perdonar, pero la micro no va a poder seguir.

Cada cual siguió viaje como pudo y el Gobernador se quedó paradito, mirando para todos lados, a la orilla del pavimento. En eso vio una micro estacionada algo retirado de de allí y unas cuantas personas que se estaban subiendo. Pegó su carrerita y llegó al justo, se sentó y comprobó satisfecho que estaba medio vacía. Lo que él no sabía era que era la micro del Open Door que andaba paseando alguno de sus parroquianos más tranquilos.

En eso se sube el encargado y empieza a contar:

—Uno, dos, tres, cuatro, cinco, seis, siete, ocho, nueve... Oiga, ¿quién es usted?

—Soy el Gobernador de Santa Cruz.

—...¡Diez, vamos no más!

PLANTAS Y ANIMALES

LA JIBIA (Ommastrephes Gigas)

Subreino Metazoos, tipo Moluscos, clase Cefalópodas.

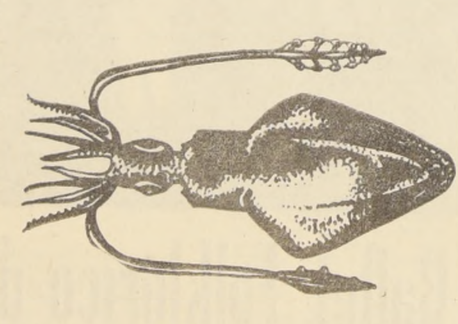
La jibia se encuentra preferentemente desde Valparaíso al sur. Mide aproximadamente 1 metro 30 centímetros, y su lomas es morado claro con una franja obscura a lo largo y el vientre, rosado claro. Estos colores no son permanentes, pues la jibia puede cambiarlos a voluntad para disimularse en el fondo del mar, y conseguir así que sus presas se acerquen confiadamente a ella.

En su cabeza, en la que se destacan dos ojos grandes, fijos y terroríficos, posee diez tentáculos que rodean la boca. Dos de ellos son largos y terminan en una dilatación provista de ventosas. Cuando la jibia se disimula entre las piedras y la arena, coje sus presas —muchas veces muchísimo más rápidas que ella— con los tentáculos más largos, la acerca a los más cortos que la fijan, y la tritura con sus mandíbulas en forma de pico de loro.

A pesar de sus armas, la jibia es presa normal de cachalotes y tiburones, así como también de los crustáceos y peces mayores. Cuando se ve en peligro, se aleja nadando hacia atrás, por medio de la expulsión del agua de su respiración. Si se ve alcanzada, expulsa una tinta negra que fabrica y se oculta de la vista de su enemigo.

La jibia posee nada menos que tres corazones. Uno mayor y dos más pequeños que son netamente pulsátiles. La sangre de la jibia es azul, lo cual la coloca a la altura de los aristócratas, o a éstos a la altura de los cefalópodos.

Pertenece a la familia del pulpito chileno, que mide no más de 15 centímetros. Su carne es apreciada como carnaza, por los pescadores; y como abono por los campesinos, que recojen a las numerosas que se varan en nuestras playas.



EL PIOJO DE LOS VESTIDOS (Pedículus Humanus)

Clase Insectos, orden Rincotos, grupo Zoóptiros.

El piojo de los vestidos es pariente cercanísimo al de la cabeza (pedículus capitis) y es en casi todo semejante, con muy pequeñas variantes. Se cría entre los pliegues de la ropa desaseada o en las costuras interiores.

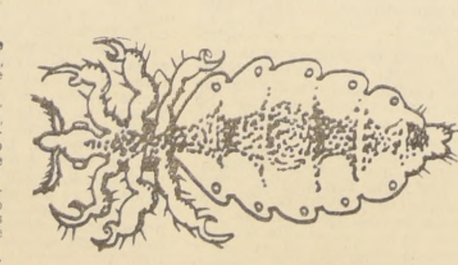
Es pariente de la chicharra, los chinches, vinchucas, conchuelas y pulgones. Posee, como todos los rincotos, una boca apta para chupar, con el labio inferior en forma de chupón, o trompa articulada, con tres o cuatro piezas. En su interior se encuentran las mandíbulas que se han transformado en cerdas agudas y móvibles.

Los piojos, por su vida de parásitos de algún animal o persona a la cual chupan la sangre caliente, no poseen alas y su cuerpo es blando y terminado en seis patas con ganchos para fijarse a los pelos o hilachas de la ropa. Poseen dos antenitas cortas.

A diferencia de los demás rincotos, que suelen tener metamorfosis completa, el piojo nace de huevos con la forma del adulto, pero pequeñitos, sólo que van mudando la piel sucesivamente.

Se señala al piojo de los vestidos como el transmisor del tifus exantemático. El medio mejor de librarse de esta espantosa enfermedad es el aseo riguroso y la desinfección de las ropas contaminadas.

Aunque por naturaleza, insecto poco regocijante, es personaje favorito en chistes, cuentos y versos populares.



LIRA SANTACRUZANA

Verso por ponderación, del piojo, cantado por don Gilberto Pulgar, de los Montecillos de Lolol, en Lima, Chépica.

Me hallé un piojo en los calzones
un día, en la resolana;
del guargüero se le sacan
dos mil quinieotos hurones.
Tan sólo de los riñones
hice dos mil empanás;
dejé una parte guardá
para cumplir un antojo,
y con la sangre del piojo
se anegaron diez ciudás.

Un día yo me lo hallé,
el piojo, en los calzoncillos:
cuando le vi los colmillos
del susto yo me ensucié.
Cien balazos le tiré,
me dicen todos qu'es ruina.
El piojo se determina
a picar como a las once:
no le entra bala del doce,
ni bala de carabina.

Un día quise matarlo:
busqué dos mil matanceros;
tuvieron un año entero
y no pudieron maniarlo.
Ellos pensaron voltiarlo
antes de veinte segundos,
dio un barquinazo profundo
que la gente se admiró:
de un corcovo que pegó se
remeció todo el mundo.

Dirá usted que es loga mía
en lo de estacar el cuero,
que con cien yuntas de bueyes
ni una cuarta lo movían.
Sólo mil cuadras cubría,
esto lo pongo por menos,
el corazón y el guargüero
valen mil pesos en oro;
por eso es que un piojo gordo
importa tanto dinero.

Don Raúl, escuche bien,
macetita de linojo:
que las "vergüenzas" del piojo
no las ha podido el tren.
A mí me gusta también
que no hallo cómo decile:
cantaban como los triles
todos los hombres de arrojo,
y con la grasa del piojo
¡se ha cubierto todo Chile!

Verso por las zorras, dado a don Manuel Danneman por Daniel Espinoza Conejo, de Peumo.

Habiendo un día pasado
por la inmediación de un cerro,
llevando consigo un perro
por aquellos verdes prados,
seguí por el Noviciado
y de aquel mismo lugar,
sin tregua y sin descansar
aunque iba con mucho mosto;
en el mismo mes de agosto
YO VI DOS ZORRAS PELEAR.

Luchaban con tanto brío
que, de donde se agarraban,
los pedazos se sacaban
dando fieros aullíos.
Esos terriles gemíos
muchos vivientes sintieron;
a la novedá acudieron
y conmigo se juntaron:
aquellas zorras se pelearon
PERO NUNCA SE VENCIERON.

Era tanta la bravura
de aquellas dos enemigas,
que después de ser amigas
pelearon sus desventuras,
hasta que la noche escura
llegó sobre ellas veloz.
Aquel combate jué atroz,
rendío e insoportable;
verlas pelear me jué viable
PORQUE ERAN ZORRAS.

Al otro día siguente
salieron de su escondrijo,
llegaron a un lugar fijo
una y otra combatiente;
y pelearon nuevamente
cuando juntas estuvieron.
Tan fieras se arremetieron
en medio de la camorra;
como las dos eran zorras
SIN COMPASION SE MORDIERON.

Por último llegó el zorro,
aquél que por él peleaban,
y como se lo disputaban
a las dos les puso el gorro.
Se subió por otros morros
con otras varias querías,
dio con otra compañía,
al zorro lo festejaron
y las zorras se quearon
lamiéndose las herías.

Verso a lo divino del repertorio de los puetas de Melipilla.

De lo lindo, lo mejor,
vide un picaflor tan bello,
y en los jardines del cielo
se halla picando una flor.
Y en el huerto del Señor
hay una flor soberana,
antes de que raye el alba
reverdecen las semillas.
Pa' pasar esta fatiga
ECHALE CALDITO, JUANA.

En el huerto del Señor
estaba Santa María:
todas las flores son mías,
y les da su bendición.
San Autín, el profesor,
lo dejaron de hortelano.
Tocan música y piano
hasta quedar en sosiego,
tocan un clarín del cielo,
QUE YA ME VOY MEJORANDO.

La flor del lirio es sagrada,
y es la más resplandeciente;
alumbra todo el Oriente
como en un jardín rodeada.
En un trono colocada,
los ángeles adorando,
el Señor la está enseñando
para sécula sin fin.
No crea que ha de morir
EL QUE SE ENFERMA TOMANDO.

En el huerto original plantaban plantas infinitas; las
riega San Juan Bautista
con agua del río Jordán.
Las cuida San Sebastián,
de la tierra a la cabaña,
con todita su compaña,
con la lunita y el sol.
Entonces dice el Señor:
CON EL MISMO LICOR SANA.

Verso por Historia, sobre Baltasar, del repertorio de Manel Jesús Bustamante, del cancionero de Alhué, de Juan Uribe E.

Los vasos de oro con vino
servía a toda la gente;
cuando vieron, de repente,
la mano de Dios divino.
Todos quedaron sin tino
mirando pa' todos lados,
en voz alta han murmurado
viendo, visible, una mano
con todos los cortesanos
BEBIO EN LOS VASOS SAGRADOS.

Con mil grandes de su corte,
mujeres y concubinas,
el festín fue la gran ruina
del palacio y su consorte;
entraron reyes del norte,
esa noche hubo de estar,
su reino hubo de entregar;
llamó los magos caldeos
oyendo a sabios hebreos
EL NUEVO REY BALTAZAR.

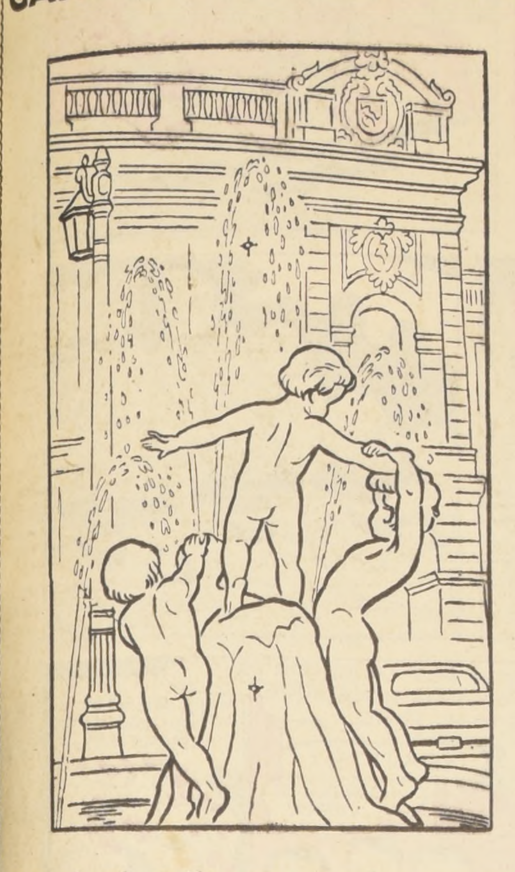
Daniel cayó en cautiverio
en las tierras de Judea.
Te he llamado pa' que veas
esta escritura en mi reino;
el Rey, con semblante serio,
apenas podía hablar;
yo te prometo aumentar
tus hermosas vestiduras
Esas letras y figuras
DANIEL VINO A INTERPRETAR.

¡Oh, Rey!, el Dios Altísimo
por tu soberbia y orgullo
dará muerte a tí a los tuyos
con su poder tan cruelísimo,
fuiste pesado, impurísimo,
por eso te ha aminorado,
y en la balanza pesado
fuiste por ser tan perverso;
reinarán medos y persas:
Lo que estaba escriturado

DESAFIO

En el próximo número lea el feroz desafío que el Toquer de Chomedahue hace a Víctor Labarca, "El Pililo", de Chincolco.

PARA PINTAR Y GANAR CINCO ESCUDOS



Lápices de colores, témperas y acuarelas servirán para ejercitar las dotes de artistas de nuestros pequeños lectores y darle color a esta escena que ilustró para ellos nuestro dibujante Adduard. El que mejor pinte este dibujo obtendrá cinco escudos de premio.

El dibujo, ya pintado, se enviará antes del próximo domingo a la Casilla 81-D, Santiago, o se depositará en el buzón colocado en el hall de LA NACION. También deben llenarse los siguientes datos:

Nombre: ....

Dirección: ....

LA SEMANA CIENTIFICA

por el doctor Fernando CASASBELLAS, Vicepresidente de la Sociedad Científica de Chile

¡VUELAN SOBRE LA NIEVE LOS SKI-SCOOTERS O SNOWMOBILES!

• SENSACIONAL SALVACION PARA ENFERMOS DE CANCER. • NUEVAS OPERACIONES QUE MEJORAN AL CORAZON ENFERMO. • LA ARDIENTE TEMPERATURA DEL CENTRO DE LA TIERRA. • TUBOS SUPERLUMINICOS

LA INVERNACION está decididamente fuera de lugar para los deportistas norteamericanos este invierno, quienes aprovechan las ventajas de los nuevos vehículos calefaccionados para deslizarse sobre la nieve: los SKI-SCOOTERS, o SNOWMOBILES, que combinan la emoción de la motocicleta, el bote y los esquíes.

Algunas de estas carreras han reunido hasta 20 mil espectadores, y el mes pasado un campeonato mundial de "snowmobiling" fue celebrado en Lake Placid, Nueva York. Están brotando cientos de clubes de "ski-scooters" en las regiones nevadas de Estados Unidos y Canadá, donde se participa en las carreras y en demostraciones sensacionales.

Los ski-scooters están construidos para flotar prácticamente sobre la nieve, obteniendo su flotación de la distribución pareja del peso en el ancho y en el largo del vehículo. Cuando se les provee de motor, desarrollan fácilmente velocidades de 70 ó más kilómetros por hora; y rinden hasta dos kilómetros por litro de gasolina.

Para gozar con los encantos de la nieve, los snowmobiles tienen 2 ó 3 asientos, pero pueden arrastrar a una familia entera sentada en un trineo-trailer, pues tienen fuerza para mover hasta una tonelada.

El ski-scooters nació en Canadá, hace como 35 años, cuando Armand Bombardier comenzó a manufacturarlos para uso ártico. Esta compañía todavía lleva la delantera mundial en su fabricación; pero numerosas otras firmas también los entregan. Entre todas, el año pasado vendieron ski-scooters por valor de 20 millones de dólares, costando cada uno entre 500 y 3.000 dólares.

Algunos modelos son tan pequeños, que un station-wagon los lleva a las regiones nevadas, y ya hay trailers especiales donde cabe el snowmobile, que se carga más rápidamente que un bote. La AMF fabrica una combinación de trailer con tienda de campaña para su modelo Ski-Daddler.

NUEVA SALVACION PARA ENFERMOS DE CANCER. — Robert Allen, de 29 años, asegurador en el pueblo de Tucson, sintió como un desgarro muscular en su pierna izquierda, pero la radiografía mostró algo terriblemente peor: una sarcoma osteogénico, forma rara de cáncer a los huesos. En septiembre último, los cirujanos de la Clínica Mayo le amputaron la pierna, sin lograr impedir que las metástasis cancerosas colonizaran en la columna vertebral y los pulmones, restándole pocos meses más de vida.

Mr. Allen había leído las proezas del Dr. Sigmond Nadler, en Buffalo, con su atrevida técnica de trasplantes cancerosos cruzados. Aunque las células cancerosas son anormales, raciocina el Dr. Nadler, siempre son las propias células del paciente, por lo que su organismo no fabrica anticuerpos para destruirlas. Como toda persona desarrolla anticuerpos contra otro ser humano, basta trasplantarle tejidos cancerosos no propios para crear esos anticuerpos contra el cáncer del otro ser, que circulan en la sangre y pueden ser extraídos para inyecciones anticancerosas cruzadas.

El Dr. Nadler le dijo al paciente Allen que le haría la operación si éste encontraba a otro paciente con la misma enfermedad y tipo de sangre. Mediante numerosas llamadas telefónicas, Allen se puso en contacto con Harry Griffith, de Flourtown, cuya clavícula izquierda había sido extirpada en diciembre a causa de sarcoma osteogénico.

Los dos cancerosos se reunieron en Buffalo para tipificar su sangre y proceder a la operación cruzada. Los cirujanos abrieron la parte derecha del tórax de Allen para extraerle un trocito de tumor maligno e implantarlo bajo la piel de la nalga de Griffith. Al mismo tiempo, removieron a éste un trocito de cáncer subclavicular para implantarlo en la nalga de Allen.

Al cabo de una o dos semanas ambos pacientes desarrollarán anticuerpos contra las células cancerosas del otro, y se les harán transfusiones cruzadas de glóbulos blancos cargados de anti-cuerpos anti cancerosos, en la esperanza de dominar la enfermedad.



En la nieve realmente vuela cuando dueño de este snowmobile pilotea su Larson Eagle en un asombrosamente largo y apasionante salto.

RECIENTE OPERACION CONTRA INFARTOS CARDIACOS. — La gran mayoría de los pacientes cardíacos por lesión de las arterias coronarias sufren alteraciones difusas que complican todos los esfuerzos para que la circulación sanguínea lleve suficiente oxígeno a las fibras musculares del corazón. La dieta, las drogas, los ejercicios y el control del peso y de la presión sanguínea no bastan para aliviar el cansancio y los dolores anginosos, por lo que los afectados deben acudir a los cirujanos en busca de alivio.

Para corregir este tipo difuso de enfermedad coronaria, los cardiocirujanos recurren generalmente a la técnica del Dr. Arthur Vineberg, de Montreal, Canadá, consistente en implantar una de las arterias mamarias sobre la pared del corazón para dar a este órgano una extra-alimentación que le permita sobremontar la enfermedad.

Ahora, el Dr. Vineberg está realizando una operación mucho más completa en los pacientes que tienen bloqueo en dos o tres arterias coronarias. Además de implantar la arteria mamaria, abre el saco cardíaco y le raspa su capa interior o epicardio. Luego envuelve al corazón en una "frazada" de tejido, rico en vasos sanguíneos: el epiplón que cubre a los intestinos. Aunque este traslado de epiplón pierde su propia circulación sanguínea, pronto desarrolla otra que alimenta copiosamente al corazón desnutrido.

En tres años, el Dr. Vineberg ha realizado su operación combinada en numerosos enfermos, incluso, a 21 muy graves y confinados en un sillón o en la cama, que han podido reasumir sus tareas habituales.

Aunque la cardiocirugía ofrece una impresionante variedad de nuevos y diferentes procedimientos, todos los especialistas en esta rama operatoria concuerdan en una cosa: toda reparación quirúrgica para la circulación dañada del corazón sería imposible sin las técnicas de cinearteriografía desarrollada por el Dr. Mason Sones, de Cleveland, las cuales permiten al cirujano observar en película el flujo sanguíneo a través de las arterias coronarias que nutren al músculo cardíaco.

LA ARDIENTE TEMPERATURA DEL CENTRO DE LA TIERRA. — El profesor de geología George Kennedy ha logrado conocer la temperatura de fusión de 50 substancias diferentes, según su densidad a variadas presiones, confirmando sus sospechas de que hay una relación directa entre el punto de fusión y la densidad, y no entre el punto de fusión y la presión.

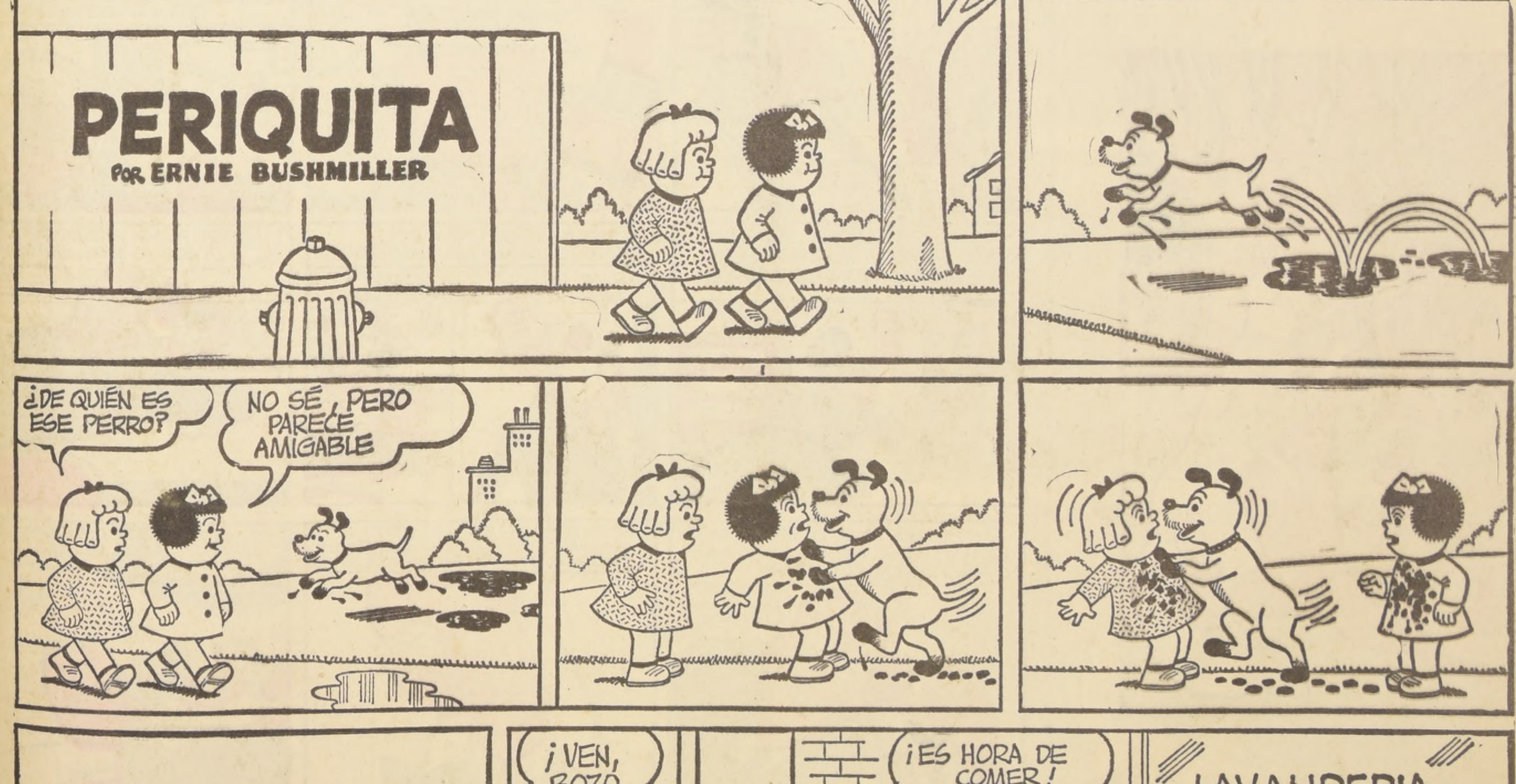
Después de hallar una fórmula matemática para expresar esta relación, Kennedy la aplicó para determinar la temperatura del centro de la Tierra, hasta ahora calculada en 13.500 grados F. En lugar de la estimada presión de tres millones de atmósferas en el núcleo terrestre, usó la densidad del hierro a esta presión, que es el doble de su densidad a nivel del mar. Poniendo esta cifra en su fórmula, ha llegado a calcular solamente en 6.700 grados F., el calor central del interior de nuestro Globo.

Los hallazgos de Kennedy alteran muchas teorías sobre la historia térmica de la tierra, y ayudan a los científicos a conocer mejor cómo escapa el calor del centro del planeta. Por otra parte, se establece una relación correcta entre una substancia en sus estados sólido y líquido, además de ofrecer una nueva aproximación a los estudios del proceso fundente.

NUEVOS TUBOS SUPERLUMINOSOS.— General Electric está fabricando un tubo luminoso que dá seis veces más luz que todo lo anteriormente manufacturado con una vida media de seis mil horas y luz cálida blanco-oro.

Los nuevos tubos, llamados LUCALOX, por el material cerámico empleado en ellos, serán usados primeramente en el comercio y las industrias, mientras se fabrican versiones menores para oficinas, colegios y hogares.

La extraordinaria cerámica LUCALOX, una substancia blanca translúcida con buenas cualidades dispersantes de la luz, es muy resistente y capaz de soportar temperaturas extraordinariamente altas. Los tubos luminosos tienen la forma y dimensión de un cigarrilo "king-size", o tamaño gigante. El sodio está condensado en las paredes, y en cada extremo va un cable eléctrico. Al dar la corriente, el sodio se vaporiza y conduce la electricidad en un arco caliente, extremadamente brillante.







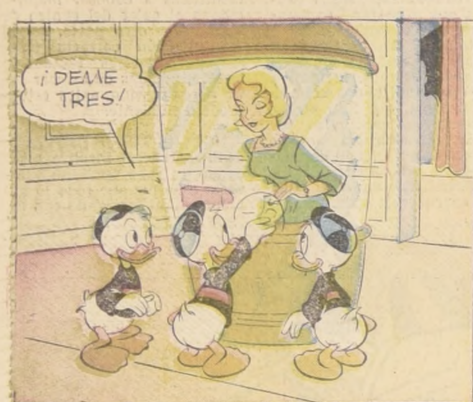
EL PATO DONALD

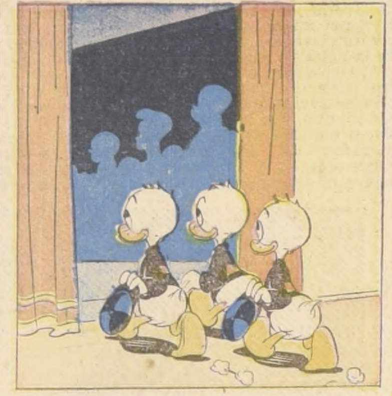
Por WALT DISNEY





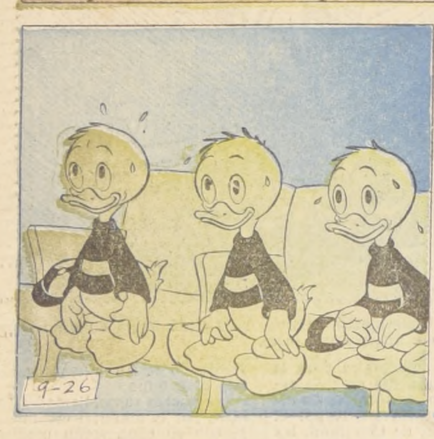




















En Santiago Cayeron Esta Semana los 5 Escudos por el Mejor Dibujo



CARMEN LAZO RIFFO, Departamental 5511, Santiago, ganó esta semana Eº 5, de premio por haber coloreado mejor que otros cientos de pequeños artistas colaboradores el grabado de Adduard. Hay que continuar su trabajo permanente, niños, y no desmayar. Busquen las acuarelas, gouaches o simples lápices de colores y a remitir coloreado el dibujo que aparece en la página 11 de este Suplemento. El domingo próximo daremos cuenta de cuál fue el dibujo premiado de la semana. El sobre debe ser remitido únicamente a "CONCURSO DIBUJO PARA COLOREAR".





CON LA INVESTIGACIÓN QUE HICE SOBRE LAS CABEZAS REDUCIDAS, ESTOY SEGURA QUE SE TRATA DE UN MANIÁTICO DE COLECCIONAR TROFEOS



"DICK, ESTUVISTE A PUNTO DE TENER UNA MUERTE TERRIBLE", DIJO LIZA. "PARECE QUE ESTAMOS TRATANDO CON UN ENEMIGO PELIGROSO DE LA VIEJA ESCUELA MELODRAMÁTICA"









¡AHORA TENGO A UN ENEMIGO MORTAL A QUIEN NO PUEDO DESTRUIR CON DINERO! ¡NECESITO TU AYUDA! DIME UN PRESAGIO...



¡BUENOS DÍAS! ¡TRANSMITIMOS DIRECTAMENTE DESDE LA LUNA, NUESTRO "DESAYUNO CON DULCE LUNITA"





LA NACION
SANTIAGO DE CHILE — DOMINGO 27 DE MARZO DE 1966 —
Precio: Eo 0,35

En Torno al Impresionismo

por Ricardo BINDIS


"Almuerzo en la hierba"

EL ARTE contemopráneo, tan rebelde y experimental, con su aguda protesta y su descarnada expresividad, tiene su lejano antecedente histórico en el impresionismo de los últimos [illegible] decimonónicos. En las manchas desprejuiciadas y llenas de agresiva dramaticidad de los americanos de la "pintura de acción" o en la alta temperatura vital de los "informalistas" españoles, está de alguna manera presente la disuelta pincelada y el dibujo sumario de los artistas del "aire libre". Los amores primeros de los grandes creadores de hoy han sido las planchadoras de Degas o los paisajes de Monet. Las obras juveniles de los pintores actuales, su iniciación plástica, ha estado marcada por la influencia de los impresionistas y sus satélites, como hemos comprobado en grandes exposiciones retrospectivas.

En este momento, con la prudente perspectiva histórica, podemos apreciar y valorar más intensamen[te] la profunda ruptura con las normas tradicionales y la escisión técnica que significó el nacimiento de la escuela pictórica que ha dado gloria a Francia. La pléyade de artistas que dieron vida al estilo de los puntillos multicolores y la captación rápida de los motivos que se tenía al frente, es toda una renovación de los postulados plásticos que regían la pintura. Desde el brillante esplendor del Renacimieno no hay nada que se compare con la revolución impresionista, con su representación de las flores vibrantes, los bulevares parisinos con el hormigueo de su actividad incesante y el humo de las locomotoras que cubre con su gasa pardusca el ajetreo de la estación ferroviaria.

Hay algo emocionante en este arte, apartado de lo convencional y que nos trae el recuerdo de París, transportándonos a la "belle epoque", a pesar del horror que causó en su tiempo. Aquí se prueba que un estilo innovador, que parece tan alejado de la realidad y que rompe con la tradición es, en definitiva, el que más fielmente fija en formas y colores un momento culminante de la vida de un pueblo. El desdén con que se le miró en su tiempo, debido a que debía repartirse la luz y la sombra bajo preceptos leonardescos en vez del potente cromatismo. En que no se permitía la representación de la luz sin el consabido contraste de la sombra, y, por lo tanto, los colores encendidos no podían aplicarse sin las necesarias medias tintas, tenía que producir el escozor de los tradicionistas y la ira del público poco preparado.

El gran impacto lo produjo Edouard Manet, cuando presentó su "Almuerzo campestre" (1863), que causó una profunda impresión, una corriente negativa a todo lo que hacía, que culminó con la exhibición de su maravilloso desnudo "La Olimpia" (1865), que hizo expresar a Paul Saint Victor "Un arte que desciende tan bajo que ni siquiera merece la censura". Difícilmente un crítico apegado a las formas académicas podía captar las áreas amplias, el colorido limpio y libre que lo acercaba a las estampas japonesas, que maravillaban a París en esa inquieta mitad del siglo pasado. De aquí en adelante vendrá toda la renovación que alentó como gran percursor Manet, el verdadero padre de la pintura al aire libre, ya que si bien los pintores posteriores están más directamente definidos en el estilo, es el autor de "La Olimpia", el que lo forjó.

La tela que resume todas sus bondades es, sin embargo, el "Fusilamiento de Maximiliano", del Museo de Boston, donde la soltura de la pincelada, el patetismo de la escena y, sobre todo, la libertad del dibujo, que en raudos manchones sintetiza las formas humanas, lo transforman en una pintura señera y única. Indudablemente influida por "Los sucesos de la Moncloa", de Goya, sobre todo por la predilección de los pardos profundos, la ubicacón de los personajes y la temativa patriótica, que son muy similares a las del aragonés, tiene, naturalmente, hallazgos muy propios y neta factura personal. Las figuras desdibujadas en el vaho atmosférico tienen una solución fantasmagórica, que, aparte de darle mayor patetismo a la escena, da la clave de la pincelada disuelta y libre de los impresionistas.

Más tarde Monet, Pisarro y Renoir, darán vida a escenas inolvidables del ambiente parisién, con sus pinceladas valientes y sus trazos croquísticos, que permitirán sólo un esbozo de la realidad, lo que significará un aliciente especial para intimistas y fauvistas, que sólo sacarán las referencias esenciales del motivo del natural, y que llevarán a la deformación plástica, tan propia del arte moderno. La frase de Jules Laforgue: "El ojo impresionista es el ojo más adelantado en la evolución del hombre" y que se pronunció en el lejano 1883, es toda una máxima que ha quedado profundamente demostrada con el correr del tiempo.


"En el Circo Fernando", de A. Renoir

[NO]TAS DE BALLET:

[IRI]NA BARONOVA Y EL BALLET DEL CORONEL DE BASIL

por Claire ROBILANT

[IRI]NA Baronova, ahora una respetable dueña de casa, radicada con su familia en el apacible vecindario de Sunningdale, en [las a]fueras de Londres, fue una de [las] famosas "baby-ballerinas" con el Ballet Ruso del Coronel de [Basil] —sucesor de Diaghilev— se [hizo] famoso entre 1932 y 1946. En [ese] año Irina Baronova, que con[taba] solamente con 27 años, edad [en la] cual la mayoría de las gran[des ba]ilarinas recién inician su as[censo] hacia la madurez artística [s]e retiró del escenario y se [...] es aún un activo miem[bro del] mundo del ballet británico. [Es con]sejera de la Asociación de [...] de Covent Garden, una [asocia]ción presidida por la Conde[sa de] Harewood y que tiene como [final]idad de apoyar e impulsar to[das la]s actividades que se desarro[llan e]n la Real Opera del Covent [Garden] de Londres. Irina es ade[más un]a igualmente activa colabo[radora] de la Real Academia de la [Danza] y una eficaz conferencista. [...] juvenil y notable bailari[na del] Ballet del Coronel de Basil [en un]a época en que con muchas [dificu]ltades y contratiempos comen[zaba a] nacer el Ballet Británico en [un os]curo rincón de la capital in[glesa].

[Iri]na Baronova nació en San Pe[tersb]urgo en 1919 y pronto su fa[milia] se refugió en Francia. Sus [padres] hicieron lo posible para que [su ta]lentosa hija pudiera seguir la [carre]ra de bailarina, lejos del me[lancó]lico ambiente de los refugia[dos] rusos en París. Por cierto que [exi]stían allí las maravillosas es[cuela]s rusas de ballet, pero se en[contra]ban en París muchas de las [que] habían sido la flor y la nata [del B]allet Imperial Ruso. Ex estre[llas] absolutas como Matilde Ksches[insk]a y Olga Preobrashenska [abrie]ron estudios y enseñaron la [gran] tradición del ballet clásico. [La] Preobrashenska fue la maes[tra d]e Irina Baronova y fue en su [estu]dio donde un joven y promiso[rio c]oreógrafo de nombre George [Bala]nchine, (hoy director artístico [del] New York City Ballet), descu[brió] no salamente a la muchacha [...] Irina Baronova, de 13 años, [sino] también a Tamara Toumano[va y] Tatiana Riabouchinska, de 14 [...] años, respectivamente.

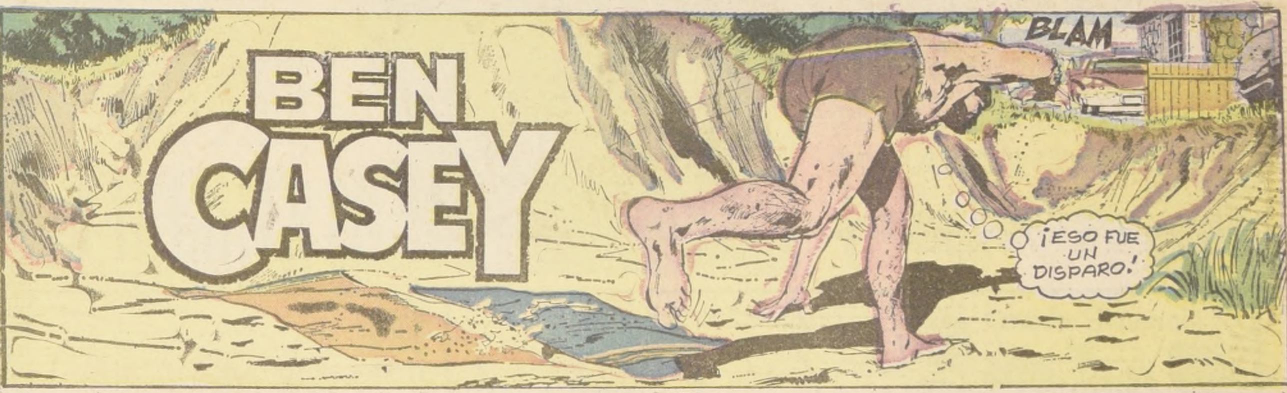
[En] esa época era "regisseur" y [direc]tor de la compañía de De Ba[sil] Serge Grigorieff, ex ayudante [de] Diaghilev durante veinte años. [Su h]ermosa esposa, la bailarina ru[sa] Lubov Tschernicheva, se desem[peña]ba como maestra de ballet. [...] relata en sus memorias, re[cord]ando esa época, "que teníamos [much]o que aprender. Estábamos [...] de tener esa gran bailarina [como] maestra. Ella no solamente nos daba la clase diaria, sino nos enseñaba pantomima, el arte de maquillaje profesional y muchos otros tradicionales secretos del arte del ballet."

Una vez contratados los bailarines, el coronel De Basil los reunió a todos en Montecarlo, donde se iniciaron los ensayos bajo la dirección de George Balanchine y Serge Grigorieff. Era el año 1932, y para Irina comenzó un período de su vida que jamás olvidaría. Los Ballets Rusos de De Basil viajaron por Europa en dos autobuses y las condicion de viaje y de trabajo no fueron siempre las más favorables e ideales. Después llegaron a Norteamérica donde visitaron 100 ciudades en cinco meses. Los jóvenes bailarines de hoy, difícilmente podrán imaginarse un tren de vida semejante, que exigía un trabajo en tiempo record, tanto para mantener en buenas condiciones el repertorio como igualmente para montar cinco nuevas producciones para la temporada siguiente en la Real Opera del Covent Garden de Londres.

Cuenta Irina Baronova que los bailarines nunca tuvieron un día libre en esa gira. Los miércoles, sábados y domingos había dos funciones. Durante semanas y meses durmieron en los carros de su tren especial, soñando con una pieza tranquila "sin [m]ovimiento perpetuo". Pero los bailarines eran jóvenes disciplinados, entusiastas y enamorados de su profesión. Nadie se quejaba.

Para Irina Baronova, el teatro era su "hogar" en esos años, y muy en especial la Real Opera del Covent Garden. Había sido coronada de éxitos en todas partes, pero cuando por primera vez bailó en la Real Opera del Covent Garden de Londres frente a un público inmensamente exigente y selecto, ella sentía que estaba enfrentando un cruce en su juvenil vida de artista. Era el momento en que tenía que superarse, era la consagración definitiva de su carrera. Y se superó. Esa noche fue memorable entre muchas otras memorables de esa extraordinaria compañía, y de la joven Irina Baronova. La declaración de la Segunda Guerra Mundial (1939) pulverizó muchas esperanzas. Aún cuando la compañía continuaba sus giras nunca nada pudo ser igual que aquella época maravillosa entre 1933 y 1939.

Ahora cuando Irina entra al edificio de la Real Opera de Londres para asistir a una función, una nostalgia dulce-amarga le sobreviene y le parece que de cada rincón sale el murmullo que solamente ella puede escuchar y que dice "Te recordamos, no te hemos olvidado".



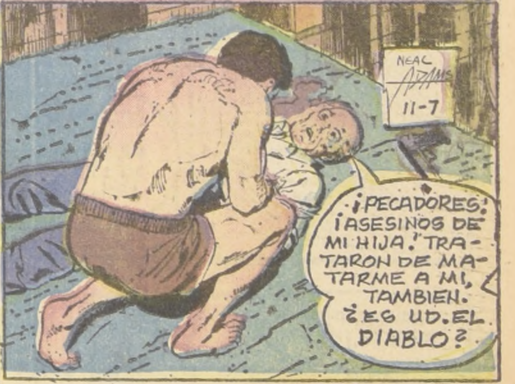


















PARA EL HOGAR Y LA MUJER



PLAN DE VIDA

ALGUEN dijo: cuando tengas orden, se multiplicará tu tiempo. Nada más exactas y oportunas nos parecen estas palabras. La inconstancia es un defecto típicamente femenino, no podemos negarlo. Hoy nos gusta esto, mañana aquello; hoy empezamos con todo entusiasmo un trabajo o un estudio, al poco tiempo lo abandonamos para buscar otro. Y esto no sólo pasa con las chicas sino también mujeres formadas que debieran haber superado este defecto.

Quizás parezca injusta y exagerada esta afirmación, pero si analizamos nuestros actos, notamos que de los muchos y buenos propósitos que hacemos al comenzar el año, pocos son los que duran hasta el final. Inconstancia de la que siempre tratamos de encontrar disculpas justificadas. Pero si estudiamos con toda sinceridad los motivos que damos, veremos que si bien existen, la causa principal la ocasiona la gran falta de orden.

Toda mujer sabe de las ventajas de un plan de vida bien estudiado distribuyendo las horas del día y los días de la semana para desempeñar nuestras tareas con orden y sin dar triste espectáculo de vivir continuamente agitadas, tratando de abarcar varias cosas al mismo tiempo y, lógicamente, sin hacer bien ninguna de ellas.

La distribución del plan depende de cada caso particular y de varios factores. Por eso cada una debe hacerlo según sus posibilidades y cumplirlo con fidelidad y constancia, aunque tengamos que vencernos y necesitemos una gran dosis de paciencia para lograrlo.

CURSOS CORTE Y CONFECCION

SORTEO

13 de junio

Correspondiente 6º Grupo

Nombre ....

....

Dirección ....

....



EL RUBI...

(de la pág. 3)

Portugal. Allí se decidió a vender al Príncipe Negro el famoso rubí de que hablamos, a cambio de un dinero que se empleó en conquistar valientes y buenos caballeros ingleses para su causa.

Así, la guerra logró enderezarse por un tiempo a su favor.

NO QUITO NI PONGO REY. — La lucha prosiguió fieramente hasta la entrevista de Montiel.

Ambos contrincantes se encontraron frente a frente y, tras muchas conversaciones y dimes y diretes, se decidió que entablarían una lucha cuerpo a cuerpo entre los dos aspirantes a quedarse con el rico reino de Castilla.

Sería un verdadero duelo. Un "Juicio de Dios", como se creía entonces.

El combate comenzó y llevaba todas las de ganar don Pedro que, aunque menor, era más aguerrido y fuerte. Llegó a estar sobre su hermano, y, pronto a ultimarle estaba cuando De Dusgesclin tomando al aparente vencido lo dio vuelta y lo colocó sobre don Pedro. No tardó el bastardo en hundir su puñal en el pecho de su hermano, saliendo así vencedor en la contienda.

El francés pronunciaba, según dicen, la famosa frase: "No quito ni pongo rey, sólo sirvo a mi señor."



Corona Real de Inglaterra con el rubí de los reyes de Castilla, comprado por el Príncipe Negro a don Pedro I, "El Cruel" o "El Justiciero".

LA FAMILIA DEL MARIDO

EL PELIGRO que amenaza más la tranquilidad de la recién casada, es su actitud y sus relaciones con la familia de su marido.

Generalmente, la familia del marido trata sinceramente de introducir en su círculo a la esposa y que se sienta cómoda. Pero casi nunca lo consigue por aquello que la mujer hace lo posible por arrastrarlo hacia su círculo familiar.

La mayoría de las recién casadas dejan que la brecha que se ha abierto entre su esposo y la familia de éste, por el sólo hecho de casarse, que ya implica una separación, siga ensanchándose día a día. Creen que de esa manera será más para ellas y menos de su familia y en caso de una divergencia en el futuro, piensan que lo encontrarán más solo, y por lo tanto menos difícil de convencer si está librado a sus propias fuerzas que si se siente acompañado, por todos los suyos. Algunas llegan a cometer la falta de contribuir a separarlo incluso de su madre y de echar leña al fuego.

Es ése un error muy grave, porque el hombre acabará por resignarse exteriormente, pero con el tiempo se le hace a veces insufrible. Cuando uno se casa lo abandona todo, ya se sabe, pero eso de vivir aislados es absurdo e imposible.

Es por esto que la recién casada que pretende una vida matrimonial íntegramente feliz, deberá tener por lo menos tolerancia por la madre de su esposo y tratar de que él cada vez sea mejor hijo, lo que la enaltecerá ante ella misma y ante la sociedad, que demás sabe que el esposo enamorado seguirá el impulso de proporcionarle felicidad a su esposa y con mayor razón cuando sienta la gratitud del hijo que puede libremente demostrar su cariño, sin despertar celos ni resquemores.

LOS CELOS

Los celos son imperdonables y perjudiciales en el matrimonio, sobre todo en esa etapa del matrimonio en que, después de las inquietudes que provoca la inseguridad sentimental y económica de todo comienzo, se empieza gustar un poco de serenidad y a encontrar los atractivos de una vida estable y tranquila del mismo modo que años atrás se sintió el placer de la alternativa y la lucha.

Las mujeres son particularmente curiosas en este aspecto del amor conyugal. Conocen y comprenden lo molesto y aún peligroso que es tener un marido celoso y, sin embargo, cuando les toca un esposo razonable que tiene confianza en ellas, parece que extrañaran la ausencia de esa forma pervertida de cariño que son los celos.

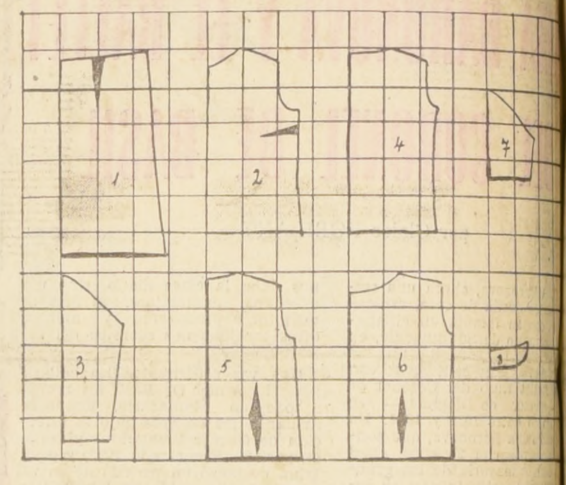
Pero más terrible y más comón es el caso de la mujer que cela a su marido con cualquier motivo, porque la mujer tiene más imaginación que el hombre y a menudo menos que hacer, por lo que el resultado suele ser fatal. Una mujer celosa echa a perder toda la felicidad del matrimonio.

VENTANA DE LA MODA



PRESENTAMOS una primicia diseñada por Lola Prusac. Traje dos piezas gabardina gris claro con la chaqueta listada en gris más oscuro. La blusa en amarillo oro viejo. El molde a escala de 10 cms. para talla 44 va en esta página.

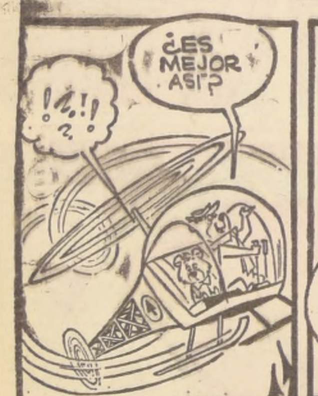
MOLDE a escala de 10 cms. para talla 44 del modelo presentado en Ventana de la Moda: 1.— L. cuarta parte de la falda; 2.— Mitad delantero chaqueta; 3.— Mitad manga; 4.— Mitad espalda chaqueta; 5.— Mitad espalda blusa; 6.— Mitad delantero blusa; 7.— Mitad manga blusa; 8.— Mitad cuello blusa.

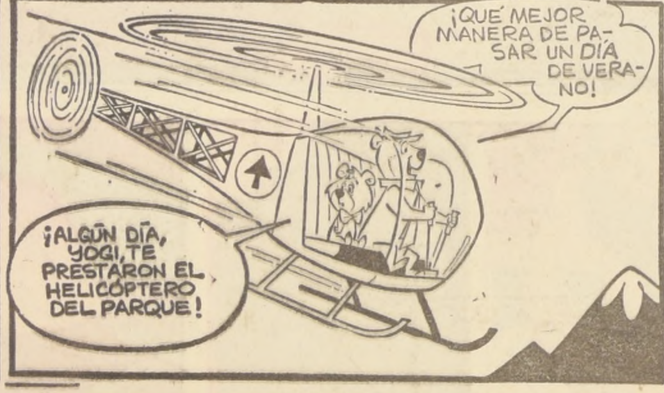










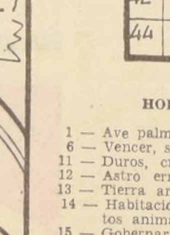




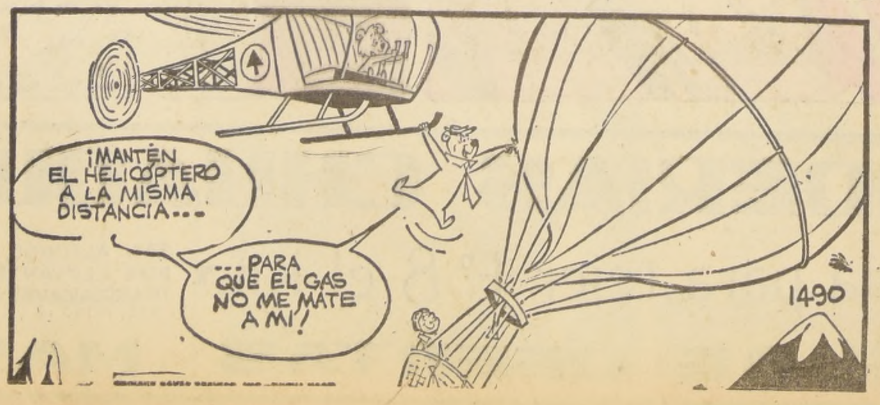




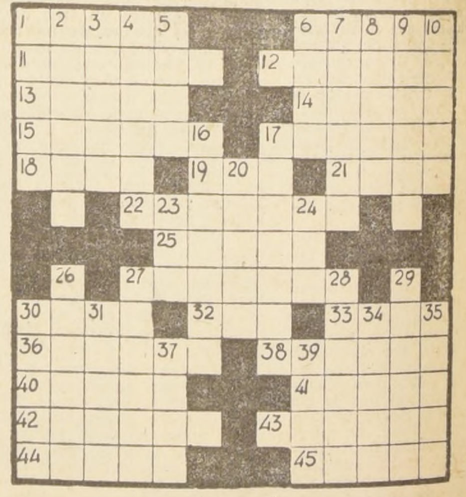








PALABRAS CRUZADAS



HORIZONTALES

1 — Ave palmípeda.
6 — Vencer, subyugar.
11 — Duros, crueles.
12 — Astro errante.
13 — Tierra arcillosa amarilla. Pl.
14 — Habitación en que viven ciertos animales, pl.
15 — Gobernar como rey.
17 — Subtancias viscosa que fluye de varios árboles.
18 — Planta tifácea, —semejante a la espadaña—.
19 — Repetición de un sonido reflejado por un cuerpo duro.
21 — Dios de la mitología escandinava, principio de la elocuencia.
22 — Una o varias letras que se pronuncian con una emisión de voz. Pl.
25 — Entregaban.
27 — Situado al lado de una cosa.
30 — Piedra preciosa.
32 — Anillo rígido de hierro.
33 — Unes con cuerdas.
36 — Inundar.
38 — Lista de nombres.
40 — Estado del que no tiene enfermedad.
41 — Fruto de limonero.
42 — Acreditar.
43 — Trabajoso, difícil.
44 — Recobran la salud.
45 — Género de batración anuros que pueblan el globo. Pl.

VERTICALES

1 — Valúa las mercancías para el pago de derechos.
2 — Natural de Nicea, en Bitinia.
3 — Conjunto de cosas que se siguen.
4 — Polvo producido por la desagregación de las rocas. Pl.
5 — Flor de rosal.
6 — Traspase una persona a otra el domicilio de una cosa.
7 — Flojo, descuidado.
8 — Determinad una cantidad comparándola con la unidad.
9 — Falta de fuerza y vitalidad.
10 — Igualan una medida con el rasero.
16 — Referir.
17 — Hurtaron.
20 — Tener lugar.
23 — Muy distraída.
24 — (Sta.) Madre de señora virgen.
26 — Comida de noche.
27 — Extensión de agua de menor extensión que el lago.
28 — Plancha delgada de metal.
29 — Que tiene canas.
30 — Telas muy claras y sútiles.
31 — Planta de la familia de las cucurbitáceas.
34 — Pértiga de carro.
35 — Que no están enfermos
37 — Primer hombre.
39 — Percibir por el olfato.

RESULTADO DEL PUZZLE ANTERIOR

ROCIO AGRAM
URAL CAB RADA
RISA ASA APIS
ANIMAL LATERA
L ASIMILA S
BUSU I ISBA
OS EMAUS AL
LEAL J IGRA
A PASADOR O
CADENA OSERAS
ATUN CAR CENE
BODA OSA IOTA
ASARO BASES

¡Pulsen las Guitarras!

por Matilde LADRON DE GUEVARA

CHILE es territorio que ama la música, el canto, el baile, la poesía.

Los más altos valores de la lírica americana han nacido, en esta patria larga y flaquísima. La música se oye en campos y ciudades. De allí surgieron Claudio Arrau y Rosita Renard con su sensibilidad y talento. También, Ramón Vinay, que se ha destacado airosamente en el mundo, descollando en los Festivales de Salzburgo, en Hollywood y en Beyrut.

Desde tiempos inmemoriales existen academias de danzas. Ahora imponen su voz las guitarras. ¡Y pensar que su uso data desde la milenaria China y el viejo Egipto! Los árabes introdujeron sus melodías en Europa junto a la viola y al laúd.

En Chile hay conjuntos admirables. Han viajado a través del mundo, exhibiendo nuestro folklore, y no se les ha escatimado aplausos. Es una moda avasalladora.

El ritmo de la guitarra nos viene por herencia.

España es la madre de este instrumento que vibra y puntea en los corazones. El exponente máximo es un español: Andrés Segovia. Concertista sobresaliente en el mundo entero, y maestro excepcional, vela porque este arte perdure. Lo ejercita magistralmente. Lo enseña.

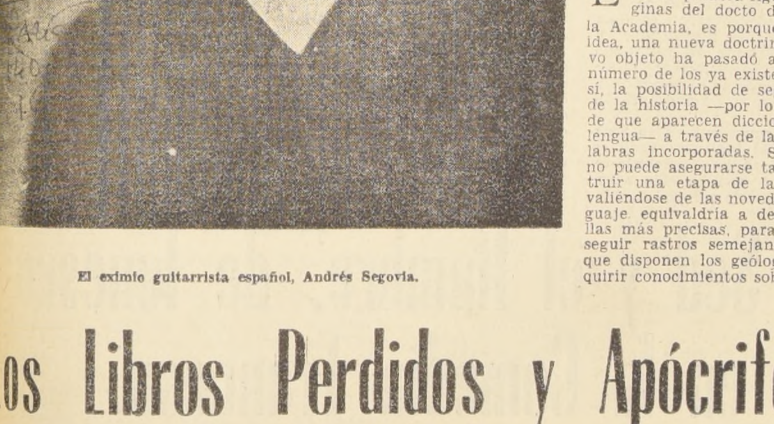
Tuvimos oportunidad de conocerlo personalmente en casa de un amigo florentino, el maestro Alvaro Company, su mejor alumno en la Academia Chigiana de Sienna, que Segovia dirige. Nos pareció el eximio guitarrista un hombre sereno, profundo. Sencillo y ameno. En un salón-estudio del maestro Company, divisábamos el poético "Campanile" de Florencia. y sentíamos el rumor del Arno y de una menuda lluvia invernal. Le insinuamos a Segovia el deseo de escucharlo. Nos deleitó con sus ardientes manos hechizadas. Tocó "La Frescobalda", de Girálomo Frescobaldi, célebre compositor, organista y contrapuntista del siglo XVI. Italiano. También, minuetos, preludios y sarabandas, de otros. Después de su generoso concierto íntimo, dedicado a los amigos chilenos, nos relató anécdotas increíblemente divertidas y, risueño, nos invitó a oírlo en París, Salle Gaveau. Para primavera. Así fué. Una fiesta espiritualísima se realizó en aquella sala tan famosa. El maestro Segovia recorrió un andantino y variato de Paganini; un vals de Brahms, y luego se sumergió en una romanza de Schumann. Las cuerdas expresaban los profundos estados anímicos del artista. Volcó sus más bellas sonoridades: J. Sebastián Bach, Rameau, Haendel. Verdaderos poemas. Y ¡qué dulzuras!, en Castelnuovo Tedesco. Torre Bermeja, de Albéniz, nos estremecía con sus cadencias hispanas. París lo aplaudió, delirante, y el maestro se vio obligado a repetir muchas "suites".

El mundo ha ungido a Segovia en un trono de música y sabiduría guitarrística. Tiene sus alumnos. Algunos han escalado altas cimas. Otros, guardan la hermosura de sus lecciones para regalarla en la intimidad. El gran Segovia, dadivoso con esa alma de español que sabe entregar todo, ha instituido el Concurso de Guitarra e Interpretación Internacional en el cual otorga un premio en la ciudad de Orense (España). Significa un estímulo para las juventudes y su ejemplo debiera repetirse en todas partes.

Al evocar al maestro y su guitarra, instrumento al que tantos poetas han cantado, porque —dicen— tiene formas de mujer y melodías de pájaros, nos viene a la memoria la amistad de otro dominador de estas formas musicales: Narciso Yepes. Justamente, al rememorar su nombre, llega a nuestros oídos la melodía del célebre concierto de Aranjuez, de Joaquín Rodrigo. Su música hace añorar Aranjuez con sus gentes sencillas y comunicativas, con sus calles provincianas, sus vetustos parrones y palacios de reyes desaparecidos. Y es, porque nuestro encuentro con Yepes fue en España. En el clásico Barrio Universitario. Allí, muy joven, Narciso, desgranaba sus rasgueos. Y la juventud se extasió con su maestría frente al instrumento que temblaba en sus manos. Ahora camina por el mundo, dejando oír su arte en los más notables teatros. Ambos, con Segovia, visitaron Chile.

Recordar a los más prestigiosos guitarristas universales es anhelar que en nuestra tierra, los conjuntos de guitarra, desarrollen su altísima labor. Es una manera de entregar cultura a la comunidad y, alegría al corazón del pueblo. Hoy lo hace el Conservatorio con su séquito de artistas que dirige Eliana Pérez Carey, encabezando una legión de voluntades juveniles. Carmen Cuevas, ha llevado nuestra bandera al extranjero, dejando con ella una luz cargada de resonancias. La frutal y candente Margot Loyola encarna una pura estrella chilena. Viaja hasta la Isla de Pascua, recoge su lengua, estiliza sus cantos y los devuelve llenos de ternura y gracia. Violeta Parra y su grupo deposita en el pueblo su mística por el folklore. Eulogio Dávalos, es el artista fino que derrama sus acordes de miel y su gota de sal en cada interpretación. Los conjuntos populares de Los Quincheros, Cuncumén, María de los Angeles y los Camperos, alegran el espíritu. Todos forman una falange de sonoridades que sirve de recreación a este país que goza nutriéndose del canto y del impulso vital de los artistas.

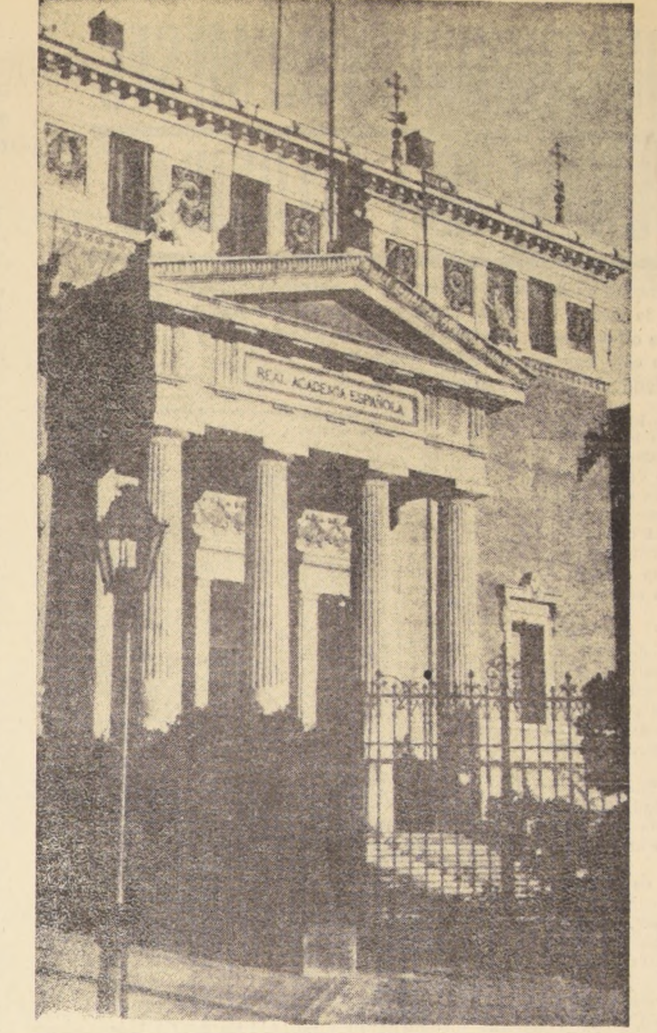
La guitarra ejerce su imperio voluptuosa y tiernamente con sus cuerdas cantarinas, con sentimental queja y picardía. Son insustituibles sus compases. Acompañan la melancolía de los tristes y encienden el entusiasmo de los optimistas.



El eximio guitarrista español, Andrés Segovia.

NACIMIENTO DE LAS IDEAS Y LAS PALABRAS

por Alfredo POLANCO GARCIA



El Palacio de la Real Academia, en Madrid

Un cablegrama de la Agencia UPI, publicado en los diarios de Santiago, expresa que 10.000 nuevas palabras figurarán en la XIX edición del Diccionario de la Real Academia Española, que aparecerá el próximo año.

ES INDUDABLE que cuando una nueva palabra figura en las páginas del docto diccionario de la Academia, es porque una nueva idea, una nueva doctrina o un nuevo objeto ha pasado a engrosar el número de los ya existentes. Cabría, sí, la posibilidad de seguir el curso de la historia —por lo menos, desde que aparecen diccionarios de la lengua— a través de las nuevas palabras incorporadas. Sin embargo, no puede asegurarse tanto. Reconstruir una etapa de la civilización, valiéndose de las novedades del lenguaje equivaldría a descartar huellas más precisas, para limitarse a seguir rastros semejantes a los de que disponen los geólogos para adquirir conocimientos sobre las remotas edades de nuestro planeta. Pero nada tiene de extraño encontrar, cuando se estudia con precaución un idioma, testimonios fidedignos de movimientos espirituales y mentales de los pueblos y las costumbres que nos precedieron. Como aparentes inconvenientes en esta interesante comprobación surge la posibilidad de que no siempre una novedad de pensamiento se traduzca en una novedad del lenguaje, mas, es necesario, aun antes de sortear esta valla, hacer distingos entre lo que constituyen una y otra.



Escudo de la docta corporación, concedido por don Felipe V, en el siglo XVIII

IDEAS VIEJAS Y PALABRAS NUEVAS

El "**favoritismo**" no es nuevo en el mundo, no pertenece tan sólo a la época que vivimos, sino que fue una característica constante de los antiguos sistemas monárquicos. Desde la época antigua, la de los primeros historiadores, se dedicaron los hombres de letras a atacar este vicio político y a ponerlo en evidencia con las más severas palabras. No obstante, hasta la época de la Gran Revolución de 1789, ninguno de los escritores había acertado con el vocablo que hoy define ese defecto, es decir, la misma palabra "**favoritismo**". Este es, pues, un ejemplo de novedad de lenguaje, y no de novedad de pensamiento, ya que éste existía, pero faltaba el vocablo que lo precisara. En un orden parecido, pueden encontrarse los sucesivos cambios en el signifcado de una palabra. La palabra "**libra**", verbigracia, que antes significaba un peso variable, según las comarcas, y que hoy expresa una cantidad fija de gramos.

IDEAS NUEVAS Y PALABRAS VIEJAS

La antítesis de lo precedente puede encontrarse en algunas de las definiciones de los diccionarios franceses de fines del siglo XVIII. Nos enteramos, hojeando algunos de ellos, de que existía entonces una curiosa "**vara metálica destinada a garantizar los edificios**" y un admirable "**fusil que dispara 5 veces seguidas y se carga y descarga con el movimiento circular del cañón**".

¡Qué raros artefactos! No os hagáis, empero, grandes ilusiones con estas descripciones. No se trata de la varita mágica de las hadas ni de una poderosa arma, sino, simplemente, del pararrayos y el revólver. La Academia Francesa, restablecida por el Consulado, fue esta vez tan conservadora como en el Antiguo Régimen, y definió objetos nuevos con palabras viejas. Comprobar la incorporación de estos inventos, de acuerdo con la aparición de nuevas palabras, nos haría incurrir, como en este caso, en un error de años.

Otro ejemplo que puede traerse a colación, es el constituido por la incorporación de nuevos hechos, objetos o ideas —como dijimos al comienzo— con la palabra que los define. Barómetro, inducción, transformismo y antisepsia, pueden prestarse, admirablemente, para el caso. Avión, carroza, ojiva, ajedrez, también aparecieron en los escritos, en momentos casi simultáneos con su conocimiento.

Los abstractos giros gramaticales son, también, un elemento de convicción bien apreciable. Cuando encontramos, por primera vez, las expresiones "**considerando que**", y "**en vista de**", en una mirada retrospectiva hacia los escritos antiguos, adquirimos la convicción de que en el mundo ha aparecido el abogado, o dicho con otras palabras, se ha iniciado la era legista, y los leguleyos, comenzando a promover juicios. Se puede asegurar que, a partir de entonces, se incorporarían al lenguaje muchas otras palabras del léxico curialesco.

JALONES DE LAS COSTUMBRES

Quien tenga interés en conocer la historia de los usos de la mesa, puede obtener datos valiosos mediante el mismo estudio de la lengua. Comprobará que, si bien desde épocas lejanas aparece la palabra "**cuchara**", no es hasta el siglo XVII que hace su entrada en el idioma la palabra "**tenedor**", para designar al compañero de los otros dos instrumentos de comer. Significa esto que ya ha pasado la época en que don Pedro Damián se escandalizaba por que una dama veneciana de su conocimiento "**solamente tocaba los manjares con cucharas y tenedores de oro**". La costumbre, primitivamente propia de la realeza y de los grandes, ha descendido al pueblo, y éste usa el tenedor como auxiliar de comer. Un nuevo refinamiento queda, así, incorporado a las costumbres.

De igual manera, el nacimiento de la palabra "**pintoresco**" nos enseña cuál es el arte preferido de la sociedad del siglo XVIII. Se ha convertido la pintura en el arte máximo y desempeña papel tan predominante en la sociedad culta, que "**ser pintoresco**", o sea, convenir a la pintura, es sinónimo de ser capaz de gustar.

ETAPAS DE LA CIVILIZACION

El movimiento del Renacimiento se advierte también con la sóla observación de nuestro idioma. Aparecen, entonces, nuevas palabras, que la literatura y el arte clásicos vuelcan en los lenguajes neolatinos y los enriquecen con el aporte del inmenso tesoro verbal originario de las lenguas antiguas. Los "italianismos" penetran a raudales en el lenguaje castellano, y la adopción de lo clásico se manifiesta poderosamente en todas las obras literarias de la época.

Acercándonos a nuestros días, el hallazgo de palabras foráneas en el lenguaje nos habla de un aumento sorprendente en las relaciones internacionales; la enorme afluencia de palabras surgidas de entre el pueblo destaca el avance inflexible de la democracia en los regímenes políticos, y, por fin, el vocabulario de las ciencias y la técnica advierte al estudioso del idioma que la historia ha llegado a la actualidad.

Los Libros Perdidos y Apócrifos de las Sagradas Escrituras

por Alfonso STEPHENS FREIRE

PARA LA IGLESIA Católica y las iglesias cristianas orientales (Ortodoxa, Armenia, Cóptica, etc.), la Biblia o Sagrada Escritura, está constituida por setenta y tres "libros". Cuarenta y seis constituyen el "Antiguo Testamento" y los veintisiete restantes, el "Nuevo Testamento". En cuanto se refiere a la Iglesia Católica ha sido resuelto así por la decisión del Concilio de Trento, que fijó el canon de las Sagradas Escrituras, proclamando como revelados por Dios los setenta y tres libros que componen nuestras Biblias. Para los protestantes, la Biblia es algo más corta. Si bien aceptan como revelados los veintisiete libros del Nuevo Testamento, rechazan, en cambio, algunos del Antiguo Testamento, cuales son: Esdras, Nehemías, Tobías, Judit, Sabiduría de Salomón, Eclesiástico, Baruc y ambos libros de los Macabeos, además de la parte final de Ester y algunos trozos de Daniel. La razón de esta discrepancia radica en el hecho de que la Iglesia Católica y las Orientales han adoptado como texto canónico del Antiguo Testamento, el tenido por tal por los rabinos alejandrinos que redactaron la Septuaginta, en tanto que los protestantes se han atenido a la versión rabínica de Jerusalem.

Pero, según se desprende de numerosas referencias contenidas en el cuerpo mismo de la Biblia, la Sagrada Escritura, tal como la conocemos, está incompleta. En efecto, es posible enumerar veintitrés libros del Antiguo Testamento y dos del Nuevo Testamento, que se han perdido. Los primeros son: "Libro de las Guerras del Señor" (aludido en el Libro de los Números); Libro de los Justos (aludido en Josué y Reyes II); "Anales de Salomón", "Anales de los Reyes de Judá", "Anales de los Reyes de Israel", "Tres Mil Parábolas de Salomón", "Cinco Mil Cánticos de Salomón", "Historia Natural de Salomón", (todos ellos aludidos en varios versículos de los Libros de los Reyes); "Crónicas del Rey David", "Libros de los Reyes de Judá a Israel", "Libro de Samuel el Vidente", "Libro del Profeta Natán", "Libro de Gad el Vidente", "Profecías de Alías Silonites", "Visión de Addo el Profeta"; "Libro de Semeías Profeta", "Libro de Jehú hijo de Hanani", "Libro de Hozai", "Lamentaciones de Jeremías sobre la Muerte del Rey Josías", (todos ellos citados en los dos Paralipómenos) y, por último "Descripciones de Jeremías", "Anales de Juan Hircano" y "Libro de Jasón Cireneo", (citados en los Macabeos).

Los libros perdidos del Nuevo Testamento, como ya hemos dicho son sólo dos: una Epístola de San Pablo a los Corintios —anterior a la Primera— citada precisamente en ésta (capítulo V versículo 9) y una Epístola de San Pablo a los de Laodicen, citada en la Epístola a los Colosenses, capítulo IV, versículo 16)

Pero, junto a los libros canónicos de la Sagrada Escritura y a los referidos "libros perdidos", la literatura religiosa judía y cristiana conoce los llamados libros "apócrifos", es decir textos pretendidamente revelados a los cuales la tradición o la autoridad les han negado dicha calidad. Los libros apócrifos son numerosísimos, pasan de de un centenar. Se les ha clasificado en libros apócrifos del "Antiguo Testamento" y del "Nuevo Testamento".

Los Libros Apócrifos del Antiguo Testamento, son relativamente pocos y se les agrupa en Apocalipsis, Salmos, Libros de Adán, Libros de los Patriarcas, Libros de los Profetas y Libros Eclesiásticos. De todos ellos el más importante es el Libro de Enoc, que posee considerable interés y trascendencia, por lo cual nos referiremos exclusivamente a él en otra oportunidad.

De la serie mencionada de Apócrifos, los más interesantes son los Apocalipsis, uno de los cuales es, precisamente, el ya mencionado Libro de Enoc. Los otros Apocalipsis apócrifos son: "Apocalipsis de Esdras", "Apocalipsis de Baruc", "Asunción de Moisés", "Paralipómenos de Baruc", "Eldad y Modad", "Apocalipsis de Elías", "Apocalipsis de Sofonías", "Ascensión de Isaías", "Apocalipsis de Daniel" y "Libros Sibilinos".

En cuanto a los libros apócrifos del Nuevo Testamento, son también, muy numerosos. Se incluyen falsos Evangelios, falsos apocalipsis y falsos hechos o actas de los Apóstoles. Es curioso señalar que no se mencionan Epístolas apócrifas.

Los Apocalipsis apócrifos cristianos son diez: dos de San Pedro, dos de San Pablo, y los de Moisés, Tomás, Esteban, Juan (por cierto otro que el Apocalipsis canónico), Bartolomé y hasta la Virgen María.

Los Evangelios apócrifos son mucho más numerosos. Hay una treintena de ellos de los cuales se conoce el nombre o, cuando más, algún fragmento. Entre ellos están los Evangelios según los Hebreos, los Doce Apóstoles, de prácticamente todos los Apóstoles —incluso Judas Iscariotes—, etc. Pero, además de los evangelios apóocrifos fragmentarios hay ocho cuyo texto se conoce íntegro. Son ellos: el Protoevangelio de Santiago y los Evangelios del Seudo Mateo, de la Natividad de María, de Santo Tomás, el Arábigo de la Infancia de Jesús, Historia de José el Carpintero, el de Nicodemo y el de María. De ellos los más importantes son el Protoevangelio de Santiago y el Eangelio de Nicodemo.

En cuanto a los Actos o Hechos Apostólicos apócrifos, existen los atribuidos a los santos Pedro, Pablo, Juan, Andrés, Tomás, Mateo, Felipe, Bartolomé, Bernabé, Tadeo, Simón, Judas, Santiago Zebedeo Santiago Alfeo, Matías y Timoteo, y además, a Santa Tecla.

El más reciente poema de JULIO BARRENECHEA:

EL ANGEL RECUPERADO

(En memoria de mi hijo Alfonso Bolívar. Nacido en Bogotá el 12 de enero de 1947, muerto terriblemente en Nue- Delhi, el 27 de octubre de 1965.)

Yo lo creía mío, porque estaba a mi lado.
¿Cómo no ví sus dedos como puntas de alas?
¡Oh préstamo celeste! ¡Oh dulce pignorado!
Espuma transitoria destruída en la playa.

Cómo no ví sus ojos cuando el aire escrutaban
divisando quien sabe qué mundos ignorados.
Un músico inconcluso en su sangre manaba.
Su fuga pudo ser una flauta o un piano.

Quien sabe yo no tuve la tersura del aire,
la infinita ternura para tratar a un Angel.
Mi corteza terrena pudo herirle las alas,
pudo enturbiar sus ojos parecidos al agua.

Toda la muerte está en sus ropas vacías,
en sus zapatos solos, en sus libros leídos,
en su metal callado de monedas antiguas,
en las puertas cerradas, en los nocturnos ruidos.

Pero él está en el aire, manejando hilos de oro,
tutelar y triunfante, protector deslumbrado.
Lo que por él no hicimos, él lo hará por nosotros,
moviéndonos los hilos con sus dedos alados.

Soy el padre sin hijo, soy el padre terrestre,
pero él volvió a la casa de su Padre Celeste.
Es mayor que el asombro de tenerlo perdido,
el milagro del tiempo que lo tuvimos vivo.

Dios lo sembró en mis ojos, me lo arrancó su mano.
El lo volvió hasta el corro de sus queridas ánimas.
Habitante del cielo, transeúnte extraviado.
¡Qué inmenso he visto a Dios a través de mis lágrimas!

Pero hay un día nuevo, más allá de mi muerte.
Pero hay un nuevo día más allá de los astros.
Y él me saldrá al encuentro, como en la calle nuestra,
abriéndome las alas, como abría los brazos.

NUEVA DELHI, 1966.

EL TEMPLO CONSTRUIDO EN 33 MESES PARA QUE DURASE UNA ETERNIDAD

El Rey Luis XI gastó un patrimonio en man dar construir la Sainte Chapelle, pero su afición a coleccionar reliquias le vino a cos tar el doble y medio de los gastos totales de la capilla . . . Lástima que todas ellas fueron robadas durante la Revolución, y el precioso santuario está hoy día completamente vacío

(Desde París, por Elena POIRIER, especial para LA NACION)

¿QUE DIRIA el buen San Luis si pudiese ver su capilla despojada de todos los tesoros que tanto le costó reunir? Sumamente dolorosa sería su sorpresa al enterarse de la desaparición de la Sacra Corona de Espinas de Jesucristo, que, para venerar dignamente, mandó construir este templo. Sabemos que la había obtenido de manos de Balduino Emperador de Constantinopla y que por siglos no fue tocada, pero a partir de 1789, la suerte de la Sacra Reliquia se pierde en el misterio.

Evidentemente, Luis "El Santo" fue hombre dotado de gusto exquisito, si a él debemos esta joya del arte gótico, y no careció tampoco de humanas debilidades: le gustaba coleccionar. Bien pronto, otras santas reliquias vinieron a hacer compañía a la Sacra Corona, y parece que dichas adquisiciones vinieron a costarle tan caras, que casi lo arruinaron.

La construcción de la Sainte Chapelle duró exactamente 83 meses (está comprobado históricamente) y la paternidad de semejante obra maestra es incierta, aunque se la atribuye al arquitecto Pierre de Montreuil.

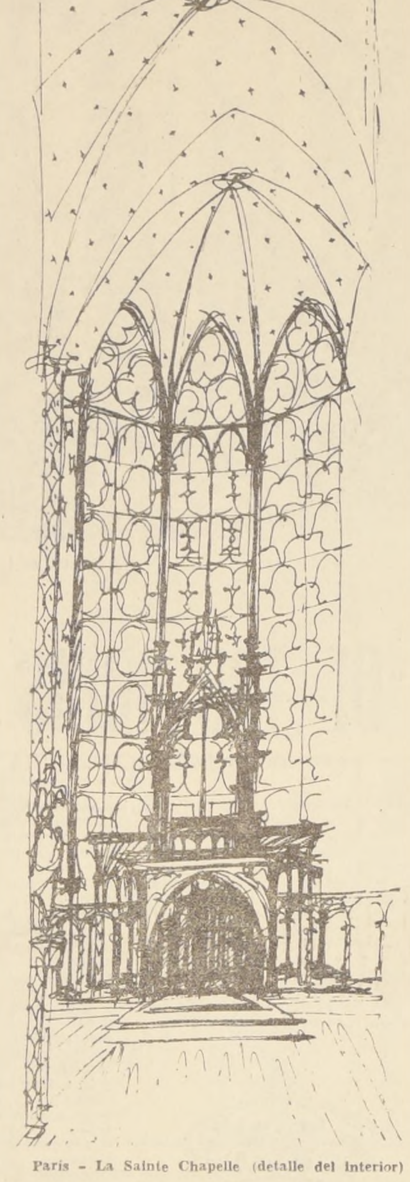
Exteriormente, tiene un aspecto de lo más liviano y gentil; no ha sufrido, en el curso de siete siglos accidentados, ninguna quebrazón. La aguja más alta mide 75 metros y pese a haberse incendiado tres veces (la armazón es de madera cubierta de plomo), se ve siempre gallarda.

Cuesta creer que haya sido respetada por las hordas enloquecidas de la Revolución, estando a pocos metros del Tribunal de Justicia y de la Conciergerie, ¡una posición tremendamente expuesta!, pero se salvó.

Dañaron más o menos irreparablemente los hermosos objetos medievales, saquearon el tesoro y se llevaron todo lo que encontraron a mano, pero felizmente no se les ocurrió romper los vitrales (que después de todo son los muros) de esta estupenda capilla.

Sólo hay que lamentar el antiestético agregado de un ala del Palacio de Justicia que estropea uno de los flancos de la Chapelle. Se sabe que en Europa (del Renacimiento hasta el primer 900), predominó el criterio de enmendar o destruir sin respeto las obras antiguas para modernizarlas según el gusto de la época. El agregado data del siglo XVIII. Se piensa que hasta el año 1837 la Sainte Chapelle estuvo utilizada como bodega, archivo legal y otros usos banalísimos, que da vergüenza mencionar.

El interno tiene en la planta baja un recinto destinado a la servidumbre del palacio y es de dimensiones reducidas: 7 metros de alto por 17 de ancho. (Durante la construcción se presentó el problema de la colocación de los arcos de sostén que, de haber sido trazados en anchura, habrían caído a los lados casi a ras del suelo; el arquitecto ideó entonces dos naves laterales chicas, que contrapesaron armoniosamente el edificio). Es bastante lindo y bien decorado con oro y azul, los clásicos colores medievales.



París - La Sainte Chapelle (detalle del interior)

Un par de viejas escaleras de caracol nos invitan a subir, ¿quién resiste?

Así nos encontramos en el Oratorio o Chapelle de San Luis, una especie de floresta encantada en donde existe sólo la belleza...

Casi nos ciega el resplandor de sus muros portentosos y al principio, quedamos como ebrios de color a la vista de tanta maravilla: azules índicos, rojos ardientes, verdes inigualables, más verdes que la esperanza y delicados como esos jades costosos que vienen del Oriente, violetas dulcísimos, amarillos más dorados que el sol... ¡Reina la luz por todas partes como una bendición de Dios!

Son los vitrales más antiguos de París y datan del siglo XIII; alcanzan 15 metros de alto. Nada menos que 1.134 pasajes de la Biblia están ilustrados en estos pedacitos de vidrio multicolor, que poseen una vivacidad expresiva incomparable.

Casi no se nota la inevitable obra de restauro, por lo demás el gran rosón del fondo, (restaurado totalmente en el siglo XV) revela una técnica mayormente depurada, aunque no alcanza la fresca gracia del resto.

Recién nos damos cuenta que la capilla es chica y dispone de una sola nave ¡tanta es su hermosura, la abundancia de luz, que uno termina por perder la noción del espacio y hasta del tiempo!

Verdaderamente, estos artistas de la Edad Media trabajaban para la eternidad sin saberlo. Delgadas columnas historiadas sujetan los muros de vidrio, y parecen flotar en el aire aquellos santos antiguos, de madera un poco carcomida...

Al fondo está el oratorio de San Luis desde el cual podía oír misa sin ser visto) y el baldaquino de madera dorada y pintada, con maravillosas esculturas de ángeles. Este baldaquino custodiaba la Sacra Corona. Justo detrás del santuario se ven dos escaleras de caracol que giran alrededor de una curiosa torrecilla calada; la de la izquierda es original y el rey San Luis la subía todos los días para ir a abrir personalmente el Relicario. Observamos que la escalera está muy bien conservada (salvo algunos mordiscos ratoniles y los agujeros de las polillas que por más de 700 años se han banqueteado en este lugar privilegiado). Obviamente, escaleras y torrecillas son de madera.

Al irnos, costeamos los vitrales y de pronto se nos ocurre avecinarnos aún más para echar una ojeada hacia fuera: París desde aquí aparece toda rosa, bañada de luz como una ciudad vista en sueños... ¡qué estupendo efecto óptico!

(A lo mejor hasta el rey, a fuerza de contemplarla a través de estos engañosos cristales, terminó por creer que era dorada y bermeja.)

Saliendo, la muy noble ciudad de París se nos presenta con sus colores habituales (o sea uno: el gris) y no creemos que su clima haya sido diverso el año de Gracia de 1248 cuando, oficialmente, se consagró al culto la Sainte Chapelle.

París - Fachada de la "Sainte Chapelle"

ORIGEN DE ALGUNAS CREENCIAS

"¡SALUD!" AL ESTORNUDAR, PARA QUE NO SE ARRANQUE EL ALMA.— TAPARSE LA BOCA AL BOSTEZAR, PARA EVITAR QUE ENTRE EL DEMONIO.— EL ALMA EN EL ESPEJO.— SIMBOLOGIA DE LA SAL

por Oreste PLATH

LAS CREENCIAS son fe y crédito que se dan a una cosa. La mayoría de las gentes tiene creencias.

Entre los individuos de pueblos de civilización inferior, lo mismo que entre los pueblos más cultos, abundan las creencias.

Muchas personas repiten ciertas creencias sin conocer el sentido de las mismas.

Lectores, infinidad de veces se habrán preguntado por qué algunas personas tocan madera para que les traiga suerte. Esta creencia tiene su origen en antiguos ritos cristianos. Quien toca madera para alejar las desgracias no hace sino repetir maquinalmente el gesto ejecutado por los primeros cristianos para reconocerse entre sí. En la época de las persecuciones religiosas en Roma los cristianos posaban su mano sobre un trozo de madera para recordar a Jesús, muerto en una cruz de ese material.

La creencia de que el día viernes acarrea desgracia, viene también de la tradición cristiana. Cristo fue crucificado un viernes.

En Chile, en la provincia de Coquimbo, los "mineros chicos" no trabajan en Viernes Santo; en casi todo el país, las mujeres que ejercen el comercio sexual no atienden en este día; en viernes se les prenden velas a las animitas de los caminos; y el refrán dice: "Quien en viernes canta, el sábado llora".

Para el pueblo chileno, el Viernes Santo, pierden sus poderes los encantamientos. Las encantadas de las lagunas emergen a la superficie en esta noche; se pueden sacar los entierros sin tener miedo y no ver visiones; se puede ver el buque fantasma "El Caleuche"; la torre de oro y plata de la Ciudad de los Césares; la primera ciudad de La Serena; un gnomo en el Cerro Santa Lucía; y las yerbas curativas tienen mayor virtud medicinal si son recogidas en Viernes Santo.

La mala suerte señalada con el Nº 13 lo prueban muchos hoteles, en que eliminan la habitación Nº 13, por resistencia de los pasajeros a ocuparla. Cuando 13 personas se sientan en torno de una mesa, una morirá antes del año. Viajar el día 13 es considerado de mal augurio y peor el martes 13; y ser 13 hermanos, morirá el menor.

Trece fueron los comensales que participaron en la Ultima Cena (Jesús y sus doce apóstoles); por esta causa se considera nefasto el número 13.

Los signos de cortesía más corrientes tienen también su significado. Estrechar la mano derecha, abrazar al interlocutor son resabios de la época en que se ejecutaban tales ademanes para indicar que no se escondía el puñal en la mano ni se albergaban intenciones hostiles.

En todo el mundo un estornudo provoca exclamaciones. "¡Salud!" decimos nosotros. Los griegos y latinos decían: "Que Júpiter os preserve". Ellos identificaban el alma con el aliento, la respiración, y creían que mediante el estornudo se proyectaban violentamente el alma fuera del cuerpo. Invocando a Dios la prófuga volvía a su prisión corporal.

¿Por qué algunos cubren su boca con la mano al bostezar? Fácil es contestar que se hace por educación, o porque uno ha sido acostumbrado a hacerlo así. Es un vestigio de una costumbre establecida en épocas pretéritas. Hace siglos el hombre creía que el espacio estaba poblado de demonios. Y si uno abría la boca descuidadamente, ellos estaban prontos a encontrar una cómoda morada. Para evitar la entrada de ellos se llevaba la mano a la boca al bostezar, con lo que se evitaba todo peligro.

Algunas personas al bostezar se hacen la Señal de la Cruz sobre la cavidad bucal. Otras, al iniciar un viaje, para que los libre de accidentes o enemigos. Se hace la Cruz en la frente, para contener los malos pensamientos, en la boca para evitar decir malas palabras; y la Cruz sobre el pecho, a mediodía, al sentir el disparo que anuncia las 12, como una forma de agradecer un nuevo día más de vida.

¿Y por qué todo esto? No se puede olvidar que la Cruz es distintivo y señal de cristiano, en recuerdo de haber sufrido en ella Jesucristo.

Muchas dueñas de casas y cocineras chilenas, para evitar que el Demonio eche a perder la comida, hacen la Señal de la Cruz sobre la boca de la olla, con la misma mano con que llevan la primera porción de carne o legumbre que van a arrojar en ella. Las materas también con la bombilla, hacen la Cruz en la boca del porongo, cuando van a comenzar a cebar el mate. Al comer la primera vez cualquier fruto maduro de un árbol, dicen que hay que santiguarse con él, para que los demás no se apesten.

Un espejo roto —se asegura— anuncia siete años de desgracia. ¿En qué se funda esta creencia antiquísima? En otra época se pensaba que toda reflexión de imágenes, fuera ésta en el agua o en el espejo, era la materialización del alma. Los nativos de Polinesia conservan todavía esta convicción.

Frazer en el capítulo "El alma como sombra y reflejo" dice: "Así como muchos pueblos creen que el alma humana radica en la sombra, así otros (o los mismos) creen que residen en la imagen reflejada en el agua o en un espejo. Así, los nativos de las islas Andaman no consideran a sus sombras, sino a las imágenes reflejadas (en algún espejo) "como sus almas".

¿Recuerda que cuando se casó se le lanzó arroz? Esto se hace casi en todas las naciones del mundo con los recién casados —para que tengan felicidad y una descendencia numerosa—. El puñado de arroz equivale al puñado de trigo que se lanzaba en la cabeza con el mismo objeto, y en análoga circunstancia, en la antigüedad.

¡Gran emoción! De súbito alguien vuelca el salero. La dueña de casa coge una pizca de sal y la arroja hacia atrás por encima de su hombro izquierdo.

Debido a sus propiedades terapéuticas y a su virtud para sazonar los guisos o manjares, la sal ha sido objeto de gran número de creencias entre los pueblos de civilización primitiva, mientras que en las religiones positivas entra como materia litúrgica. El vínculo que crea en Arabia y otros países el acto de comer sal en compañía es altamente sagrado, habiendo llegado a merecer el nombre de **Comunión de la sal**.

La sal tiene, además, ciertas analogías con la sangre y los alimentos fuertes, y, por otro lado, con los metales duros, como el hierro.

Algunos autores han supuesto que los pueblos primitivos que desconocen el uso de la sal, suplen la falta de ella, en los manjares, con la sangre fresca. En las costumbres medievales, la sal separaba a los individuos de la familia de los de la servidumbre.

La sal, además, ha entrado como material en los sacrificios, indicando la analogía de los manjares sagrados con los ordinarios.

Los latinos, como los griegos, espolvoreaban con sal la cabeza del animal en el sacrificio.

La sal tuvo un uso muy frecuente para la magia protectora y la curativa.

Los árabes de Marruecos esconden la sal en la obscuridad, a fin de ahuyentar a los malos espíritus, y en los países nórdicos se pone sal cerca de la cuna de los niños para protegerlos de toda mala influencia.

La sal, como la sangre, ha sido un elemento favorito para la ejecución de los juramentos. Entre los primitivos teutones, el que juraba hundía el dedo en la sal y luego pronunciaba el juramento.

La sal, en liturgia, usada en los sacrificios, es signo de la permanencia e inviolabilidad de la alianza de Dios con su pueblo.

Hay aguas benditas con sal y son fecundas e inocentes. Estas aguas están preservadas de la corrupción y comunican la sabiduría esa que puso tan de relieve Jesucristo al llamar a sus apóstoles **Sal de la Tierra**.

Y está también la sal, en la administración del bautizo, en la confirmación.

Finalmente, encontramos una verdad trágica. Algunos pueblos han sufrido y sufrirán por la falta de la sal. En el interior de Africa tiene poder adquisitivo. Para los negros la sal es lo que el oro para nosotros. En otros tiempos, muchos pueblos tuvieron racionamiento de la sal, existía el estanco, como sigue habiendo en algunos países. Lo trágico para algunos pueblos estaba en que se les pagaba con sal, lo que dio origen a la palabra **salario**, por lo cual la humanidad sigue sufriendo.

En la Roma antigua los funcionarios que partían al extranjero recibían regularmente cierta cantidad de sal, que se denominaba **salario**. Con este nombre se conoce ahora toda remuneración. Si la sal era un producto apreciado y raro, se comprende que derramar algo de ella se consideraba una desgracia.

Entre las creencias figura la sal jugando un papel en la magia. Así es como cuando se quiere que una persona no vuelva, se le lanza tres puñados de sal repitiendo tres veces que no vuelva más; cuando se quiere que los gatos no se queden en casa, se les pone sal en las "patitas"; y si se quiere acarrear infortunio a una casa, se le derrama sal a la puerta de calle. Y en el hablar hay una serie de expresiones que a todos nos son corrientes, como éstas que nos traspasó España: "Que se le haga sal y agua esa plata mal adquirida", "Estoy salado", "Tiene mucha sal" y "Con sal y pimienta".

He aquí la razón de algunas creencias que la tradición conserva. ¿Habrá creencias sin fundamento? ¿No será que a menudo falta la capacidad crítica o interpretativa?

"La Sed y el Hambre", de Ionesco en la Comedia Francesa

LA MEDIOCRIDAD ES MAS PELIGROSA EN UN CRITICO QUE EN UN ESCRITOR, DECLARO EN UNA RECIENTE ENTREVISTA

DESDE LARGO tiempo atrás vaticinaban que Eugenio Ionesco terminaría por formar parte de la Comedia Francesa, y quizás de la Academia de su propia nacionalidad. Y he aquí que la primera parte se ha cumplido, pues el autor maldito de 1950, el lunes 7 de marzo, efectuó el ensayo general de "La sed y el hambre", en la Comedia Francesa. Esta obra fue publicada en La Nouvelle Revue en Abril de 1965. Es dirigida por Jean-Marie Serreau, con Roberto Hirsch, Miguel Etcheverry, Annie Ducaux y Claudio Winter en los papeles principales.

Esa misma noche del 7, en el Odeon, se efectuó la première de "Delirio de dos", con Jean-Louis Barrault y Tsilla Chelton, y de "Laguna", con Pedro Bertin, Juan Desailly y Magdalena Renaud, en un espectáculo Ionesco-Beckett-Pinget que se presentará los lunes en la Pequeña Sala, y que constará también de "Comedia" y "Va y Viene", de Samuel Beckett, como también un acto de Roberto Pinget, "La hipótesis", puesta en escena por Pedro Charbert.

En fin, en "La Huchette", "La cantante calva" y "La lección", de Ionesco, llevan diez años sin interrupción.

"La sed y el hambre", dice Ionesco, es la historia de un hombre que sufre una enfermedad que todos tenemos: la de no saber permanecer en el hogar sin movimiento, incapaz de vivir en medio de la felicidad hogareña en espera de la hora de la muerte.

Huye de su vejez. Entonces recorre los caminos y no encuentra nada; sólo fantasmas, zarzales llenos de espinas e imágenes vagas. Todo es difuso, despreocupado, gris. Es vagar, es estar al acecho sin esperanzas; Juan —es el nombre del personaje— no sabe lo que busca y su camino no tiene ningún sentido.

Finalmente está perdido, está irremediablemente condenado porque no ha hecho nada, no ha sacado ningún provecho de su vida. Este señor tiene sed y hambre como todo el mundo; en consecuencia, no hace más que comer, pero nada le satisface. Es un comilón. Un comilón completo de razón suprema, de eternidad. Por lo tanto, lo engañan constantemente; se le da alimentos substanciales: aire, pan, o falso pan, vino, o vino falso... alimentos que no lo hartan...

Cuando Juan está libre del sufrimiento que lo encadena, el personaje vive en un estado de extrañeza permanente. Cuando se siente arrastrado a la lógica del mundo, de la sociedad, de la historia, de los acontecimientos, él lucha, pero no tiene armas para ello.

El autor insiste:

"La sed y el hambre" se compone de tres episodios, tres momentos de la vida. La partida, el fin, es un episodio intermedio de teatro en el teatro. Podrá haber otros. Tengo el deseo de continuar esta obra y agregar otros episodios que los maestros de escena escogerán según sea su gusto. ("Es sólo el primer episodio; hay aún 29. No se os va a mostrar los demás, a menos que lo exijan", dice un personaje.)

En la forma es una obra construida un poco como Las Mil y Una Noches. Algo sucede que es más importante que lo que sucede en el lugar donde la gente está. En el tercer acto, el teatro dentro del teatro toma una importancia más grande que todo lo demás. Es una obra dentro de una obra.

Respecto a la Comedia Francesa, está enteramente satisfecho: "Nos imaginamos que las instituciones nos acaparan. Se ha dicho de mí: "Está en la Comedia Francesa; ¡ya está perdido!" En realidad, las instituciones son como arcilla y hacemos de ellas lo que queremos".

Pero si no tiene motivo de queja de las instituciones, es sobre las críticas que recaen todas sus recriminaciones. Escondía sus armas desde largo tiempo, pero ahora decidió atacar abiertamente:

"He dicho siempre que la crítica era una vocación muy escasa; gran cantidad de críticos no la tienen; enormidad de críticos son individuos que se equivocan. Para ser crítico hay que liberarse de los hábitos mentales, tener una especie de virginidad de espíritu, olvidarse de toda referencia. En general, los críticos han hecho estudios sobre el pasado, pero no se aperciben de su tiempo (con magnanimidad). Son inteligentes, cultos, la mayoría honestos, ponen todos sus esfuerzos, no tienen un pelo de tonto, pero les falta olfato... La crítica debe realzar la novedad de una obra. La mayoría de los críticos son maestros que tratan de volver a traer una obra a lo que ya ha sido escrito; es un mal Beckett, un mediocre Pinget, pero no saben descubrir en qué punto una obra no es como las otras, no saben captar la verdadera esencia de una obra."

"Baudelaire o Apollinaire son los que mejor han hablado del arte de su tiempo. Cocteau descubrió a Rodiguet. No fueron los críticos. El poeta se libera de su época, mientras el crítico permanece prisionero de ella y es incapaz de captar la renovación. Por eso la mediocridad es más peligrosa en un crítico que en un escritor."

ACTUALIDAD LITERARIA LATINOAMERICANA

"LINAJE LITERARIO". Según Dyson, en la crítica literaria hay "linajes". Aquí están. Búsquelos usted. A) Linaje estético; B) Linaje sociológico; C) Linaje humanístico; D) Linaje impresionista; E) Linaje histórico; Linaje gramatical.

Una Crítica de la Crítica

"La evolución de la crítica literaria en Chile", por John P. Dyson. Ed. Universitaria, 1965.

BAJO el patrocinio del Instituto de Literatura Chilena aparece este "estudio que aspira al análisis organizado de la crítica chilena, a sacar de este análisis las esencias de la crítica, a evaluar esas esencias y a relacionarlas con la totalidad del fenómeno literario en Chile" (p. 17). Propósito éste merecedor de reconocimiento intelectual tanto más cuanto que —lo anota el mismo Dyson— "Si fuera necesario justificar el siguiente estudio, se podría decir que su razón de ser surge de la falta que hacía semejante trabajo. La bibliografía de estudios realizados sobre la crítica chilena es suficientemente escasa para llamar la atención de cualquier investigador interesado en el desarrollo literario de Chile. Y lo que es más, a la escasez habría que agregar los trabajos poco satisfactorios; conclusiones confusas o sin base en el propio análisis, o la falta total de cualquier conclusión" (p. 15).

Después de señalar los defectos de los pocos trabajos que han precedido al suyo, John P. Dyson se plantea el previo problema metodológico. Descarta los métodos históricos, generacional y el de escuela literaria, para adoptar el de **linajes espirituales**. La gran ventaja de tal clasificación "es que da la oportunidad de considerar a cada crítico como individuo, no como perteneciente a y dominado por un sistema artificial o superficial, sino como fundador o continuador de un linaje que actúa dentro de las presiones y situaciones de su generación" (p. 20).

El autor reconoce que el sistema que va a usar no es perfecto. Coincidimos con él señalando que la fundamentación teórica que hace del método de familias o linajes espirituales es imprecisa, confusa y débil. Por lo pronto, el matiz biologista de "linaje" no es adecuado para denominar productos espirituales. Utiliza la voz "espíritu" con amplia indefinición y, después de haber rechazado el método generacional, reconoce que los críticos actúan "dentro de las presiones y situaciones de su generación".

Siguiendo a Wilson Martins, nuestro autor establece seis linajes en la crítica nacional: el gramatical, el humanístico, el histórico, el sociológico, el impresionista y el estético. En seis capítulos expone los rasgos característicos de cada linaje y, con abundancia de citas, el credo valorativo de los críticos representativos. Sus observaciones sobre las figuras de más relieve son, en general, producto de un estudio acucioso. Su descripción de lo que denomina "síndrome Kayser-Wellek-Warren", revela la lectura atenta de la última promoción de jóvenes críticos universitarios. A pesar de su desapego al método —linaje, en la jerga— histórico, Dyson también cae a veces en el puro catálogo limitándose su juicio crítico a expresiones —impresiones— tales como: "de suma importancia", "valiosos representantes", "destacada contribución"...

Destaca Dyson la superioridad del linaje estético, pero reconoce que "los procedimientos de los otros linajes son aprovechables y los debe usar el crítico; no para justificar la obra literaria, sino para comprender la totalidad del fenómeno artístico" (p. 113). A su juicio, y como conclusión final, "Chile ha tenido y sigue teniendo una tradición de seriedad crítica. Más concreto que teórico, más práctico que especulativo, el género crítico en Chile ha sabido absorber las grandes corrientes del pensamiento literario universal y adaptarlas a las necesidades y aspiraciones nacionales. Al fin y al cabo, cualquier juicio de la crítica literaria tiene que decidir si la crítica ha faltado a sus obligaciones de comprender, evaluar y animar la literatura. En Chile la crítica como género no ha faltado a las suyas; al contrario, a través de las figuras de mayor relieve, literatura y crítica siguen forjando las interrelaciones literarias que han de determinar la grandeza cultural que son las bellas letras" (p. 121-122).

En su obra, que es en realidad el estudio de conjunto más ambicioso que se haya publicado en Chile, hay una afirmación numérica interesantísima: "Entre los críticos buenos y malos, profesionales y aficionados, constantes y ocasionales, hay cerca de quinientos individuos. De esos quinientos son de alto valor menos del diez por ciento. (...) La decisión final de incluir a tal o cual individuo se ha debido rigurosamente a la calidad de la contribución que ha hecho a su linaje y a la crítica nacional". (p. 117-118).

Consecuentemente, ya que en ninguno de los seis capítulos figuran los nombres de Hernán del Solar, Yerko Moretic, Luis Sánchez Latorre, Hernán Loyola, Vicente Mengod, Eleazar Huerta, Juan de Luigi, Hernán Poblete Varas, Lenka Franulic, Fernando Uriarte, Edmundo Concha, se concluiría que las calidades de sus contribuciones son insuficientes. Estas omisiones no enriquecen, justamente, la calidad del libro del crítico de nuestra crítica.

El profesor César Bunster, Director del Instituto de Literatura Chilena, señala en el prólogo que John P. Dyson es un joven intelectual de nacionalidad norteamericana, que tiene 26 años, que permaneció cerca de un año en Chile y que posee el título de doctor en Filosofía, con mención en Literatura Española, Hispanoamericana y Luso-brasileña, otorgado por la Universidad de Kansas. Agrega que el libro está enriquecido con una bibliografía, la más completa publicada hasta la fecha, realizada de acuerdo con las normas usuales en los trabajos académicos en los Estados Unidos. Y, finalmente, que el libro está escrito en correcto castellano.

En realidad, si hemos de juzgar por las bibliografías realizadas por los investigadores chilenos del Instituto, las normas bibliográficas criollas son más rigurosas y exigentes que "las normas usuales en los trabajos académicos en los Estados Unidos". La bibliografía de Dyson proporciona cerca de 1.000 fichas sobre el tema. Pero debemos recordar un libro no citado por John P. Dyson, el **Repertorio Bibliográfico de la Literatura Latino-Americana** que en su volumen dedicado a Chile (1962) registra 1.175 fichas de estudios históricos y críticos sobre las letras nacionales. Y para terminar con esto de las bibliografías —no se vaya a acuñar un linaje con tal adjetivo—, anotamos un error en la ficha bibliográfica del propio Dyson: el autor, al revés de lo que se afirma en la pág. 175 de su obra, no ha colaborado nunca en el Tomo III, Nº 3, ni en ningún otro tomo o número de la revista **Mapocho**.

Y para finalizar, debemos manifestar nuestra gramatical discrepancia con el prologuista ya que consideramos que Dyson no escribe en correcto castellano. Baste la lectura de la bárbara sintáxis de la página 23. Omitimos la cita por respeto al lector y al corrector de pruebas.

AUGUSTO PEREZ

Folklore Religioso Chileno

(Por Oreste Plath - Ed. Plaur, Stgo.)

LA LABOR que, a través de muchos años de esfuerzo ha realizado Oreste Plath en sus investigaciones sobre el folklore chileno, es muy grande en cantidad. Casi cada año sale un libro suyo con un nuevo aspecto del tema.

Se podría decir de él que es incansable como los descubridores de asteroides a fines del siglo pasado.

Como muchos escritores ha optado por editarse a sí mismo, pues esas siglas de "Platur", no esconden ni el menor misterio. Es un mérito más el arriesgar sus dineros en empresas que no siempre van acompañadas del éxito económico.

Recordamos a Plath allá por el año 1938, en los albores de la "Alianza de Intelectuales en Defensa de la Cultura". (¿Qué se hizo?), fundada por Pablo Neruda, documentándose en la Sección Prehistoria de nuestro Museo de Historia Nacional. Ahí lo atendían los herederos del doctor Oyarzún, Leopoldo Pizarro y la señora María Bichon.

Desde entonces ha seguido adelante en su empresa. Dicta cursos y conferencias e investiga sin cesar.

Pero muchas veces recordándolo, pensamos que el Plath se ha transformado en un folklorólogo de méritos, ¿qué se ha hecho el escritor?

En el libro que reseñamos está la respuesta: "Donde nace el norte chileno, en el Altiplano ariqueño, todos los años, en el día de su Patrono, las aldeas están de fiesta."

Días antes, las aldeas comienzan a despertar y se desperezan para tomar vida y agitación. El día del Santo recibe la visita de peregrinos que abandonaron la aldea vecina. Vinieron brincando por los cerros, bajando de la altura, de distintos puntos del Altiplano ariqueño. De las altas sierras se descuelgan rostros cobrizos. Hombres y mujeres se juntan para celebrar el Santo. Los aldeanos han trabajado en silencio durante un año. Viven en el más absoluto aislamiento, cuidando su ganado.

Ahora viven su fiesta.

Las llamas y las ovejas están en los corrales, que sólo se abrirán para sacar las piezas que se beneficiarán.

La aldea se hace estrecha para contener, para cobijar a familiares y peregrinos que vinieron de lejos.

En algunos sitios hay collares de bienvenida, las "aguñas", lazos conformados con frutas.

Aparecen los alimentos, las "guatias", preparación similar al curanto, seguramente de **Watias** del ción similar al curanto, seguramente de watias del quechua y la **karapulka**, el caldo que se entona en gusto y sabor con piedras calientes."

Las campanas redoblan, suenan las bandas, los diablos recorren la aldea.

Fuego, fogatas para iluminar y defenderse del frío, fuego para danzar en su torno y fuegos de artificios. Fiesta ígnea."

En fin, ya hemos citado bastante.

El lector se siente cautivado por una poesía que se desprende de esta descripción. Poesía sencilla, hecha con elementos, sin artificio, a lo mejor manera popular.

Se trata de una captación feliz y bien descrita. Desgraciadamente el investigador ha ahogado al poeta. Este último se echa de menos porque se siente lo que pudo dar.

El oficio ha mellado sus armas. Hay mucha repetición. Este es un recurso que se emplea por énfasis con felicidad en: "Fuego, fogatas para iluminar y defenderse del frío..."

Pero no siempre el acierto es el mismo.

Hay descripciones que dan sensación de rapidez: "De las altas sierras se descuelgan rostros cobrizos".

No todo es parejo.

Pensamos que Plath debiera de vez en cuando bajar a la ciudad sabia, de la "torre de marfil" popular, para pulsar la lira.

Pero aparte de estas observaciones sobre la parte formal de la obra, está el trabajo bien ordenado, bien clasificado.

El autor es generoso y no desdeña citar artículos de prensa, revistas, cosas de segunda mano, muchas veces escritas por personas sin responsabilidad moral ni intelectual suficientes. Resta esto seriedad a lo que indudablemente la tiene.

Es un buen trabajo, interesante que se lee con agrado y se consulta con provecho.

M. R.

Indice de la Poesía Boliviana Contemporánea

por Juan QUIROS

JUAN QUIROS, poeta y crítico boliviano, de merito sobresaliente, ha logrado en este libro la difícil tarea de antologar a los poetas verdaderamente representativos de su patria. Se ha dicho repetidas veces que nada más difícil que hacer una antología; siempre habrá la queja de los omitidos en contra del antólogo. Pero Juan Quirós, ahora Monseñor, no le ha temido a tales gajes del oficio, y nos presenta en un libro de mas de 400 páginas a 41 poetas de Bolivia, desde valores del siglo XIX hasta los de las últimas promociones.

El autor es claro y preciso en su exposición crítica y selectiva y nos dice que "Este Indice —no catálogo ni museo— lo es, primordialmente, de poetas, no de poemas; y con exclusividad caben en él los líricos bolivianos con cierto valor de permanencia en la historia de nuestra literatura. Los demás, no están aquí".

Las figuras de Ricardo Jaimes Freyre, Franz Tamayo, Gregorio Reynolds, Primo Castrillo, Antonio Avila Jiménez, Oscar Cerruto, Yolanda Begregal se unen a las de numerosos otros poetas del Antiplano que efectivamente representan un valor en la poesía y que muchas veces trasciende las fronteras.

La lectura de este Indice de poetas bolivianos nos entrega una verdad de lo que es Bolivia, de sus ciudades y altiplanicies, de la presencia aymará y quechua, de las tradiciones de un pueblo que no olvida ancestrales orígenes. Nuestro autor brilla por un espíritu selectivo y por una sabiduría de síntesis y expresión de lo que para él significa cada poeta analizado y representado con sus mejores poemas. Muestra este libro, equilibrio y buen gusto, y brilla muy a menudo el estilo sobrio de Juan Quirós, quien como poeta sabe interpretar esencialmente a sus colegas.

Oscar Cerruto dice, a propósito de este libro: "Así, quienes quieran acercarse a la poesía de Bolivia, conocer lo que han hecho y están haciendo sus poetas, la direccion de sus sentimientos y su modo de expresarlos, el material de sus experiencias y de su estética, y, en fin, su comportamiento emocional frente al mundo, hallarán en este Indice un panorama de respuestas hasta ahora difíciles de rastrear".

Las notas que Juan Quirós dedica a cada uno de sus elegidos son siempre directas y cordiales; el autor interpreta en breves líneas la personalidad y la obra del poeta y en no pocas oportunidades comenta con profundidad la proyección de determinada obra y su sentido estético.

Jaime Freyre, para él, es "el poeta por excelencia de Bolivia"; Franz Tamayo es "un aluvión órfico"; Gregorio Reynolds brinda un canto con "acento pleno de humanidad". Entre las poetisas actuales de Bolivia destaca en forma notable Yolanda Bedregal, a quien nuestro autor dedica esta frase consagratoria: "Es la más representativa figura de mujer que ha producido la poesía boliviana".

Obras como ésta deberían ser conocidas en todo el Continente, porque envuelven el mensaje más auténtico de una nación hermana, la voz de los poetas que son adivinos y artífices. Gracias al estudio y la ponderación crítica de Juan Quirós, tenemos esta rigurosa expresión de los poetas bolivianos que expresan tan noble mensaje.—**Carlos René Correa.**

La Maestría de Gonzalo Drago

La maestría de Gonzalo Drago. (Con ocasión de "Cuentos Escogidos").

ACABAN DE APARECER en 168 páginas (en las ediciones "Oeste"), los "Cuentos Escogidos" de Gonzalo Drago. "La sobriedad y sencillez de su estilo (nos dice Manuel López, el prologuista), nos trae el recuerdo de Máximo Gorki". Es una observación acertada y nosotros la sentimos al leer, por primera vez, "Ganado cuyano", un cuento que hace en el lector un impacto oscuro, espantable.

La maestría de Drago en sus grandes creaciones intituladas: "Mister Jara", "Bodas de Plata", "Extraviado" y el ya citado cuento, es algo indudable y le da una plaza en el ámbito iberoamericano. En esta recopilación suya echamos de menos "Extraviado", seleccionado por nosotros en la antología "28 Cuentistas Chilenos del Siglo XX" (Zig-Zag, 1963), y en dice que "Este Indice —no catálonocerlo personalmente), en forma especial.

Su relato "Un racimo de uvas", pese a sus méritos indudables, está en un plano inferior en estos "Cuentos Escogidos" y el resto de lo recopilado nos parecen frustraciones que no debieron figurar en el volumen. La maestría de Drago consiste en darnos a conocer y sentir, inmensamente, el enorme desamparo en que viven determinados seres modestos y profundamente honrados. En una palabra, los hombres llaves o claves de la nacionalidad chilena. Esos hombres que cumplen con su deber o con su corazon (el caso de "Ganado cuyano"), en forma cabal y desamparada, sin que nadie lo repare. Hasta el pobre contrabandistas es tan eficiente, que se muere de hambre... sin que lo logre atrapar la Policía... "Bodas de Plata" es un relato tierno y admirable. Lo pudo haber firmado Herman Hesse en un momento feliz.

Nicomedes Guzmán —siempre tan sectario y laborioso— fue el que descubrió, por primera vez, los mejores cuentos de Drago en la colección "La Honda" y en una desventurada **antología** que hizo de "cuentistas nuevos", hace muchos años y que de florilegio no tenía más que el nombre.

Manuel López insiste en las virtudes personales de Drago. Sin duda, que las debe tener en grado eximio. Siempre nos ha repelido, en lo hondo, la visión del creador "mala persona", pero con motivo de nuestra recopilación ya indicados del año 1963, "Los 28" aludidos, pudimos observar cómo algunos de los incluidos, se dieron a la tarea de disparar contra el antologista. Después, revisando aún más lo publicado por estas personas, llegamos a la conclusión que no poseían nada más que lo incluido. Realmente, se les había hecho un favor demasiado grande... Y lo tendremos en cuenta.

A la luz de esta obra se ve que el cuento y la novela son los géneros más huidizos y en donde se labora con la más alta cuota de frustraciones, en todas las literaturas conocidas. En la novela la frustración es aún mayor, pues, casi no hay temas que justifiquen el empleo de miles y miles de palabras. Es una especie de trabajo periodístico vaciado en crónicas de ficción a medias.

No hay duda que Gonzalo Drago es uno de los señalados valores de la presunta generación de 1938.

Febrero de 1966.

Antonio de Undurraga

Hojeando Libros y Revistas

"ATENEA", NUMERO 409

"ATENEA", la revista de la Universidad de Concepción, contiene variado material en su número 409.

Augusto Pescador ofrece un ensayo filosófico sobre "El modo de ser del valor", y Pedro E. Zuleta Guerrero, nos da un estudio sobre "La realidad hombre-humanidad y sus perspectivas en el tiempo".

"Los mitos del Nuevo Testamento" son analizados por Manuel Vallejo Díaz.

Alfredo Lefebvre escribe sobre "El Quijote de la ciencia-ficción".

Giorgi Bassani, novelista contemporáneo, es el tema

TRILCE

hojas de poesía

de un estudio de Ettore Rognoni.

Un estudio muy completo sobre "lo maravilloso en la obra de Alejo Carpenter", nos brinda Carlos Santander T.

Otros artículos:

"Diario Inédito del Abate Molina", por Rodolfo Jaramillo Barriga;

"La redacción periodística en el proceso de las comunicaciones", por Edgardo Henry Ríos;

"Raúl Silva Castro y la crítica chilena", por Fernando Durán Díaz.

"Atenea" nos presenta también en este volumen una selección de treinta años de poesía en Concepción, realizada por Jaime Giordano y Luis Antonio Faúndez. Los poetas representados, son: Arturo Troncoso, María Rosa González, Teófilo Cid, Gonzalo Rojas, Aldo Torres, Víctor Solar, Alfredo Lefevbre, Luis Muñoz, Gastón von dem Bussche, Ramón Riquelme, Jaime Concha, Jaime Giordano, Luis Antonio Faúndez, Berta Quiero, Jaime Quezada, Sofía Cáceres, Alfonso Venegas, Tito Jara, Alejandro Chávez, Ramón Navarrete, Juan Gabriel Araya, Raúl Barrientos y Manuel Ramírez.

Antonio R. Romera, en su crónica de arte, nos presenta sus reflexiones en torno al "pop art".

La revista nos entrega finalmente críticas de diversos autores a los libros aparecidos últimamente.

PENSAMIENTO SOCIAL DE MARITAIN

Carlos Naudon e Ismael Bustos publicaron en 1948, un libro sobre el pensamiento social del filósofo católico Jacques Maritain.

Acaba de aparecer una segunda edición, evidentemente corregida y ampliada, que sin duda interesará a todos quienes deseen conocer los fundamentos de la posición político - social "maritainiana".

El libro, en la primera parte, presenta una síntesis de la posición filosófica de Maritain. En la segunda parte, se analiza su pensamiento social a través de diversos ángulos: la concepción tomista de la ciencia política; persona y sociedad; una nueva cristiandad; una democracia de la persona y humanismo integral.

Cuando el libro fue publicado por primera vez, Maritain le envió una carta a Carlos Naudon, en la cual, entre otros conceptos, le dice: "... y mucho le agradezco la excelente síntesis que ha hecho en la segunda parte de mi pensamiento social. Lo que usted ha escrito acerca del rol del principio tomista de la analogía en estas materias, toca un punto esencial y es particularmente importante. Me felicito muchísimo de esta exposición tan clara y tan comprensible, que para mi es signo precioso de la afectuosa simpatía que mi obra encuentra en la juventud de su país".

La nueva edición ha sido editada por Pacífico, Santiago.

"TRILCE" Nº 9

"Trilce" —hojas de poesía— es editada periódicamente por un grupo de poetas de la Universidad Austral de Chile (Valdivia). El número 9 es un bien editado folleto, que contiene poemas de:

Saint John Perse, Jorge Luis Borges, Carlos Cortínez, Omar Lara, Enrique Valdés Federico Schpf, Washington Delgado, Antonio Cisneros, Floridor Pérez, Jaime Quezada, Joaquín Allende, Hernán Galilea, Manuel Silva, Manuel Ruble y H. Díaz Casanueva.

Fuera de la muestra poética, "Trilce" nos da una información: que a partir del próximo número, aumentará de formato y se constituirá en una revista de poesía y crítica literaria. En el primer número, se publicarán poemas inéditos de Nicanor Parra, Enrique Lihn y otros y trabajos críticos de Jaime Concha y Alfonso Calderón.

OTRO ENFOQUE DE PREMIOS NACIONALES DE LITERATURA

La Editorial Ercilla, en su último servicio de novedades, presenta un extenso ensayo en dos volúmenes: "Premios Nacionales de Literatura", obra de la que es autor el conocido poeta, ensayista y crítico literario, Mario Ferrero. El primero de estos volúmenes actualizado y ampliado en sectores importantes de su investigación, corresponde a una reedición de Zig-Zag y se refiere a la vida y la obra de Augusto D'Halmar, Joaquín Edwards Bello, Mariano Latorre, Pablo Neruda, Eduardo Barrios, Samuel Lillo y Angel Cruchaga Santa María. El segundo tomo, de sólidas 416 páginas, viene dedicado a Pedro Prado, José Santos González Vera, Gabriela Mistral, Fernando Santiván, Víctor Domingo Silva, Daniel de la Vega y Francisco Antonio Encina.

Francisco Encina, Premio Nacional.

Se trata de estudios minuciosos, escritos con gran acopio de datos y referencias bibliográficas investigadas con seriedad, de severa objetividad en su tratamiento y que exhiben un perfil bastante completo de los autores que han obtenido el máximo galardón de las letras chilenas. Por lo mismo, constituye una obra de consulta obligada en nuestros ambientes estudiantiles, tanto secundarios como universitarios. Es además, un valioso aporte a la investigación literaria chilena y una obra de amenísima lectura, de la que puede disfrutar todo tipo de público.

Los dos volúmenes, presentados con esmero en 700 páginas, serán completados en un tercero, en el que trabaja el autor en la actualidad.

Samuel A. Lillo, Premio Nacional.

PAJARO DE COBRE

Se encuentra en circulación una nueva revista editada por jóvenes literatos. Se llama "Pájaro de Cobre", consta de 8 páginas y es auspiciado por el grupo Alicanto.

¿Qué es el grupo Alicanto?

"El grupo Alicanto no es un grupo más de escritores —dicen ellos mismos—. Estamos por encima de las simples camarillas que se organizan para tomarse una sociedad de escritores o para discernir premios literarios. Nos guía sólo el desarrollo de la literatura chilena y de la del continente americano, y por último, el desarrollo de la literatura en el mundo. No desconocemos el aporte que significan otros esfuerzos de hombres idealistas. Acogemos la colaboración y el trabajo de todos aquellos que deseen mejores días para el escritor y para su obra literaria".

"El Grupo Literario Alicanto es un grupo rebelde. Rebelde a la sinrazón de la crítica, a la alabanza y el prestigio mal logrado, a los viajes por el mundo gracias al talento, no literario, sino político y servil. Estamos en abierta contraposición a la cobardía intelectual y al alero proctector de sectas y partidos. Somos reacios a escuelas determinadas. Sabemos cómo la prensa nacional complota para mostrar sólo a unos pocos privilegiados, a ésos que siguen los dictados que impone una línea partidista".

El director de la revista, es Edmundo Herrera. Sus redactores, Jaime Cerda Corona, Ramiro Rivas Rudisky, Jorge Soto y Rey Alvarez. Correspondencia: Jaime Cerda Corona, Casilla 442, Santiago.

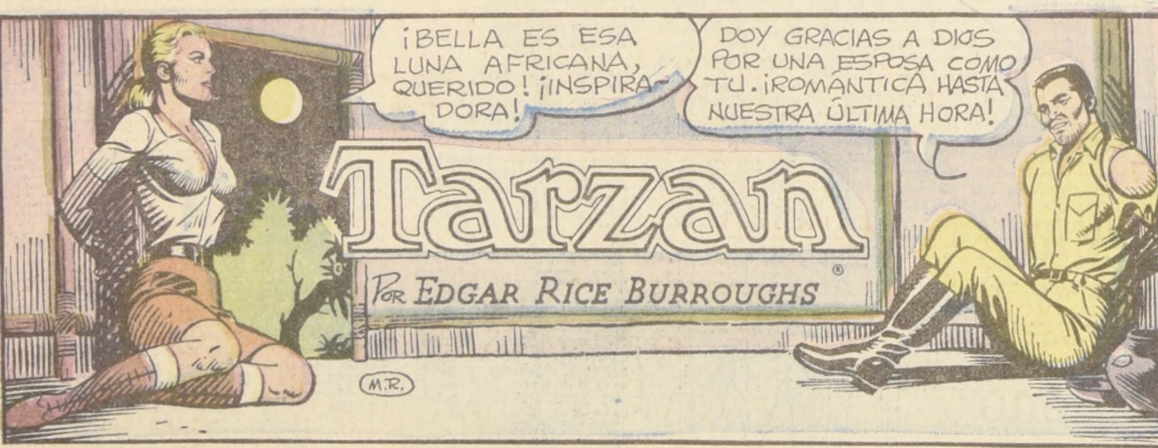

AUNQUE PAREZCA RARO POR ELSIE HIX
GEORGE MASON, ESTADISTA DE VIRGINIA QUE REHUSÓ FIRMAR LA CONSTITUCION DE LOS EE.UU CUANDO FUÉ ADOPTADA, PORQUE SÓLO CONTENÍA UN COMPROMISO SOBRE LA ESCLAVITUD Y NINGUNA DECLARACIÓN DE DERECHOS HUMANOS, ¡ERA EL ABUELO DE JAMES MURRAY MASON EL AUTOR DE LA SEVERA LEY SOBRE LOS ESCLAVOS FUGITIVOS! -1850-
¡LA CAMPANA DE "BIG BEN" EN WESTMINSTER NO ES LA MÁS GRANDE DE LONDRES! LA CAMPANA MÁS GRANDE ES LA DE LA CATEDRAL DE SAN PABLO
PEQUEÑOS TRANSMISORES DE RADIO, QUE PESAN MENOS DE UNA ONZA FACILITAN EL DESCUBRIMIENTO DE LOS MOVIMIENTOS MIGRATORIOS DE LOS ANIMALES
12-12


VAN LEEUWENHOEK, LA PRIMERA PERSONA QUE OBSERVÓ Y DESCRIBIÓ LAS BACTERIAS, ERA UN CONCERJE HOLANDÉS QUE VIVIÓ TODA SU VIDA EN DELFT
¡DURANTE 1,500 AÑOS NO SE SABÍA QUE LA PARTE NORTE DE CHINA, DONDE LOS EUROPEOS LLEGARON POR TIERRA A TRAVÉS DE ASIA CENTRAL, Y LA PARTE SUR, QUE FUÉ DESCUBIERTA DESDE EL OCÉANO INDICO ERAN EL MISMO PAÍS!


EL PARIENTE MÁS CERCANO DE LA BELLA AVE DEL PARAÍSO QUE SE ENCUENTRA SOLAMENTE EN NUEVA GUINEA Y SUS ISLAS VECINAS ES LA CORNEJA COMÚN
Tm. Reg. U. S. Pat. Off.—All rights reserved © 1965 by United Feature Syndicate, Inc.


CARLOS XIV REY DE SUECIA ¡NO PODÍA HABLAR SUECO!


LOS HUESOS DEL TAHR, UNA CABRA SALVAJE QUE VIVE EN LAS MONTAÑAS DEL HIMALAYA SE USAN EN ESA REGIÓN PARA TRATAR EL REUMATISMO
828


¡BELLA ES ESA LUNA AFRICANA, QUERIDO! ¡INSPIRADORA!
DOY GRACIAS A DIOS POR UNA ESPOSA COMO TU. ¡ROMÁNTICA HASTA NUESTRA ÚLTIMA HORA!
Tarzan
POR EDGAR RICE BURROUGHS
M.R.


PERDÓNAME POR HABERTE METIDO EN ESTO... CREÍ QUE YO IBA A SER UN MODERNO CHARLES DARWIN.
¡NO DIGAS ESO! TU APORTE ES EL MÁS IMPORTANTE EN LA HISTORIA DE LA EVOLUCIÓN.


¿QUÉ HARÁN CON NOSOTROS ESTOS ANTROPOIDES?
COMO SOMOS LOS PRIMEROS BLANCOS QUE HAN VISTO, NOS SACRIFICARÁN.


¡QUIZÁS NO! YO FUÍ SALVADA DEL ATAQUE DE UNA FIERA POR UN HOMBRE BLANCO, CASI DESNUDO...
¿ESTÁS DELIRANDO, AMADA MIA?
JOHN CELARDO

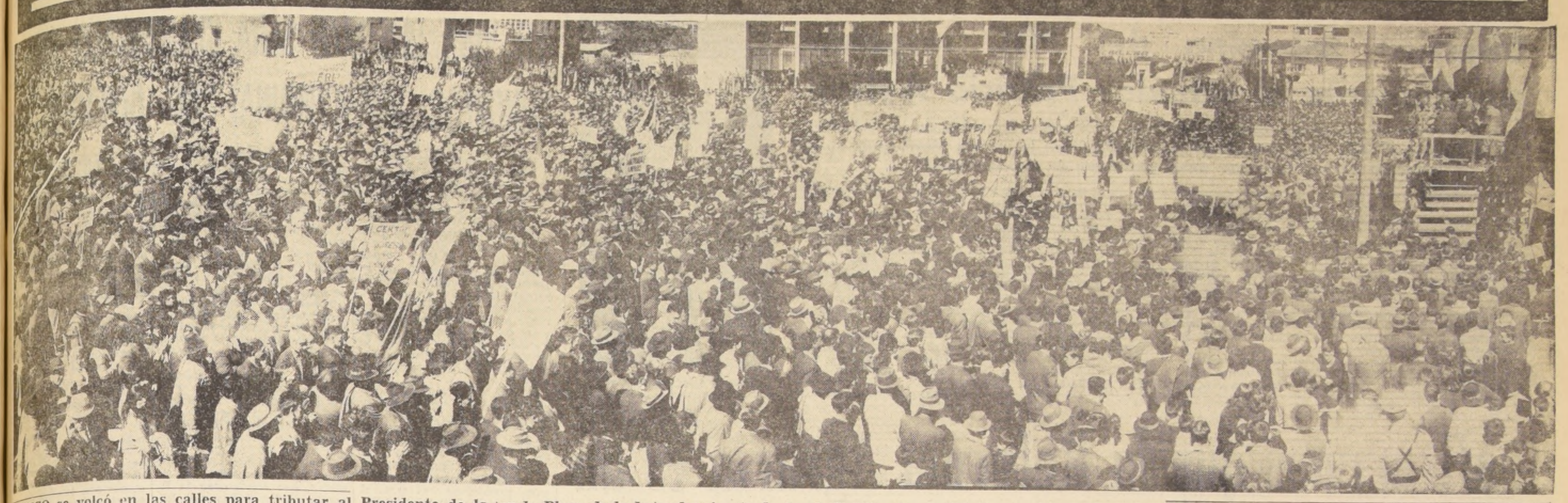

HABLABA UN INGLÉS PERFECTO... ME OFRECIÓ SU AYUDA PARA BUSCARTE, PERO NOS ATACARON LOS ARBOREOS.
¡OH...OH!


AL NEGARSE ELLOS A SOLTARME, SE FUÉ Y ME PROMETIÓ VOLVER.


¡MUY BIEN, PERO PARECE QUE NO HA PODIDO!
¡OYE, SAM! ¡DE NUEVO SUENA EL TAMBOR!


AQUELLO ATERRÓ A LOS CAUTIVOS, PERO AL MISMO TIEMPO COMENZÓ A DEVOLVER EL CONOCIMIENTO AL HOMBRE-MONO...
Tm. Reg. U. S. Pat. Off.—All rights reserved © 1965 by United Feature Syndicate, Inc.
12-5 1815

TEMUCO RECIBIO A FREI EN APOTEOSIS



TEMUCO se volcó en las calles para tributar al Presidente de la República una triunfal recepción en su primera visita oficial a la ciudad, como Jefe del Estado. En el aeropuerto de Maquehua, en su recorrido a la ciudad, en su rápida visita al Estadio Municipal y en la Plaza de la Intendencia, desde donde habló a la multitud, el Primer Mandatario fue ovacionado, y el grito de: ¡No afloje, Presidente!, salió de millares de gargantas. Un hermoso día de sol contribuyó a dar mayor brillo a la grandiosa recepción ofrecida al Presidente Frei. Pobladores, Centros de Madres, Centros Deportivos, Instituciones Juveniles, Organizaciones Campesinas y representantes de todas las actividades y de todas las condiciones sociales, ofrecieron ayer su más categórico respaldo al Jefe del Estado.

LA NACION

SANTIAGO DE CHILE — DOMINGO 27 DE MARZO DE 1966

TIEMPO PARA SANTIAGO: Nubosidad matinal.
TEMPERATURA DE AYER: Mínima, 9,6° C, a las 7.15 de la mañana. Máxima, 26° C, a las 14.10 horas.

DIJO EL PRESIDENTE FREI EN TEMUCO:

Estoy Sirviendo a Chile sin Odios y sin Resentimientos

USTEDES, AGREGO, DIRIGIENDOSE AL PUEBLO SUREÑO, me han dado un nuevo respaldo y un nuevo impulso. Me siento tan seguro, porque sé que el pueblo está con su Gobierno. Me siento seguro, porque estoy sirviendo a los trabajadores, a la gran masa de trabajadores postergados; me siento seguro porque algún día seré recordado como el Presidente de los campesinos y ese sólo título me llena de orgullo. Hemos enviado el proyecto de Reforma Agraria para ayudar al pequeño propietario que vive de su trabajo; para reconstituir su propiedad demasiado pequeña. Sólo serán expropiados los excesos de tierra, salvo aquellas propiedades que estén excepcionalmente bien trabajadas, y así podremos ubicar en un lapso razonable 100 mil campesinos que queremos que pasen a ser nuevos propietarios. Estoy convencido que la Reforma será un gran bien para Chile y ninguna resistencia cambiará la decisión del Gobierno de realizarla. Hay quienes combaten la Reforma Agraria tratando de sembrar el temor a través de Chile, creando un clima de envenenamiento nacional; otros, que sólo han hecho gimnasia popular por más de 40 años, ofrecen todo porque no tienen la responsabilidad de hacer las cosas. Dicen que yo no oigo la opinión pública; oigo la opinión mayoritaria que me eligió Presidente el 4 de septiembre; oigo a los que en marzo de 1965 eligieron una Cámara de Diputados para que apoyara el programa de mi Gobierno; oigo la opinión de ese pueblo de Valparaíso que dio el 50,52% al candidato que sostenía el Gobierno.

UN APOTEOSICO recibimiento brindó la ciudadanía de Cautín al Presidente de la República, Eduardo Frei, en su primera visita como Primer Mandatario a la ciudad de Temuco. Un público que desbordó las calles y la Plaza Aníbal Pinto, tributó la más cordial y calurosa de las bienvenidas que hizo romper al Jefe del Estado todos los márgenes del protocolo. Los miles de personas rompieron los cordones policiales, y el Presidente Frei estrechó las manos de cientos de personas de todas las condiciones sociales. Fue ésta, la más auténtica expresión de apoyo a su política de gobierno, y en especial a la Reforma Agraria. EN EL GRABADO DERECHO: el Presidente Frei habla ante la impresionante multitud congregada en la Plaza Aníbal Pinto, desde un improvisado escenario. EN EL GRABADO INFERIOR: la inmensa muchedumbre que escoltó al Primer Mandatario, que, rodeado de las autoridades provinciales, municipales y comunales se dirige a pie a la Intendencia de la capital de la Frontera.



La Política

EL SENADO • LA CAMARA • LAS COMISIONES • LOS PARTIDOS • LOS PROYECTOS • SU DISCUSION

Directiva femenina del PDC respalda ampliamente al senador Patricio Aylwin

En nota enviada al presidente nacional del PDC, la directiva femenina de esa colectividad le expresa su más amplio respaldo y solidaridad con la acción desplegada en el ejercicio de sus funciones como presidente de la colectividad

La Directiva Nacional del Departamento Femenino del PDC, entregó ayer la siguiente declaración oficial respaldando la acción desplegada por el Presidente Nacional del Partido Demócrata Cristiano, senador Patricio Aylwin:

"Con motivo de continuos ataques, que provienen de distintas tiendas políticas, al Presidente Nacional del Partido Demócrata Cristiano, la directiva del Departamento de Acción Política y Social de la Mujer de esa colectividad envió al senador Patricio Aylwin la siguiente carta:

"La directiva del Departamento Femenino se hace un deber en manifestarle su adhesión más sincera a la gestión realizada por su persona en el cargo de Presidente Nacional de nuestro Partido.

Su claridad en los debates internos, sus conocimientos de los problemas nacionales, la valiente y auténtica posición doctrinaria, son para este Departamento garantía de éxito de la Revolución en Libertad y de la coordinación que debe existir entre Gobierno y Partido.

El Departamento Femenino, que representa a todas las mujeres democratacristianas de Chile, tiene como misión específica ser la conciencia del Partido y del Gobierno.

Por este motivo y por los anteriormente expuestos, es que deseamos que en estos momentos, difíciles para su gestión de presidente, se sienta respaldado y estimulado por las mujeres, para seguir realizando su difícil y abnegada labor.

En la fraternidad democratacristiana, se despiden de usted sus camaradas y amigas,

Marta Matta de Pacheco, Directora Nacional; **Juana Figueroa Garfias**, Consejera Nacional; **Elsa Ureta de González**, Vicedirectora Nacional; **Carmen de Caballero**, Vicedirectora Nacional; **Lucía B. de Gajardo**, Secretaria Nacional, y **Luz Lizana M.**, Tesorera".


Senador Patricio Aylwin

DICE LA JR:

Reafirmamos que la Reforma Agraria es un paso revolucionario que busca justicia social

Una extensa respuesta dieron ayer los jóvenes radicales al senador Julio Durán. Por intermedio de su presidente, Arturo Venegas la JR respondió al senador en forma seria y terminante, dando a su vez su posición frente al Derecho de Propiedad y la Reforma Agraria. La controversia que se ha creado entre el parlamentario y las bases juveniles de su partido había quedado trunca durante un tiempo debido a la elección parlamentaria de Valparaíso que impidió que salieran a la luz pública los graves problemas internos que soporta en estos momentos el Partido Radical.

Arturo Venegas, presidente de la Juventud Radical, en su respuesta a Durán compuesta por ocho carillas a doble espacio, señala toda la posición de ese sector juvenil frente a la Reforma Agraria, y el Derecho de Propiedad.

Sobre este punto, los jóvenes radicales expresan textualmente:

"Para nosotros, la propiedad privada es un derecho civil creado por la sociedad en virtud de una ley y, por lo tanto, el Estado puede regularla de acuerdo al interés social."

PASO REVOLUCIONARIO

Como se sabe por las diversas actuaciones públicas de Julio Durán, esta posición no le agrada en absoluto y, más aún, es totalmente contraria a ella. Sobre ello, la JR le expresa:

"Nosotros afirmamos que la Reforma Agraria es un paso revolucionario, trasmite el Poder, la Propiedad, la Condición Social y Política de un grupo de la sociedad a otro; de aquí que principalmente tienda a una redistribución de la Propiedad, el Poder Político y la Riqueza Nacional; al desarrollo social del campesino y su familia y a mejorar al funcionamiento económico, para lograr un aumento de la producción".

PROYECTO DEL GOBIERNO

Más adelante, los jóvenes radicales se refieren al proyecto del Gobierno sobre Reforma Agraria. Señalan sobre la iniciativa, lo siguiente:

"Basados en la concepción que tenemos del Derecho de Propiedad es que, sin perjuicio de las diferencias de criterio que tenemos en materia política general manifestamos que en su sentido preciso coincidimos con el proyecto que en esta materia se ha enviado al Congreso por el actual Gobierno."

Y agregan:

"Coincidimos en la urgencia de los cambios estructurales del país, especialmente en la idea de que la actual distribución de los valores sociales ha determinado una sociedad más acentuadamente injusta y conflictiva que se refleja en buena parte, en la acumulación por algunos pocos privilegiados de los bienes materiales de producción y aún de uso y consumo, en tanto, los demás, empleados y obreros y pequeños rentistas, viven a merced de la desaprensión y la indolencia egoísta de los ricos."

LOS ATAQUES AL GOBIERNO

Rechazando las injurias infundadas que recibe el Gobierno por hacer las transformaciones profundas en el agro chileno, el presidente de la Juventud Radical señala:

"Nos damos cuenta que el ataque a la propiedad privada, en su concepción egoísta tradicional (se refiere a Julio Durán), levanta grandes reacciones de diferentes sectores. Sin embargo, nadie puede dejar de reconocer que toda transformación social profunda tiene necesariamente que comenzar precisamente por la institución de la propiedad privada, como única forma de instituir una nueva moralidad y un nuevo espíritu social."

LA LEY Nº 15.020

A continuación la JR se refiere a la Ley de Reforma Agraria dictada por la Administración pasada y en la cual tuvieron parte algunos connotados personeros del Partido Radical.

Sobre ello, los jóvenes señalan, respondiendo a las palabras del senador Julio Durán:

"Afirma su carta que a Ud. le satisface la Reforma Agraria establecida por la Ley Nº 15.020; pero, al mismo tiempo, expresa que, después de tres años, puede haber quedado retardada e, incluso, que por "las circunstancias políticas" en que fue despachada no ha logrado concretar todos nuestros anhelos. No obstante y acto seguido, nos trata de desleales por no aplaudir esa ley. Pero, señor Senador, si Ud. sabe, como lo afirma, que esa ley sólo fue un paso adelante en esta materia y que ni siquiera contempló todas nuestras ideas. Lógico es que apoyemos una legislación que venga a mejorar lo anterior, para seguir avanzando en el progreso de Chile y por ello que la JR apoyará una Reforma Agraria integral. Queremos una agricultura que cumpla su papel de Industria Madre en nuestro desarrollo nacional; que alimente a toda nuestra población; que produzca excedentes exportables, para traer divisas necesarias a nuestro desarrollo; que le dé un nivel de vida a sus trabajadores que les permita progresar y ser mercado consumidor de nuestra industria nacional; que sea germen de capitalización para la expansión de otras fuentes de producción. Que resguarde nuestro patrimonio nacional, la tierra, aumentando su fertilidad para entregarla a las futuras generaciones".

REDISTRIBUCION DE LA RIQUEZA

Enseguida afirman categóricamente que el proyecto del Gobierno es un paso revolucionario que va en justicia a la redistribución de la riqueza nacional:

"Reafirmamos que la Reforma Agraria, de hecho, es un paso revolucionario que tiende fundamentalmente a la redistribución de la propiedad, del poder político y la riqueza nacional. Pero, como al señor Senador le molesta la palabra "revolución", le contestaré con el pensamiento de economistas en quienes el señor Senador no podrá tratar de descubrir sombra marxista, ya que todos ellos fueron colaboradores del Presidente Kennedy en la formulación de su política de Alianza para el Progreso:

Por último, en otro de sus párrafos, la Juventud Radical, reconociendo implícitamente la intención del Gobierno de dar a la gran masa campesina una justicia social por medio del proyecto de Reforma Agraria, desmiente que ésta sea un despojo a los terratenientes.

Citando ejemplos de países como Estados Unidos e Inglaterra, los jóvenes explican su posición frente a una transformación profunda del agro:

"Afirma el señor senador en la carta que respondo que la Reforma Agraria es un despojo a los terratenientes. No propiciamos el despojo, como usted cree. Somos demócratas en el verdadero sentido de la palabra, y no sólo cuando se amenaza a nuestros intereses. Representamos a un puñado pequeño de jóvenes, pero convencidos que la democracia no puede ser una parcela de ciertos dirigentes, para beneficios de algunos. Cuando ello sucede, hay una oligarquía, como ha ocurrido por desgracia, durante mucho tiempo y sigue sucediendo. Contra este estado de cosas luchamos. Y a usted, señor senador, cuando fue dirigente universitario y tuvo posiciones y actitudes de rebeldía teñidas de "extremismos marxistas", nadie pensó motejarlo de desleal, pues lo creían sincero, como ahora, cuando combate las ideas de reforma social profundas. Usted habla de despojo en Chile. En otros países como en Estados Unidos, donde la redistribución se realiza mediante una tasa progresiva de impuestos; quien gana un millón de dólares anuales, tiene el 91% en impuestos y en Inglaterra quien gana más de 8.000 libras, paga más del 95% de sus ingresos. Y nadie intentaría, en los Estados Unidos o en Inglaterra indemnizar a estos contribuyentes, por el "despojo" de que han sido objeto. De aquí que finalmente estemos de acuerdo con usted. En un país pobre y en desarrollo, el Estado debe por todos los medios redistribuir los ingresos para lograr una integración de la comunidad y la justicia para todos sus habitantes.

LA POSICION FRENTE AL GOBIERNO

Finalmente, la Juventud Radical plantea su posición frente a las iniciativas del Gobierno. Sobre este punto, también los jóvenes reconocen la actitud de ciertos sectores que actúan en forma resentida contra la labor de beneficio popular del Gobierno. Dicen textualmente:

"Sí señor senador, deseamos cumplir con los acuerdos políticos de la XXII Convención del Partido Radical. El radicalismo debe rechazar todos los proyectos del Gobierno que considera dañinos para el país, pero debe también aprobar e impulsar todas aquellas reformas estructurales que el país necesita. Aunque las reformas sean propiciadas por un Gobierno que no es el nuestro si ellas tienden a avanzar en dichas transformaciones, debemos aprobarlas y no rechazarlas como niños resentidos por la derrota."

Aniceto Rodríguez convirtió el Pleno en una barricada para atacar al Gobierno

Informe Político rendido por el senador es un manifiesto más de los marxistas en contra del Gobierno y del Partido Demócrata Cristiano.— La línea del actual secretario general, calificada de "derechista", trata de acentuar su posición frente a las corrientes disconformes

Usando la reunión Plenaria como una barricada más para lanzar injurias contra el Gobierno y el Partido Demócrata Cristiano el Secretario General del PS, Aniceto Rodríguez, rindió su informe político en las sesiones inaugurales del torneo marxista.

Rodríguez en su intervención atacó con denuedo al Gobierno, dejando entrever que de esa manera podría afianzar su posición ante los dirigentes reunidos en el Pleno. Sin embargo por otra parte, el senador en sus palabras insinuó críticas a sus aliados comunistas, aunque no se pronunció directamente sobre una definición.

Entre los principales acápites dados a conocer a la prensa destaca una breve y a la vez insinuante relación sobre actividades comunes dentro del FRAP con el Partido Comunista. Pero a renglón seguido se reconoce que en el último Congreso efectuado en Linares se propendió a la autonomía y que "ambos partidos han tenido que reafirmar un criterio de necesaria e indispensable autonomía".

Se agrega luego que "más allá de las diferencias tácticas que registran las relaciones de los dos partidos ejes en el FRAP, debemos concluir que desprovistos de sectarismos hay que bregar por extender su influencia creciente ante las masas".

El extenso informe reitera sus ataques en contra del Gobierno y de la Democracia Cristiana, refiriéndose a la actividad sindical en donde se acusa al PDC de promover el "paralelismo sindical", y se expresa que "el Partido Socialista ha logrado, mantener sus principales posiciones de influencia" entre los trabajadores.

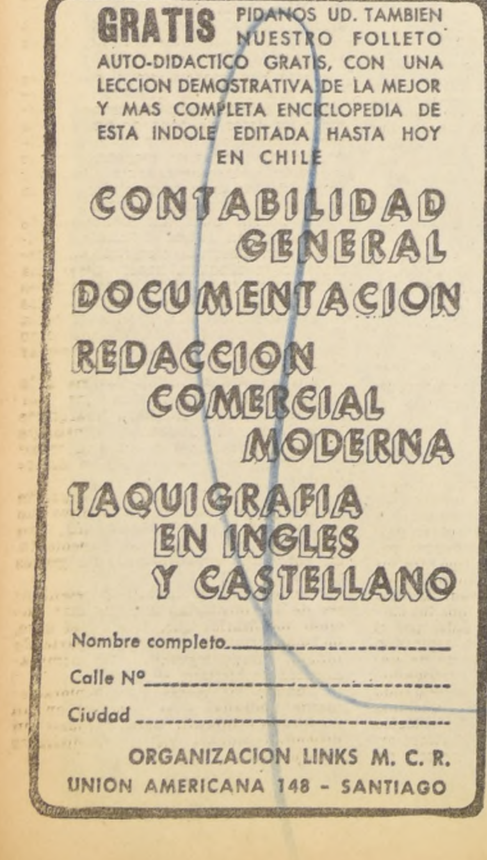
FRAP: FALTA DE UNIDAD

Se refirió luego a la falta de unidad de acción con el PC, indirectamente al decir que "estimamos que el P Socialista fue la única organización, política que contribuyó más decididamente a promover un profundo y amplio esclarecimiento acerca del verdadero contenido de la nefasta proposición democratacristiana". Agrega en seguida que la Reforma Agraria es una de "sus reivindicaciones fundamentales" y expresa una serie de cargos contra los personeros de Gobierno, calificándolos de haber terminado todo en "una vergonzosa transacción con los latifundistas".

Serios cargos lanzó después el Secretario General socialista al Gobierno por lo sucedido con las huelgas de los trabajadores del cobre donde se expresa hubo interés por "destruir a esta poderosa organización gremial", refiriéndose la Confederación de Trabajadores del Cobre, organización que contó "con la ayuda y la asesoría política del Comité Central" socialista.

Al responder cargos que se le han hecho al PS., el Secretario General, expresó en su informe que "estamos lejos de obrar por resentimientos" y añadió que "la Democracia Cristiana confunde el resentimiento con una energía vital de la izquierda revolucionaria chilena, en cuyo centro y vanguardia se ubica el PS como un reclamo y una aspiración indiscutible de amplios y conscientes sectores de la población".

Por último, antes de expresar sus saludos a los delegados de otros partidos que concurren en calidad de "fraternales", el Secretario General del PS, dijo que "en resumen no habrá mañana otra alternativa nacional, popular, democrática y revolucionaria que la representada por la presencia creadora del Partido Socialista en el Poder". Sólo había concurrido el senador Luis F. Luengo a manifestar sus saludos en nombre del Partido Social Democrático, sin que la delegación comunista hubiera llegado hasta la sede del socialismo.



EN VIÑA DEL MAR SERA CLAUSURADO HOY EL CONGRESO INTERCOMUNAL DE JUVENTUD PDC

Con una asistencia superior a los 120 delegados de todas las comunas de la provincia de Valparaíso se inició ayer el Congreso Intercomunal de la Juventud del Partido Demócrata Cristiano en la provincia, cuya finalidad expresa es abrir un amplio debate acerca de la posición de la juventud del partido frente al actual Gobierno y en lo organizativo y de acción permanente preocuparse de la redacción de los Estatutos de la Juventud que más adelante se llevarán a la directiva nacional para su estudio y aprobación.

El acto inaugural que contó con numerosa y entusiasta asistencia de jóvenes, se realizó en el local del Sindicato Ducavi, en calle Arlegui Nº 857, que se hizo estrecho para contener a los congresales. En el escenario tomaron colocación, presidiendo el acto, el Vicepresidente del Partido Demócrata Cristiano, en Valparaíso, Enzo Sepúlveda y el Secretario Provincial Víctor Rojas, además del diputado Jorge Santibáñez Ceardi.

Al darse comienzo a la sesión inaugural hizo uso de la palabra, en primer término, el Presidente de la Comisión Organizadora, Roberto Ephrosi, el Presidente Comunal de Viña del Mar de la juventud Eduardo Silva, el Presidente provincial de la JDC, José Makluf y finalmente el diputado por esta provincia Jorge Santibáñez Ceardi.

Todos los oradores coincidieron en referirse a la importancia de la misión actual de la juventud frente al momento político del país, al actual Gobierno del Presidente Frei que está impulsando reformas estructurales profundas y a los postulados de la revolución en libertad, que requieren de un estado de alerta permanente entre los elementos jóvenes del país para mantener con fuerza los principios de la revolución en libertad, que constituyen la filosofía del programa que llevó al Gobierno del país a la Democracia Cristiana.

Al término de las intervenciones de los distintos oradores, se procedió a elegir a la Directiva de éste Congreso Intercomunal, quedando constituido éste la siguiente forma: Presidente, Roberto Ephrosi, de Viña del Mar; Vicepresidente, Arnaldo Salinas, de la 1ª Comuna de Valparaíso; Secretario, Luis C... pa, de Villa Alemana y Prosecretarios, Rodolfo Castro y Álvaro Reyes, delegados de la 2ª Comuna de Valparaíso.

Las distintas Comisiones procedieron a constituirse de inmediato distribuyéndose los delegados en el estudio de los temas centrales del Congreso: La Juventud, el Partido y el Gobierno y Estatutos de la Juventud.

Trabajaron intensamente durante todo el día sábado de acuerdo al programa y se espera realizar hoy domingo nuevas sesiones de comisiones para efectuar la reunión plenaria y conclusiones en las reuniones que tendrán lugar en el mismo local de la sesión inaugural —Sindicato Ducavi—, para efectuar la clausura del Congreso Intercomunal Provincial esta tarde con un baile de camaradería.

Crisis de alto vuelo:

CONFIRMADAS RENUNCIAS DE DOS MIEMBROS AL COMITE CENTRAL DEL PARTIDO SOCIALISTA

Ayer prosiguió Pleno Socialista con los informes de Aniceto Rodríguez, Adonis Sepúlveda y Salomón Corbalán

Se confirmó la noticia dada a conocer en forma exclusiva por LA NACION, respecto de la renuncia de dos destacados personeros socialistas al Comité Central de su Partido. Alejandro Chelén Rojas, ex senador, señaló en declaraciones a la prensa que se encontraba alejado desde hace un tiempo de las actividades partidarias por encontrarse enfermo. Asimismo, en esferas socialistas se dijo que había renunciado junto a Hugo Zemmelman, considerado el ideólogo de una corriente fuerte del PS.

Tal como informáramos anteriormente, ahora el Pleno Socialista debe pronunciarse sobre ambas renuncias.

Se estima en círculos políticos allegados al socialismo que estas graves discrepancias planteadas en el seno de la colectividad marxista provocarán nuevas renuncias, lo que motivaría una posible caída de la actual directiva que preside el senador Aniceto Rodríguez.

Por otra parte, se considera que existen algunas corrientes de opinión que no estarían de acuerdo con la actual línea que se le ha dado al Partido, en el sentido de aunar fuerzas en todos los frentes con el comunismo, ya que esto habría restado fuerza y popularidad a la colectividad socialista.

Es posible también que las críticas de fondo sean planteadas en un manifiesto que se entregaría a la consideración del Pleno para su estudio y resolución.

DECLARACION DE CHELEN

Por su parte, en forma extraña y por demás contradictoria, el ex senador, Alejandro Chelén Rojas nos envió una nota señalando que "no existe crisis interna dentro del socialismo". Cumpliendo con la ética periodística damos a conocer el texto de su nota, no sin antes señalar que él confirmó a la prensa capitalina su alejamiento del cargo y la noticia fue publicada por otros órganos de prensa, el sábado recién pasado.

El texto de su nota, es el siguiente:

"Santiago, marzo 26 de 1966.
Señor Director del
Diario "LA NACION"
Presente.
Señor Director:

Con sorpresa he leído en la edición de hoy del diario "LA NACION" que Ud. dirige, una información política en donde se me hace aparecer como renunciando al Comité Central del Partido Socialista.

Además, se me trata de vincular a un proceso de crisis interna que según la información aludida, ha provocado mi renuncia por desacuerdo con la actual directiva.

Ruego al señor Director desmentir esta falsa información. Por razones de enfermedad he permanecido más de siete meses alejado de tareas políticas y partidarias, que la directiva de mi Partido tiene conocimiento. En caso como el mío se me reemplaza por los "suplentes" elegidos en el Congreso donde se genera la directiva. Y es lo que ha ocurrido; pero no a crisis interna que no existe y no ha existido en estos últimos nueve meses. Por el conocimiento que tengo la información aparecida en LA NACION, carece en absoluto de veracidad.

Agradeciéndole la publicación de estas líneas, lo saluda atentamente,

Alejandro Chelén R."

Clausurado Seminario de Inspectores de Escuelas Agrícolas

Al mediodía de ayer se clausuró el Primer Seminario de Inspectores Generales de Escuelas Agrícolas fiscales, efectuado desde el 16 al 26 de marzo en la Hacienda Rinconada de Maipú. Al acto concurrieron el Director de Educación Profesional suplente, Mario Ortiz, y diversas autoridades fiscales y educacionales.

Al curso, cuya finalidad era analizar la organización escolar y la nueva estructura de la educación agrícola, asistieron delegados de diversas provincias. Entre los inspectores de escuela presentes, se encontraban los de La Serena, San Felipe, Romeral, Molina, Panimávida, Yerbas Buenas, Quillón, Angol, Llanquihue, Santa Juana, Duao y Coihaique.

LA NACION — Empresa Periodística LA NACION, fundada el 14 de enero de 1917 — AGUSTINAS 1269. TELEFONO: 82222 — CASILLA 81 — D.
PRESIDENTE DEL CONSEJO Y DIRECTOR: Jenaro Medina. Domicilio: Agustinas 1269.
REPRESENTANTE LEGAL: Eduardo Labbé Jaramillo. Domicilio: Agustinas 1269.

Insolencia sin Sugerencias

La opinión pública ha recibido con estupor la andanada de torpezas y hasta de injurias con que un comité **ad hoc**, que se autocalifica de "**Coordinador de Asociaciones Agrícolas**", ha declarado desembozadamente su decisión de interferir y en lo posible evitar que la Reforma Agraria chilena se transforme en realidad.

Con una demagogia e insolencia increíbles, el presidente del nombrado Comité se permite hacer afirmaciones que, junto con no aportar nada al problema que pretende abordar, constituyen una nueva demostración de que existen sectores irremisiblemente condenados a desaparecer tragados por su propia voracidad y falta de visión.

¿Con qué derecho el señor Alfonso, que busca su resurrección política por medio de tan poco airosos trajines, puede acusar al Gobierno de ser totalitario?

¿O será que la elección de Septiembre de 1964 y las elecciones de Marzo de 1965 se realizaron antes que este nuevo Catón saliera de su sarcófago político, y por ello ignora que este país está viviendo dentro del más auténtico y legítimo régimen democrático?

¿Hasta cuándo va a seguir lanzando la manida acusación que invariablemente utiliza cuando se trata de plantear reformas, diciendo que éstas nos llevan al despeñadero comunista?

¿O tampoco saben el señor Alfonso y sus "técnicos" que el comunismo en los campos fue el hijo legítimo de los que como él defendieron y lucraron con un régimen agrario egoísta, anacrónico e injusto? ¿Y no recuerda un día en Curicó, en que aterrados ellos mismos por el monstruo que habían engendrado, abandonaron a su candidato para correr donde el "totalitario" señor Frei para que, por lo menos, les salvara sus anquilosados cuellos?

¿Qué títulos tienen estos caballeros para pretender imponer sus criterios retardatarios, que el pueblo les haya conferido?

¿Con qué derecho, con qué autoridad, con qué solvencia moral pueden descalificar a quienes, sin otro interés que servir a la patria, han estudiado largamente un proyecto que cuenta con bases racionales, sobre normas internacionalmente aceptadas?

¿O no se dan cuenta que si ellos hubieran sabido desarrollar el agro chileno, haciendo justicia, dando bienestar y cultura, no habría sido necesaria ahora esta Reforma?

No vale la pena seguir repitiendo que el Gobierno jamás ha sostenido que su proyecto sea perfecto o no admita mejoramientos. Esto lo saben muy bien sus impugnadores; pero, a pesar de ello, se guardan de formular la menor sugerencia.

En cambio, vale la pena decir claramente que las ambiciones totalitarias se asoman, no en el Gobierno, sino a través de personajes que jamás debieron salir del olvido y que pretenden imponer sus intereses particularísimos mediante la alharaca publicitaria.

El debate en torno a la Reforma Agraria ha sido extenso y muchas veces apasionado. Sin duda que muchas cosas positivas han salido de él y podrían seguir saliendo. Pero que entiendan los insolentes que el Gobierno no se dejará torcer la mano para cuidarles el bolsillo a quienes no lo merecen.

152 Resurrecciones

En la lucha del hombre con la muerte clínica, para arañar lo que oculta el misterio del Más Allá, Edgard Allan Poe se adelantó en un cuento maravilloso presentando el caso de un agonizante al que se hipnotiza y fallece mientras permanece en trance y continúa dialogando, ya muerto.

Pero la realidad científica ha superado a la fantasía, como en el caso de un ser humano que estuvo falleciendo y viviendo clínicamente, a razón de 21 a 22 veces diarias, desde el sábado 19 hasta la tarde del viernes de esta semana.

Es una marcación que Lorene Hawks ha establecido durante 152 veces, siendo resucitada otras tantas, hasta que la Porfiada la venció.

El hecho ha provocado sensación. Y los médicos del Hospital Osteopatico de Dallas (Texas) han revelado que para revivirla se valieron de un aparato que denominan "Monstruo", accionado con baterías eléctricas.

Es sorprendente, pero no deja de ser monstruoso permanecer columpiándose entre las fronteras del Más Allá y de la existencia, más de ciento cincuenta veces.

¿Qué experiencia recogería la paciente, después de ambular por el imperio de las sombras, al resucitar cada vez...?

Sin duda, los médicos lo tienen anotado y pronto veremos noticiarios y notas científicas pormenorizando el hecho.

Para quienes la vida humana es una continuidad de jornadas hacia no se sabe dónde, "viajar" es morir un poco.

Es que en cada viaje, a lo largo de la ruta, vamos dejando algo nuestro y vamos llenando ese vacío con nuevas emociones que suelen dar la impresión de que estamos nutriéndonos con lo que nos depara el ambiente o los paisajes, aunque en realidad, lo que va aflorando es el bagaje que llevamos adormido en el fondo de nosotros mismos.

Contramaestre.

Cartas al Director

MUCHACHOS LANZAS

Señor Director:

En calle San Diego, entre Coquimbo y Avenida Matta, siempre, y a cualquier hora del día, andan muchachos vagos vestidos de coléricos que, cuando ven a alguna persona con paquetes de compras, sobre todo si es de cierta edad, le dan un topón como por casualidad, le botan los paquetes, los recogen y desaparecen como el rayo. A estos muchachos les llaman los "a chorro" y tienen su cuartel general en la Galería Sur. Siempre que cometen un atraco, arrancan, se meten en la Galería Sur y desaparecen, y si usted pregunta a cualquier comerciante, ninguno ha visto ni sabe nada.

Cuando el Teatro Caupolicán tiene espectáculos y se llenan las cuadras de automóviles, los "a chorro" andan como moscas, tratando de robar cualquier cosa de los autos.

Pero donde es mucho peor esto, es en la Estación Central; los muchachos vagos que andan viendo qué robar, son cosa tremenda.

Sería bastante bueno que la policía se preocupara de esta verdadera PLAGA. Resulta vergonzoso que en pleno día sea asaltada la gente y que permitan andar sueltos a tantos delincuentes reconocidos como lanzas.

Sergio Landa.

DESORDEN EN TERMINAL

Señor Director:

En el terminal de las liebres Portugal-El Salto-Macul (Franklin con Placer), existe un problema en la cola, debido a que cuando se completa una liebre con pasajeros sentados, hay otros que se colocan de pie, haciendo que los lleven sin hacer colas; muchas veces no los llevan, y como no hay un punto de partida bien definido, los choferes no saben dónde colocarse y a menudo paran frente a la gente que no ha hecho cola.

Sería muy conveniente que este problema se solucionara rápidamente, ya que se producen discusiones con los choferes, que en verdad, en estos casos no tienen culpa, debido a que el desorden lo provoca el público.

Daniel Soler Carreño.

Campesinos en el Corazón

Los que no somos agricultores, pero hemos dejado muchos instantes de nuestra vida prendidos en los campos de Chile, estamos un poco perplejos con la batahola de puras palabras que unos cuantos caballeros, ¿acaso campesinos?, vienen desatando últimamente.

Un amigo a quien estimo mucho, espíritu zumbón, me dijo hace tiempo: "No haga caso. Toda la palabrería de los dueños de fundo tiene el solo objeto oculto de conseguir que les paguen al contado. ¿Se imagina el suculento negocio que harían estos "agricultores", abogados, médicos o simples socios de club, si pudiesen sacar una buena tajada para invertirla inmediatamente en otras cosas o irse a vivir una temporada en Europa?"

La vida del hombre de campo en Chile resulta una sorpresa dolorosa para quien llega con la pupila cargada de las imágenes de otras gentes. Si en el mundo entero el trabajo del verdadero agricultor, el de quien pasa encorvado sobre la tierra y sujeto a la dura tiranía conjugada de los caprichos atmosféricos y la inclemencia del ambiente, es rudo, aquí se le viene añadiendo un rezago de usos pretéritos.

Cuando se leen páginas de escritores chilenos que son apenas de ayer, como las de Luis Durand o Eduardo Barrios, la primera reacción es suponer que se refieren a algo pretérito, a una fase de la vida campestre ya superada. Pero no. Todo el que haya penetrado un poco en la realidad actual percibe inmediatamente su vigencia.

Durante muchos años estuve recorriendo rincones desolados del territorio. Guardaré siempre el recuerdo de la emoción profunda que me causaba compartir la vida gris, sin esperanza ni alegría, sin un mínimo bienestar, sin otro horizonte que morir un día para descansar al fin, que es el resumen de la existencia de miles y miles de hombres o mujeres de nuestra tierra.

No alcanza hasta ellos ni la electricidad redentora de la noche lúgubre, animadora del día con un poco de música llegada en las ondas de la radio, ni el cine portador de la imagen de un mundo diferente, ni el buen camino promisorio de comunicaciones fáciles. Ranchos aislados, reducidos piños de casuchas de madera renegrida por el humo de los tizones, en las cuales seres humanos se agolpan en promiscuidad. Soledad, lluvia, ignorancia. A veces, niños, ya sufridos, hacen diariamente caminatas heroicas para alcanzar una escuelita lejana.

El chuico de vino, por todo consuelo. Procrear, por toda alegría. Dormir —"¿soñar, acaso?"— como única evasión del barro que penetra por las ojotas, de la lluvia que cala el poncho.

Enfrente, el mayordomo áspero, la pulpería donde se queda el resultado del trabajo a cambio de unos kilos de harina, porque el campesino ¿para qué quiere más, si en su huerto ya tiene "de todo"?

Otras veces es la agotadora labor en la montaña maderera, mientras "el patrón", casi siempre sin dinero, hace viajes al pueblo, partiendo cargado de promesas para regresar casi vacío de realidades, mientras los hombres abaten los árboles y van creando cerros de serrín al compás estridente del banco. Cuando la temporada termina porque la lluvia se hace blanca de nieve, porque ya es materialmente imposible permanecer allá arriba, llegan las discusiones por la liquidación. Un puñadito de "plata", que apenas permite mantenerse durante el largo invierno.

Hablen lo que quieran, entreténganse cuanto gusten los marulleros acostumbrados a revolverlo todo para que dure un poco más la injusticia, para prolongar algo fundamentalmente inhumano. La vida del hombre de campo en Chile está cambiando, tiene que cambiar. Ha de volverse alegre y digna, lo quieran o no lo quieran unos cuantos egoístas, que desean hacer un buen negocio.

Todo lo demás, son palabras, palabras, palabras...—

F. de P. G.

A Servir

La señora decidió buscar una empleada doméstica dócil y escribió ya a un lejano conocido. La solución es una muchacha de campo, no contagiada aún con altanerías y audacias. Las de la capital no sólo tienen humos, piensa ella, sino que a veces también echan chispas.

Y el automóvil se lanza por caminos y andurriales ásperos. Los fundos de Santo Domingo al sur, hacia El Convento y Navidad, son tierras duras, de áspera soledad. Caminos por donde nadie pasa, a excepción de los que viven en la zona. Un Parque Nacional, un sorprendente oasis con árboles exóticos y pavos reales. Campesinos que apenas saben leer. Faisán que junto al mármol de las estatuas despliega sus plumas. Revistas y libros que no se abren porque no hay dinero para comprarlos, y, además, no llegan.

Un día el padre decidió:

"Rosa va a ir a servir a la capital".

La madre nada dijo, aunque con la prolificidad increíble de los campesinos sabía que mantener el hogar era ya imposible. Quedarse, una boca más; negarse a las necesidades de los pequeños. Pero irse era una separación muy honda. No sabía escribir, y no tendría siquiera el recurso maternal de esas cartas tiernas y defectuosas, con mucho cariño y muchas faltas de ortografía. La madre campesina que no sabe escribir se verá aislada de su hija. Y la ciudad que no conoce le parece un extraño mundo. Por lo demás, ha oído que la capital tiene una mala alquimia.

Los visitantes observan todo con curiosidad y apenas notan el silencioso drama. La capital ofusca con luces y paseos. Pero, al mismo tiempo, es el futuro incierto, la humillación, la hostilidad de desconocidos. La mirada de la muchacha, anhelosa de partir, se clava por última vez en los objetos familiares. El adiós de la madre y sus consejos últimos que ya no se atreve a decir. El corredor y sus ristras de cebollas. La puerta del corral y el hermano pequeño que sin darse cuenta de nada, juega.

"A servir"

El automóvil parte con un nubarrón súbito de polvo. Y algo, un no sé qué, nos duele y nos reprocha.

Ravanal

Semana de la Uva

Estamos en pleno tiempo de uvas

Se recuerda al negro que vendía pregonando: "Uva blanca, rosada y de l'otra", por no aludir a su color.

La uva hace mucho bien.

No hay médico que no lo sostenga.

Y el vino también.

Pero en cantidades decentes.

Los franceses toman mucho más vino que los chilenos y no les hace mal porque toman comiendo.

Lo malo está en tomar con la guata vacía.

Y mucho.

Es verdad que el vino es el único antídoto contra el vino.

Pero hay que irse frenando y no pegarse otra mona.

El vino marca la línea de la civilización.

Donde hay vino hay cultura.

Los egipcios desde temprano conocieron la vid.

Y no hablemos de los griegos y los romanos.

Donde no hay uvas se hace trago de cualquier cosa.

De lúpulo, de trigo, de arroz, de madera.

De frutas varias.

De maíz.

Y dicen que los cosacos hacen trago con la leche de las yeguas.

Cuando menos es la verdad.

Por otra parte, nada nos importa, pues tenemos regia uva y un vino famoso. Y ande yo caliente...

F. K.

Los Frentes de la Política

DEBATE DE POSICIONES

El Partido Demócrata Cristiano ha llegado a controlar el 50% de los electores, desplegándose en un amplio abanico que abarca a los más heterogéneos sectores económicos, desde empresarios que operan en rubros básicos de nuestra economía, hasta una masa marginada de las posibilidades abiertas por el trabajo, sin aporte a la producción ni beneficio consiguiente de sus frutos. Este movimiento, verdaderamente nacional, estructurado sobre el pivote de la Democracia Cristiana, se integra en virtud de una ideología universal, donde no puede haber sectores sociales excluidos **a priori** de concurrir al bien común, ni marcados fatalmente como enemigos predestinados.

Dentro de la amplitud de debate propia de una colectividad democrática, es inevitable que un movimiento tan amplio, representativo de toda la gama de estratos socioeconómicos chilenos, como lo es el partido de Gobierno, dé pábulo a corrientes de opinión que deban concurrir a una discusión abierta, donde se busque el común denominador programático, válido por igual para todos los sectores que confluyen a un movimiento semejante.

La expulsión del diputado Patricio Hurtado, fundamentada en clarísimas transgresiones a la disciplina que debe primar en toda colectividad política —con mayor razón en una de la amplitud y heterogeneidad del PDC—, ha dado lugar a una carta de adhesión de los diputados Alberto Jerez y Julio Silva Solar, donde se consignan algunas opiniones discrepantes en relación con la línea seguida por la actual directiva del Partido. El Consejo Nacional del PDC, al hacerse cargo de esta carta, resolvió traspasar la consideración de los puntos de vista contenidos en ella al próximo plenario nacional, que debe celebrarse en la próxima semana en Cartagena.

Esta resolución del Consejo Nacional ubica la materia de debate en su plano justo, ya que subordina la apreciación de un hecho incidental a una amplia discusión doctrinaria, que tendrá por escena el organismo máximo del Partido dentro de la más abierta concurrencia de planteamientos autocríticos.

TRAS UN COMUN DENOMINADOR

La reunión del Plenario Nacional del PDC en Cartagena constituirá, sin duda, el acontecimiento político más importante de las próximas semanas. Deben asistir, con carácter de obligatoriedad, todos los senadores y diputados, consejeros nacionales y directores departamentales del Partido. Los debates desarrollarán cuatro temas fundamentales: autocrítica de la Revolución en Libertad; los obstáculos a la Revolución; el Partido como instrumento de la Revolución, y el calendario de la Revolución para 1966. Estos temas básicos, subdivididos a su vez en planteamientos sectoriales, permitirán encarar en toda su amplitud las metas trazadas por el Gobierno y debatir las dificultades contra las que ha debido luchar el programa, provocadas principalmente por la obstrucción cerrada con que ha debido luchar el Gobierno en el Senado ante la colusión interesada de los partidos extremistas. El debate democrático aclarará, sin duda, los caminos que deba seguir la Revolución en Libertad, entre los múltiples escollos que pretenden bloquearla, y servirá para precisar más nítidamente el común denominador que aglutina a las fuerzas de Gobierno, consolidando, de esta manera, la indispensable unidad interna.

LA DERECHA BUSCA SOBREVIVIR

Los grupos derechistas habían puesto muchas esperanzas en la reciente elección complementaria por Valparaíso. Pensaban que el slogan del candidato radical arrastraría una votación considerable de quienes aprovecharían esa oportunidad para "protestar" contra el Gobierno. Hábilmente se sumergieron en la libertad de acción y aportaron sus votos al radicalismo, amparados por el anonimato contra una catástrofe electoral siempre posible. La baja votación obtenida, unida a la proximidad de las elecciones municipales convencieron a los partidos derechistas de la necesidad de juntar fuerzas para sobrevivir a comicios futuros. Al mismo tiempo, ciertas veleidades autoritarias comenzaron a inspirar una línea política distinta de la seguida tradicionalmente por la Derecha, que descansaba en la exaltación de una democracia formalista, carente de contenido económico y social.

Como resultado de esta posición se han mantenido las conversaciones entre las directivas liberal y conservadora y se ha dado amplia publicidad a una adhesión aclaratoria de Acción Nacional, que aparecería como el núcleo más dinámico de esta fusión y, probablemente, el que llevaría el bastón de mando en el momento de hacerse realidad el nuevo partido. Esta eventualidad ha desagradado profundamente a los sectores más tradicionales de la Derecha, sobre todo, a las familias acostumbradas a administrar, desde los cargos directivos, las posibilidades políticas de los partidos Conservador y Liberal. Los impulsores del nuevo partido, a su vez, han dejado expresa constancia de que la dirección de la nueva colectividad debería entregarse a hombres jóvenes y que los antiguos cuadros deberían hacer el sacrificio de entregar la conducción a otras manos. Una querella de generaciones parece, pues, agitarse en el seno de los grupos derechistas, donde la mentalidad principalmente administrativa de los viejos cuadros está siendo reemplazada por otra diferente, más autoritaria y agresiva.

CONTRA LA REFORMA AGRARIA

El Comité Coordinador de Asociaciones Agrícolas entregó una declaración que no ha dejado de causar asombro a la opinión pública, aunque ya estaba preparada, por anteriores antecedentes, para manifestaciones de este tipo. De los considerandos y acuerdos emanados de la Segunda Asamblea Nacional de esta organización, queda en claro que los empresarios agrícolas, representados por el Comité Coordinador, no sólo aspiran a enmendar aspectos del Proyecto de Reforma Agraria, sino, lisa y llanamente, oponerse a su realización, pretextando inconstitucionalidad de sus disposiciones y tramitación. El background ideológico sobre el que trata de fundamentarse esta descarada ofensiva a los intereses del campesinado, está constituido por las más pueriles exhortaciones de anticomunismo cerril, semejantes a las que llevaron al colapso al Frente Democrático, y por acusaciones insolentes enderezadas contra el Gobierno y el Presidente Frei, de cuya desaprensiva formulación cabe colegir el grado de irresponsabilidad cívica de quienes las emiten.

Don Pedro Enrique Alfonso no ha tartamudeado para llamar al Gobierno "totalitario" y al Presidente Frei "prisionero de su partido". La gratuidad de estas apreciaciones, dejando de lado su grosera insolencia, ha servido para clavar al señor Alfonso ante la opinión pública en el sitio que él mismo se ha elegido con sus actuaciones antipopulares y sus expresiones descontroladas.

PROCACIDADES DE UN POPULISTA

Un almuerzo de desagravio dado en el curso de la semana al senador José Musalem, con motivo de las ofensas personales y a su colonia que le infligiera el senador socialista Carlos Altamirano, ha señalado que la procacidad no es monopolio de los sectores reaccionarios y que se halla también ampliamente extendida en algunos populistas de última hora que no pueden borrar sus acendrados prejuicios de clase, bajo el ropaje demagógico que los cobija. La versión de la sesión del Senado, donde ocurrieron los incidentes aludidos, al ser hecha pública en estos días, ha causado asombro por la prepotente soberbia y capacidad de vituperación exhibidas por el senador Altamirano, conquistando, de esta manera, un record que nadie le envidia. Es lamentable que el tono de los debates parlamentarios sea rebajado por los excesos de quienes, como el señor Altamirano, se demuestran incapaces de controlar las susceptibilidades de su vanidad.

UN INFORME ACLARATORIO

La insólita actitud de la Comisión de Defensa del Senado, de constituirse en Comisión Investigadora en los lugares en que ejercen o ejercieron sus funciones de Jefes de Zona de Emergencia, los oficiales propuestos para su ascenso por el Gobierno al Senado, dando cumplimiento al N° 7 del Art. 72 de la Constitución, fue justamente señalada como una maniobra política de obstrucción a las tareas gubernativas.

Pero esta actitud envuelve un atentado contra claros principios constitucionales que limitan a la Cámara de Diputados las funciones fiscalizadoras del Ejecutivo y, por lo tanto, de quienes cumplen sus órdenes por mandato constitucional.

Frente a este conflicto de poderes, el Presidente de la República recabó un pronunciamiento del Consejo de Defensa del Estado, organismo máximo de carácter jurídico e independiente.

Con fecha 21 de marzo, este Consejo emitió un dictamen recordando que la Constitución (art. 21) le entrega como atributo específico al Presidente de la República disponer de las fuerzas de mar y tierra, organizarlas y distribuirlas, según lo hallare conveniente, proveer los empleos civiles y militares y, con acuerdo del Senado, los empleos o grados superiores.

El Senado, por su parte, tiene la atribución de prestar o negar su consentimiento al Presidente de la República y su acuerdo se tendrá por otorgado si no se pronuncia dentro de treinta días después de pedida la urgencia.

Es obvio que para tomar una determinación, el Senado está facultado para agotar sus posibilidades para formarse un concepto objetivo sobre la materia.

Pero, como señala el dictamen del Consejo de Defensa Fiscal, "asimismo es obvio que el H. Senado, y antes que él su H. Comisión de Defensa, al proceder a formarse el juicio a que legítimamente tienen derecho, no introduzcan en su investigación fundamental elementos contrarios a la doctrina constitucional, que, como consagran los preceptos de los artículos números 39 N. 2 y 42, al entregar en el carácter de facultad exclusiva, y por lo tanto privativa, a la Honorable Cámara de Diputados, la fiscalización de los actos de Gobierno, que al no extenderse al Senado demuestra, con toda seguridad, que sus miembros y los de su respectiva comisión deben limitarse a obtener, especialmente por los medios que indica la segunda parte del inciso 1.o del Art. 40 de su Reglamento, todas las informaciones necesarias para formular su voto aceptando o rechazando la proposición que le somete el Ejecutivo, quedándoles vedada, también, la ejecución de actos jurisdiccionales que importen el juzgamiento o examen crítico del oficial superior cuyo ascenso se propone".

Agrega este dictamen: "Una actitud de esta especie podría llegar a distorsionar todo el régimen jurídico que constituye el estatuto legal por el que se rigen las Fuerzas Armadas".

Estas son esencialmente obedientes y les está prohibido deliberar. Los actos con que cumplen las órdenes recibidas los Jefes de Zona de Emergencia caen dentro de la esfera de la disciplina militar y de ellos responden a sus superiores jerárquicos hasta llegar al Presidente de la República, sin que en ellos pueda intervenir el Senado.

No podría, pues, sin menoscabo de la Constitución, entrar el Senado a atribuirse funciones que significarían, además, en la práctica, hacer pesar una amenaza de tipo político sobre quienes tienen la obligación de obedecer las órdenes emanadas del Presidente de la República, para dar cumplimiento a su obligación constitucional de conservar el orden público.

Alterar esta situación llevaría a la destrucción de la institución que, por su respeto a sus superiores jerárquicos hasta llegar al Presidente, constituye uno de los bastiones de nuestra tradición institucional de estabilidad democrática.

Solo quienes, llevados por su pasión política, no consideran más objetivo que la obstrucción por la obstrucción, han pretendido crear con este expediente un conflicto constitucional de graves alcances.

Con este fin se juntan representantes de las ideologías más diversas, incluso totalitarios que, llegado el caso, no someterían a estudio por parte de ningún cuerpo legislativo los nombramientos de oficiales superiores.

Cuando las metas son deplorablemente limitadas y se resumen en un no tozudo e infantil, pueden aliarse sin dificultad quienes visten los disfraces más diversos.

La FAO pide medidas drásticas en la agricultura para evitar una catástrofe alimenticia mundial

Polémica y documentada intervención efectuó el Director General Adjunto de la FAO, Hernán Santa Cruz, en la reunión del CIES, que se efectúa en Buenos Aires. Especial referencia hizo a la Reforma Agraria chilena, señalando que es el acontecimiento de mayor importancia en el año último en esta materia en Latinoamérica

BUENOS AIRES, 26.— (Especial). La FAO advirtió nuevamente hoy que la "hambruna mundial" o "catástrofe sin guerra", que ha venido previendo en los últimos años como una posibilidad a corto plazo seguirá acercándose a pasos acelerados "si no se toman medidas drásticas que den un vuelco fundamental", en el actual estado de la agricultura de los países en desarrollo.

La advertencia fue hecha por el Director General Adjunto de la FAO a cargo de los Asuntos Latinoamericanos, Dr. Hernán Santa Cruz, en un discurso pronunciado hoy en la Cuarta Reunión Anual al Nivel Ministerial del Consejo Interamericano Económico y Social (CIES), que se está realizando en Buenos Aires.

Reiterando sus anteriores exhortaciones a los países latinoamericanos a seguir "una política audaz y decidida" en el campo agrícola, el Dr. Santa Cruz, previno que en breve plazo se producirán otros brotes de hambruna tan desastrosos como el que actualmente amenaza a la India "si no se hace un ingente esfuerzo por aumentar las áreas cultivadas del mundo y, sobre todo, la tasa de productividad agrícola en las áreas menos desarrolladas".

"Crear una conciencia universal en tal sentido ha sido el objetivo fundamental de la Campaña Mundial contra el Hambre, lanzada hace cinco años por la FAO, campaña que mantiene toda su justificación y toda su vigencia y que merece el apoyo decidido de los pueblos", agregó.

TAREA MONUMENTAL

Haciendo hincapié en el importante papel que la América Latina tendrá que desempeñar "en la monumental tarea", que debe realizarse para satisfacer las crecientes necesidades alimenticias del mundo, incluyendo las suyas propias, el Dr. Santa Cruz dijo:

"De las tres grandes regiones en desarrollo, es América Latina, la que dispone de los mayores recursos inexplotados o subexplotados para la producción de alimentos y, a la vez, la de una densidad de población que todavía no es peligrosa sino en contadas áreas. A largo plazo, corresponderá a nuestra región asumir un papel decisivo en la empresa de proveer al mundo de los alimentos que necesite. Para ello, nuestros países deberán adoptar medidas imaginativas y audaces y desplegar una actividad sin precedentes".

"La América Latina", agregó, "es parte de un mundo cuya solidaridad de destino ha ido acrecentándose en los últimos años hasta el punto en que no puede pensarse que una crisis como la que se prevé pueda dejar de afectar a todas las regiones del mundo. América Latina tiene la obligación de manifestar, por su actitud y por sus actos, su solidaridad con otras regiones empeñadas en las tareas del desarrollo, porque de ello depende su porvenir y sus propias posibilidades de más rápido desenvolvimiento".

PLAN INDICATIVO MUNDIAL

El Dr. Santa Cruz, reafirmó que el "gigantesco esfuerzo" que tendrá que hacer la agricultura latinoamericana para enfrentar la doble responsabilidad que tiene por delante —satisfacetr las crecientes necesidades de la región misma y producir más para la exportación al resto del mundo—, "exige un planteamiento cuidadoso de las medidas necesarias para desarrollar y modernizar este sector".

Extendiéndose sobre esta materia, el Representante mencionó a "una nueva iniciativa de la FAO que debe interesar en alto grado a los gobiernos aquí representados, porque precisamente facilitará sus tareas de planificación". Se refería al Plan Indicativo Mundial que la FAO viene preparando para ser presentado en el II Congreso Mundial de la Alimentación que se celebrará en 1968.

"El propósito del Plan —dijo el Dr. Santa Cruz— es proporcionar a todos los países un marco de referencia internacional que les sirva para la preparación de sus planes de desarrollo del sector agropecuario; para el ordenamiento del comercio mundial de productos agrícolas, y para el establecimiento de prioridades en los programas de ayuda externa, tanto financiera como técnica, para el desenvolvimiento de la agricultura en los países en vías de desarrollo..."

ESTRUCTURAS INJUSTAS

El Dr. Santa Cruz reafirmó la convicción de la FAO de que "una política audaz y decidida de los gobiernos latinoamericanos, apoyada por una colaboración técnica y financiera de carácter internacional verdaderamente substancial, puede sacar al sector agrario de su estancamiento y convertirlo en un elemento dinámico del desarrollo económico y social". A este respecto, sin embargo, recordó que la VIII Conferencia Regional Latinoamericana de la FAO, celebrada en Viña del Mar, Chile, en marzo de 1965, aprobó una histórica declaración (el Preámbulo del Informe Final) en la que los gobiernos de la región reconocieron por unanimidad que "los obstáculos primordiales que impiden el desarrollo son de carácter institucional" y que esos obstáculos "se derivan fundamentalmente del hecho de que las estructuras agrarias son injustas y anticuadas en la mayor parte de los países y no se adaptan a la dinámica del progreso".

REFORMA AGRARIA

Tratando el tema de la Reforma Agraria, el Dr. Santa Cruz señaló que el Documento Básico presentado a la Conferencia por la Secretaría del CIES reconocía también que la "agricultura latinoamericana requiere cambios estructurales urgentes e impostergables", no obstante lo cual los progresos hechos hasta ahora en materia de reforma agraria en América Latina —con las solas excepciones de Bolivia, México y, tal vez, Venezuela— representaban sólo "una escasa proporción de las necesidades de reformas en las estructuras de tenencia de la tierra y la consiguiente distribución del ingreso agrícola."

REFORMA AGRARIA EN CHILE

El Dr. Santa Cruz hizo una especial referencia al programa de reforma agraria del Gobierno de Chile que actualmente pende de la consideración del Congreso del país. Dijo:

"Coincidimos, asimismo, en que el acontecimiento de mayor importancia del año último en esta materia es la presentación del proyecto de reforma agraria del Gobierno de Chile que, evidentemente, ha procurado ajustarse de manera muy estricta a las orientaciones dadas por las conferencias internacionales del sistema interamericano y del sistema de Naciones Unidas, tanto en sus objetivos sociales, económicos y humanos, como en sus aspectos institucionales y administrativos. Tiene, además, la virtud de basarse en un análisis muy serio y documentado de la realidad nacional hecho por técnicos locales, en colaboración con los de la FAO, la OEA, el BID, la CEPAL y el IICA, en el estudio del CIDA sobre la tenencia de la tierra en Chile y su influencia en el desarrollo económico."

El doctor Santa Cruz subrayó que, en opinión de la FAO, la América Latina necesitará de una ayuda financiera exterior de monto muy superior al que ha tenido hasta ahora para desarrollar su agricultura y realizar sus reformas agrarias, "por lo menos mientras no se inviertan las tendencias adversas y perturbadoras que afectan al comercio internacional" de la región.

INTEGRACION AGRICOLA

El Dr. Santa Cruz reafirmó el apoyo de la FAO a los esfuerzos de integración económica que realizan los países latinoamericanos, pero hizo hincapié en que ese proceso debe incluir la integración del sector agrícola. A este respecto, expresó:

"Actualmente, la mayoría de los países latinoamericanos tiende en sus planes nacionales de producción hacia la autarquía en materia agrícola, sin una consideración debida a los problemas de costos y uso alternativo de recursos...

"Sin embargo, los países latinoamericanos derivarían grandes ventajas de una programación coordinada de sus sectores agrícolas. En primer lugar, podrían substituir buena parte de los 600 millones de dólares que anualmente dedican a la importación de productos agrícolas desde fuera de la región. Además, podrían aprovecharse mejor las diferencias en las épocas de cosecha, así como las variadas condiciones de clima y suelo, para abastecer en forma regular las necesidades de alimentos y materias primas durante todo el año. Ello contribuiría, indudablemente, a suavizar las grandes fluctuaciones estacionales de precios, fenómeno común en todos los países y que gravita adversamente sobre la capacidad de consumo de la población. Finalmente, y ello es tal vez lo más importante, permitiría iniciar un proceso combinado de diversificación y especialización que tendiese a elevar significativamente los niveles de productividad e ingreso de la población rural..."



Por el DC-8 de Panagra, arribó al aeropuerto de Los Cerrillos, el profesor Benjamín Boyd, Director Adjunto de la Asociación Panamericana de Oftalmología, quien viene especialmente invitado por sus colegas chilenos para dictar una serie de charlas en el Hospital El Salvador. La primera tendrá lugar mañana lunes a las 19 horas y han sido invitadas altas autoridades de la Universidad de Chile y del SNS. En el aeropuerto fue recibido por los doctores Juan Arentsen y Eduardo Guzmán, secretario y tesorero, respectivamente de la Asociación Oftalmológica de Chile. (Foto Cerrillos)

PRECIOS OFICIALES DE VENTA DE PRODUCTOS

El Comando Nacional Contra la Inflación (CONCI) continuando con la Campaña de Educación del Consumidor, da a conocer a las dueñas de casa los precios oficiales de venta al detalle de los siguientes productos:

AZUCAR

Azúcar de pan	E° 1.09 el kilo
Azúcar granulada blanca	0,97 » »
Azúcar sindicato	0,80 » »

CIGARRILLOS

Particular liso y ambré	E° 0,23
Premier liso y ambré	0,34
Opera	[illegible]
Monarch	0,45
Cabañas corrientes	0,51
Frescos	0,58
Richmond	0,68
Cabañas especiales	0,79
Liberty	0,79
Cabaña filtro	0,94
Capstan	0,94
Hilton	0,94
Lucky Strike	[illegible]
Viceroy	1,47

Los cigarrillos en cuya etiqueta aparezca el precio antiguo los comerciantes del ramo tienen la obligación de expenderlo a dicho precio y los consumidores el derecho a exigirlo.

CONTRALORIA DESTRUYO CARGOS CONTRA LA "ECA"

La Contraloría General de la República entregó recientemente a la Empresa de Comercio Agrícola, ECA, el informe evacuado por ese organismo, referente a la investigación que realizara, por petición de parlamentarios socialistas, quienes intervinieron en la Cámara de Diputados, formulando diversos cargos contra la repartición mencionada.

Los cargos tenían relación con la entrega de carne a la población, producto que se habría distribuido en mal estado; deficiencias en los frigoríficos; facturación irregular en la venta de carne; responsabilidad en una huelga de matarifes, acusándose a ECA de haberla provocado, para colocar la carne enfriada y congelada. Los parlamentarios socialistas solicitaron también que se investigara una proyectada adquisición de 949 vacunos, ingresados por Lonquimay, y otros negocios realizados por la Empresa.

LA INVESTIGACION

La Contraloría General de la República, inmediatamente después de haber recibido el oficio del Congreso solicitándole la investigación, dispuso que el Inspector señor Enrique Aguayo Concha, se constituyera en la Empresa de Comercio Agrícola.

Como es característico del organismo contralor, la investigación se realizó a fondo y en forma muy acuciosa, siendo revisada toda la documentación correspondiente a las operaciones efectuadas por ECA; se interrogó a los funcionarios, y cada uno de los cargos formulados fue motivo de una minuciosa indagación.

LAS CONCLUSIONES

De las conclusiones a que arribó la Contraloría, en el informe en referencia, se desprende, clara y categóricamente, que los cargos eran absolutamente infundados, y que no existía, en consecuencia, responsabilidad alguna en la Empresa de Comercio Agrícola, entidad que procedió con la más amplia corrección.

CARNE EN MAL ESTADO

La Contraloría establece que el día 6 de agosto, en los frigoríficos "Magallanes" y "Santa Julia", ubicados en el recinto del Matadero Municipal, fue decomisada, por orden de autoridad competente, una partida de 130 cuartos de carne de vacuno congelada-descongelada, con peso y valor aproximado de 11.500 kilos y E° 19.000 respectivamente, luego de ser declarada inapta para el consumo humano, debido a que sus condiciones estaban alteradas. Esta carne provenía del stock que la Empresa de Comercio Agrícola mantenía en el Frigorífico "Santiago", de su propiedad, desde mediados del año 1964, época en que había sido importada desde Argentina y Uruguay.

El informe de la Contraloría dice al respecto que "no se ha comprobado que la alteración de la carne en referencia sea imputable a la Empresa de Comercio Agrícola, en atención a que los técnicos que fueron interrogados sobre la materia no pudieron determinar en forma precisa las causas que la produjeron, ya que tratándose de un producto esencialmente perecedero, cualquier falla que se produzca en su industrialización, desde el faenamiento del animal hasta la distribución en el mercado consumidor, pueden afectarlo e, incluso, cabe la posibilidad de que los hechos que provocaron la citada alteración se hayan producido cuando la carne no estaba bajo el control de la Empresa".

FRIGORIFICO REUNE CONDICIONES EXIGIDAS

Otro cargo de los parlamentarios socialistas fue que los frigoríficos de la Empresa de Comercio Agrícola no reúnen las condiciones técnicas adecuadas para almacenar carnes congeladas y/o enfriadas.

El informe de la Contraloría señala al respecto que, de acuerdo con los antecedentes reunidos por el Inspector, el Frigorífico "Santiago" reúne las condiciones técnicas para operar con carne enfriada y/o congelada.

FACTURACION IRREGULAR

Los parlamentarios socialistas acusaron a ECA de facturar la carne a menor precio que el cobrado realmente, para beneficiar a determinados expendedores.

La Contraloría, al investigar este cargo, estableció que no existió ningún antecedente que demuestre que la Empresa haya facturado carne fresca a menor precio del cobrado realmente.

HUELGA DE MATARIFES

Según los acusadores, ECA provocó una huelga artificial de matarifes con el objeto de colocar la carne enfriada o congelada.

En relación con este cargo la Contraloría expresa que tampoco existen antecedentes que acrediten que la Empresa haya proyectado una huelga artificial de matarifes, con el fin de colocar su carne enfriada o congelada, por cuya razón habría estado dispuesta a pagar bonificaciones compensatorias a esos trabajadores.

COMPRA DE PESCADO

En relación a la polítíca sobre el pescado, dice el informe que la Empresa de Comercio Agrícola ha establecido un poder comprador en el Terminal Pesquero de la Corporación de Fomento respecto a la especie llamada pescada, para asegurar el abastecimiento de este producto de consumo popular, y a aumentar dicho consumo, para lo cual se ha asegurado determinados niveles de precios, a los productores en concordancia con los precios al consumidor, fijados por la DIRINCO.

La Empresa ha asegurado también a los productores —puntualiza el informe— la adquisición a mitad de precio de todo el remanente que pueda quedarles en el [illegible] Terminal Pesquero.

RETENCION DE CARNE DE AVE

De acuerdo a la acusación socialista, la ECA habría mantenido carne de ave en mal estado en el Frigorífico "Santiago".

La retención de esa carne, según expresa el informe de la Contraloría, fue ordenada por el Servicio Nacional de Salud, cuyo dictamen bromatológico determinó que el aspecto general de la misma estaba alterado por exceso de refrigeración. No obstante lo anterior y previo acuerdo de la firma Pubill Hnos., que tenía almacenada esa carne de ave, más del 90% del producto fue declarado apto para consumo humano por el propio Servicio Nacional de Salud, luego de levantar la medida de retención que la afectaba, entregándose la carne en diversas partidas, todas las cuales contaron con el visto bueno de un médico veterinario del mencionado Servicio.

Se establece, además, en el informe, que la ECA al actuar como simple guardador de carne de propiedad de particulares, no está obligada a considerar las condiciones de la misma.

COMPRA DE 949 VACUNOS

Finalmente, con relación a la compra en abril de 19[illegible] de 949 vacunos, ingresados por Lonquimay, el informe de la Contraloría también establece la falta de fundamento de los cargos formulados por los parlamentarios socialistas determinando que la operación fue lícita.

En efecto, dice que los antecedentes reunidos durante la investigación evidencian la existencia de razones valederas de parte del importador de ese ganado, al recurrir a ECA para la internación, por cuanto el Banco Central no le autorizó los registros de importación que había presentado en marzo ni podía retornar el ganado a Argentina por razones de orden climático.

Los mismos antecedentes —concluye la Contraloría— acreditan que la Empresa no sufrió daños en su patrimonio por los actos efectuados durante las negociaciones referidas, y "aún cuando algunos de ellos pudieran parecer objetables, debe tenerse en cuenta las especiales condiciones en que se llevaron a cabo, como consecuencia de la premura que exigía el estado de los animales, afectados por una larga travesía, en la que debieron soportar condiciones climáticas adversas y falta de forraje". Y agrega que tampoco se ha producido daño al interés fiscal por concepto de una posible salida excesiva de divisas con motivo de esta internación; ya que la correspondiente cobertura, solicitada por el importador cuando el negocio no se concretó por desistimiento de las partes, no había sido otorgado por el Banco Central a la fecha de la redacción del informe, y en el caso de ser concedida, lo sería por el valor efectivo del ganado, según informó el Banco citado.

Llegó al país delegación económica de Venezuela

Reuniones mixtas con delegación chilena se inician mañana, a las 10.30 horas, en las oficinas de la Corporación de Fomento en Stgo.

A las 14 horas de ayer, llegó al país la delegación económica de Venezuela, que preside el doctor Héctor Hurtado, miembro de la Oficina de Planificación y Coordinación de la Presidencia de la República de Venezuela.

La delegación sostendrá conversaciones en nuestro país con la delegación chilena que viajó a Venezuela, en el mes de octubre del año pasado, y que tuvo por objeto tomar los primeros contactos comerciales entre ambos países.

Las conversaciones se inician mañana lunes, a las 10.30 horas, en la Corporación de Fomento. Se espera obtener conclusiones básicas para ir a la complementación de convenios comerciales a largo plazo.

El Embajador de Chile en Venezuela, Hernán Elgueta, permanecerá en nuestro país hasta el término de estas conversaciones, integrando la Comisión Mixta Chileno-Venezolana.

Según se informó, la delegación de Venezuela permanecerá en nuestro país hasta el próximo 4 de abril. Está compuesta por personeros oficiales del Gobierno y representantes del sector privado.

NOMINA

Además del doctor Hurtado, la delegación venezolana está compuesta por los señores Antonio Ledesma, presidente del Instituto Venezolano Petroquímico; Pedro Maal y Roberto Alamo, representantes de la Corporación venezolana de la Guayana; el doctor Cristóbal Rangel, Director Comercial del Ministerio de Fomento; Ramón Hernández, personero de la Oficina de Planificación y Coordinación de la Presidencia, y el doctor Humberto Pinero, Ejecutivo de la Corporación de Fomento, de Venezuela.

SECTOR PRIVADO

Diversos rubros del comercio venezolano estarán representados por los señores: Blas Russo y Rafael Marquès —frutas—; Emilio Conde, Carlos Sosa y Adán Céliz, representantes de la Industria del Papel y la Celulosa; el doctor Antonio Díaz, de la Asociación de Exportadores, el señor Ernesto Landa, de la Industria Metalúrgica; el doctor Carlos Pérez, representante de la industria del Tabaco, y los señores Augusto Tharbas y Samuel Breithbart, representantes de la Industria Automotriz y Metalúrgica del Cobre.

El Centro Pedagógico del Liceo Lastarria inició sus actividades

El Centro Pedagógico del Liceo N° 5 de Hombres, "José Victorino Lastarria", que se encuentra realizando una amplia labor cultural y social, ha iniciado sus actividades correspondientes al año en curso, con la inauguración del Servicio Médico Dental que será atendido por un selecto grupo de profesionales y cuya nómina es la siguiente:

MEDICOS— Dra. Carmen Wilson, Cardiología; Dr. Aron Vantman, Ginecología; Dr. Mendel Steinsapir, Medicina General; Dr. Camilo Castellón, Otorrinolaringólogo; Dr. Hernán Grevber, Oculista; Dr. Marcos Drinberg, Pediatra.

DENTISTAS.— Dra. Sylvia Vidal de Hernández, Odontopediatría y Ortodoncia; Dr. Juan Petrinovic, Odontología General, Operatoria; Dr. Angel Alvarez, Parodoncia (encías); Dra. Elsa Figueroa, Endodoncia (conductos); Dr. Patricio Quezada, Cirugía Oral; Dr. Carlos Muñoz, Prótesis, coronas y puentes.

Gran incremento tomará el turismo entre los países latinoamericanos

EL AÑO 1967 SERA DECLARADO EL AÑO INTERNACIONAL DEL TURISMO

Del 7 al 11 de marzo en curso se reunió en Montevideo el Comité Directivo Permanente de los Congresos Interamericanos de Turismo, organismo dependiente de la Organización de los Estados Americanos, dedicado al desarrollo del turismo en América. Asistieron autoridades de Colombia, Costa Rica, Chile, Ecuador, Estados Unidos, México y Venezuela, que son los países que forman dicho Comité Directivo, y observadores de instituciones y entidades interesadas en el desarrollo del turismo, entre ello un representante del BID.

El Ministro de Relaciones Exteriores del Uruguay asistió a la sesión inaugural y declaró su apertura formal.

Su principal tema fue la revisión del régimen actual, estructura y funciones de los Congresos Interamericanos de Turismo, ya que con el correr de los años se ha visto que su organización es más académica y deliberativa que ejecutiva, siendo su papel actual el formular recomendaciones, indicaciones o planes, y que, al carecer de medios e instrumentos de acción efectiva, muchos de estos planes no reciben su ejecución. Después de un amlio debate del tema entre los países participantes, el Comité llegó a la conclución de la necesidad de modificar la actual estructura de la organización, cambiándola, de una Conferencia especializada a un organismo especializado. Para ello, se resolvió solicitar al Consejo de la Organización de los Estados Americanos proponer a la Conferencia Interamericana, la creación de un Instituto Interamericano de Turismo.

Se tomó conocimiento del mendado que el año 1967 sea hecho que las N. U. han recodeclarado "Año de Turismo Internacional".

Se acordó solicitar al CIES y al CIAP su colaboración con el fin de llevar a cabo, a la brevedad posible, un estudio regional de las posibilidades de desarrollo del turismo en América Latina, para lo cual se cuenta, además, con la ayuda financiera de las N. U., con asistencia técnica del Gobierno de México y con los estudios de la Organización de Aviación Civil Internacional.

Se informó, asimismo, que se están haciendo los trámites para lograr, en todos los países de la Organización, establecer un programa mínimo de Estadísticas de Turismo.

Se están efectuando gestiones, asimismo, para que el BID otorgue créditos para proyectos de desarrollo turístico.

Finalmente se acordó recomendar a los países miembros tomar todas las medidas necesarias que conduzcan a la adecuada protección de la flora y de la fauna de los países miembros, dándole especial importancia al establecimiento de parques nacionales y reservas forestales.

En representación de Chile, concurrió doña Carmen Gandarillas de Infante, Asesora Especial del Director de Turismo de Chile y, al finalizar el Torneo, el Director de Turismo de Chile.

TELEVISION

Canal 9 - U. de Chile

18.02 CLUB DEL TIO ALEJANDRO
18.58 DANIEL BOONE
19.50 EL SANTO
20.45 DIA DE VALENTIN
21.10 GOLES Y MARCAS
21.40 HONG KONG
22.40 TELETEATRO DONDE ESTA MARCADA LA CRUZ DE EUGENE O'NEILL. CIA DE TEATROS. CIA. LOS CUATRO
23.54 BOLETIN INFORMATIVO
23.56 CIERRE

TELEVISION

Canal 13 - U. Católica

18.50 TEATRO DEL CUENTO INFANTIL
19.40 EL AGENTE DE C. I. P. O. L.
20.35 SHINDIG
21.00 LOS BEVERLY RICOS
21.30 EL TEATRO DE LA FAMA
22.00 EL REPORTER ESSO
22.17 CLOSE UP DE LA NOTICIA

Con su Presencia Emocionante me Dan un Nuevo Respaldo y un Nuevo Impulso

Texto completo del discurso pronunciado por el Presidente Frei en Temuco, al clausurar el Congreso Provincial de Campesinos en Cautín

Muy estimados amigos y amigas:

Qué inmensa satisfacción es para el Presidente de los chilenos estar aquí esta mañana en esta misma plaza donde ustedes los campesinos de Cautín, me dieron un apoyo que, estoy seguro, fue absolutamente decisivo para que yo llegara hasta el solio de los Presidentes de Chile. Por eso siempre he sentido una gran gratitud por ustedes, y por esta provincia de Cautín cuya historia, cuya población, cuya potencia económica es una de las grandes fuerzas con que cuenta Chile.

En esta hora, quería aprovechar la presencia de ustedes; esta inmensa presencia. Porque yo me atrevería a decir que nunca en el sur yo había visto una concentración masiva de esta importancia multitudinaria. Y quiero aprovecharla para hablar ante los silencioso hombres de la tierra chilena, de los problemas agrarios y de la Reforma Agraria y desde aquí hablarle no sólo a esta importante provincia, no sólo al sur de Chileno, sino que a toda la nación.

Ustedes saben que mi Gobierno ha enviado al Congreso un Proyecto de Ley de Reforma Agraria, que ha despertado entusiasmo en la inmensa mayoría y críticas en una insignificante minoría.

¿Por qué lo hemos enviado?

Lo hemos enviado considerando muy variados antecedentes.

Yo quiero en esta mañana, más que palabras que los entusiasmen, conversar con ustedes y exponerles con mucha tranquilidad los problemas que el Gobierno afronta a este respecto.

Ustedes saben que en nuestro país existen alrededor de 260 mil propietarios agrícolas, de los cuales más de 220 mil pueden calificarse como pequeños propietarios y algunos tan pequeños, con tan escasas tierra, que en realidad no pueden vivir de ella y hasta la están destruyendo por el exceso de explotación a que deben someterla. Aparte de estos pequeños propietarios, que son una inmensa mayoría en nuestra tierra chilena, hay unos 40 mil que podríamos llamar de medianos a grandes propietarios que, siendo menores en número, poseen la mayor parte de la tierra agrícola. Fuera de los propietarios chicos que son inmensa mayoría, repito, medianos y grandes, hay unas 250 mil familias de campesinos, de medieros, de inquilinos, de arrendatarios, afuerinos y familias indígenas que viven trabajando en la agricultura.

Cuando nosotros hemos enviado el Proyecto de Ley de Reforma Agraria, ¿hemos tratado de quitarle su tierra al pequeño propietario o perjudicarlo? Ustedes saben que no, porque esta Reforma Agraria no es para quitarle tierra al pequeño propietario que vive de su trabajo, sino al contrario, es para ayudarlo, para reconstituir su propiedad demasiado pequeña; para ayudarlo a vivir y a producir con dignidad.

¿Es nuestro propósito liquidar al mediano propietario? No, puesto que en esta provincia los que tengan un equivalente a 80 hectáreas regadas, que en Cautín corresponden a 200 de riego en el llamon central, a 500 ó 600 en el secano arable; y desde 1.800 a 5.500 hectáreas en la cordillera, no serán afecados ya que están en el límite de la Reforma Agraria. En consecuencia, nosotros no les estamos impidiendo trabajar a esos sectores tan importanes de la agriculura chilena.

Sobre estos límites serán expropiados los excesos de tierra, salvo aquellas propiedades que esten excepcionalmente bien trabajadas y esto nos permitirá ubicar, en su espacio razonable de tiempo, a 100 mil campesinos que queremos que pasen a ser nuevos propietarios.

Esto no significa —porque me parece mi deber hablarles a ustedes con toda franqueza— que todo campesino que trabaje la tierra va a ser automáticamente propietario cuando se despache la ley. Eso sería un engaño. En esto quiero ser franco con ustedes. Por lo demás, ustedes me oyeron en la campaña; yo no engaño a nadie. Serán favorecidos los trabajadores más destacados, por el tiempo que trabajan la tierra, por sus condiciones, por su impulso, por su experiencia, por su capacidad. En una palabra, le vamos a dar tierra al campesino que le dé al país una nueva clase empresaria que haya salido de ustedes, del pueblo mismo.

Asimismo, el proyecto de Reforma Agraria implica, de acuerdo con las disposiciones de la ley, medidas de apoyo al mediero y al pequeño arrendatario.

¿Para qué estamos haciendo esta Reforma? Para darle tierra al campesino que sea capaz de trabajar y producir, pero también porque creemos que esta Reforma Agraria, al revés de lo que dice esa minoría insignificante, no va a disminuir la producción agrícola, sino que va a significar un impulso poderoso a la producción de alimentos que es fundamental para el país, porque para nosotros la Reforma Agraria no es sólo repartir tierras, sino hacer que esas tierras produzcan más. ¿Y no es cierto que lo que ustedes quieren es tierra para producir y trabajar? Eso es lo que quieren.

Por eso la Reforma Agraria no es sólo entregar un título de dominio, sino buscar al campesino más calificado, darle la oportunidad de convertirse en propietario agrícola, pero darle también acceso al crédito, a los abonos, a las mejores semillas, a la mecanización, a la educación y a su capacitación técnica, como trabajador. En una palabra, le entregamos no sólo tierra para que sea propietario; además, la condición es que sea un buen productor agrícola. Estoy seguro que los interpreto.

En segundo término, creemos que esta extensión de la propiedad a esta nueva categoría de chilenos implicará mover nuestra estructura social tan rígida, al incorporar a grandes sectores de trabajadores y de sectores sociales de nuestro país hasta ahora postergados.

Al crear la Reforma Agraria en estas condiciones, creemos que estamos ampliando el mercado interno del país y así la industria podrá operar y eso permitirá un desarrollo eficaz de la industria en Chile, lo que a su vez dará trabajo en las ciudades, y eso está ocurriendo, porque los hechos hablan y en la medida que el Gobierno está actuando y está mejorando los niveles de salarios, las industrias de Santiago están trabajando a tres turnos, se están ampliando y no dan abasto para satisfacer el poder creciente de compra de la población de trabajadores de Chile.

En cuarto lugar, estamos seguros de que esta reforma agraria consolidará la democracia chilena, porque transformará al campesino postergado en un trabajador a nivel industrial, y a otros en empresarios y propietarios agrícolas, lo cual será bueno para Chile, para su transformación social y para su consolidación como nación sobenara. Y esto les dará independencia y dignidad al trabajador campesino y a su familia.

En quinto lugar, esta reforma agraria, amigos míos, tendrá que ir acompañada de un mejoramiento del proceso de comercialización, porque ustedes recordarán que en las centenares de reuniones que tuvimos en la campaña, cuando conversábamos en sus campos, yo les decía que uno de los grandes problemas de Chile es que el que trabaja la tierra, y excúsenme la expresión, "el que la suda" produciendo, muchas veces se lleva un precio muy insignificante, y, en cambio, en las ciudades se venden estos productos a precios elevados, sin que la plata llegue al productor campesino. Hay que mejorar esta comercialización; los precios y el nivel general de la agricultura como actividad, porque los hombres que trabajan la tierra deben obtener un legítimo fruto de su trabajo.

EL MOVIMIENTO COOPERATIVO

...tamos convencidos, asimismo, que el proceso de la Reforma Agraria, y esto es importante que lo oigan los campesinos y pequeños propietarios aquí presentes, no se podrá hacer y no podremos transformar la economía de Chile si acaso ustedes no son capaces de organizarse en un auténtico movimiento cooperativo. La cooperativa les permitirá usar mejores semillas, mejorar la asistencia técnica, utilizar mejor maquinaria, les permitirá disponer de mejor crédito, les permitirá organizar la venta de sus productos. No se olviden campesinos, este es un punto fundamental para que ustedes mejoren su condición y puedan trabajar mejor. Por eso estamos organizando todas las fuerzas del Gobierno jurídica y económicamente para hacer la organización de cooperativas.

...o objetivo que el país tiene con la Reforma Agraria es hacer más capaz al agro para que produzca los alimentos que necesita. Tengo el convencimiento que será inútil todo lo que hagamos en el sector industrial si no somos capaces de producir en Chile los alimentos que Chile necesita, sobre todo carne, leche, trigo, aceite. De otra manera los dólares que ganamos con el cobre o con el hierro o con las industrias los tenemos que gastar comprando esos mismos alimentos en el exterior. Y esto será cada día más grave, porque cada día la humanidad está más poblada y el problema de alimentos es más agudo en el Asia, en el Africa y los excedentes alimenticios de un país como Estados Unidos ya no alcanzan, y, en consecuencia, si nosotros no producimos nuestros alimentos, mañana nos podremos encontrar con problemas gravísimos dentro del país.

Y esto es importante decirlo, porque entre los últimos 30 o 40 años en Chile, resulta que ha crecido más la población que los alimentos que producimos. Esta misma ciudad de Temuco, hace veinte años no tendría más de 50.000 habitantes y hoy día tiene más de 120 mil. Yo quedaba asombrado al ver pasar por las calles miles y miles de niños, bocas que comen productos que debemos entregar por el trabajo de la tierra. Por eso, estamos ansiosos de hacer una justa Reforma Agraria, no sólo para repartir tierra como creen algunos tontones que no entienden lo que decimos, sino para producir más.

DEBATE NACIONAL

...la Ley de Reforma Agraria, amigos, ha sido sometida a un gran debate nacional. Se envió al Congreso hace cuatro o cinco meses.

Al revés de lo que ocurre en otros países, —y les ruego que escuchen muy meditadamente estas palabras que son sencillas pero que reflejan un hecho grave—, al revés de lo que ocurre en otros países donde la Reforma Agraria se ha hecho como una imposición dictatorial del Gobierno. ¿Cómo se ha hecho en otros países? Con la persecución sangrienta, con el terror! ¿Cómo se está haciendo en el nuestro? En el nuestro se está haciendo como es Chile. Nosotros no hemos dado ese espectáculo que han dado otras naciones, que, por lo demás, han fracasado después de estas persecuciones sangrientas, en darle al campesino un buen nivel como es ya un hecho universalmente conocido.

Aquí en Chile hemos asistido a un debate abierto, duro, a veces agrio, porque estos problemas son difíciles, pero en todo caso, chilenos, este es un debate abierto en la opinión pública. Aquí no hay esclavos. Aquí el Gobierno no fusila al que se le opone. Aquí todos opinan; en los diarios, en las radios, en las organizaciones agrícolas, en los centros de trabajadores, en los congresos campesinos, en las plazas públicas y en el Parlamento.

Yo como chileno me siento orgulloso de pertenecer a este país, donde los problemas se debaten con libertad.

ROBUSTECE REFORMA AGRARIA

Ahora bien, de este gran debate yo creo que la idea de la Reforma Agraria no ha salido dañada. Ha salido robustecida porque nadie en Chile ni los más obcecados opositores se atreven a decir que no es necesario realizarla. Pero naturalmente, ocurre en las cosas humanas, hay opinión respecto a como se hacen las cosas.

Yo, Presidente de Chile, he estado atento a este debate, dispuesto a conocer las opiniones de todos y deseoso de recoger aquellas observaciones que salen de los distintos sectores, cuando éstas se han hecho con el espíritu honrado de mejorar la ley y no de desfigurarla o hacerla imposible. Es así que en cada vez que se celebran estos congresos campesinos, he pedido al señor Ministro de Agricultura, al Jefe de la ... del INDAP, que me traigan las conclusiones, porque así sé lo que ustedes están pensando y qué opinan sobre la ley; y muchas de las observaciones que me han llegado a través de estos congresos me han sido extraordinariamente útiles para ver en qué forma la ley puede mejorarse. También he escuchado el debate parlamentario y las opiniones de las sociedades agrícolas. No estoy cerrado a oir cualquiera opinión honrada, ninguna contribución seria a que este problema se resuelva de la mejor manera y con la mayor rapidez.

Es así como muchos trabajadores, pequeños propietarios, agricultores me han pedido que se deje en claro que las 80 hectáreas de riego y sus equivalentes en todo el país sean una base sólida que le den seguridad a todos aquellos que tienen ese límite.

LAS EXCEPCIONES

Ustedes saben que la ley así lo establece y ese es el espíritu del Gobierno: que quienes tengan menos de esa cantidad no serán expropiados. Sólo se han señalado dos excepciones: la primera, que el predio esté abandonado, cosa que nadie puede discutir, porque en nuestro país no puede aceptarse que haya tierras abandonadas. Y la segunda: que esté manifiestamente mal explotado.

Ahora bien, en cuanto a esta segunda condición, que naturalmente es excepcional, estamos estudiando una fórmula para establecer una base lo más objetiva posible para su calificación. De tal manera que dependa de un sistema, en lo posible —digo, si fuera posible— de una evaluación ojalá de tipo matemático. Esta fórmula la estamos estudiando con atención, porque sólo en caso excepcional de mala explotación calificada sobre bases objetivas y claras, se podría expropiar. Y ése es el deseo del Gobierno.

En todo caso, la Comisión ha aprobado un artículo o una indicación que se hizo en el Parlamento al artículo cuatro por la cual estas causales de expropiación de los predios de menos de 80 hectáreas no se aplicarán hasta dos años después de la dictación de la ley, lo que permitirá a aquellos que tienen sus predios en malas condiciones, corregir sus deficiencias, porque nuestro propósito es propender a que todo el mundo trabaje al máximo sus propiedades.

ASENTAMIENTOS CAMPESINOS

En cuanto a los asentamientos campesinos, que ha sido materia de un arduo debate, se fijó un límite tres años. Dentro de estos tres primeros años expropiado el fundo, se entrega a los campesinos el definitivo en propiedades individuales. Y sólo por excepción cuando razones técnicas lo aconsejen se podrá prolongar este plazo hasta dos años más, sobre la base de un Decreto fundado del Presidente de la República, indicación que ha sido aprobada ya en el Parlamento.

Al respecto quiero dejar en claro ante ustedes, que el asentamiento campesino es un proceso para poder integrar las familias a la propiedad, es decir, darles a ustedes un título como propietarios. Proceso que por primera vez se aplica en América Latina en esta forma, como se ha reconocido en todas las reuniones internacionales. Esto no tiene por objeto, como han dicho los tontones a que me referí, colectivizar la tierra, sino que llevar clara y definitivamente al hombre de campo a ser dueño como propietario individual de su tierra, porque no ha sido ni es mi proposito cambiar los patrones particulares por el patrón Estado y reemplazar el administrador o el propietario en esos casos por el funcionario, sino darle la plenitud de sus derechos al campesino que reúna las condiciones para ser dueño de la tierra.

EL TRADICIONAL cacho de chicha fue ofrecido al Presidente de la República por una representante mapuche, en el estrado oficial, que se alzó en la Plaza Aníbal Pinto. El Primer Mandatario fue ovacionado por una multitud nunca antes vista en Temuco. Fue una recepción triunfal la que se tributó al Jefe del Estado.

LA PROPIEDAD AUSTRAL

Se ha criticado aquí en el Sur, en la llamada "propiedad austral", la disposición del proyecto que repite textualmente lo establecido en leyes anteriores. Porque eso es curioso. En nuestra ley de Reforma Agraria se repite disposiciones que ya estaban en las leyes, y que estos caballeros que nos atacan nunca habían atacado, pero ahora aparecen en esta ley y se rasgan las vestiduras ante el país, diciendo "estas leyes anteriores, establecían o permitían la expropiación de las tierras que fueran materia de juicios pendientes o litigios sobre la posesión de la propiedad". Esta crítica malévola, con la cual se ha venido haciendo demagogia en esta provincia ha querido sembrar el temor diciendo que nosotros queremos arrasar con la propiedad austral, despojando a los indígenas y demás propietarios de la tierra en circunstancias en que repito, estas disposiciones estaban en todas las leyes anteriores.

Sin embargo, para aclarar este punto, formulamos una indicación en el Congreso que borra cualquier duda a este respecto, indicación que ya se aprobó en la Comisión de Agricultura y que tiene por objeto establecer que esta expropiación se aplica cuando el propietario no haya iniciado dentro de los seis meses siguientes a la ocupación el juicio reindivicatorio correspondiente y no hubiere vínculo contractual entre el ocupante y el propietario. Esto no modifica un sistema, pero clarifica una disposición legal que ya se ha aplicado por largo tiempo sin que hasta hoy se haya hecho reclamo alguno.

SUGERENCIAS UTILES

Con estos ejemplos, y podría citar otros, quiero demostrar mi espíritu y la decisión del Gobierno y del Partido Demócrata Cristiano que lo sostiene, de que la Reforma Agraria debe ser claramente comprendida, aún en sus más pequeños detalles, y que estamos dispuestos a oir todas las sugerencias útiles. Naturalmente, no podemos aceptar aquellas que tienden, justamente, a que el proyecto se desvirtúe o no exista.

Asimismo, la ley considera que incluso no serán afectables propiedades superiores a las 80 hectáreas o sus equivalentes, cuando su explotación sea óptima. O sea, cuando sea una propiedad de alta productividad y de muy buenas condiciones sociales para el trabajador, es decir, participación en las utilidades, buena vivienda y cumplimiento estricto de las leyes sociales.

El Gobierno está interesado en la alta productividad agrícola acompañada del bienestar del campesino, y por eso quiere estimular estos centros de productividad y de bien social.

Naturalmente, y ustedes me entienden, que esta ley ha despertado resistencias y antagonismos muy apasionados. No podíamos ignorar que esto ocurriría y era previsible; pero yo les digo que ninguna resistencia cambiará la decisión del Gobierno de realizar la Reforma Agraria.

UN GRAN BIEN PARA CHILE

Estoy convencido que esta Reforma será un gran bien para Chile y, como ocurre siempre en estas grandes transformaciones que despiertan tan apasionados ataques, cuando los años pasan, todos reconocen sus ventajas. Basta mirar la historia. No me voy a comparar con esos hombres ilustres para que nadie pueda tomarse mis palabras. Pero a don Manuel Montt ¡cómo lo combatieron!; a Balmaceda, ¡cómo lo destruyeron!; al propio don Pedro Montt, ¡cómo lo atacaron!; al Alessandri del año 20, ¡cómo le hicieron imposible la vida!; a don Pedro Aguirre Cerda, ¡cómo lo injuriaron! Qué podría yo esperar cuando esta Reforma es tanto más profunda que todas las que hasta ahora se han llevado adelante. Pero cuando el tiempo pasa los mismos detractores, cuando el país avanza y se consolida comienzan a reconocer que estos Mandatarios que impusieron tan grandes transformaciones trabajaron por Chile y por su pueblo.

EN OTROS PAISES

Esta legislación que se ha aplicado o se está aplicando, esta legislación de Reforma Agraria, existe en todos los países progresistas de la tierra. Y lo que aquí aparece como amenazante ya es ley en los grandes países democráticos de Occidente y en varios países de la América Latina.

Lo que asusta aquí es Ley en Alemania, o en Italia, o en Francia, o en Bélgica, o en Suecia, o en Argentina, o en Venezuela, o en México.

Pero la oposición, amigos míos, tiene dos caras en este país. En éste como en muchos otros problemas. Hay algunos que explotan el temor de ciertos sectores de arriba, y digo ciertos sectores porque he encontrado muchos agricultores conscientes que se dan cuenta que la Reforma Agraria es necesaria y que el Gobierno está haciendo bien. Pero hay otros que nos combaten, tratan de sembrar el temor a través de Chile; tratan, incluso, de que la gente no siembre y que disminuya la producción. Eso es lo que están haciendo esas minorías: creando un clima de envenenamiento nacional. Y otros, que nunca han hecho nada, que han estado por más de 40 años haciendo gimnasia popular, que nunca dieron algo concreto, cuando nosotros estamos haciendo algo real y decimos: "Mire, se pueden avanzar diez pasos", entonces salen estos maestros ciruelos y dicen: "No, hay que avanzar cien pasos". O sea, ofrecen todo porque no tienen la responsabilidad concreta de hacer las cosas.

Ni los que siembran el temor para que la Reforma Agraria no se haga, ni los que recorren el campo incitando al odio y al transtorno representan el interés de Chile y la voluntad de los hombres que trabajan en la agricultura y, sobre todo, la voluntad de los campesinos.

LA REALIDAD CAMPESINA

Cuando a mí me dicen: "¡Ah! La Ley de Reforma Agraria va a traer un trastorno tremendo porque los campesinos esto y lo otro", yo les digo: "Señores, están muy equivocados. El campesino será callado, pero no es leso. Saben muy bien lo que son las realidades del país y saben los pasos que se pueden dar y saben quiénes son los que ofrecen lo que no se puede dar para sacar más votos y saben quiénes son los que estamos trabajando en su Gobierno para hacer las cosas que realmente se pueden hacer y que se están haciendo.

Por eso el Gobierno hará la Reforma Agraria de acuerdo con su filosofía, con su programa; porque resulta que el pueblo eligió a este Gobierno y no a otro.

Así es que la vamos a hacer juntos, porque Uds. me eligieron y me hicieron Gobierno.

Y quiero decir más. He leído por ahí que dicen: "Este Gobierno es un Gobierno totalitario porque está sostenido por un solo partido".

LA OPINION MAYORITARIA

Qué cosa tan graciosa ¿no? Resulta que en Estados Unidos gobierna un solo partido: "totalitario"; en Alemania gobierna un solo partido: "totalitario"; en Inglaterra gobierna un solo partido, de acuerdo a estos profesores: "totalitario". Y después dicen que nosotros no oímos a la opinión pública. ¿Qué opinión pública oímos? ¡Yo oigo a la opinión pública! Oigo la opinión inmensamente mayoritaria que el 4 de septiembre me eligió Presidente. ¡A ésa tengo que oír! Oigo a los que en marzo de 1965 eligieron una Cámara de Diputados para que apoyara el programa del Gobierno haciendo triunfar a la Democracia Cristiana. Oigo a esa opinión que, no hay duda alguna, si hubiera renovado también al Senado tendríamos en el Senado una aplastante mayoría, lo que nos da autoridad moral para pedir que no nos entorpezcan los proyectos.

¿A quién oigo? Oigo cada día la opinión del pueblo, de ese pueblo de Valparaíso que dio el 50,52 por ciento al candidato que sostenía al Gobierno, cosa nunca ocurrida en Chile. Es decir, estoy oyendo a la mayoría y si tomo a las otras fuerzas políticas, incluso si tomo ese 28 ó 27% que votó por el FRAP, yo diría que el ochenta o el ochenta y cinco por ciento de los chilenos quiere la Reforma Agraria. En consecuencia, a quién quieren que oiga: ¿a las mayorías o a las minorías? Oigo a las mayorías de la Patria que han votado un programa que yo estoy cumpliendo.

SUGERENCIAS CONSTRUCTIVAS

El Gobierno, repito, está dispuesto a oír las sugerencias con ánimo constructivo, cualquiera que sea su procedencia, porque queremos que esta ley sea lo mejor para Chile y para todos los chilenos y, especialmente, para los que trabajan en la agricultura y para los campesinos. Pero no se dejará presionar el Gobierno por los que propagan desconfianza y el temor entre los productores y no aceptará ninguna desviación de tipo totalitario o colectivista en el campo.

El colectivismo no ha tenido éxito en la agricultura. La experiencia cubana o rusa lo han probado con claridad. La gente quiere ser dueña de su tierra. En cambio en Suecia, Dinamarca, Alemania, Bélgica, Holanda, Francia, Italia, Estados Unidos cualquiera que sea la apreciación política o los juicios sobre su régimen, es un hecho evidente la formidable productividad de su agricultura, que llega en algunos casos a cifras asombrosas que permiten excedentes de producción para alimentar otras regiones de la tierra.

Pero, allí hay cooperativas, alto nivel técnico para los trabajadores, no hay trabajadores agrícolas postergados ni se acaparan tierras. El productor es fundamentalmente dueño de su tierra o es un trabajador a nivel industrial y no está ni postergado ni sometido a un sistema de vida anacrónica en la sociedad moderna.

Por eso cuando el Gobierno, dentro de estas líneas que nos hemos trazado, recoge una indicación útil, está cumpliendo lo que piensa él y no lo que piensan los otros. Pero de inmediato salta uno que dice que si aceptamos una indicación "ya estamos retrocediendo"; otros que "están yendo muy lejos". Ninguna de estas presiones, juicios o propaganda torcerán nuestra decisión, pues, no tenemos ni aceptamos tutores que quieran llevar agua para su molino. Aquí las aguas van solamente al cauce que el país, el pueblo, los campesinos y el Gobierno se han señalado.

LO QUE NUNCA SE HABIA HECHO

No nos dejaremos impresionar por los que quieran detenernos ni por los que quieren empujarnos por caminos que no son los nuestros y que tampoco son los caminos del campesinado chileno, porque el hombre del campo tiene un profundo sentido realista para apreciar sus problemas y confía en el Gobierno que eligió y que está haciendo por él más de lo que nunca se había hecho.

Y porque, amigos y amigas, digo "lo que nunca se había hecho" es que quisiera decir algunas cosas más. Me van a excusar, pero ustedes han venido desde muy lejos con gran sacrificio y quiero aprovechar para explicarles los puntos de vista de su gobernante.

¿Por qué —repito— nunca se había hecho?

EN DIECIOCHO MESES

Les voy a señalar algunos casos.

Entre el año 1965 y lo que va corrido de 1966, 35 años frente a menos de 18 meses, un año y medio, nosotros estamos expropiando en total, haciéndonos cargo para la reforma agraria, de 693 mil hectáreas, sin contar también la propiedad austral. O sea, este Gobierno está trabajando con un hectareaje mayor que lo que se había hecho en Chile en 35 años. Y esto sin haberse dictado la ley de reforma agraria aún. De estas 693 mil hectáreas, 400 mil han sido expropiadas a particulares. Debo señalar, porque es bueno que sepan ustedes estas cosas porque muchas veces no se saben y es bueno conocerlas, que algunas personas voluntariamente nos han entregado los fundos para que podamos parcelarlos. Es el caso del señor Ruiz Solar; del ex Ministro de la Corte, Domingo Núñez; de la señora Ester Ormeño de Puga, en Arauco, y de la Iglesia Católica, que nos ha entregado 14 fundos para que se los entreguemos a los campesinos. Fuera de eso hemos expropiado 109 fundos. Además, las instituciones fiscales tenían 289 mil hectáreas que se las hemos entregado a los campesinos en asentamientos. En total estamos colocando 4.526 familias y esperamos, si la ley se apresura —sobre este punto nada más— al término del año, haber colocado 6.500 familias. O sea, este Gobierno, sin haberse dictado la ley, ha hecho en un año y medio más que en 35 años. Es para mí una inmensa satisfacción decirlo. Pero también quiero decir la experiencia que hasta ahora tenemos para tranquilizar a estos caballeros que dicen que Chile va a quebrar porque los campesinos van a ser propietarios, los mejores campesinos. Es decir, una falta de confianza en el chileno porque creen que la gente es tonta o no sabe hacer las cosas. Hay que tener confianza en los chilenos.

EN EL VALLE DEL CHOAPA

En el Choapa vamos este año una producción inmensamente superior, pero inmensamente superior. Y me daban el dato de IMPROA, una institución particular que repartió los fundos de la Iglesia en la provincia del centro, de los cuales los campesinos se han hecho cargo de los asentamientos agrícolas este año, duplicando la producción. No ha disminuido: se ha duplicado. Y el ingreso de los campesinos ha subido cinco veces. Por eso tengo confianza que una reforma agraria razonable y seria, contando con la organización y el esfuerzo de los campesinos va, al revés de lo que dicen algunos agoreros, a aumentar la producción agrícola de una manera espectacular.

¿Qué otras cosas ha hecho el Gobierno? En el período que llevo como Presidente de la República se dictó la Ley Nº 16.250, del 21 de abril de 1965, que equipara el salario mínimo agrícola al salario mínimo industrial lo que significó un aumento del 72.9% como promedio en el país.

LA ASIGNACION FAMILIAR

No hay que olvidarse de la asignación familiar. Ustedes me oyeron decir en la campaña que yo quería a través de una etapa igualar la asignación familiar para que el niño campesino, el niño obrero, el niño minero, el hijo del empleado o del abogado, en una palabra, que todos los niños tuvieran una sola asignación familiar. Cuando yo asumí el Gobierno, el 31 de diciembre de 1964, oigándolo bien —ustedes lo saben— la asignación familiar era de 5.100 pesos por carga. Se subió en 1965 a 9.900 por carga, y este año es 13.800 por carga: 170 por ciento de aumento.

Creo que tengo títulos para presentarme ante ustedes.

Hemos enviado al Congreso una ley de sindicación campesina para la cual he pedido urgencia, porque estimo urgente crear un cuadro jurídico de acuerdo con la realidad nacional, porque el respeto a la ley y a la organización de los trabajadores es una garantía para ustedes, para el país y para los productores.

Hemos enviado al Congreso una ley prohibiendo las parcelaciones sin dejar un cuarenta por ciento como mínimo para el sector campesino porque no se trata sólo de dividir la tierra sino que darle una oportunidad al campesino para que sea propietario.

LA INAMOVILIDAD

Hemos enviado al Congreso la ley de Inamovilidad, que ya está aprobada, y que aprobado el veto, dentro de 10 ó 15 días será ley. Se dictó la ley 16.532 de cinco de noviembre de 1965, que permite la mantención de las regalías y se subió, según la ley, el mínimo del salario en efectivo del 50 por ciento al 65 por ciento. Desafío a que en ningún período de la historia de Chile se hayan dictado leyes de más directo beneficio para la gran masa de trabajadores campesinos de Chile. Pero, además, hemos estado respondiendo a una gran petición de los trabajadores que es la educación. Lástima grande que yo no tenga una pizarra donde poderles mostrar un cuadrito que traigo aquí, que es muy importante y sugesti-

(SIGUE EN LA PAGINA 18)

Multitudinaria Expresión de Apoyo Dio Temuco al Presidente Frei

Miles y miles de personas le tributaron una de las más grandes recepciones populares en la Capital de la Frontera, acompañándole durante el trayecto desde la Base de Maquehua hasta el centro de la ciudad.- El Primer Mandatario rompió los marcos del protocolo y estrechó cientos de manos y dialogó con el auténtico campesino, pequeño y mediano agricultor, empleado, obrero y representantes de todas las actividades productoras de la región.- Clausuró el Segundo Congreso Campesino, visitó poblaciones, concurrió al Centro Regional Universitario, visitó el Estadio Regional y concedió audiencias populares en la Intendencia.- Anoche regresó por vía aérea a la capital

Un afectuoso y cordial recibimiento tributó la población de Temuco al residente Frei, en su primera visita oficial como Primer Mandatario. Un hermoso día de sol contribuyó a dar mayor brillo a los diversos actos en que debió participar.

El avión de la Fuerza Aérea que condujo desde la capital al Jefe del Estado, aterrizó en la losa del Aeródromo de Maquehua, cuando faltaban ocho minutos para las 10 horas.

Al descender del avión, le dieron la bienvenida el Intendente de la Provincia, Sergio Merino Jarpa, y autoridades civiles, militares y eclesiásticas como asimismo dirigentes locales del Partido Demócrata Cristiano.

En la comtiva oficial figuraban, además, el Ministro de Agricultura, Hugo Trivelli; el Vicepresidente del INDAP, Jacques Chonchol; el Vicepresidente del Banco del Estado, Roberto Infante; ;el Vicepresidente de la CORVI, Héctor Valdés Phillips, y altos funcionarios de Gobierno.

En la Base Maquehu

Frente a la Base de Maquehua, tropas de la Guarnición rindieron los honores correspondientes a la alta investidura del Primer Mandatario. Una vez que el Jefe del Estado hubo recibido los saludos de numerosas personas, la caravana de automóviles se dirigió hacia la ciudad, mientras que en las casas de ambos lados del recorrido ondeaban banderas chilenas. En distintos tramos del camino se habían situado grupos integrados por Centros de Madres y de Pobladores, alumnos de escuelas primarias y vecinos. Huasos montados y una delegación de taxistas se encontraban junto al vehículo del Presidente Frei, quien hizo detener varias veces su automóvil para descender y saludar a muchas personas y acariciar a los niños. Por todas partes se veían letreros con leyendas tales como "Bienvenido, Excelencia"; "Apoyo a la Reforma Agraria"; "No afloje, Presidente", y otros motes.

Calurosa Recepción

El pueblo vivaba incesantemente al Primer Mandatario. Los escolares agitaban en alto banderitas nacionales. A la entrada al puente del río Cautín, el Cuerpo de Bomberos de Temuco había levantado un arco con flores, y lo mismo hizo en otras partes de la ciudad. A partir de este punto, la afluencia de público fue cada vez mayor, como también la de los estudiantes de los colegios primarios y secundarios, tanto fiscales como particulares. De nuevo el Primer Mandatario hubo de descender de su automovil en varias ocasiones, para estrechar las manos y saludar a cuántos habitantes deseaban testimoniarle su afecto y su esperanza. Después de un extenso recorrido, la caravana llegó a la Población Millaray, donde debía inaugurar el Centro de Desarrollo Comunitario. Miles de pobladores ovacionaron al Presidente Frei cuando llegó a ese lugar, mientras una banda militar ejecutaba el Himno Nacional.

En la Población Millaray

Después de saludar a muchas personas en forma por demás afectuosa, el Jefe del Estado pasó a tomar colocación en un pequeño escenario, desde donde, rodeado por las autoridades, presenció el breve acto inaugural. Se dio comienzo a la ceremonia con el izamiento de los Pabellones Nacionales de Chile y de Estados Unidos, en tanto que un coro de niños y niñas escolares cantaban la Canción Nacional. A continuación, pronunció un discurso el Vicepresidente de la Corporación de Servicios Habitacionales, Agustín Krogh, quien hizo entrega oficial del Centro construido con aportes de la Alianza para el Progreso, de la República Federal Alemana y del Gobierno chileno. Expresó su reconocimiento por la ayuda recibida y señaló que el nuevo Centro representaba el cumplimiento de una promesa hecha por los representantes de la Embajada de los Estados Unidos. Luego, el Revdo. Padre, Juan Adams, procedió a bendecir el local. Cerró el acto el presidente de los Pobladores, Carlos Fuentealba, quien expresó los agradecimientos de sus representados por el bien que recibían. Finalmente, el Presidente Frei fue invitado a recorrer el amplio recinto, con el fin de imponerse de su estructura y de las diversas instalaciones y equipamiento.

A su regreso al centro de la ciudad, el Presidente Frei hizo una rápida visita al Estadio Municipal, moderno campo deportivo con capacidad para 30 mil personas. La comitiva continuó hasta la Plaza de Armas, frente a una de cuyas esquinas está situado el edificio de la Intendencia.

Multitudinaria Recepción

Miles de personas, pobladores, Centros de Madres, instituciones juveniles y toda clase de actividades, estaban representados en ese lugar, donde se tributó una gran ovación al Primer Mandatario. A los acordes del Himno Nacional, procedió el Jefe del Estado a revistar una de las compañías del Regimiento Lautaro, que le rindió honores.

Terminado este acto, el Jefe del Estado rompió, una vez más el protocolo, y se acercó al público situado tras los cordones policiales saludando a todos con el brazo en alto. Entre tanto, desde lo alto de los edificios próximos comenzaron a caer miles de volantes de diferentes colores, los cuales tenían impresa la siguiente leyenda: "Los campesinos, los pobladores, los empleados, mujeres y juventud, le decimos: ¡No afloje, Presidente!"

Al mismo tiempo, grupos de mujeres lanzaban sobre el Jefe del Estado miles de pétalos de flores.

Clausura el Congreso Campesino

El Presidente Frei permaneció algunos minutos en el interior de la Intendencia y se dirigió en seguida a la Avenida Balmaceda, frente a la Biblioteca Municipal, donde presidió el acto de clausura del Primer Congreso de Campesinos de Cautín.

Luego de hacer uso de la palabra un dirigente campesino, un poblador, un dirigente mapuche y una representante de las mujeres de Cautín, habló el Presidente Frei, quien se refirió fundamentalmente a la política agraria del Gobierno.

Visitas a Poblaciones

En la tarde, el Presidente asistió al solemne acto de clausura de los cursos para profesores del Año Básico, en el Centro Universitario Regional, visitó las poblaciones Porvenir y Aurora, y presidió la inauguración de la población [illegible] risto Marín, edificada por el sistema de autoconstrucción.

Finalmente, concedió audiencias en la Intendencia, donde recibió a regidores y dirigentes del Partido Demócrata Cristiano.

CON SU PRESENCIA EMOCIONANTE... (De la Página 17)

(De la Página 17)

vo. Está aquí lo que nosotros hemos hecho en materia de construcciones educacionales. El año 60, en escuelas se construyeron 144 mil metros; el año 61, 160 mil metros; el año 62, 171 mil metros; el año 63, 184 mil metros; el año 64, 141 mil metros, o sea, más o menos, siempre alrededor de 150, 155 mil metros. El año 1965 en construcción escolar se edificaron 628 mil metros, o sea, cinco veces en un año hemos hecho prácticamente lo que se hizo en los años anteriores ya nombrados. Y de mil quinientas nuevas escuelas que se han levantado en el país, mil son rurales y 500 son urbanas. Creo que les he respondido cuando las madres de familia y los campesinos me decían "queremos educación para nuestros hijos". Muy pocos niños ya en Chile pueden decir que no van a la escuela porque no hay escuela. Y estamos continuando nuestro programa para que no sólo vayan a la escuela, sino que ahora lleguen a siete años escolares y vamos a entrar a una segunda etapa en la que ya estamos trabajando, para que puedan tener educación técnica y puedan llegar a todos los niveles educacionales los más aptos. Así creo que sirvo, como en ninguna otra forma al campesinado, porque la cultura y la educación son símbolos de progreso y porque no hay pueblo pobre cuando hay pueblo educado.

ESTIMULO DE LOS PRECIOS

Pero quisiera señalar, también, que hemos estado trabajando en sentido general por la agricultura, y les ruego que tengan un poquito de paciencia, porque no tenemos muchas oportunidades de juntarnos. Nosotros hemos favorecido los precios agrícolas, porque yo dije que tenía interés en estimular los precios de la agricultura. Naturalmente, hay gente que si le damos todo lo que le damos, siempre va a ser poco. Pero si le estamos pidiendo que pague mejores salarios, que mejore sus técnicas, que mejore su explotación, debemos darle el estímulo de los precios. Y así, por ejemplo, el año pasado el trigo, y aquí hay muchos pequeños propietarios, lo aumentamos en un 43,5 por ciento, y este año en un 32,8, o sea, le estamos dando mejores precios a la agricultura que al producto industrial. Quiero decir una cosa aquí, en esta provincia y es que hoy día el quintal de trigo puesto base Santiago vale 31 escudos cincuenta, y el trigo importado del exterior puesto en San Antonio, sale a 27 escudos y fracción. Por primera vez yo creo, en lo que yo recuerdo al menos, el precio internacional está más bajo que el precio interno. Lo que yo decía que prefiero pagar adentro del país, porque la plata queda en el país, antes que ir a pagar el precio afuera, creo que lo he cumplido, porque en el país se paga mejor precio que el trigo importado del exterior. Al arroz le dimos 62,4, a la maravilla, el año pasado, 52,2; al raps, 43,8; a la remolacha, 45,1; y a la leche, 60,4. Sé que a la leche todavía es un problema el mantenerlo. Naturalmente, cuando subo los precios agrícolas es la única manera de favorecer al pequeño agricultor, al pequeño propietario, al mediero, al inquilino y hacer posible que se paguen los salarios. Entonces me critican en la ciudad, porque dicen: "suben los precios". ¿Y qué hago? O no le doy precio al trigo, o no le doy precio a la leche y entonces el que vive en los campos se muere de hambre. Tengo que darles precio y tienen que entenderlo en la ciudad, porque el precio que están pagando es para poder mejorar la situación de la agricultura y del campesinado. Por otra parte, a través de INDAP hemos llevado el crédito agrícola al pequeño propietario.

ALGUNAS CIFRAS

El año 64 se dieron 11 millones de escudos de crédito, excúsenme las cifras que a veces cansan, pero ustedes tienen que saberlo. El año 65, de 11 mil escudos subimos a 24 millones y medio y este año, con los préstamos del BID vamos a llegar a 63 millones de escudos en créditos para el pequeño y mediano propietarios. Aquí en Temuco, favorecimos el año 64, por intermedio de INDAP, a 7.494 propietarios; el año 65, a 9.889; en el año 64 se les dio 285 escudos por jefe de familia; el año 65 más propietarios y 400 escudos. El Banco del Estado ha aumentado enormemente sus colocaciones en la agricultura y estamos muy empeñados en que los créditos que da la CORFO puedan, a través del INDAP, la CORA y de la IANSA, no llegar sólo al grande, sino al chico que harto lo necesita y que no tiene hoy día medios para llegar al crédito controlado de la CORFO. Estamos trabajando y no me voy a referir in extenso para no cansarlos al plan triguero y al plan ganadero. Estamos en un vasto plan de producción lechera a través de las plantas lecheras. Para las cooperativas lecheras este año la CORFO tiene destinado 2 millones 300 mil escudos y más de 2 millones de dólares y estamos dedicando a los mataderos frigoríficos más de 20 millones de escudos y dos millones de dólares y vamos a construir mataderos este año. Estamos ya construyéndolos en Rancagua, Valparaíso, Chillán, Concepción, Valdivia, Puerto Montt, Aisén y después Los Andes y Tierra del Fuego. Aquí mismo, en esta zona, ya tenemos firmado el contrato y llegarán dentro de pocos meses las maquinarias para el frigorífico de Temuco, que costaron 800 mil dólares, o sea unos 3 mil millones de pesos, más o menos. Y a la planta lechera de aquí en Temuco, 400 mil dólares en maquinaria ya encargada y yo creo que a fines de este año o en los primeros meses del otro, tanto el frigorífico como la planta lechera de Temuco estarán trabajando. Hemos aumentado la maquinaria agrícola. El año 63, la CORFO colocó 79 automotrices; el 64, 161; el 65, 244. Y tractores, el año 63, 500; el año 65, de mi Gobierno, 1.600, y este año tenemos encargado 2 mil tractores para la agricultura. Estamos en consecuencia trabajando concretamente por ustedes y por el sector agrícola.

LAS COMUNIDADES INDIGENAS

Quiero decir ahora que agradezco a las comunidades indígenas por su trabajo aquí en la provincia de Cautín. Ustedes son testigos de que las comunidades prácticamente han arreglado y casi construido 500 kilómetros de caminos en los meses que van corridos. Yo me siento orgulloso como chileno por el esfuerzo que ustedes han hecho. Yo quiero que el país sepa que ustedes han aportado, en muchos casos, el ripio, la madera, la obra de mano; que han cargado y descargado los camiones, que han hecho los drenajes y los cercos gratis, en lo que han participado más de 200 comunidades indígenas y Obras Públicas ha aportado los camiones, los bulldozer, las motoniveladoras y los técnicos. Este trabajo de la comunidad con el Estado múltiplica enormemente los recursos de la nación. Realmente estas comunidades han hecho algo digno del mayor encomio y felicitación. Ayer me tocó firmar el convenio del BID para las 39 ciudades de Chile en que se va a dar agua y alcantarillado. Quiero decir que los trabajos se van a iniciar en esta ciudad de Temuco, que está dentro del plan, y que será la primera de las 39 ciudades de Chile en que se pondrá en práctica el plan. Igualmente está en este plan Vilcún.

Quiero decirles a ustedes, a las comunidades indígenas, junto con agradecerles este esfuerzo, que en Chile nunca ustedes serán una minoría postergada ni un sector extraño a nuestra nacionalidad. En Chile, hay que decirlo, todos somos chilenos y todos tenemos los mismos derechos y las mismas obligaciones. Por eso es nuestro propósito darles a ustedes las mayores facilidades, las mismas que les estamos dando al resto de los chilenos, con amplio respaldo y conocimiento hacia su dignidad como ciudadanos de este país y como elementos básicos de nuestra población, de nuestra raza y de nuestra nacionalidad. Quiero decir, por último, en esta materia que estas reformas, para que sean operables, tenemos que hacerlas dentro de la ley. La ley la estamos apurando al máximo. Los últimos días ha habido 10 y 12 horas de sesiones. Aquellos que quieren empujarlos a quebrar el marco de la ley, están trabajando en contra de ustedes, los están precipitando a una aventura están desprestigiando la reforma agraria. En realidad son enemigos de la reforma agraria y sólo favorecen los argumentos de los que se oponen porque cada vez que hay un reventón ilegal, esta gente chilla ante todo el país y dice: "No ven, Chile está en peligro" y mucha gente, entonces, se impresiona. La ley es la defensa de ustedes cuando el Gobierno está dispuetso a hacer leyes justas y aplicarlas con justicia implacable. Cuando se presenten los activistas, ciertos activistas que los empujan a la violencia los están utilizando como carne de cañón y en definitiva arruinarían al país, a los campesinos y haría nimposible una reforma agraria verdadera. Los que se salen de la ley y no tienen títulos dentro de la ley podrán, aparentemente y con facilidad, aparecer como los amigos de los campesinos: pero no olviden que lo que se gana con mucha facilidad se pierde también con igual facilidad. Y eso lo saben los campesinos y sus comunidades porque es de ustedes y que está trabajando por dictar leyes que les hagan justicia. La mayor garantía que puede tener es que no se salgan de este cuadro que una vez consolidado, será su mejor derecho y su mejor estabilidad. No olviden que la situación que estamos remediando se ha arrastrado en Chile por siglos, durante la colonia, y por más de 150 años durante la República.

NO PIDAN MILAGROS

No le pidan su Gobierno los milagros en un día por que ustedes, que ven crecer los árboles, que saben la lentitud con que la tierra se cambia hasta para una empastadura, el tiempo que se necesita para reforestar para cambiar una producción, para descansar una tierra, pueden comprender que cambiar toda la estructura de un país no es tarea de un mes ni de dos meses. Lo peor que le puede ocurrir a un Gobierno popular es la gente impaceinte que cree que hay que hacerlo todo en un día y entonces se termina por hacer mal las cosas y por desprestigiarlas. Yo no estoy haciendo las cosas con lentitud. Yo les he enumerado todas las leyes y todas las iniciativas prácticas que estamos ya ejecutando. Ustedes ven cómo estamos impulsando las leyes de reforma agraria, de parcelación, la reforma constitucional. Denle respaldo a la ley y a su Gobierno y entonces ustedes pisarán firmes en la historia de Chile y en su propio porvenir. Este es un proceso en marcha en el que estamos. Vamos a tener éxito, pero hay que contar con el factor tiempo, no porque estemos demorando, ya les he dicho, sino porque estas cosas tan grandes, repito, no se hacen en un día y ustedes ven campesinos, pobladores, pequeños propietarios, hombres de Chile, que no están en esta plaza, pero que escuchan, qué esfuerzo está haciendo este país en esta hora. Miles de escuelas, mejores hospitales, más casas. Este año vamos a duplicar la cuota del año pasado en Cautín. Más obras públicas, mejores salarios, más industrias. Pero yo también quiero decirles que si queremos tener más cosas tenemos que trabajar por tenerlas. No se producen las cosas a base de no hacerlas. No se hace el progreso de un país sin comunistas ni capitalistas, ni demócratacristianos ni socialistas sin trabajo.

TRAS LA CORTINA DE HIERRO

En Rusia hacen trabajar a la gente feroznmente; en China, ferozmente, más que en las democracias occidentales, porque para conquistar un país subdesarrollado, hay que trabajar, no sólo pedir. Pidan con fuerza lo que es justo, pero cooperen también trabajando con su Gobierno, porque las casas y las viviendas y las industrias y los alimentos no se crean con palabras sino que con el trabajo esforzado de todos los chilenos que tienen sentido de la justicia.

Ustedes tienen un Gobierno que ha hecho una reforma tributaria para que la gente no abuse; ustedes tienen un Gobierno que está redistribuyendo los ingresos con una política social y una lucha contra la inflación. Pero si acaso al mismo tiempo no creamos cosas, estaríamos trabajando y escribiendo en el aire. Por eso yo he tenido que luchar con este problema del cobre. No como han dicho algunos para poner a los campesinos contra los obreros del cobre. ¡No! Unidos todos los chilenos. Pero duele que cuando el Gobierno quisiera hacer las cosas, cuando a veces llegan intendentes, como el de Temuco y me dice: "Necesito indispensablemente 10 kilómetros de pavimento en este camino que se corta en el invierno"; cuando me dicen en otra parte: "necesitamos una población con urgencia"; cuando me dicen en otra: "necesitamos una escuela técnica"; y yo necesito recursos para eso, porque estas cosas no se sacan del sombrero como los prestidigitadores: se sacan del trabajo y de la producción del país. Cómo no va a doler que durante 90 días, tengamos parado el mineral que nos hace perder ya más de 75 millones de escudos, más que todo el semestre del Impuesto Patrimonial. Casi lo que paga todo Chile en las contribuciones de bienes raíces, lo hemos perdido en una huelga claramente incitada por móviles políticos. Porque la fórmula económica ha sido aprobada y ¿por qué no vuelven al trabajo? Porque dicen que por solidaridad con los mineros de Potrerillos y El Salvador. Y esta misma en Potrerillos el [illegible] por ciento de los trabajadores ha vuelto a su trabajo y está produciendo, y Chuquicamata produjo y batió el récord de producción, creo que en los últimos seis o siete años. Movió 22[illegible] toneladas. Ahora mismo en El Salvador, ya tenemos más del 80 por ciento de los empleados y cerca del 55 por ciento de los obreros trabajando y produciendo. ¿Por qué no vuelven al trabajo? Porque quieren que el Gobierno retroceda y yo no voy a retroceder.

ABIERTAS LAS PUERTAS DE LA MONEDA

Tengo las puertas de la Moneda abiertas para los trabajadores, abierta para los mineros del cobre, abierta para corregir muchas injusticias que hay en el cobre, pero las tengo cerradas para aquellos que quieren quebrar las autoridad del Estado por razones políticas, para los dirigenes que usan a los trabajadores para entorpecer el programa, para hacer fracasar la reforma agraria, para hacer fracasar a este país. Esa es la verdad, y en este mismo momento en que estamos luchando por hacer una reforma agraria seria y responsable a través del país, en que el Gobierno es atacado de una manera indescriptible por la forma y el contenido del ataque, cuando la gente, trabajadores como ustedes, debieran estar ayudando y respaldando al Gobierno para que eleve las condiciones de otros sectores abandonados hasta hoy en la historia de Chile; en vez de ayudarme, me obstaculizan. ¿A quién le hacen el juego?, pregunto yo. ¿A quién le hacen el juego? ¿Le están haciendo el juego al Gobierno popular? ¿Están haciendo el juego y ayudando a los campesinos? ¡No, señor! Estos dirigentes le están haciendo el juego a los elementos más reaccionarios y retrógrados del país, ésa es la verdad de las cosas.

CONCIENCIA Y PATRIOTISMO

La inmensa masa de los mineros del cobre es consciente y patriota y cada vez que no están sometidos a una verdadera dictadura sindical son los más cooperadores y nobles chilenos. Nada tiene el Gobierno contra ellos. Por el contrario, está preocupado de sus problemas y cuando se despachen los convenios del cobre, será para mí una cuestión de honor preocuparme de su situación social; pero ¡qué triste cosa es que algunos nos utilicen el sindicato, que debe ser la defensa de los trabajadores, para usarlo políticamente contra un Gobierno que está sirviendo al pueblo y luchando junto al pueblo.

NUEVO RESPALDO

Ustedes, esta mañana con su presencia aquí, emocionante y magnífica, me dan un nuevo respaldo y un nuevo impulso. No digo que me den más seguridad, porque mentiría; me siento tan seguro, porque sé que el pueblo está con su Gobierno; me siento seguro, porque estoy cumpliendo el programa que prometí; me siento seguro, porque sé que estoy sirviendo a Chile, sin odios, sin espíritu de resentimiento. Me siento seguro porque creo que la autoridad es para servir a los pobres y creo que en Chile yo estoy sirviendo a los trabajadores, a la gran masa de los trabajadores postergados del país que habían sido hasta ahora abandonados. Me siento seguro, porque tengo fe en Chile, porque tengo fe en ustedes, porque he encontrado empresarios progresistas que son la mayoría que en este momento comprenden que hay que ayudar al Gobierno; porque la inmensa masa de la clase media está con nosotros; porque la juventud chilena está dando ejemplos impresionantes cada día de su madurez y de su patriotismo; porque la mujer chilena es una fuerza por sí sola capaz de sostener a un Gobierno cuyo entusiasmo y cuya generosidad uno siente cada día. Me siento seguro, amigos míos, porque ustedes han dicho esta mañana, algún día me recordarán como el Presidente de los Campesinos; y eso sólo, para mí, es un título que da optimismo y alegría para seguir luchando. MUCHAS GRACIAS.

NUEVO MATERIAL DE VUELO RECIBIRA MAÑANA LA FACH

En el Grupo 10 de la FACH, situado en Los Cerrillos, se efectuará mañana —a las 15.15 horas— la ceremonia de recepción del segundo avión DC-6B, entregado a la Fuerza Aérea de Chile, de conformidad con el Pacto de Ayuda Militar.

Con esta nueva máquina aumenta el material de vuelo de la aviación militar chilena y contribuirá como siempre lo ha hecho la FACH, a unir las regiones más alejadas de nuestro país, sirviendo al desarrollo económico-social de la comunidad, de acuerdo a los planes puestos en práctica por el Supremo Gobierno.

Presidirán el acto de recepción, el Ministro de Defensa Nacional, Juan de Dios Carmona, el Embajador de los Estados Unidos de Norteamérica, Ralph Dungan y el Comandante en Jefe de la FACH, General del Aire Máximo Errázuriz.

ANTIGUO PERIODISTA ELEAZAR PEREIRA FALLECIO AYER

Ayer dejó de existir en esta capital, después de larga enfermedad, el periodista Eleazar Pereira Pérez, quien durante su dilatada vida profesional desempeñó funciones de responsabilidad en diarios como LA NACION, "El Diario Ilustrado", en nuestra capital, y en "La Mañana" de Talca y "La Discusión" de Chillán.

El extinto fue también uno de los fundadores del Diario "El Imparcial".

Destacó también el señor Pereira en el campo gremialista y fue director del Círculo de Periodistas de Santiago, entidad que tomó conocimiento de su sensible fallecimiento adhiriendo al duelo. Tomó parte hace muchos años, en los estudios para la creación de la Caja de Empleados Públicos y Periodistas y la legislación que favorecería a los periodistas. Tomó parte en representación del periodismo chileno en muchos torneos nacionales y en el extranjero, destacando siempre por su inquebrantable línea en defensa de su gremio y de la libertad de prensa.

La muerte del que fuera destacado periodista enluta el hogar de otro conocido periodista, el señor Rubén Pereira Pérez.

Sus funerales, se efectuarán hoy en el Cementerio General, a las 16.30 horas.

El cortejo saldrá de su casa-habitación, calle Constitución Nº 84.

MEDICOS CON 35 AÑOS DE PROFESION SE REUNIERON

Con una Sesión Solemne realizada en el auditorio del Colegio Médico de Chile, y con diversos actos sociales, celebraron ayer la tradicional cita que tienen cada cinco años los médicos que egresaron hace 35 años de la Facultad de Medicina de la Universidad de Chile.

La sesión tuvo lugar a las 11 horas, y a ella asistieron, especialmente invitados, el Decano de la Facultad, doctor Amador Neghme; el presidente del Colegio Médico, doctor Emilio Villarroel G., y otras autoridades. Presidió y dirigió el programa el doctor Héctor Rodríguez H., presidente de la Comisión Organizadora.

El doctor Armando Ossa, uso de la palabra en primer término, para rendir un sentido homenaje a la Facultad, a las autoridades y a los maestros de la antigua Escuela, y, enseguida, el doctor Raúl Garrido, hizo un cálido recuerdo de los profesores y colegas desaparecidos.

Posteriormente, se realizó un paseo campestre al Fundo San Leon, de Nos.

Chile se aproxima rápidamente a la meta de alcanzar un record mundial en producción de maíz híbrido. Las óptimas condiciones de nuestros campos para el desarrollo de este cultivo de extraordinaria aplicación industrial fueron elogiadas en una reunión de altos ejecutivos de Funk e Indagro, que se llevó a efecto en Santiago. EN EL GRABADO, los señores Alberto P. Marina, presidente de Indagro y director-gerente de Inducorn; Juan O. Wu Hupat, gerente de la misma institución; Wayne Runge, vicepresidente de Indagro y presidente de Promahis-Argentina, con sede en Buenos Aires y León Steele, vicepresidente de Funk en Estados Unidos, (Illinois) asistentes a dicha reunión.

ASEGURADO ABASTECIMIENTO DE PESCADO PARA LA SEMANA SANTA

El Comando Nacional Contra la Inflación (CONCI), a través de sus directores nacionales, ha tomado contacto con personeros del Terminal Pesquero de la Corporación de Fomento de la Producción (CORFO), a fin de tomar todas las medidas para asegurar el normal abastecimiento de mariscos y pescados durante los días de Semana Santa.

Asimismo, los dirigentes de CONCI aseguraron que serán tomadas las providencias para evitar las tradicionales especulaciones de ciertos comerciantes inescrupulosos, que se aprovechan en estas fechas de la gran demanda de productos del mar. Al respecto se impartirán instrucciones precisas a los Comandos contra la Inflación de las diversas poblaciones de Santiago y provincias.

El abastecimiento de los últimos días ha sido absolutamente normal en Santiago. En estos cinco días recién pasados, han llegado al Terminal 325.915 kilos entre mariscos y pescados. Solamente ayer llegaron 40.200 kilos de merluza, 13.907 de ostras, 10.866 de mariscos y 210 kilos de filete, cantidades que sumadas hacen un total de 65.183 kilos.

DEFUNCIONES.—

Ha dejado de existir nuestro querido padre, hermano y cuñado, señor
ALBERTANO NUÑEZ VALENZUELA
Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General. El cortejo partirá desde su casa habitación de Pasaje J. M. Caro N.o 4, a las 16 horas.
La familia.

Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestro querido e inolvidable padre, esposo, tío y abuelito, señor
EMILIO CAMACHO GARCIA
Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, después de una misa que se le oficiará a las 10.30 horas, en la misma Capilla del Cementerio.
La familia.

Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestro querido e inolvidable padre, suegro y abuelito, señor
PEDRO RIVEROS SILVA
Sus funerales se llevarán a efecto hoy domingo 27, en el Cementerio de Cartagena.
La familia.

Ha dejado de existir nuestro querido esposo, hermano, cuñado y tío, don
ELEAZAR PEREIRA PEREZ
(Q. E. P. D.)
Sus restos serán sepultados hoy domingo en el Cementerio General (Recoleta).
El cortejo partirá a las 16.30 horas, desde su casa habitación, Constitución N.o 84 (Bellavista-Pío Nono).
La familia.

Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestro querido esposo, suegro, abuelito y bisabuelito, señor
SANTIAGO SARMIENTO CORREA
(Q. E. P. D.)
Sus funerales se efectuarán hoy a las 10 horas, partiendo el cortejo desde su casa habitación, Bremen 1145, Ñuñoa, hacia el Cementerio General, por Recoleta.
La familia.

Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestra querida madre, abuelita y hermana, señora
ERNESTINA PEREZ MESIAS
(Q. E. P. D.)
Se oficiará una misa por el eterno descanso de su alma, a las 10 horas, en la Iglesia San Francisco, desde donde partirá el cortejo a las 16 horas, en dirección al Cementerio General (Recoleta).
La familia.

IN MEMORIAM.—

Con motivo de cumplirse hoy el segundo aniversario del sensible fallecimiento de nuestra inolvidable hija, hermana, esposa y madre, señora
ROSA E. TORRES DE TOBAR
(Q. E. P. D.)
Se invita a sus familiares y amistades a una misa que se oficiará hoy domingo a las 7,30 A. M., en la Parroquia Domingo Savio, ubicada en Aníbal Zañartu esq. Ecuador. Lo que merecerá el eterno reconocimiento de sus familiares.
La familia.

Con motivo de cumplirse el lunes 28 de marzo, un año del fallecimiento de
MARGARITA FLORES REYNALDAS
(Q. E. P. D.)
Se oficiará una misa por el descanso de su alma, en la Iglesia del Cementerio General, a las 10 de la mañana.
Hortensia Reynaldo e hijos.

INSTALACION DE PLANTA DESALINIZADORA SOLUCIONARIA LA ESCASEZ DE AGUA EN LA REGION DE ANTOFAGASTA

La planta podría proporcionar 30.000 metros cúbicos de agua por día, y tendría un costo que varía desde 4 a 10 millones de dólares.— Su fuente de calor serían el carbón, el petróleo o la energía nuclear.— Informe presentado por la Comisión de Energía Atómica será estudiado por el Gobierno, quien decidirá sobre su realización.— Urgente necesidad de solucionar la carestía de agua en las importantes regiones económicas del norte

Un proyecto de gigantescas proporciones, con el objeto de suministrar agua a las zonas desérticas del norte, ha estudiado el Gobierno, conjuntamente con una Comisión Especial de Energía Atómica.

Hace unos meses, la Comisión Chilena de Enería Nuclear solicitó al Organismo Internacional de Energía Atómica (OIEA) el envío de una misión de expertos a Chile, para que se ocupara de los estudios sobre Recursos Hidráulicos y Naturales, así como de la búsqueda de agua para las regiones nortinas, cuya importancia económica para el país es de grandes proporciones.

La misión, integrada por Donald Brice, experto en Tecnología de Desalinización, del OIEA; Kande Gopaliengar ingeniero hidráulico de la CEPAL; Karl-Erik Hansson, jefe de la Sección de Recursos Hidráulicos de la División de Recursos Naturales de la ONU; Ole Pedersen, economista del OIEA, quien presidía la misión, y Jorge Spitalnik, ingeniero especializado en fuerza nuclear del OIEA, llegó a Chile el trece de marzo. Entre el 19 y el 23 del presente mes la misión visitó la provincia de Antofagasta, para analizar en el terreno mismo las posibilidades de instalar una planta desalinizadora del agua de mar. La visita incluyó Antofagasta, Tocopilla, las industrias del nitrato de la pampa, Chuquicamata, Calama y San Pedro de Atacama.

En el día de ayer, los expertos de la misión se entrevistaron con el Presidente de la República, Eduardo Frei, a quien expusieron sus conclusiones y, enseguida, ofrecieron una conferencia de prensa, donde informaron de sus trabajos

CRECIENTE DEMANDA DE AGUA

Durante su conferencia, los técnicos en energía atómica expusieron que la creciente demanda de agua fresca en las regiones del norte, y el crecimiento de la población, superarán en poco tiempo los actuales suministros, de manera que será necesario limitar el consumo o disponer de suministros adicionales en poco plazo.

Ole Pedersen, economista que preside la misión, informó sobre el problema:

"A comienzos de 1970 —dijo— se requerirá una fuente adicional de suministro de agua para atender las necesidades de Antofagasta y Tocopilla. Las autoridades chilenas, conscientes del problema, están realizando actualmente un estudio por parte de la CORFO, con el fin de hallar la mejor solución económica a la carencia de este elemento vital."

IMPORTANCIA DEL AGUA PARA LA ZONA

En la región norte de nuestro país se encuentran las minas de cobre que son la principal fuente de nuestra economía. La visita que hizo la misión a la zona, le dio una apreciación realística de la importancia de los problemas de suministro de agua y de su importancia básica para el futuro desarrollo de los recursos nacionales.

Con este análisis del terreno, la misión obtuvo un material con el cual preparará un informe para el Organismo Internacional de Energía Atómica y el Gobierno chileno, que decidirá acerca de las medidas que deben adoptarse.

PLANTA DESALINIZADORA DE AGUA

Ole Pedersen explicó también las posibles soluciones a la falta de agua:

"En primer lugar, la desalinización. Esto puede realizarse mediante una planta desalinizadora que produzca solamente agua, o también de una planta capaz de producir agua y electricidad. La fuente de calor para esta planta podría ser: el carbón producido en Chile, petróleo importado, o un reactor nuclear. El dictamen respecto a la elección de la fuente de calor depende exclusivamente de factores económicos, como asimismo el tamaño de la planta desalinizadora y su doble facultad de producir agua y electricidad".

Los expertos informaron también sobre el costo de la planta desalinizadora, que variaría entre los 4 y 10 millones de dólares, según la fuente de calor y el tamaño de la misma. Una planta desalinizadora puede producir unos 30 mil metros cúbicos de agua al día.

Ole Pedersen, dio a conocer que la fuente de calor que él recomendaba para nuestro país, era el carbón, de fácil extración en Chile, o la energía nuclear.

"Al producir agua fresca —dijo— para las ciudades costeras, la desanilización ayuda a conservar el agua obtenida en la región montañosa de Antofagasta, para el uso de esas regiones exclusivamente, ampliando así el suministro"

OTRAS POSIBILIDADES

La misión estudió también otras alternativas para suministrar agua al norte. Una de ellas sería la creación de depósitos de almacenamiento en los tranques cercanos a Antofagasta, lo que podría lograrse si se almacena agua durante las horas de poco uso. De esta manera, la urgencia por atender a la instalación de nuevas fuentes de agua podría postergarse.

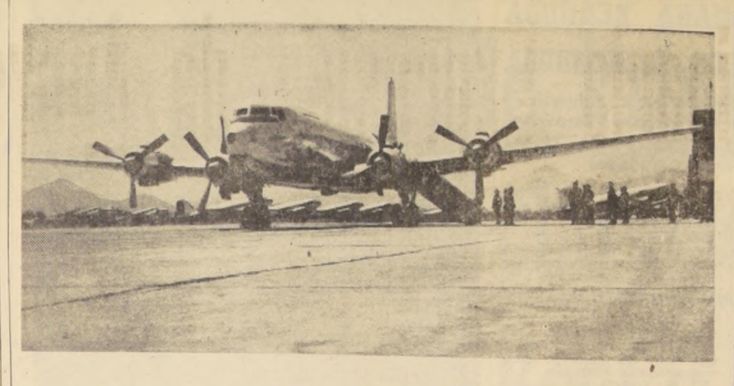
Otra solución sería la instalación de una tubería adicional, lo que solamente puede ser factible si se logra disponer de agua suficiente en las montañas, para su uso en las regiones costeras.

Finalmente la última alternativa sería la localización de agua subterránea e investigaciones sobre agua de superficie. En este sentido, serían necesario intensificar esas investigaciones en el hallazgo y desarrollo de importantes suministros adicionales de agua.

El informe de la misión, explicaron sus integrantes, será redactado con el propósito de colaborar con las autoridades chilenas en la selección de una de las alternativas.

Finalmente, Jorge Spitalnik, ingeniero uruguayo especializado en fuerza nuclear, se refirió a la importancia de apurar estos estudios.

"Lo que deberá de tomarse en cuenta —dijo— es el plazo dentro del cual podrá obtenerse el agua que se necesita. Habrá que tomar disposiciones rápidamente para evitar una escasez de este elemento en la región Antofagasta, Tocopilla, Calama. De otra manera, en poco tiempo, esa zona afrontará serias dificultades por carecer de este líquido vital".



El próximo lunes, en el Grupo 10 —Los Cerrillos— la FACH recibirá el segundo avión DC 6-B de acuerdo con el Pacto de Ayuda Mutua con Estados Unidos. Estas máquinas de gran radio de acción permitirán a la Fuerza Aérea de Chile ampliar su campo de cooperación, en procura de unir las regiones más apartadas del país, colaborando al desarrollo de la economía nacional en que se halla empeñado el Supremo Gobierno. Asistirán al acto de recepción, el Ministro de Defensa Nacional, Juan de Dios Carmona; Comandante en Jefe de la FACH, general Máximo Errázuriz, altos jefes y representantes de la Misión Aérea norteamericana en Chile. EN EL GRABADO, la máquina a poco de llegar a Chile en la losa del Grupo 10.

CORVI discernió premios de Concurso de Anteproyectos

El Jurado de la Corporación de la Vivienda para el Concurso Nacional de Anteproyectos del Conjunto Habitacional "Villa Italia" de Valparaíso, emitió su fallo otorgando el primer premio de E° 30.000, a los arquitectos Pedro Gastón Pascal y Eduardo San Martín.

El segundo premio de 7 mil escudos lo obtuvo el arquitector Olivar Hernández González y 3.er premio los arquittectos Jorge Claude y Osvaldo Villarroel. Menciones Honrosas merecieron los anteproyectos presentados por los arquitectos José Fracchia y Hugo Gaggero, Margarita Pisano de G. y Javier Maffey.

La Exposición de todos los anteproyectos se hará entre hoy y el siete de abril próximo, de 9 a 18 horas, en Serrano 45, piso zócalo.

DOTACION DE AREAS VERDES SE INICIARA POR BARRIOS OBREROS

Tres organismos estatales firmaron al mediodía de ayer un convenio por el cual se comprometieron a desarrollar una campaña nacional para dotar de árboles y áreas verdes a las poblaciones obreras del país.

El documento fue firmado por los Ministros de Agricultura, Hugo Trivelli, y de Vivienda y Urbanismo, Modesto Collados, y el Consejero Nacional de Promoción Popular, Sergio Ossa Pretot.

Conforme al Convenio, a la Corporación de Servicios Habitacionales y a la Asesoría de Promoción Popular les corresponderá efectuar una campaña permanente de arborización de las poblaciones que se encuentran bajo sus jurisdicciones, tanto en Santiago como en provincias.

El objetivo se logrará mediante la movilización de los integrantes de diferentes organismos como las Juntas de Vecinos, Centros de Madres, Juntas de Adelanto y otras entidades comunitarias.

El Ministerio de Agricultura, por su parte, proveerá a la Corporación de Servicios Habitacionales, sin cargo para ella, de la asistencia técnica, de árboles y medios de difusión. Los profesionales de esta Secretaría de Estado, que se encuentran distribuidos en organizaciones de terreno, orientarán la labor de educación, capacitación y formación de personas y grupos de funcionarios y pobladores.

El convenio establece, además, que los jefes de Zonas Forestales, dependientes del Departamento Forestal de la Dirección de Agricultura y Pesca, deberán tomar contacto con la Corporación de Servicios Habitacionales y Promoción Popular, y elaborar, con los funcionarios y organizaciones de la comunidad y en el terreno mismo, los planes necesarios para realizar las plantaciones, podas y otras labores o cuidados necesarios para el cumplimiento del Plan de Reforestación Nacional.

La Asesoría de Promoción Popular, a través de Sergio Ossa Preto, se comprometió a cooperar con los dos Ministerios y los organismos integrantes, para una mejor labor de desarrollo de las tareas derivadas del presente acuerdo, en la forma y condiciones antes estipuladas.

Se establece también que no se alterará la dependencia administrativa y disciplinaria de los funcionarios o personal técnico u obreros que trabajen en las labores que se derivan del cumplimiento del convenio. Este se firmó con un plazo inicial de cinco años de duración.

En el acto hablaron los dos Ministros. Modesto Collados expresó la importancia del convenio celebrado, que permitirá cumplir de una vez por todas con las áreas verdes y plantaciones que significarán los "pulmones" de los barrios, especialmente obreros. Trivelli, a su vez, se explayó en la significación de la tarea que se emprenderá y destacó la labor desarrollada en Santiago por el paisajista Jorge Dubois Rettier, ingeniero francés que creó a fines del siglo pasado hermosos centros de atracción en la capital, como el Parque Forestal, la Quinta Normal de Agricultura, los jardines del Congreso Nacional, del Estadio Francés y diversos otros paseos santiaguinos.

Jorge Dubois fue contratado para servir en el país por el Gobierno del Presidente José Manuel Balmaceda, y justamente ayer se cumplieron cien años de su nacimiento.

Cursos de Capacitación para 2 mil obreros se inauguraron en la UTE

En el Salón de Actos de la Escuela de Artes y Oficios, dependiente de la Universidad Técnica del Estado, se inauguraron ayer los Cursos de Formación y Capacitación Profesional para obreros y supervisores industriales, que organizan y dictan asesores e instructores del Centro de Adiestramiento Industrial de esta misma Corporación.

Alrededor de 40 cursos con más de dos mil alumnos en Santiago, San Bernardo, Central Rapel y Rancagua, se dictarán en ciclos de 80 horas de clases en los diversos locales y con horarios vespertinos, sabatinos y dominicales.

La gran demanda de matrícula por parte de obreros, estudiantes y adultos en general, ha exigido a los coordinadores de estos cursos, abrir un nuevo período de matrícula en el mes de agosto próximo, fecha en que comenzará el 2° ciclo de los cursos.

Cabe destacar el hecho que la Universidad Técnica del Estado, obedeciendo a sus objetivos de impartir docencia y extender sus actividades educativas hacia la Comunidad, ha programado Cursos de Mantención Eléctrica, Mecánica Industrial, Diseño Industrial, Soldadura Mecánica Diesel, Refrigeración y Calefacción, y Metalurgia.

Cada uno de estos cursos tiene alrededor de tres especializaciones con ocho ciclos diversos de 80 horas de clases cada uno.

MANTENCION DE EQUIPOS MEDICOS

Entre las novedades que presentan los Cursos de Capacitación y Formación Profesional cabe destacar el curso de Electrónica Industrial que se dicta por primera vez. A través de él enseñará a mantener equipos y máquinas con sistemas electrónicos usados en la industria y en medicina, como fresadoras automáticas, instalaciones para diagnósticos, etc.

NUEVOS CAMPOS OCUPACIONALES PARA LA MUJER

En el curso de Estructuras Plásticas, todas las damas con buen gusto encontrarán los conocimientos necesarios para hacer diseños industriales de artefactos de uso doméstico, instalaciones comerciales, proyección de diseños de refrigeradores, muebles, lámparas y una vasta gama de diseños. También este curso, al igual que el resto de los cuarenta que se imparten, se dicta en horarios vespertinos, sabatinos y dominicales.

En cuanto al auge que probablemente tendrá esta enseñanza, cabe destacar que Dinamarca, hace algunos años, surgió económicamente en gran parte, gracias a la promoción intensiva que se hizo de la capacidad para el diseño, sin que ese país cuente con las ricas materias primas que tiene Chile.

LA PROXIMA SEMANA REANUDA "LAN" SUS VUELOS A MENDOZA

Este tramo en sus dos sentidos será cubierto en dos frecuencias semanales con aviones "Caravelle". Durante 1965 la compañía chilena movilizó 11.887 pasajeros entre ambas ciudades

El viernes 1º de abril Línea Aérea Nacional reanudará sus vuelos internacionales a Mendoza. El tramo Santiago-Mendoza, de ida y vuelta, será cubierto con dos frecuencias semanales, los lunes y viernes. La salida desde Los Cerrillos será a las 10.30 horas, llegando a Mendoza a las 11.10. Desde la ciudad cuyana el jet Caravelle regresará a las 11.50, arribando a Santiago a las 12.30 horas. El valor del pasaje fue fijado en Eº 55.—

La reanudación de los vuelos fue ordenada por el vicepresidente ejecutivo de LAN, Eric Campaña, a fin de mantener la vinculación comercial y turística con la vecina República. Con los vuelos a Mendoza LAN vuelve a operar a tres ciudades argentinas: Buenos Aires, Mendoza y Río Gallegos.

El año pasado LAN movilizó 11.887 pasajeros entre Santiago-Mendoza - Santiago. En total, realizó 368 vuelos a esa ciudad, correspondiendo 275 a cuadrimotores DC-6B, 110 a Jet Caravelle y 1 a DC 3. La gran mayoría de los vuelos a pistón fueron cargueros que participaron en la "Operación Cordillera". Dicha operación consistió en un puente aéreo alimenticio destinado a proveer de carne a la zona central. En esa ocasión, y para paliar los efectos del temporal que impidió el paso de ganado por vía terrestre desde allende Los Andes, se trajeron desde Mendoza, por avión, 2.600 toneladas de vacuno entre los meses de agosto, septiembre y octubre.

En el vuelo del próximo viernes, con que Línea Aérea Nacional reanuda sus operaciones a Mendoza, viajará el vicepresidente ejecutivo de la Empresa, Eric Campaña, acompañando a una nutrida delegación de periodistas de prensa, radio y televisión.

BECAS TECNICAS Y DE ESTUDIO OFRECE EMBAJ. DE FRANCIA

El Servicio Cultural de la Embajada de Francia recibe actualmente las solicitudes para optar a las becas otorgadas por el Gobierno francés durante el año universitario que se iniciará en octubre de 1966.

Estas becas son de dos tipos: las "becas de estudios" y las "becas de cooperación técnica".

Las primeras corresponden a los jóvenes que acaban de recibir su título profesional en su establecimiento y desean completar en Francia su formación o especialización siguiendo un ciclo de estudios regulares de tipo universitario durante el año 1966-67, las candidaturas de esta categoría deberán ser entregadas al servicio antes del 10 de abril por reunirse a mediados de abril la Comisión chileno-francesa que seleccionará los candidatos.

Las becas de cooperación técnica tienen por objeto la realización de "prácticas" de perfeccionamiento para profesionales que poseen ya una larga experiencia y ejercen una actividad de carácter no específicamente comercial. Estas prácticas pueden iniciarse en cualquier fecha del período indicado anteriormente, realizándose dentro de un plazo de cinco meses después de la entrega del expediente.

Las condiciones para optar a ambos tipos de becas deben solicitarse en el Servicio Cultural de la Embajada de Francia.



El Ministro de Economía, Domingo Santa María y Antonio Mayobre, ejecutivo máximo de la CEPAL, son captados a la salida de una de las reuniones del Simposio de la CEPAL en Buenos Aires y en que se debatieron los pasos concretos para la integración económica regional latinoamericana

SERNASA recuperará a enfermos no aptos para el Servicio Militar

Los institutos armados en acción armónica con el Servicio Nacional de Salud han puesto en práctica un nuevo sistema en relación con el examen médico a que son sometido los jóvenes que se incorporan a cumplir con sus deberes militares. En efecto, el individuo que a juicio de los médicos es declarado no apto, por padecer de alguna enfermedad, es puesto a disposición del Servicio Médico Nacional de Salud bajo la denominación de "Aplazado, no apto".

En esa condición el enfermo es sometido al tratamiento que corresponda en el establecimiento hospitalario que el SERNASA le asigna, en donde se recuperará de la dolencia que le aqueja.

En el presente año, dicha modalidad tendrá una variación de mucha importancia. La Dirección General del SERNASA instaló una Policlínica de Acuartelamiento inmediata a los Cantones de Reclutamiento, la que no sólo atiende el examen médico y dental —durante todo el año— al futuro conscripto, sino que dispone el envío a los hospitales de los declarados no aptos.

De esta manera el ciudadano ya no queda entregado a su propia suerte frente al mal que lo aqueja, sino que se le procura su recuperación física, quedando habilitado, una vez sano, cumplir con sus obligaciones militares.

El próximo año, por disposición de la Jefatura del Alto Mando de las Fuerzas Armadas, el examen médico para la mayor parte del contingente se completará con el empleo del sistema radiológico Abreu, que permitirá un análisis a fondo de las condiciones físicas del contingente.

En esta forma las instituciones armadas y el Servicio Nacional de Salud, velan por la conservación del potencial humano, patrimonio que debe ser una de las preocupaciones de la nación.

ESTUDIARAN DISMINUCION EN LA PLANTA RECEPTORES JUDICIALES

Tomó conocimiento la Corte de Apelaciones de Santiago de un oficio enviado por el Subsecretario de Justicia, Enrique Evans en que solicita un pronunciamiento de este tribunal, para proceder a dictar un Decreto que disminuya el número de receptores judiciales que ejercen en la capital.

Desde hace un tiempo a esta parte, los directivos de la Agrupación de Receptores Judiciales, han estado abocados al grave problema que ha significado la proliferación de cargos dentro de las actividades de recepción judicial. Esta multiplicación de funcionarios receptores impide a los profesionales con muchos años de ejercicio, reunir una suma adecuada para subsistir, ya que lógicamente disminuyen los porcentajes del arancel.

Armando Rojas V., dirigente de este gremio expresó a LA NACION: "Nuestra asociación ha visto con profunda satisfacción el gran interés demostrado por el Subsecretario de Justicia, Enrique Evans, para buscar una rápida solución a este problema que sin una rápida intervención amenaza desembocar en una crisis económica para los actuales receptores".

En el Simposio de Industrialización de la CEPAL:

Chile y Venezuela propician nuevos esfuerzos en favor de la integración del Continente

El delegado venezolano, con el respaldo de Chile, propuso la creación de la Comunidad Latinoamericana de Productos Básicos.— (Por ABREU TEIXEIRA)

Chile y Venezuela, además de otros países latinoamericanos, desarrollan un gran esfuerzo, en el Simposio de Industrialización de la CEPAL, para obtener resultados concretos en el sector de la integración económica regional.

Mientras uno de los delegados de nuestro país, Eduardo Gana Barrientos, gerente del Instituto Chileno del Acero, demostraba en el Simposio patrocinado por Naciones Unidas que "Chile, convencido de que la fabricación automotriz debe hacerse en términos regionales y dentro del marco de la ALALC, está fabricando estos productos con un mínimo de 45% de partes y piezas nacionales, importando el resto de terceros países y que las partes y piezas importadas de países miembros de la ALALC se consideran nacionales si Chile exporta e esos países igual monto en partes y piezas chilenas", el delegado de Venezuela, Antonio Ledesma, proponía la creación de un mecanismo que lleve a la práctica la integración regional multisectorial que bien podría ser la Comunidad Latinoamericana de Productos Básicos. Por su parte, el Director de la División de Asuntos Económicos de las Antillas Neerlandeses, G. M. Tijssen, decía que "las Antillas se sienten parte del continente y que verían con mucha satisfacción que la CEPAL tome más en cuenta en los estudios sobre integración a todos esos países, situados en el Caribe".

Así la integración económica continuó siendo uno de los temas preferidos del Simposio de Industrialización que la CEPAL patrocina cojuntamente con el Centro de Desarrollo Industrial de las Naciones Unidas.

VENEZUELA EN LA INTEGRACION

Venezuela, que fue uno de los últimos países en adherir el Mercado Común Latinoamericano, convencida que la estructura productiva de la región, caracterizada actualmente por la exportación de materias primas y la importación de manufacturas solamente podrá cambiar a través de la integración regional acelerada, encabeza en el Simposio de la Industrialización la búsqueda de medidas concretas en favor de este proceso. Su delegado, Antonio Ledesma, sugirió en el Simposio que la integración tenga en vista inmediatamente algunos sectores básicos de la economía latinoamericana: la industria siderúrgica, la industria química, petroquímica, etc.

Dijo Ledesma que existe un gran mercado de expansión para todos los productos elaborados por esos sectores y que en la mayoría de los casos la demanda se duplicará en los próximos diez años. Agregó que muchos países en América Latina tienen proyectos de ampliación de las actuales plantas o de creación de nuevas instalaciones. Si ellos se llevaran a efecto se crearía industrias que no aprovecharían adecuadamente la economía de escala y en muchos casos ellos necesitarían de una protección arancelaria elevada para su normal funcionamiento. Además, la duplicidad en que podría incurrirse en la realización de los proyectos mencionados representaría un derroche de recursos de capital en una región cuyo desarrollo más acelerado se ve precisamente frenada por la escasez de capitales. Fuera de los requerimientos de capital, la realización de los proyectos representa requisitos adicionales de recursos humanos y de organización, los que asimismo no son muy abundantes en la región.

—Venezuela —dijo el señor Antonio Ledesma— dentro de un mecanismo adecuado de desarrollo planificado regional podría renunciar a un proyecto de plantas de pulpa de fibras largas o de fabricación de ciertos bienes de capital si se le asegurara un mercado para sus productos petroquímicos o para el aluminio.

La delegación de Venezuela propuso entonces, concretamente, un mecanismo adecuado que lleve a la práctica esta integración regional multisectorial. La propuesta venezolana establece la creación de un organismo que tendría el nombre de Comunidad Latinoamericana de Productos Básicos y cuyas funciones esenciales serían:

a) Realizar los estudios de integración para los sectores que se hubieran aprobado, sobre la base de los trabajos ya realizados por CEPAL, el Instituto Latinoamericano de Planificación Económica y Social, la ALALC y en particular sus comisiones CADI y Técnica, Mercado Común Centroamericano y en particular la SIECA, el BID y otros.

b) Presentar a consideración de la directiva, integrada por representantes de los gobiernos y del sector privado de los países miembros, alternativas de integración para llevar adelante el desarrollo de los sectores; en particular:

—Conformar el mapa de localización industrial;

—Elaborar proyectos específicos con la cooperación técnica de los diversos organismos;

—Recabar financiamiento multinacional y de agencias internacionales, en particular del BID, para ejecutar los proyectos;

—Crear las estructuras jurídicas y financieras responsables para ejecutar y administrar las unidades productivas; y

—Establecer un marco adecuado de política comercial, que se negociaría en ALALC y en SIECA, y en particular el establecimiento de una barrera arancelaria común y una reducción acelerada de la restricciones al comercio intrazonal.

RESPALDO DE CHILE

El delegado chileno, Patricio Leiva, dijo en el Simposio de la CEPAL, que Chile felicita a la delegación venezolana, por su iniciativa de crear una comunidad de industrias básicas, y manifestó que es "imperativo cambiar la orientación del proceso de desarrollo industrial de América Latina, corregir la política de sustitución de importaciones, para que, junto con la ampliación de las exportaciones industriales, ellas impartan nuevo dinamismo a las economías latinoamericanas".

"Las medidas necesarias —dijo el delegado de Chile, en el Simposio de Naciones Unidas— tendrán que abarcar todo el campo de la política y la programación del desarrollo, y trascender las estrechas fronteras nacionales y la estructura económica, superando el esquema obsoleto del desarrollo "hacia adentro". Deberá crearse una comunidad económica latinoamericana de carácter solidario, y llevarse a la práctica la división intrarregional latinoamericana del trabajo dentro de condiciones equitativas de competencia y con una distribución equitativa de los beneficios; para ello habrá que crear no sólo conciencia exportadora, sino también conciencia importadora regional que lleve a adquirir los bienes producidos por países vecinos, para complementar las producciones internas.

Agregó el delegado chileno: "La sola liberación de los intercambios no basta, pues no racionalizaría la competencia ni sus resultados. En la ALALC se ha visto claramente que este proceso es lento, y sus efectos limitados. Habrá que considerar entonces el desarrollo industrial como proceso regional, dentro de un marco de programación, y coordinado con la política de desarrollo general. Urge una programación sectorial en el campo de las inversiones y de las industrias básicas y dinámicas y una coordinación de la política económica frente a terceros países, con un arancel externo común, una política cambiaria y tributaria también común, y un mismo tratamiento al capital extranjero. Convendrá reforzar en este sentido la labor de la ALALC, el mercado común centroamericano y los organismos internacionales, dar dimensión regional al proceso de desarrollo industrial, y aceptar los sacrificios necesarios, como la limitación o interrupción de algunas actividades pues son sinónimo de ahorro o inversión.

DIRECTIVA ELIGIO LA SOCIEDAD DE REHABILITACION

Con asistencia de 49 socios, se efectuó en el Auditorio del Colegio Médico, la asamblea General de socios convocada por el directorio provisorio de la Sociedad de Rehabilitación.

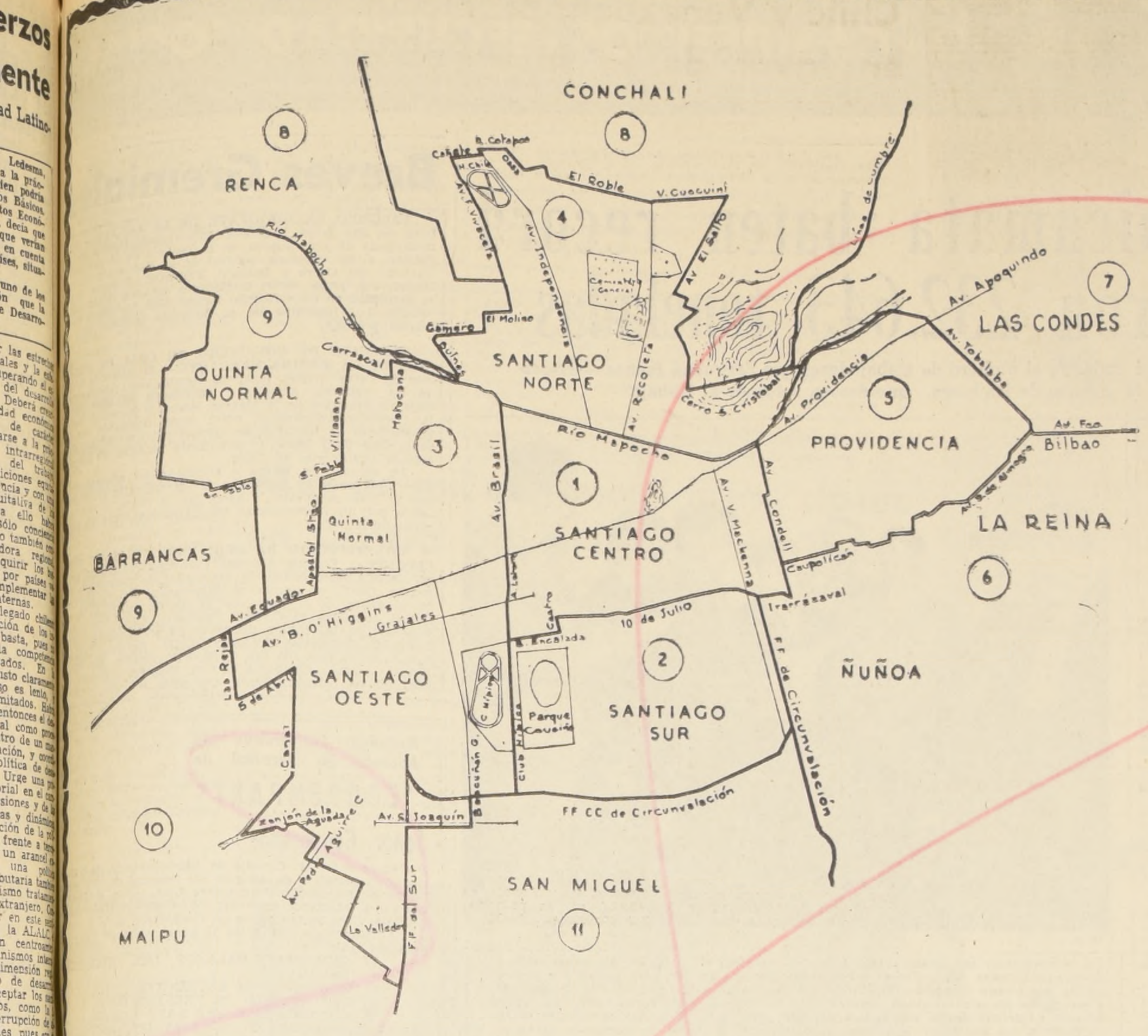
Aprobada por unanimidad la cuenta del directorio, se procedió a elegir el Directorio que regirá a la institución en los próximos dos años.

Por unaniimidad fue reelegido para el cargo de presidente el Dr. José Finkelstein M., médico jefe del Centro Piloto Nacional de Rehabilitación y el directorio quedó integrado por las siguientes personas:

Sonia Edwards, psicólogo; Agustín Gutiérrez, kinesiólogo; Liliana Medina, Asistente Social; Samuel Montero, Protesista; Violeta Muñoz R., asistente social; Enrique París, psiquiatra y Ernesto Yáñez R., profesor.

Se dio término a la asamblea con la entrega de diplomas a los socios honorarios y socios fundadores.

La Sociedad de Rehabilitación es una sociedad multiprofesional, que auna los esfuerzos de la comunidad con los de profesionales y técnicos vinculados a la rehabilitación de inválidos.



¿Dónde Presentar su Declaración de Renta?

EL PLAZO VENCE EL 15 DE ABRIL DE 1966

Los contribuyentes deberán presentar sus declaraciones de renta y pagar la primera cuota del impuesto declarado en la Oficina de Impuestos Internos o en la Tesorería CORRESPONDIENTE A SU DOMICILIO.

El plano que aparece en este aviso tiene por objeto facilitar a los contribuyentes de la ciudad de Santiago la ubicación de la Oficina en que deben presentar su declaración de renta, para lo cual la ciudad se ha dividido en 11 sectores.

Ubique en el plano el número del SECTOR correspondiente a su domicilio. En la lista que aparece en este aviso encontrará la dirección de la Oficina de Impuestos Internos y de la Tesorería que corresponden a dicho Sector.

Como una información adicional, se incluye en este aviso la ubicación de las Oficinas de Impuestos Internos y de las Tesorerías correspondientes a otros lugares adyacentes a la ciudad de Santiago.

CIUDAD DE SANTIAGO

SECTOR 1.–SANTIAGO CENTRAL

IMPUESTOS INTERNOS	Teatinos (Edif. Min. de Hacienda)	120
TESORERIA COMUNAL	Teatinos	28

SECTOR 2.–SANTIAGO SUR

IMPUESTOS INTERNOS	Santiaguillo esq. A. Prat	
TESORERIA COMUNAL	Santiaguillo esq. A. Prat	

SECTOR 3.–SANTIAGO OESTE

IMPUESTOS INTERNOS	Chacabuco esq. Romero	
TESORERIA COMUNAL	Chacabuco esq. Romero	

SECTOR 4.–SANTIAGO NORTE

IMPUESTOS INTERNOS	Independencia	816
TESORERIA COMUNAL	Independencia	816

SECTOR 5.–PROVIDENCIA

IMPUESTOS INTERNOS	Pedro de Valdivia	1147
TESORERIA COMUNAL	Pedro de Valdivia (Edificio Municipal)	963

SECTOR 6.–ÑUÑOA – LA REINA

IMPUESTOS INTERNOS	Irarrázaval	911
TESORERIA COMUNAL ÑUÑOA	J. Washington esq. Belgrano (Edificio Municipal)	
TESORERIA COMUNAL LA REINA	Echeñique	6300

SECTOR 7.–LAS CONDES

IMPUESTOS INTERNOS	Avda. Apoquindo	3300
TESORERIA COMUNAL	Avda. Apoquindo	3300

SECTOR 8.–CONCHALI – RENCA

IMPUESTOS INTERNOS	Fermín Vivaceta	3450
TESORERIA COMUNAL CONCHALI	Fermín Vivaceta	3450
TESORERIA COMUNAL RENCA	Plaza Blanco Encalada (Edificio Municipal)	33

SECTOR 9.–QUINTA NORMAL – BARRANCAS

TESORERIA COMUNAL	Av. Salvador Gutiérrez	4208
TESORERIA COMUNAL QUINTA NORMAL	Av. Salvador Gutiérrez	4208
TESORERIA COMUNAL BARRANCAS	Av. La Estrella	948

SECTOR 10.–MAIPU

IMPUESTOS INTERNOS	Chacabuco esq. Monumento	
TESORERIA COMUNAL	Av. 5 de Abril	1037

SECTOR 11.–SAN MIGUEL

IMPUESTOS INTERNOS	Ramón Subercaseaux (Frente Paradero 6 de la Gran Avenida)	1263
TESORERIA COMUNAL	Gran Avenida	3416-18

OTROS LUGARES ADYACENTES A LA CIUDAD DE SANTIAGO QUE NO APARECEN EN EL PLANO

LA CISTERNA

IMPUESTOS INTERNOS	Gran Avenida (Paradero 21½)	8053
TESORERIA COMUNAL	Gran Avenida, Paradero 24 (Edif. Municipal)	

LA FLORIDA

IMPUESTOS INTERNOS	Irarrázaval	911
TESORERIA COMUNAL	V. Mackenna	7210

LA GRANJA

IMPUESTOS INTERNOS	Santa Rosa	7931
TESORERIA COMUNAL	Santa Rosa, Paradero 21½ (Esq. América del Sur)	

COLINA – LAMPA – QUILICURA – TILTIL

IMPUESTOS INTERNOS	Fermín Vivaceta	3450
TESORERIA COMUNAL	En las respectivas comunas	

PUENTE ALTO

IMPUESTOS INTERNOS	Santa Josefina	23
TESORERIA COMUNAL	J. M. Balmaceda	265

SAN BERNARDO

IMPUESTOS INTERNOS	Eyzaguirre	571
TESORERIA COMUNAL	Covadonga	266

MUY IMPORTANTE: Antes de entregar sus declaraciones de renta, sírvase tener presente las siguientes recomendaciones y se evitará pérdidas de tiempo:

LAS OFICINAS DE IMPUESTOS INTERNOS RECIBEN:

a) Declaraciones con pago de impuesto, pero solamente con cheque, letra bancaria o vale vista, a la orden del Tesorero Comunal respectivo.

b) Declaraciones Imponibles sin pago de la primera cuota.

c) Declaraciones No Imponibles, y

d) Declaraciones acogidas al pago en 10 cuotas mediantes descuentos por planilla. ESTAS DECLARACIONES DEBEN ENTREGARSE EN LA OFICINA CORRESPONDIENTE AL DOMICILIO DEL EMPLEADOR.

HORARIO DE ATENCION CONTINUADO

Para la entrega de formularios, recepción de declaraciones y atención de consultas, el Servicio de Impuestos Internos atenderá al público en el siguiente horario continuado:

LUNES A VIERNES:	DE 9.30	A 16.30	HORAS
SABADO:	DE 9.00	A 12.00	HORAS

LAS TESORERIAS COMUNALES RECIBEN:

Unicamente declaraciones con pago de impuesto, sea con cheque, letra bancaria, vale vista o en dinero efectivo. Los documentos de pago deben extenderse a la orden del Tesorero Comunal respectivo.

NO RECIBEN NINGUNA DECLARACION SIN PAGO DE IMPUESTO.

Pague la totalidad del impuetso a la renta a más tardar **el 15 de abril de 1966** y obtendrá una economía del 10% por lo menos.

SERVICIO DE INFORMACION TELEFONICA

Para consultas relacionadas con las declaraciones de renta, el público también puede consultar a los siguientes teléfonos:

83972 – 85820 – 88195 – 89655

DIRECCION NACIONAL DE IMPUESTOS INTERNOS

GREMIOS ★ CONFLICTOS ★ TRABAJO ★ CAMPESINOS ★ SEGURIDAD SOCIAL

EN PATRIOTICO ESFUERZO

Los mineros de Chuquicamata baten record de producción: removieron 232.643 toneladas

Las faenas en Potrerillos son normales y en El Salvador aumenta cada día el número de trabajadores que reanudan faenas.— Desesperados esfuerzos de dirigentes de la CTC para evitar la presión de las bases, que desean retornar al trabajo

Trabajadores de Chuquicamata están registrando cifras record en la producción de cobre, al remover grandes cantidades de material para su transformación en metal.

Una de estas cifras es la producción del último día de la semana que registró nada menos que 232 mil 643 toneladas de material.

Con este esfuerzo los trabajadores del centro cuprero del norte, tratan de disminuir el daño que está causando al país la huelga de El Teniente.

Por otro lado, se informó que las faenas en el mineral de Potrerillos son absolutamente normales. Sólo han faltado al trabajo siete empleados y obreros, de los cuales hay dos que se encuentran haciendo uso de licencia.

En lo que respecta a El Salvador, se encuentran en trabajo 290 empleados de un total de 367, y 480 obreros de un total de 997.

PIDEN REANUDACION DE FAENAS

Mientras el dirigente de El Teniente, junto con el abogado Eduardo Long siguen manteniendo sus puntos de vista de que no puede haber solución en ese centro minero, mientras la situación de los trabajadores de Potrerillos y El Salvador no sea superada, en Sewell, Coya, Caletones, Pangal y Rancagua, crece el movimiento de los sectores que desean el término definitivo del conflicto y el retorno al trabajo sin condiciones.

Para ello están recolectando firmas destinadas a solicitar al Gobierno la reanudación de faenas sobre la base de la fórmula que la Braden presentó a los dirigentes y que fuera aprobada por ellos mismos.

CONFERENCIA DE PRENSA

Al mediodía de ayer la Confederación de Trabajadores del Cobre realizó una conferencia de prensa para denunciar el rechazo por parte del Ministro de Defensa, de una concentración pública en Potrerillos.

Los esfuerzos de la CTC de realizar este acto en Potrerillos están destinados a obligar a los trabajadores que se encuentran en faenas a que abandonen el trabajo.

En los mismos esfuerzos ha estado en ese centro minero la senadora Julieta Campusano, la que ha recurrido a la mentira y la calumnia para sorprender a los trabajadores de El Salvador. Las maniobras políticas de los dirigentes de la CTC han sido descubiertas por los propios trabajadores, los que luego de conocer el acuerdo con la Braden para una solución en El Teniente, en base a un compromiso que el propio Héctor Olivares infringió, han coincidido en estimar que el FRAP, la CUT, a través de la CTC los ha querido utilizar en una finalidad política que atenta contar el país, y la seguridad de los propios trabajadores.

LOS ESCOLARES SE PERJUDICAN

Aparte del daño económico causado a cada hogar minero, sea de obrero o empleados, la huelga de El Teniente está perjudicando a una gran población escolar de ese centro minero, la que a causa de la contingencia que vive ese lugar, no ha podido normalizar la concurrencia a clase.



La Subsecretaría del Trabajo está buscando solución al problema planteado en las faenas de la mina Santa Teresa e Industria Soprocal, de propiedad de Vicente Prado, en las que fueron despedidos 33 obreros, los que llevan a la fecha 35 días sin laborar y sin recibir los salarios que la empresa les adeuda desde hace varios meses. La paralización de actividades se materializó faltando a todas las disposiciones vigentes sobre la materia, sin dar aviso de término de faenas al Ministerio de Economía, ni hacer trámite alguno en el Ministerio del Trabajo. Dirigentes asesorados por ASICH, concurrieron a la Subsecretaría del Trabajo a denunciar el hecho. Emiliano Caballero citó a su oficina al dueño de la industria para que solucione de inmediato el problema económico de sus trabajadores. El propietario de la mina fue citado el viernes a esta Subsecretaría, enviando a un representante, que poco o nada sabe sobre estos problemas y que no tiene atribución alguna para llegar a un acuerdo con sus trabajadores. En vista de esta anormalidad, el Subsecretario volvió a citar para mañana lunes al mencionado industrial. En el grabado, los miembros de la Comisión de Trabajadores de Soprocal: Presidente, Ricardo Gómez; secretario, Máximo Romero; tesorero, Francisco Vásquez, y directores, Alejandro Avila y Carlos Donoso. Junto a ellos dirigentes de ASICH.

Mañana se inaugura el Parque Nacional de "Los Mineros"

La solemne ceremonia contará con la presencia de los Ministros de Defensa, Juan de Dios Carmona; de Agricultura, Hugo Trivelli; de Minería, Eduardo Simián; autoridades civiles, militares, religiosas; público y periodistas

Con una solemne ceremonia será inaugurado mañana lunes en la localidad de El Cobre, el Parque Nacional de los Mineros, en homenaje a las víctimas que encontraron la muerte al romperse el muro de contención del mineral del mismo nombre en esa pequeña localidad, durante los sismos del año pasado.

Como se recordará, en la tragedia de El Cobre encontraron la muerte más de 250 personas, las que quedaron sepultadas al ser sorprendidas por la avalancha del relave, cuando el muro de contención del mineral cedió, debido a los movimientos telúricos, que sacudieron al país en esa oportunidad.

Las autoridades acordaron levantar en el mismo sitio un monumento nacional, en homenaje a las víctimas de las fuerzas de la naturaleza, el que será inaugurado mañana lunes, a las 12.30 horas, momentos precisos en que se produjo el sismo.

PROGRAMA Y CEREMONIA

Al acto concurrirán especialmente invitados los Ministros de Defensa Nacional, Juan de Dios Carmona; de Agricultura, Hugo Trivelli y de Minería, Eduardo Simián; autoridades civiles, militares y religiosas de la provincia y público en general.

La ceremonia comenzará con la rendición de honores militares a las autoridades, a cargo de efectivos del Regimiento Aconcagua, de Quillota, para continuar con una Misa de Campaña, a las 12 horas.

Posteriormente, se procederá a la bendición del monolito conmemorativo, a las 12.30 horas, y luego las autoridades depositarán sendas ofrendas florales, en homenaje a los caídos.

Dos discursos pondrán término a la ceremonia, uno a cargo de un representante del Sindicato de Obreros del Mineral de El Cobre, y el otro, a cargo del Ministro de Agricultura, Hugo Trivelli, con el que se cerrará la ceremonia.

Junta de Vecinos de Población San Ramón renovó su directiva

La Junta de Vecinos de la Población San Ramón, en asamblea celebrada recientemente, procedió a designar su nueva directiva para el período 1966-67, la cual quedó integrada como sigue: presidente, Alberto Araneda Jopia; vicepresidente, Rubén Ginies A.; secretario, Sergio Ibáñez; tesorera, Elsa Castro, y directores, Juan Quilodrán, Eleuterio Ibáñez, Carlos Lorca, Juvenal Parra, José Muñoz y Juan Martínez.

Previa a la elección de directorio, la asamblea vecinal aprobó por unanimidad la cuenta presentada por el presidente, Alberto Araneda.

La nueva directiva permanecerá en funciones hasta el primer domingo de 1967.



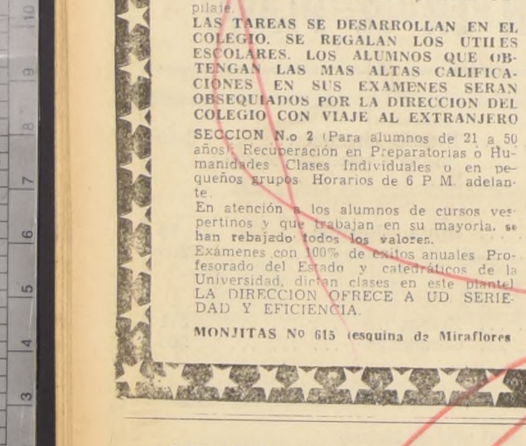
Breves Gremiales

FALLECIO EX DIRIGENTE DE LA FONACC.— Víctima de una larga y penosa enfermedad, falleció en la madrugada de ayer sábado, en la Posta 2 de la Asistencia Pública, el ex secretario general de la Federación Obrera Nacional del Cuero y Calzado, FONACC, Eduardo Rojas Muñoz. Sus restos serán trasladados mañana lunes hasta su domicilio, en calle Rogelio Ugarte 1707, en donde serán velados. Los funerales del ex dirigente tendrán lugar el martes próximo.

ELECCION DE CONSEJERO EN CAJA DE PREVISION DE LA MARINA MERCANTE.— El miércoles 30 del mes en curso, tendrá lugar la elección del representante de los capitanes, oficiales y empleados jubilados de la Caja de Previsión de la Marina Mercante Nacional. Postula a esta representación, entre otros, designado por las asociaciones de jubilados de todo el país, el antiguo dirigente José Díaz Meza, ex presidente nacional de los empleados semifiscales de Chile.

La elección se llevará a efecto en las oficinas de la Superintendencia de Seguridad Social, ubicadas en Huérfanos Nº 1376, desde las 8 hasta las 16 horas, y será presidida por un representante del Superintendente de Seguridad Social.

CONSTITUCION DE CEIC PROVINCIAL EN CONCEPCION.— Enrique Sánchez Ossandón, secretario general de la Confederación de Empleados de Industria y Comercio, CEIC, se reunió en Concepción con representantes gremiales de la zona, con el fin de constituir en esa ciudad penquista el Consejo Provincial CEIC. Estuvieron presentes en la reunión delegados de los sindicatos de la Compañía Cervecerías Unidas, CODINA, Agencias Graham, Fábrica de Papeles Bío Bío, Tejidos Caupolicán, Weir Scott, Pinturas Luengo, Compañía de Gas, Edwards y Cerutti, Vidrios Planos Lirquén, Grace, Cementos Bío Bío, y otros.



PUNTA ARENAS:

Delegación parlamentaria del PDC se impone de necesidades de Magallanes

Presidida por el jefe del Comité Parlamentario de la Democracia Cristiana, Alfredo Lorca, recorre la zona. Ayer se efectuó gran concentración y conferencia de prensa

PUNTA ARENAS.— "El Congreso Nacional respetará y cuidará del régimen de franquicias arancelarias que el Presidente Frei ha prometido, a su vez, respetar y mejorar", declaró en conferencia de prensa el presidente del Comité Parlamentario de la Democracia Cristiana, diputado Alfredo Lorca, quien visita Magallanes en compañía de los diputados Wilna Saavedra, Sergio Pareto, Fernando Buzeta y Mario Fuenzalida.

En la conferencia de prensa, la representación parlamentaria del PDC contestó claramente todas las preguntas formuladas por los periodistas locales de prensa y radio entre las cuales figuraba la posición del Partido frente a los sucesos de la zona cuprífera, atribuyéndose a la agitación del FRAP los disturbios.

Los diputados visitantes recorrerán toda la zona para recoger impresiones personales y fidedignas de las necesidades y problemas magallánicos y, en especial, los que tienen relación con el mejoramiento de algunos aspectos del puerto libre.

GRAN CONCENTRACION DEL PDC

Anoche, los parlamentarios concurrieron a una gran concentración pública, en que hizo uso de la palabra el diputado Lorca, quien, luego de analizar los problemas políticos de actualidad, se refirió a las necesidades de Magallanes y a las aspiraciones de progreso y mejoramiento económico de sus habitantes, expresando que ellos serían resueltos por el Gobierno del Presidente Frei, que estaba empeñado en lograr el bienestar de todos los sectores abandonados por las anteriores administraciones.

El diputado Lorca demostró en su intervención grandes conocimientos de la zona y de sus habitantes, recibiendo una cerrada ovación al terminar sus palabras.

ENTREVISTA CON EL INTENDENTE

La delegación parlamentaria, presidida por el jefe del Comité Parlamentario del PDC, Alfredo Lorca, celebró una entrevista con el Intendente de la provincia, con quien cambió ideas acerca de las realizaciones regionales.— (**Kramarenko**, corresponsal).

Centros de Madres eligieron su nuevo directorio; Maipú

MAIPU.— Nuevo Directorio eligió la Agrupación de Centros de Madres de Villa O'Higgins (ex Las Rejas) y éste quedó constituido así: Presidenta, Victoria de Ibáñez; secretaria, Fresia Belmar; prosecretaria, Graciela Salinas; tesorera, Clara Serrano; protes., Hilda Araya; directoras de prensa y propaganda: Olga Alarcón, Lucía Millard, y María Calderón.

La Agrupación está constituida por diez Centros de Madres de la extensa población, y en la actualidad poseen más de cuatrocientas cincuenta socias.

Esta Agrupación cuenta con sede social propia la que será inaugurada oficialmente el 5 de abril.— (**Bustos Cubillos**, corresponsal).

San Carlos:

Junta de Vecinos forman habitantes de Llahuimávida

SAN CARLOS.— Los vecinos de Llahuimávida, población del lado oriente de la carretera Panamericana, en una amplia reunión acordaron fundar la Junta de Adelanto, la que quedó integrada por el siguiente directorio: Presidente, José Cortés; vicepresidente, Floridor Caro; secretario, Abdón Bravo; prosecretario, Ivón Duffau; tesorera, María Rodríguez; protesorera, Sara Zapata. Directores: Juan Ramírez, Orfilia Fuentes, Manuel Jiménez, Raúl Pascual, Joaquín Toro y Berta Peña.

El directorio se entrevistó con el Gobernador, Luis Montenegro Contreras, y le presentaron un pliego de peticiones en beneficio de los habitantes del poblado sector de Llahuimávida.— (El corresponsal.)

Más de mil alumnos inician clases en Centro Universitario de Talca

Durante el presente año funcionarán dos nuevas carreras; Enfermería y Servicio Social

TALCA.— Más de mil alumnos iniciarán sus actividades en el Centro Universitario Regional, dependiente de la Universidad de Chile, el próximo lunes, con un programa interno, que todavía no ha sido determinado. Se trata de la matrícula más alta de todos los establecimientos de este orden, considerando su reciente creación, ya que sólo se efectuó el año pasado.

Durante el presente año funcionarán dos nuevas carreras —Enfermería y Servicio Social— que fueron solicitadas en forma urgente por las autoridades de la 7ª Zona de Salud, que encabeza el doctor Galvarino Pérez.

Para tal efecto el Senado de la República acaba de aprobar un financiamiento del orden de los 350 mil escudos, que servirán justamente para habilitar lo más indispensable para que estas carreras se puedan desarrollar sin trabas.

El Director del Centro Universitario Regional es el catedrático, Euclides Guzmán, quien se encuentra en la capital justamente imponiéndose de los detalles de este valioso aporte presupuestario.

Mientras tanto, Alicia Gebhard Paulos, Subdirectora de este centro universitario, está solicitando a la Ilustre Municipalidad, la destinación de algunos fondos que había dispuesto para la carrera de Agronomía, que para el presente año será también posible para nuestra ciudad. Asimismo, se está gestionando la autorización de una línea del recorrido de la locomoción colectiva para que sirva el sector en que está ubicado el nuevo edificio. (**Veloso**, corresponsal).



VALPARAISO.— USAN CALLE COMO PATIO ESCOLAR.— **A unos 400 pasos de lo que fue su escuela, destruida por el sismo de marzo de 1965, en Cumming Nº 220, esta ronda de niños que aparece en el grabado, hoy debe utilizar como patio de juegos una callejuela que pese al responder al sonoro nombre de calle Wagner, ofrece muy pocas comodidades a los pequeños alumnos. Ellos pertenecen a dos cursos de la Escuela 21, actualmente guarecidos en el local de la Asociación de Padres y Apoderados, que carece de patio y se hace muy estrecho, al punto de no haber podido dar cabida al Kindergarten.**

MUNICIPIO DE TALCA INICIO UNA CAMPAÑA EN FAVOR DE LA INDIA

TALCA.— La comunidad de Talca está cooperando generosamente en la campaña lanzada por la Municipalidad de nuestra comuna, que encabeza el Alcalde José Fernández, y que pretende llenar dos vagones ferroviarios con alimentos para los niños de la India, los cuales se están muriendo de hambre. Todos los regidores, presididos por el Jefe Comunal, han hecho uso de la prensa y emisoras locales para hacer sendos llamados a la solidaridad del pueblo de Talca.

Es así como han participado los ediles Lina Aguila de Aguilera, Ester Zúñiga de Rayo, Luis Díaz Iturriaga, Miguel Ángel Escobar, Galo Lavín y el Alcalde.

Las donaciones se están recibiendo en el Mercado Central, hasta donde han llegado cientos de personas —muchas de ellas muy humildes— para aportar su cuota de alimentos para los niños de la India, que están soportando el mortal flagelo del hambre.

Los Centros de Madres, los Centros de Vecinos, los clubes deportivos y, en fin, todas las organizaciones de base, también están aunando esfuerzos por esta campaña de la Municipalidad.— (**Veloso** corresponsal.)

TERRENO PARA UN BALNEARIO DONARON EN LAS BARRANCAS

LAS BARRANCAS.— 10.000 metros cuadrados de terrenos para que la Municipalidad de esta comuna construya una piscina balneario donó el agricultor Juan Valdés Riesco.

El terreno está ubicado en Avenida La Estrella y en la actualidad está ocupado por las aposentadurías de la Medialuna, las cuales hay que desarmar por que se encuentran en mal estado.

Tanto el donante como los vecinos de esta comuna estiman que construyéndose una piscina balneario en este lugar, pondrá término a la afluencia de bañistas al Tranque Lo Prado con las funestas consecuencias que son del dominio público.

Por otra parte se estima que el Municipio local debe iniciar de inmediato los estudios para empezar oportunamente la obra con el objeto que ella esté terminada antes de la llegada de la próxima temporada veraniega. (El Corresponsal).





VALPARAISO.— MATRIMONIO RIESCO CORNEJO — MARCHIETTI VELARDE.— **Señorita Gina Marchietti Velarde cuyo matrimonio con el señor Miguel Riesco Cornejo se efectuó en la Capilla de la U. Católica de Valparaíso. Bendijo la ceremonia el presbítero Angel Calvo.**

ESPECTACULOS DE HOY EN VALPARAISO

AVENIDA.— El show más grande del mundo y Somos dos fugitivos.
BRASILIA.— Operación Harem.
COLON.— Karin.
CONDELL.— Los barbudos y La bella americana.
IMPERIO.— Kali Yug.
METRO.— El niño y el toro.
PACIFICO.— La diosa impura y Amor y sexo.
REAL.— Amor en cuatro dimensiones.
VALPARAISO.— La mujer de paja.
VICTORIA.— El silencioso y Alborada de amor.
VELARDE.— Vendaval en Jamaica.

AQUI... EL PUERTO

ARRIBO DEL "VERDI".— En la mañana de ayer y bajo espesa niebla y llovizna arribó a Valparaíso la motonave italiana "Verdi", de Italmar, trayendo a bordo a diez estudiantes de este puerto que viajaron a Italia en crucero de estudios por puertos europeos. Los alumnos pertenecen a la Scuola Italiana que periódicamente está enviando delegaciones estudiantiles en estos viajes por mar que son extraordinaria atracción para los muchachos. El "Verdi", llegó con 260 pasajeros en total.

SEMANA SOCIAL.— La 3ª Semana Social Nacional será inaugurada el miércoles próximo en el Aula Magna de la Universidad Católica de esta ciudad. El tema analizado será "La Propiedad Privada" "¿Obstáculo o valor?". La Secretaría Ejecutiva de dicho torneo nos pide informar que se encuentra recibiendo las inscripciones para esta Semana Social en la Sala 2-3 de la Universidad y que el fono 2758, atiende cualquiera consulta que se desee hacer respecto al evento.

INAUGURAN CAPILLA DE VILLA DULCE.— Hoy será inaugurada por el Obispo de Valparaíso, Monseñor Emilio Tagle la capilla de la Población Villa Dulce de Viña del Mar, que los propios pobladores han levantado con su esfuerzo. Fueron secundados en estos trabajos por diversas industrias viñamarinas. Al acto inaugural asistirán todos los pobladores de la zona que ven, en la coronación de esta iniciativa un anhelo comunitario ampliamente cumplido. A cargo de la nueva Capilla estará el sacerdote benedictino R. P. Justo Arnaiz.

ARRIBO DEL "GLORIA I".— Mañana lunes arribará a Valparaíso la nueva nave chilena "Gloria I" de la Martínez Pereira, que fue adquirida en Suecia para nuestra Marina Mercante. Hará servicios entre Arica, Valparaíso y Punta Arenas. Tiene 2.500 toneladas de desplazamiento. En Valparaíso se efectuará trasbordo de tripulación ya que viene totalmente tripulada por extranjeros.

OVALLE:

DOS NUEVAS ESCUELAS FUERON INAUGURADAS EN MONTE PATRIA

OVALLE.— Recientemente fueron inauguradas dos nuevas escuelas en las localidades de El Varillar y Carén, en la comuna de Monte Patria, con asistencia del Intendente de la provincia de Coquimbo Eduardo Sepúlveda, el gobernador de Ovalle, Waldo García Pacheco y autoridades locales.

Estas escuelas prefabricadas fueron construidas e instaladas por personal del Regimiento Arica. Hizo entrega de las escuelas el Comandante del Regimiento de Arica, coronel Ernesto Baeza Michaels, recibiendo el Intendente Sepúlveda, quien destacó la abnegada labor desarrollada por el personal del Regimiento Arica. (**El corresponsal**).



SU ALMANAQUE COMERCIAL

RAMONA — POR LINO PALACIO







ALMACENES

ALMACENES RODILES S. A.
Casacas — Overalls — Slacks
Confecciones en general
ALAMEDA 2945.
GC. 13|VIII|66.

ARMERIAS

"CASA ITALIANA"
Reparaciones armas de fuego.
La casa del anafe Primus.
Lámparas.
Petromax, Coleman, Sun Flame.
REPUESTOS EN GENERAL
Arturo Prat 141 — 382235.
GC. 24|IV|66.

ANTENAS T. V.

"OÑATE"
Frecuencia Modulada
Instalaciones
Precio Fábrica.
PROVIDENCIA 1622 — LOCAL 11.
254279.
GC. 13|VIII|66.

ARTESANIA

"ARTICULOS DE BRONCE"
Esmaltado.
Regalos finos, decorativos.
FABRICA:
Alonso Ovalle 713.
GC. 24|IV|66.

ART. METALICOS

MANUFACTURAS "NOLLI"
Romanas — Cortinas Metálicas.
Cerrajería.
Arturo Prat 1464 — 51995
GC. 30|III|66

"CASA BOVE"
Broncería
Manillas — Lápidas
Reparaciones.
Plaqué — Plata — Bronce.
Plateados.
San Francisco 363 — 333363
GC. 24|IV|66.

ALUMINIO

"LA IDEAL"
Ventas Detalle.
Reparaciones.
DIEZ DE JULIO 574 — 397452.
GC.-23-IX-66

AUTOMOVILES

"LORD COCHRANE 182"
Contado compro
Automóviles — Camionetas.
BUEN ESTADO.
Consignaciones — Permutas.
GC. 19|IX|66

"ADOLFO SANVILEVICH"
Compra-venta, consignaciones.
Desde 1945.
Arturo Prat 776 — 383454
GC. 17|IX|66.

"PAGES & DEL REAL"
Ventas — Consignaciones.
Mecánica — Tapicería.
Arturo Prat 331 — 32737
GC. 30|III|66

"SOLARI"
Compra — Ventas. Consignaciones.
Anticipando dinero. Negocios rápidos. COPIAPO 1379.
GC. 12|IV|66.

"AUTOS STOP"
Consignaciones.
Autos — Camiones — Camionetas
Negocios rápidos
SAN FRANCISCO 347
GC. 24|X|66.

"LEAL AUTOS"
COMPRA VENTA, CONSIGNACIONES. FINANCIAMIENTOS.
ANTICIPO DINERO
SAN ISIDRO 600 — 36587.
GC. 2|V|66.

"CATALAN & MENESES LTDA."
Repuestos Automóviles.
Camiones.
"BEDFORD — VAUXHALL"
SANTA ROSA 96 — 392479.
GC. 12|VI|66

"CONSIGNACIONES"
Adelantamos dinero.
Compramos Contado. Permutamos.
Cualquier Operación.
Financiamientos.
10 DE JULIO 374—36712
GC. 12|VI|66.

Repuestos Morris, Austin,
Muffield, Lucas.
HUGO MOLINA PEREZ,
BRASIL 24 — TEL. 712657

BALATAS

IMPORTADORA "SANTIAGO"
Frenos — Embragues
Autos — Camiones — Tractores,
Maquinarias — Industrias
AVDA. B. O'HIGGINS 2395.
GC. 13|VIII|66

BICICLETAS

"CICLISTAS"
Bicicletas y repuestos.
CASA MENA.
ARTURO PRAT 1802.
ESQUINA ÑUBLE.
GC. 31|V|66

"EGAÑA"
Taller ciclista, pinturas, cromados, repuestos, reparaciones.
Avenida Ossa 146.
1.o|8|66.

CYCLES ALAMEDA
Bicicletas Ital-Sport
todos los tamaños y modelos.
Triciclos reparto.
Repuestos — Accesorios
ALAMEDA 2781 — SANTIAGO
G.C. 6/IX/66

CAMISERIAS

"TABAL"
INAUGURA.
Ventas-Detalle a comerciantes precios especiales.
LORETO 341.
GC.-25-IX-66.

"COMERCIANTES"
Fábrica Camisas, Calcetines,
Perfumes. Tipo americano.
San Diego 2061 — Local 39.
GC. 30|III|66.

"RIUS"
Ventas al detalle.
Vicuña Mackenna 999.
San Antonio 309.
GC. 24|IV|66.

CASAS DE REMATE

En sus tres grandes locales.
Remate todos los lunes
de: Automóviles, camionetas,
Camiones, Motos, Motonetas,
Maquinarias: Industrial, Agrícola.
Muebles, Menaje.
CONSIGNACIONES
ANTICIPOS
Informes: Arturo Prat 544,
Fono 39225.
OSCAR ZARATE OYARZUN
MARTILLERO PUBLICO.
GC. 25|3|66.

REMATES PARTICULARES DE:
Industrias, casas particulares,
Fuentes de soda, carnicerías, etc.
Ventas rápidas. Pago contado.
Anticipos.
Informes: Arturo Prat 544.
Fono 392250.
GC. 25|3|66.

"CECILIA ROMERO CADIZ"
Avenida Matta 777 — 392960.
Remates, Consignaciones. Venta privada. Living, Comedores, Dormitorios. Muebles sueltos. Acepto operaciones Banco del Estado.
GC. 2|V|66.

COCINAS

"TECNIGAS"
Transformaciones. Cocinas gas licuado. ARTURO PRAT 1085.
SAN PABLO 1444.
GC. 23|III|64.

"METALCO"
Transformaciones.
Cocinas para gas licuado.
San Francisco 485.
GC. 24|IV|66.

COLCHONERIAS

"EL FERROCARRIL"
FABRICA
Colchones — Ropa de cama.
Ventas mayor y menor.
MEIGGS 66.
GC. 6|IV|66.

"LA URUGUAYA"
Colchones — Marquesas
Muebles — Pino.
Vicuña Mackenna 830
Teléfono 391345.
GC. 14|V|66

ALMACENES ALAMEDA
Ventas por mayor y menor.
Hernando Hermanos Limitada
ALAMEDA 2340 — Teléfono 91738.
GC. 22|VIII|66.

"LA FAMILIA"
Catres, Colchones, Ropa de Cama,
Coches, Sillas para niños.
PRECIO FABRICA.
ALAMEDA 2698
GC. 22|VIII|66.

CONFECCIONES

"CORONA"
Lo mejor en confecciones para
Damas, Caballeros y Niños.
CREDITOS
San Diego 862.
Alameda 2826.
San Diego 253.
GC. 25|3|66.

"SILMAR"
Hechuras finas.
Batas — Trajes dos piezas,
Abrigos.
Mayor — Menor.
Franklin 1116.
GC. 30|III|66

"TUTTO"
Pintoras .. .. 6.00.—
Detallamos precios mayoristas.
San Diego 2061. Local 46.
GC. 24|IV|66.

CONFECCIONES
"CONDOR"
Damas: Somos fabricantes. Precios especiales. Comerciantes.
CONDOR 1035.
GC. 2|V|66.

"EIFFEL"
Fábrica Confecciones
Señoras
Ventas solamente a comerciantes.
IRARRAZAVAL 2308.
GC. 27|V|66.

ESCANILLA 106 — 374424
Recibo hechuras.
Tejidos máquina.
Costura overlock.
Bordados.
GC. 27|V|66.

"PILAR"
AVENIDA MATTA 324
Frente Calle Cuevas.
OFRECE:
Vestidos, Faldas, Blusas, Pintoras.
VENTAS POR MAYOR Y MENOR.
GC. 12|VI|66.

CONFITERIAS

CONFITES
"DON RAUL".
Precios para comerciantes. Dos direcciones para su mejor atención: San Alfonso 43 Estación Central, Andrés Bello 659 Costado Vega Central.
GC. 12|IV|66

"COLO COLO"
Fábrica confites — dulces.
Precios especiales para comerciantes.
Especiales Pan de Pascua.
Reparto a domicilio.
ESPERANZA 9 — 94287.
GC. 12|IV|66.

CLINICA DE JUGUERAS

Enceradoras — Batidoras — Lavadoras — Estufas — Cocinas — Bases — Repuestos.
EYZAGUIRRE 1016-711337.

CUADROS Y MARCOS

"RING"
Irarrázaval 3357.
El Taller del Marco Elegante.
CUADROS — MARCOS
GC. 1|V|66.

"SUTER Y VARAS"
Pinturas — Oleo — Acuarela
Reproducciones — Marcos
PROVIDENCIA 2309
GC. 13|VIII|66.

"JUAN SUTTER"
Oleos — Acuarelas
Reproducciones.
MONEDA 728 — TELEFONO 39341
GC. 13|VIII|66.

CARPINTERIA

"ELIZONDO GOMEZ"
Compañía 1853.
Especialidad muebles,
Cocinas - Closets.
REPARACIONES GENERALES.
GC.-23-IX-66

DEPORTES

"DEPORTES SANHUEZA"
Fábrica artículos deportivos. Cuenta con 20 canchas al servicio de los deportistas. Solicite su cancha, en ESPERANZA 5, Teléfono 93166.
GC. 12|IV|66.

MESAS PIMPON
Reglamentarias.
Entrega inmediata.
FABRICA "VADELL"
Moneda 1549 — 81394
GC. 24|IV|66.

"RESBALINES — COLUMPIOS"
Balancines metálicos,
Barras para ejercicio,
"VADELL"
Moneda 1549.
GC. 24|IV|66.

"TACA-TACAS, BILLARINAS"
Poolinas comerciales.
Entrega inmediata.
"VADELL"
Moneda 1549 — 81394.
GC. 24|IV|66.

"KINDUR"
Fábrica poleras,
Mallas ballet.
Buzos.
Trajes de baño.
Irarrázaval 470.
GC. 31|V|66.

"MISAEL ESCUTI"
Al servicio de los deportistas.
BANDERA 767, Fono 81715.
GC. 22|III|66.

DISCOS

"INTERMEZZO"
Manfredo Walach.
Discos, tocadiscos, Radios, Televisores. Grabadoras. SERRANO 144.
GC. 12|IV|66

EMBRAGUES

"BRASIL"
Reacondicionamiento toda clase prensas, balatas, embragues.
BRASIL 794 — 80041.
GC. 22|VIII|66.

ELECTRICIDAD

"INTERMEZZO"
Manfredo Walach.
Ventiladores, Enceradoras, Aspiradoras, Licuadoras, Lavadoras.
SERRANO 144.
GC. 12|IV|66.

"GALDAMES"
Chacabuco 9 (Estación Central).
Artículos eléctricos.
Reparaciones planchas.
GARANTIDAS
GC. 24|IV|66.

"CASA LIBERTAD"
Reparación de radios. Artículos eléctricos en general. Bascuñán 76.
GC. 12|V|66

"OFICINA ALBERT"
Instalaciones eléctricas, en general.
Reparaciones: Jugueras, Planchas.
Enceradoras. ARTURO PRAT 827.
Fono 31943.
GC. 2|V|66.

"CASA AMERICA"
Electricidad, reparaciones.
Ventas artefactos.
Pedro de Valdivia 3403.
GC. 31|V|66.

"CASA MARTINEZ"
Radios Philips.
Refrigeradores.
COCINAS GAS LICUADO.
Lámparas, enceradoras, marquesas.
Avenida Matta 360.
GC. 31|V|66.

"GUIMAR"
Lavadoras, enceradoras.
Aspiradoras, jugueras.
Repuestos.
Trabajos garantidos.
Irarrázaval 230 — 494261.
GC. 31|V|66.

"MEZA HERMANOS"
Reparaciones Eléctricas.
Hogar — Industria — Comercio.
PROVIDENCIA 1622 — 254877.
GC. 13|VIII|66.

CALCETINES

"CALCETINES"
Soquetes stretch.
Fantasía - Blanco.
Dos pares 2.000 — 3.000 —
4.0000 — 5.000
García Reyes 428.
GC. 14|V|66.

CARPAS

"BUSTOS"
Ofrece: Carpas campañas, playa,
sillas, quitasoles, telones.
Rosas 2010 — Teléfono 83677.
GC. 17|III|66

"TELONES PARA TERRAZA"
Armado cañería.
Carpas: Campaña, Playa.
Arturo Prat 1892 — Teléfono 55989
GC. 25|3|66.

"LAUTARO"
Telones para terraza
con armazón de cañería.
Carpas campaña.
Nataniel 2001.
GC. 14|V|66.

"EL REY DE LAS CARPAS" M. R.
CARLOS GARCIA
Carpas para camiones.
Campañas — Playas,
Toldos — Jeeps — Camionetas,
Armada cañerías.
Lonas impermeabilizadas.
HECHURA — COMPOSTURAS
Arturo Prat 1892 — Teléfono 55989
GC. 6|IX|66

EMPANADAS

"EMPANADAS ROYSAR"
Sus únicas fábricas.
Antonio Varas 2487, fono 251559.
Covarrubias 40, Fono 497205.
LAS CONDES 6740 — Fono 485266.
EN VIÑA DEL MAR:
Edificio Montecarlo,
Avenida San Martín.
GC. 12|IV|66.

COLCHONES

PALOMO HNOS.
Somieres, colchones, artículos de terraza y playa.
Instalaciones toldos, cortinas.
Alameda 173. Teléfono 31721.
GC. 19|IX|66

"SAN PEDRO"
Fábrica de Colchones.
Ventas por mayor — menor.
MEIGGS 79 — TELEFONO 95022.
GC. 12|IV|66.

"HIDALGO"
FABRICA COLCHONES
Marquesas cromadas.
Ropa de cama.
Ventas por mayor — menor.
SAN ALFONSO 54 — 95183.
GC. 12|IV|65.

COLCHONES DE NOMBRE DESCONOCIDO.
Los nuestros: Algodón — Lana
Fábrica "EL SUR".
San Diego 1852.
GC. 14|V|66.

PANTALLAS

"PANTALLAS"
Arreglo, Transformaciones, Pantallas, Lámparas. AVENIDA MATTA 203 — FONO 380367.
GC. 2|V|66.

"ASTRA"
Diseños — Creaciones.
Pantallas — Lámparas.
TODOS LOS TIPOS
Transformaciones y arreglos en general.
FABRICA, PUYEHUE 1464.
Sucursal, Alameda 225.
GC. 19|IX|66

FAJAS

"FAJAS—SOSTENES"
Batas, mañanitas.
Especialidad sobre medida.
ARTURO PRAT 165.
GC. 7|X|66.

ROPA INTERIOR

"OSO"
Poleras-Ropa Interior. Damas-caballeros-niños. Venta al detalle.
LORETO 352.
GC. 23|III|66.

"TEXTIL LIBERTAD"
Antigua-Fábrica. Ropa Interior.
Ventas por kilos. ROSAS 1367.
GC. 23|III|66.

"SIMAHK"
OFERTAS A COMERCIANTES
Entre otros artículos:
Enagua Nylon de calidad 3,40
Blusa Gatista con tiras . 6,20
Blusa Monaguillo . . 8,00
Cuadro Strecht .. .. .. 16,50 Doc.
LASTRA 612.
GC. 23|III|66.

"CUPIDO"
Depósito ropa interior.
"FAJAS", medias, calcetines.
San Diego 1948.
GC. 24|IV|66.

"FABRICA DE SOSTENES"
y Ropa interior. Tipo americano.
"SENY"
Ventas comerciantes. Precios especiales. Avenida Matta 163-187.
Teléfono 383205.
GC. 2|V|66.

DEPOSITO DE FABRICA, TEJIDOS DE PUNTO. SURTIDO PERMANENTE. PRODUCTOS MOTA, CUPIDO VICTORIA.
IRARRAZAVAL 2764.
GC. 27|V|66.

"TEJIDOS DE PUNTO"
Damas, Caballeros. Ventas Mayor, Detalle. Precios REBAJADISIMOS.
IRARRAZAVAL 2348.
GC. 27|V|66

PAÑUELOS

"CIERVO"
Regalos por tradición. Ventas Mayor y Menor. Irarrázaval 2310.
460559.
GC. 27|V|66.

FAMACIAS

"ALHAMBRA"
Prestigiada desde 1921.
ENRIQUE VIVANCO EDDING
Químico — Farmacéutico.
LIRA-DIEZ DE JULIO, fono 34936.
GC. 1.o|V|66.

ROPA DE NIÑOS

"DANNY"
Línea Moderna, para niños-niñitas.
Diseños exclusivos. IRARRAZAVAL 2254
GC. 2|V|66.

FERRETERIAS

"LA SAN PABLO"
Latex, temples, pinturas.
San Pablo esquina Esperanza.
GC. 10|III|66.

"VEGA NORIEGA"
Importadores:
Propietarios, cerrajería Deva.
PUENTE 701.
Estacionamiento gratis en Rosas 948
GC. 10|III|66.

"AUSIN HNOS. LTDA."
IMPORTADORES
Tiros "TEX", todo calibre. Herramientas en general. Teléfonos 94291-91774. Casilla 4605.
EXPOSICION 32
GC. 12|IV|66.

O'HIGGINS
Villar Hermanos Limitada,
Herramientas Mecánica,
Quincallería, Materiales,
Construcción.
Artículos Eléctricos — Menajes.
AV. B. O'HIGGINS 2102.
GC. 22|VIII|66

"SIMEX"
Herramientas de torno.
Cepillos con placas,
de metales duros.
LIBERTAD 640.
GC. 12|III|66

FOTOGRAFIAS

"WINDSOR"
CARNET — PASAPORTES
REVELADOS
ALBUMES MATRIMONIO
Providencia 1622, local 5-497179

"KODAK-PARKER"
Jorge Garcés y Cía.
Ex Ahumada 200.
AHORA:
Ahumada 254, Local 19 - 80058.
San Isidro 6, esquina Alameda.
FONO: 380174.
GC. 24|IV|66.

"ELEODORO SOTO"
Irarrázaval 323 — 465751.
Foto, cine, color.
Fotografía general.
GC. 31|V|66.

"VERGARA"
Especialidad álbumes de matrimonio.
Providencia 1622,
Local 14 — 256577.
GC. 13|VIII|66.

FUNERARIAS

"SANTA CECILIA"
Brasil 896 — Teléfono 85829
ATENCION ASEGURADOS
Con su cuota servicio con urnas.
Atención diurna y nocturna.
GC. 24|IV|66.

FUNERALES "SAN AGUSTIN"
Atención diurna y nocturna.
SANTOS DUMONT 960.
GC. 2|V|66.

"LA BENEFICENCIA"
Servicio diurno y nocturno.
Atiende asegurados.
Independencia 1054.
Teléfono 371430.
GC. 14|V|66.

"LA SANTIAGO"
Atención pensionados
Seguro Social.
Independencia 1044.
Teléfono 371430.
GC. 14|V|66.

FUNERARIAS

"MUNDUS"
Atención permanente.
Irarrázaval 1796.
Teléfono 494086.
GC. 14|V|66.

"LA NACIONAL"
ARTURO PRAT 699.
Teléfono 382432. DESCUENTOS
Instituciones — Sindicatos.
GC. 27|V|66.

URRUTIA R.
Descuentos Asegurados.
Instituciones.
Atención Nocturna.
SAN FRANCISCO 70.
GC. 12|VI|66.

"LA HUMANITARIA"
Atención Permanente.
SERIEDAD.
SAN DIEGO 1897.
FONO 52452.
GC. 12|VI|66.

"SAN JOSE"
ESPECIALIDAD.
Servicio para niños. Atención Diurna — Nocturna.
SANTA ROSA 1176.
GC. 12|VI|66.

GUITARRAS

"ANTIGUA CASA SANTIBAÑEZ"
GUITARRAS
Finas Tizonas.
ARPAS.
CONDOR 791 — 392330.
GC. 12|VI|66.

"MESKO GUITARRAS"
Reparaciones finas, Guitarras eléctricas. Micrófonos.
SAN FRANCISCO 371
GC. 2|V|66.

GRABADOS METAL Y GOMA

"CASA DAVILA"
Banderines.
Parches en año Lenci.
Timbres de goma.
San Diego 119 — Local 29
GC. 6|IV|66.

Timbres goma
"BOLTON"
Somos fabricantes.
Atendemos provincias.
Teléfono 52980 — Casilla 7100.
Nataniel 2129, altos Depto. 2144.
GC. 14|XI|66

GARAJES

"SERVICIO SKODA".
Técnicos especializados.
Reparaciones — Repuestos.
Trabajos garantidos.
EMILIO VAISSE 784.
GC. 12|VI|66.

HILANDERIAS

CADENA NACIONAL DE ECONOMIA
TEXTIL CHUAQUI
Con su Sistema Revolucionario de Ventas.
Ofertas Especiales

Poleras Hilo 1-3 años .	2.500,—
Poleras Hilo 8-7 Años .	3.500,—
Chalecas Hilo	23.000,—
Chalecas para guaguas gran calidad, cada una	7.500,—

DESCUENTOS DEL 10 o|o.
INSTITUCIONES Y CENTROS DE MADRES

EN SU EXTENSA RED DE LOCALES

PROVIDENCIA	2353
SAN ANTONIO .. .. .. (Local 7).	726
SAN ANTONIO	790
SAN ALFONSO	73
DIAGONAL CERVANTES ...	875
LOS TRES ANTONIOS	77
IRARRAZAVAL .. .. (Esq. Pedro de Valdivia).	2490

GD. 13|VIII|66

IMPRENTAS

"JES"
Impresos en general.
Timbres, bautizos. Diplomas.
ARTURO PRAT 1698—53598.
GC.-25-IX-66.

"PERFEX"
Calendarios, Facturas, Boletas,
Formularios, Rapidez, Calidad.
Bascuñán 76 — 92441.
GC. 12|IV|66.

JARDIN DE FLORES

"MARIO OSORIO"
Arreglos florales.
Iglesias, Canastillos.
Bouquets, Coronas.
Irarrázaval 2314.
GC. 31|V|66

JUGUETERIAS

"EL AGUILA"
Mayoristas
EN
Juguetes — Menajes.
MEIGGS 40 — TELEFONO 92271.
GC. 12|IV|66.

LENCERIA Y PAQUETERIA

"EL ROSAL"
San Diego 1138.
Surtido completo en lanas.
DEPOSITO EDILIO.
GC.-23-IX-66

ELIAS NAZAR NASER
Tienda y Paquetería.
Meiggs 72 — Teléfono 93819.
GC. 6|IV|66.

LETREROS

"RUBEN"
Stand.
SILK-SCREEN
Dibujos — Affiches.
San Francisco 711 — 31551
GC.-30-IX-66

LETREROS

"ARTELO PUBLICIDAD"
Letreros camineros plásticos
SILK-SCREEN
Plaza Egaña 88, 275230.
1.o|VIII|66.

"PERLY"
Letreros pintados.
cholguán, géneros, metálicos.
SILK-SLREEN.
Manuel Rodríguez 787 — 68688.

LIBRERIAS

"PROFESOR — MONMAR"
GRATIS
Solicite catálogos, libros.
Ciencias ocultas, Joyas simbólicas.
Arturo Prat 1819.
Casilla 5111 — Fono 54111.
GC. 25|III|66.

"PERFEX"
Artículos escritorio. Utiles escolares. Papel deportivo volantín.
BASLUÑAN 76.
GD. 12|IV|66.

"AUSTRAL LTDA."
San Francisco 36 — 381758.
OFRECE
Publicaciones de Unión Soviética.
GC. 2|V|66.

LAVADORAS

SERVICIO TECNILO HOOVER.
Repuestos legítimos.
Precios de Fábrica.
Pedro Valdivia 3398.
GD. 27|V|66.

LAVANDERIAS

"LIBERTY"
Lavados en 48 horas.
"CAPITOL"
DRY CLEANING.
Pedro de Valdivia 3336 — 253986
GC. 12|VI|66.

MAQUINARIAS

"ORNAVEN"
Refrigeración. Balanzas, Bombas Aceiteras, Reparamos. San Francisco 50, Fono 383119.
GC. 2|XI|66.

MALETERIAS

MALETERIA BANDERA
Gran surtido portadocumentos.
Bolsones para colegiales.
TODA CLASE
Artículos para deportes.
BANDERA 735
GC. 6|IX|66

EL VIAJANTE
La madre de todas las maleterías.
PUENTE 741.
GC. 10|III|66.

"SANTIAGO"
Maletas — Bolsas
Composturas — Teñidos.
Brasil 25-B — Fono 64345
GC. 30|III|66

"MALETERIA"
SAN DIEGO 111.
Fabricación propia. Mayor y menor.
Artículos de cuero.
GC. 12|IV|66.

REPARADORA DE MALETAS Y CARTERAS "SYLVIA"
Composturas, teñidos.
Cambios de cierre eclair.
Fundas para maletas.
Transformaciones de carteras de cocodrilo.
Alameda 980 — Local 41.
GC. 24|IV|66.

"ATENCION"
Para sus vacaciones. El Excursionista. Reparaciones en general.
VICUÑA MACKENNA 853.
GC. 2|V|66.

"MALETERIA BRASIL"
Servicio diurno y nocturno.
Estuches, Guitarras, Maletas, Bolsos.
FABRICANTES, Cóndor 1060-81605.
GC. 2|V|66.

MENAJE

"CASA HIDALGO
Artefactos para el hogar
Fensa, Sindelén, Hoover.
Radios Philips.
Amplias facilidades de pago.
Alameda 1993.
GC. 17|III|66.

"CASA FAURE"
Artículos para el hogar.
Muebles cocina.
CARMEN 315.
GC. 12|X|66.

"HIDALGO"
Cristalerías, losa, enlozados.
Artículos regalo, cocinas.
San Alfonso 42.
GC. 31|V|66.

"LA REGALONA"
Loza, cristalería,
aluminio Fantuzzi.
Cuchillería, plástico.
Artículos para regalos.
Alameda 2907.
GC. 13|VIII|66.

MUEBLERIA

"EL CIRCULO"
ARTURO PRAT 571
Muebles de calidad. Precios bajos.
GRANDES FACILIDADES.
GC.-25-IX-66

"VALMOY"
Depósito Fábrica.
Dormitorios, Comedores, Livings.
Precios sin competencia.
Arturo Prat 480.
GC. 30|XI|66.

"FABRICA UNIVERSAL"
San Pablo 2863.
Ofertas para comerciantes.
TODO E° 10.—
Sillas, veladores.
Mesas centro.
GC. 31|V|66.

"HONG — KONG"
Muebles finos de caña.
Modelos exclusivos.
CARMEN 558.
GC. 12|IV|66.

MUEBLERIAS

"BRICEÑO"
Especialidad enchapados.
Comedores — Dormitorios.
LIVING
CREDITOS
Lord Cochrane 1134 — 52132.
GC. 1.o|VI|66

"NOVIOS"
VISITEN ACAPULCO
Muebles Acapulco.
Le dan realce a su hogar.
Surtido completo en:
Líneas modernas y de estilo.
Envíos a provincias.
CARMEN 735 — 34064.
GC. 12|IV|66.

"LA NACIONAL"
Modernos estilos. Sólidos, Enchapados, Comerciantes, particulares,
Facilidades. NATANIEL 485.
GC. 12|IV|66.

"FABRICA MUEBLES".
AUSTRAL
Modernos y Estilos.
CREDITOS
CARMEN 55 — Fono 382778.
GC. 12|IV|66.

FABRICA
"MUEBLES MINONO"
Estilos y Modernos. Finos. Pedidos especiales por catálogos.
CARMEN 25.
GC. 12|IV|66.

"MUEBLES"
Reparaciones.
Tapicería - Transformaciones.
Restauración de Barniz.
Ñuble 1424 — 569617.
GC. 24|IV|66.

"MARFIL"
Muebles de pino,
Dormitorios,
Camarotes.
San Isidro 192.
GC. 24|IV|66.

"SUPER MUEBLES"
Modernos, estilos.
Radios, enceradoras.
Refrigeradores.
Lavadoras, máquinas coser.
CREDITOS
Cuotas Iguales.
Arturo Prat 414.
GC. 24|IV|66.

"JEFS"
Muebles de mimbre
y
muebles de caña.
Carmen 319.
GC. 24|IV|66.

"FABRICA MUEBLES"
DE CAÑA
"JOHNSON"
Decoración arte moderno.
Living, bares, comedores.
Dormitorios, Chaise Longue.
Muebles sueltos.
Modelos europeos.
Santa Rosa 684.
GC. 24|IV|66.

"MOROCCO"
Especialidad
muebles Pino.
Colchones
Catres Cromados.
San Pablo 2901.
GC. 14|V|66.

"BRISTOL"
Living, Comedores, Dormitorios,
Estilos Modernos.
GC. 27|V|66.
Muebles Cocina.
INDEPENDENCIA 869.
GC. 12|VI|66.

FABRICA DE MUEBLES ALAMEDA
PRECIOS FABRICA.
Calidad de primera.
Facilidades para todo bolsillo.
Despachos provincia.
ALAMEDA 2597.
GC. 13|VIII|66.

MUEBLES CENTRAL
OFRECE:
LIVINGS
DORMITORIOS
COMEDORES
MODERNOS Y DE ESTILOS
Facilidades — Precios bajos.
Despachos a provincia.
ALAMEDA 2636.

MUEBLES METALICOS

"ESTANTERIAS"
Sillas Mimbre. Mesas centro.
Licores, Repisas, Cajoneras.
CONDOR 962.
GC. 2|V|66.

MODAS

"CORONA"
Vestidos desde 15,90
y todo para la dama elegante.
CREDITOS
San Diego 862
San Diego 253
Alameda 2826
GC. 25|III|66.

"PRINCESA"
Exclusividad chaquetones.
con espuma Trevira.
CARMEN 687, ALTOS — 34504.
GC. 12|IV|66.

NEUMATICOS

ECONOMIA — GARANTIA
AVENIDA ESPAÑA 72
Para todo vehículo cuatro ruedas.

HECTOR HURTADO U.
Concesionario autorizado
INSA
Ventas servicio.
Teléfonos 66159—65596.
ALAMEDA 2295.
GC. 13|BIII|66

SANTIAGO MARTINEZ E HIJOS LTDA.
San Pablo 1990, esquina Brasil.
San Pablo 1802, Teléfonos 60557,
61345.
GC. 22|VIII|66.

OPTICAS

"TALLER PRAT"
Cambio cristales.
Toda clase composturas.
Repuestos.
Arturo Prat 829.
GC. 24|IV|66

PINTURAS

"OFICINA ALBERT"
Pinturas en general. Departamentos, Casas, Oficinas, Letreros, Affiches, Decoraciones, Barnices.
ARTURO PRAT 827 — 31943.
GC. 2|V|66.

PLASTICOS

"BOLSAS TODAS LAS MEDIDAS"
Por kilos
San Alfonso 33 — Santiago
Estación Central.
GC. 30|III|66.

PESCA Y CAZA

"ARMERIA RICCI"
Surtido completo para cazadores, Pescadores. Reparaciones Generales. ARTURO PRAT 265.
GC. 12|VI|66.

PERSIANAS

"VENECIANAS"
Venta de repuestos.
10 de Julio 488 — Teléfono 35723
GC. 23|VI|66.

PERFUMERIAS

"CHIPRE"
Ofrece Polvos, Extractos, Colonias, Lacas sueltas. Surtido completo del ramo.
Recoleta 143 — No confunda.
GC. 29|XI|66.

FABRICA DE PARQUET

"COIGUE Y EUCALIPTO"
Entrega inmediata. Gabriel Palma 988. Por Recoleta, altura 2650 — Llebre 26.
GC. 11|IX|66

PROPIEDADES

VENDEMOS SITIOS LOCALES.
Puerto San Antonio.
PROVIDENCIA 1622, Local 18.
GC. 22|VIII|66.

RADIO Y TELEVISION

CASA LOPEZ
Radio — Televisión — Repuestos.
Fono 51614.
San Diego 1999.
GC. 25|III|66

"INTERMEZZO"
Manfredo Wallach
Phillishave, Autorradios Transistores, radios, Planchas. SERRANO 144.
GC. 12|IV|66

SERVICIO RADIOS DE AUTOS
Transistores, radioelectrolas.
Atención a domicilio.
Roy del Solar.
Santa Rosa 270 — 35887.
GC. 24|IV|66.

"TELERADIO"
Servicio domicilio.
Construcción equipo
STEREO
Providencia 1622.
Local 13 — 256577.
GC. 13|VIII|66.

"RADIO AMERICA LTDA."
Antenas para T. V. - F. M.
Automóviles.
REPUESTOS
San Diego 624.
Teléfono 85101.
GC. 13|VIII|66.

"ELECTRONICA"
Reparamos televisores.
Radios transistores.
Frecuencia modulada.
Grabadoras — Tocadiscos.
Antonio Varas 46.
GC. 13|VIII|66.

"TELESERVICE"
Reparamos Televisores a domicilio.
Rápida y económicamente.
TELEFONO 34632.
GC. 2|V|66.

"PHOENIX"
Servicio especializado de
TOCADISCOS
Reparaciones. Repuestos. VICUÑA MACKENNA 848 — FONO 31862.
GC. 2|V|66.

"AUTO-RADIO"
TELEVISION.
Servicio Reparaciones.
Radios Alemanas.
Múltiples.
IRARRAZAVAL 2381.
GC. 12|VI|66.

Reparaciones generales, servicios especializados. — "TELEVISION" enceradoras todas marcas. Larraín J. 810-2.
1.o|VIII|66.

"RADIO TELEVISION"
Reparaciones de urgencia.
Enceradoras todas marcas.
AVENIDA LARRAIN 5810—2.
Teléfono 273384 — LA REINA.
GC. 23|VIII|66

Radio — Televisión — Reparaciones.
Ticadiscos — Amplificadores
Parlantes — Jugueras.
Enceradoras — Transistores
CATEDRAL 1049 — LOCAL 16.
FONO 64333.
GC. 30|VII|66

"CASA ALEJANDRA"
SERVICIO TECNICO
Radios — Autos — Televisión.
Transistores.
PORTUGAL 277.
GC. 6|IX|66

RELOJERIAS Y JOYERIAS

"LEIVA"
Composturas rápidas. Garantidas.
Joyas. ARTURO PRAT 751, local 58
GC. 12|IV|66

"JOYERIA — RELOJERIA"
Reparaciones - Ventas.
Permutas - Consignaciones.
San Francisco 407 - 383598.
GC. 24|X|66.

"VICTORIA"
OSCAR HODGES MOORE
Seriedad, Rapidez, Garantía.
DIEZ DE JULIO 705 — 38306.

REPUESTOS DE AUTOMOVILES

"REPUESTOS DE GOMA"
Surtido completísimo
Colocación rápida pisos.
"COMATEX"
Maturana 2, lado Teatro Carrera.
Teléfono 712780.
GC. 13|VIII|66.

"TECNICO ESPECIALIZADO"
Reparaciones
Radios automóviles, en el día
EJERCITO 25.
GC. 13|VIII|66.

DE TODO PARA SU
FORD
Repuestos, accesorios, desarmaduría
MOTORES
Importación directa.
Alameda 2221 — Teléfono 84458.
GC. 13|VIII|66.

REPARADORA DE CALZADO

"LA RAPIDA"
CALZADO CABALLEROS
Cosido sólo .. .. E° 25.—
y para damas .. .. 18.—
Precios especiales comerciantes.
Reparaciones generales.
ALAMEDA 229.
GC. 19|IX|66

NOTAS SOCIALES

por Jorge Rojas Fergie

Té en honor de la señora Emiliana Miniscalchi de Spíndola

La señora Margarita del Campo de Sear- ofreció un té en su residencia, en honor la señora Emiliana Miniscalchi de Spín- con motivo de pasar una temporada en país.

Estados Unidos.—

Después de pasar una temporada en Es- Unidos, regresa la señorita Juanita Montt.

Club de Jardines de Chile.—

Los siguientes cursos auspiciados por el de Jardines de Chile comenzarán el hora que se indican: Jardinería Prin-: por el profesor Juan von Bohlen, a las 16 horas; Jardinería Avan-, por el profesor Juan von Bohlen, el 1º de abril, a las 16 horas; Jardine- Superior, por el profesor Raúl Silva Var- el jueves 31 del presente, a las 19 ho- Jardines en Marzo: por la señora Ame- Hurtado de Shand, mañana a las 15 ho- Forestación Artística, por la señora Ame- Hurtado de Shand, el miércoles 13 de a las 19 horas; Diseño de Jardín, por arquitecto paisajista Juan von Bohlen, el 13 de abril, a las 18 horas; Plan- de Interior, por la señora Amelia Hur- de Shand, el martes 5 de abril, de 12 horas; Plantas de Interior Intensivo: por profesor especializado Hans Lembeke, el 12 de abril, a las 19 horas; y Arre- Florales: por la señora Alicia Stump el martes 12 de abril, a las 10 ho- Estos cursos se efectuarán en el Insti- Cultural de Providencia y las inscrip- e informes sobre los temas que abar- se obtienen en la oficina del club, Pro- 2553, interior, de lunes a viernes, a de oficina, teléfono 40266.

Coctel en la diplomacia.—

El Agregado Naval de la Embajada del y señora de Niemeyer Esponsel ofre- en su residencia un coctel para pre- el nuevo Agregado Naval, señor Or- Ferreira da Costa y señora.

Nacimiento.—

Ha nacido una hija del señor Abdón Ci- Valenzuela y de la señora Valeria de Cifuentes.

Misa.—

Hoy se oficiará en memoria del señor Fuenzalida Villegas, una misa por descanso de su alma, a las 11.30 en la Iglesia de la Preciosa Sangre.

Federación Chilena de Bridge.—

El próximo miércoles se iniciará en el Club de Bridge Santiago, un campeonato limitado a veinte parejas, auspiciado por la Federación Chilena de Bridge. Habrá valiosos premios para las parejas que ocupen los lugares primero, segundo y tercero. El valor de la inscripción es de 50 escudos por pareja, y se recibirán solamente hasta mañana lunes, en Avenida Providencia Nº 591, 5.o piso, o llamando a la señora Raquel Arteaga, teléfono 383974.

Matrimonio.—

Hoy, a las 18 horas, será bendecido en la Capilla del Colegio Verbo Divino, el matrimonio de la señorita María Eugenia Vicuña Echeverría con el señor Francisco Walker Errázuriz.

En Europa.—

Se encuentra realizando una gira por diversos países europeos, el señor Alberto Spikin Fuenzalida.

Cambios de residencia.—

El señor Osvaldo Vera Dávila, señora y familia, han trasladado su residencia a la calle Santo Domingo 3060, teléfono 94443.

—El señor Emilio López Ortiz y familia han fijado su residencia en la ciudad de Osorno.

Comida.—

La señorita Soledad Guzmán González ofreció anoche una comida en su casa de Vitacura, a un grupo de sus amistades.

Matrimonio Ruiz Prieto-De la Lastra Bernales.—

Raquel Bernales de De la Lastra participa a usted el matrimonio de su hija Raquel con el señor Adolfo Ruiz Prieto y le invita a la ceremonia religiosa que se efectuará privadamente con misa en la Iglesia de los RR. PP. Franceses (Alameda B. O'Higgins 2062), hoy a las 18.30 horas.

—Mariano Ruiz Correa y Olivia Prieto de Ruiz participan a usted el matrimonio de su hijo Adolfo con la señorita Raquel de la Lastra Bernales y le invitan a la ceremonia religiosa que se efectuará privadamente con misa en la Iglesia de los RR. PP. Franceses (Alameda B. O'Higgins 2062), hoy a las 18.30 horas.

—Adolfo Ruiz Prieto participa a usted su matrimonio con la señorita Raquel de la Lastra Bernales y le invita a la ceremonia religiosa que se efectuará privadamente con misa en la Iglesia de los RR. PP. Franceses (Alameda Bernardo O'Higgins 2062), hoy a las 18.30 horas. Nota: No habrá recepción.

MATRIMONIO LYON SANFUENTES-RIVERA GAETE.—



Señorita Carmen Luz Rivera Gaete, cuyo matrimonio con el señor Germán Lyon Sanfuentes será bendecido hoy, a las 18 horas, en la Iglesia del Sagrado Corazón. Serán padrinos de la novia, don Mario Rivera Acevedo y la señora Blanca Gaete de Rivera, y del novio, don Enrique Lyon Ariztía y la señora Elvira Sanfuentes de Lyon. Bendecirá la ceremonia, el Revdo. Padre Fernando Karadima.

DON GUSTAVO AGUAYO LIRA.— Con motivo de cumplirse hoy un año de su fallecimiento, se oficiará una misa por el eterno descanso de su alma, en la Iglesia de la Recoleta Dominica, a las 12 horas.

4) Automóviles, garajes y vehículos

¿NECESITA DINERO, SEÑOR? ENtregue a Jorsacor su automóvil. Avenida Bulnes 367.
C. 4|4

¿QUIERE VENDER SU COCHE O comprar otro? Jorsacor. Avenida Bulnes 367.
C. 4|4.

JORSACOR NECESITA URGENTE automóviles y camionetas. Avenida Bulnes 367.
C 4|4

VENDO IMPECABLE FORD 1941, DOS puertas. Sólo contado. Manuel Montt 1379, Depto. 42. Verlo sábado y domingo.
Z. 27/4

VENDO MUY BUEN PRECIO AUTO Ford año 36, 4 puertas, a toda prueba. Verlo hoy únicamente, en Los Pozos 7340, altura del 73, Avenida Colón.
Z-29-4

8) Arriendos Ofrecidos

SE ARRIENDA BOTILLERIA, BIEN ubicada, bien surtida con teléfono. Tratar Nataniel 140-A, de 10 A M. adelante.
A-27-8

9) Compraventas varias

BALANZA NUEVA VENDO OCASION, 5 kilos, 5 en carta, $ 500.— Maule N.o 603.
A-28-9

10) Construccion y sus materiales

PREVISTO CIERRO SITIO PANDERETA ladrillo, facilidades propietario, Correo Ronca, teléfono 52705, Muñoz.
A-29-10

PARA CORTINAS METALICAS, puertas plegables y mallas transparentes, reparaciones domicilio. Atención a provincia. Solicite cotizaciones módicas a Rivadeneyra, Arturo Prat 1444, teléfono 568171, casilla 5106, Santiago.
C. 12-IV-10.

GRAN VENTA MATERIALES DEMOLICION: De una manzana completa. Puertas, ventanas, galerías, mamparas, ventanales, pino oregón en vigas y en tablas. Tablas: roble 1 x 10 x 3,60, tapa-cielo, piso, listón de piso. Robles, álamos, pilares, dinteles, cañerías, basas piedra rosada, rejas fierro, protec., ventanas, etc. Cruz 1681, (Indep. Altura 500).
A-29-10

14) Estatutos y legales

TERCER JUZGADO CIVIL DE Mayor Cuantía de Santiago. Rol N.o 777-66. La Corporación de la Vivienda ha expropiado a doña Inés, a don David, a don Eugenio, a doña María, a don Fernando, y a don Basilio Muñoz Tapia y don Walter Glaser Richy, y a don Santiago Martinson Osorio, un inmueble con frente a la Avenida La Palmilla de la comuna de Conchalí, del Departamento de Santiago, de una superficie aproximada de 296.487 metros cuadrados, y con los siguientes deslindes: al Norte, en 253 mts. con varios propietarios, en 201 mts. con Avda. Principal, y en 6 mts con otro propietario. Al Sur, en 377,70 mts. con don Augusto Holtheuer, y en 100 mts. con propiedad de don Basilio Muñoz Tapia. Al Oriente, en línea quebrada de 958,30 mts. con Callejón Mario Alegría, con otro propietario, con Estadio Municipal de Conchalí, con la intersección de la calle Diego Silva, con la calle Poniente, con la intersección de la calle Poniente, con la calle Los Zapadores y la Diagonal José María Caro, y con la Población Eneas Gonel; y, al Poniente, en 699 mts. con varios propietarios y con calle Riñihue, en 387,50 mts. con Avda. La Palmilla, y en 20 mts. con propiedad de don Basilio Muñoz Tapia. El título rola inscrito a favor de los expropiados a fs. 19.323 N.o 21.133 del Registro de Propiedad del Conservador de Bienes Raíces de Santiago del año 1965. El monto de la indemnización por esta expropiación fue fijado de común acuerdo entre las partes en la suma de Eº 800.514,90 comprendiéndose en ella los derechos de aguas inscritos a fs. 554, N.o 478 del Registro de Propiedad de Aguas del Conservador de Bienes Raíces de Puente Alto del año 1965. Esta expropiación se llevó a cabo en conformidad a lo establecido en la Ley 5.604, de 1935, aplicable por expresa disposición del art. 3, transitorio en relación con el art. 5 de la Ley 16.391 de 16 de diciembre de 1965. La cantidad de Eº 800.514,90, fue consignada en el Tercer Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago, ordenándose proceder a la publicación del presente aviso a fin de que terceros interesados puedan hacer valer sus derechos sobre el dinero consignado.— El secretario.
A. 24, 25, 26, 27 y 29|14.

HABIENDOSE EXTRAVIADO LA Libreta N.o 18597 CORVI, del Banco del Estado de Chile, perteneciente a don Juan Segundo Valenzuela, queda nula por haberse dado aviso.
C-27-14

HABIENDOSE EXTRAVIADO CHEQUE N.o 7805765, Banco O'Higgins por Eº 50, queda nulo por aviso correspondiente.
A-27-14

14) Estatutos y legales

COOPERATIVA DE TRABAJO "LA Construcción" Ltda. o Cootralaco Ltda. en formación, de Santiago, constituida con fecha 10 de diciembre de 1965, según consta de escritura pública ante Notario de Santiago, don Franklin Jeldres, suplente del titular don Fernando Escobar V., de fecha 8 de febrero de 1966. Está compuesta por 49 socios pertenecientes a la localidad de Santiago, que suscriben 490 acciones de Eº 100 c/u. y declaran domicilio común en calle Balmaceda 2857, de Santiago. Objeto o finalidad: Organizar y ofrecer el trabajo en común de sus socios. Domicilio: Santiago, Balmaceda 2857. Duración indefinida. Capital suscrito: Eº 49.000. Capital pagado: Eº 4.900. Constitución de fondos. La Cooperativa formará los siguientes fondos: de responsabilidad, de educación cooperativa y otros que acuerde la junta de acuerdo con los estatutos. Consejo Provisional: 5 Consejeros propietarios y 3 suplentes. Junta de Vigilancia: 3 miembros titulares y 3 suplentes. Gerente Provisional, Sr. Guillermo Fernández Contreras.
A. 27/14

HABIENDOSE EXTRAVIADO CHEQUE serie F Nº 7821536, del Banco O'Higgins, queda nulo.
Z. 28/14

HABIENDOSE EXTRAVIADO CHEQUES Nº 956495, Eº 1.307,54; 936534, Eº 30; 946583, Eº 1.307,54; 969039, Eº 30, de la Caja de EE.PP. y PP., Banco del Estado, quedan nulos por haberse dado el aviso correspondiente.
A. 28/14

HABIENDO EXTRAVIADO LIBRETA DE Ahorros CORVI Nº 9836, de Arnaldo Ormazábal Carmona, queda sin valor por haberse dado el aviso.
A. 28/14

HABIENDOSE EXTRAVIADO LA Libreta N.o 18597 CORVI, del Banco del Estado de Chile, perteneciente a don Juan Segundo Valenzuela, queda nula por haberse dado aviso.
C-27-14

CON FECHA 16 DE MARZO 1966.— Ante la presencia del Inspector del Trabajo, señor Alvaro Moreno Morales, quedó constituido el directorio el Sindicato Industrial Arrocera Tucapel S. A. I. E., saliendo elegidos las siguientes personas: Presidente Daniel Krogh Guerra; secretario, Carlos Quinteros Fuentealba; tesorero Raimundo E. Espinoza Leppe directores, Florindo R. Díaz Parada e Ismael Tisnado Osses.— El secretario.
A-27-14

HABIENDOSE EXTRAVIADO LIBRETA N.o 13965, Banco del Estado, Providencia, perteneciente a Lidia del Carmen Moya Martínez, queda nula por aviso correspondiente.
A-27-14

HABIENDOSE EXTRAVIADO CHEQUE N.o 3779011, Banco O'Higgins, queda nulo por aviso correspondiente.
A-27-14

15) Fábricas diversas

NOVIOS, COMPREN SUS ARGOLLAS en la fábrica más antigua de Chile. Casa Sostin. Nueva York 66.

"FABRICA DE MARMOL RECONSTITUIDO".— Lavarropas, cubiertas, bancos, etc. Juan Colina Moreno, Yrarrázaval 291, Santiago.
C. 18-VII/15

18) Instrucción y Educación.

ACADEMIA DE PEINADOS ZULITA. Cursos completos rápidos desde Eº 20 mensuales, incluido Diploma Profesional. Alameda 3045, Galería Seleh.
A-28-18

¡EMPLEO EN 3 MESES! CURSOS SEcretariado, desde Eº 30, mensuales. Alameda 406, Santiago; Pasaje Rex, tercer piso, Rancagua.
C-18-IV-18

ACADEMIA DE CORTE Y CONFECCION "PROVIDENCIA".— Se ofrecen cursos muy prácticos y modernos, en sólo cuatro meses. Matrícula abierta. Providencia 2362. Al llegar a Los Leones. Distribuidor Singer. Fono 254161.
C. 31|18

"ACADEMIA HENRY", CURSOS rápidos, Peluquería, Teatinos 750.
C. 28|18

ESCRITURA MAQUINA TACTO, QUINce días, un mes, dos meses. Enseñanza garantizada. Horarios elección. Profesoras especializadas atienden permanentemente al alumno. Absoluta seriedad. Instituto Contabilidad. Fundado 1922. Santo Domingo 1030. Fono 69595.
A. 10|IV|18.

ESCUELA PROFESIONAL DE LABORAtoristas Dentales, "Intec", 10 años de prestigio. Equipo moderno Cooperación Técnica de Departamentos Educativos de Norteamérica e Inglaterra. Matrícula abierta. Compañía 1672.
C-31-18

GUIA PROFESIONAL

MEDICOS

DR. JOSE FROIMOVICH
Medicina, geriátrica, vejez. Avenida Bulnes 377, Departamento 605. Fono 67176.
GP. 31/1

DOCTORA NAVARRETE
Señoras: Obstetricia, Ginecología. Vicuña Mackenna 923. Teléfono 35912. Consultas de 16 a 19 horas.
GP. C. H|O.

DR. GASTON RAMIREZ
Piel. Manuel Rodríguez 56. Fono 68823.
H|O. C. PG.

DR. HERNAN DEL PINO
Enfermedades de Niños, Rayos X.
Consultas de 14 a 16 horas. Mac Iver 142, 2º piso, Oficina 204. Fono 393601. Martes, jueves y sábado.
Domicilio: Fono 496745. Pedir hora.

DR. ARMANDO VARAS ESPEJO
Medicina Interna Endocrinología. Exclusivamente sábados de 15 a 18.30 horas. Mac Iver 175, tercer piso. Fono 397580.
GP.-12V-66.

Dr. VITERBO PARRA BARAHONA
Señoras: Obstetricia, Ginecología. Consultas: Clínica Boston, Alameda 1620. Fono 81921. Atención de 11.30 a 14.30. Domicilio: Teléfono 372399.

DR. ABRAHAM WAISSBLUTH
Especialista Corazón, Pulmón, Estómago, Hígado. Rayos X. Consultas. República N.o 68, Santiago. Teléfonos 94092—465451. Atención de 16 a 19 horas.
GP. 12—IX

DR. BENJAMIN FICH
Exámenes sangre, orina, hematología, bacteriología. San Antonio 418, Depto 1003. Teléfono 392843. Domicilio 497797.
G. P. 30|III 66

KNUT NILSSON
Urgencias: Domicilios 86924. Consultas: 66739, San Pablo 1370. Departamento 25. —10—12 y 5 a 8.
GP.-20-IV

DOCTOR DIAZ
Medicina General. Trastornos sexuales. Agotamiento nervioso. Rancagua 253, Depto. 31. Reservar hora: 381972.
G.P. 25/IV/66

M O N T E R O
MEDICINA INTERNA
Hernias, várices, hemorroides, hígado, impotencia, reumatismo. Avda. Santa María 449. Teléfono 373379
G.P. 25/IV/66

DENTISTAS

SOLDADURAS DE PLACAS
ENTREGA, 30 MINUTOS
Molina 12, esquina Alameda. Dr. FROIMOVICH. Fono 90536, sábados abierto todo el día.
GP.12-VI-66

Prótesis dentales, soldaduras, reparaciones inmediatas. CLINICA DENTAL EDWARDS Pasaje Agustín Edwards 29, entrepiso 111. Entrada por Ahumada 312, fono 67378.
GP. 31/1

RESTAURACIONES URGENTES
Placas, puentes, reparaciones Clínica Dental "Central" Compañía 1068. Oficina 1103 — 85702.
Fono 85702.
GP. 31/1

DENTISTA KRUMM
Prótesis, rapidez Pasaje Agustín Edwards 29, entrepiso 111. Fono 67378.
GP. 31/1

DR. AGUILAR DENTISTA
Atiende diariamente en Alameda 2458, Fono 97904.
GP. 27-VI-66

EDUCACION

ACADEMIA "JOMAR", BANDERA 670. Fundada año 1946. Profesorado especializado. Matrícula gratis. Diplomas. Estudie secretariado y comercio. Cursos rápidos, especial futuros oficinistas. Relojería, alumnos hacen práctica. Peluquería y belleza, señoras. Ultimas líneas en corte de pelo, peinados Charme, Francés Frileuse. Tenemos numerosa clientela. Alumnas practiquen modas, moda infantil. Sistema propio. Alumnos no necesitan conocimientos matemáticos. Peluquería de hombres. Solicite prospectos. "JOMAR", Bandera 670.
GP. 4|IV|66

CURSOS COMPLETOS DE COMERCIO
COMPRENDEN: Contabilidad, Aritmética, Documentación, Redacción Comercial, Ortografía, Taquigrafía, Dactilografía. Máquinas sumadoras, Nociones Leyes Tributarias. Sección separada para señoritas. Instituto Contabilidad. Fundado 1922. SANTO DOMINGO 1030. Fono 69595.
GP. 10|IV|66

INSTITUTOS PSICOPEDAGOGICOS
Pre Universitarios, Bachilleratos, Humanidades, Preparatorias, Idiomas. Valentín Letelier 20, Segundo Piso (junto Ministerio Educación). Antonio Varas 731 — 711415—88315
GP.-25-IV

INSTITUTOS MATEMATICAS
Física-Bioquímica, 711415-88315.
A-25-IV

VETERINARIOS

DR. ARMANDO ROSATTI
ATENCION A DOMICILIO
LAS 24 HORAS.
FONO 382215.
CONSULTAS EN LONDRES 54.
GP. 29|IV|66

Dr. SEPULVEDA
Atención a domicilio. Fono: 32356.
A-26.

ORTOPEDICOS

ESTABLECIMIENTO ORTOPEDICO
EDUARDO THEODULOZ
Prótesis sobremedida. Fajas ortopédicas. Medias elásticas. Aparatos Colostomía. Urinales, Piernas, Brazos artificiales. Plantillas, Vendas, Sillas ruedas. Pantinas. CARMEN 105 — 382068.
GP. 15—IV—66

OCULISTA

DRA. TOBAR
Moneda 1040 — Oficina 1203. TELEFONO 64837. CONSULTAS 6—7.30 P. M. SABADOS, 12—1 P. M.
5-V-66

MATRONAS

SEÑORA PHERINY
Lord Cochrane 114.
H|O. C. GP.

ABOGADOS

SANCHEZ DEL POZO
Especialmente asuntos matrimoniales, posesiones efectivas, particiones, alimentos, rectificaciones nombres. Cobranza, cheques. Moneda Nº 1137, Oficina 78. Teléfono 80813.
H-O C. GP.

RAQUEL KOGAN B.
Toda clase de asuntos. Compañía 1048, 9º piso, departamento "A". Fono 84844. Horas: 18 a 20.

ELIAS NEGHME RODRIGUEZ
Juicios civiles y comerciales. Ahumada 131, oficina 318. Teléfono 88387.
GP. 6—IV.

ROLANDO CASTILLO G.
Abogado especializado en leyes tributarias
Bandera 131, Depto. J. 11 a 13 horas. Fono 83421—69257.
GP. A. 14|4

CLINICAS

CLINICA PINARD
Servicio Médico de urgencia. Atención en Clínica y Domicilio. Medicina y Cirugía. Atención Dental Nocturna. Sábado y Domingo. Vicuña Mackenna Nº 615. Teléfono: 36729.
A. 6|G.P.

PRACTICANTES

LUIS ALDUNATE
PRACTICANTE
Edificio Waldorf, Ahumada 131, departamento 916, teléfono 60828. Atiende prescripciones médicas en vías urinarias, curaciones, inyecciones. Atención domiciliaria.

PRACTICANTE
A R A Y A — S A L A Z A R
Recoleta 320 — 372515
C.-2-V-GP.

RADIO Y TELEVISION

LABORATORIO RADIOTECNICO
Especialidad Reparaciones
24 años experiencia
Victoria 722. Fono 52348
GP.3-IV-66

REPARACIONES
Tocadiscos, amplificadores, parlantes, jugueras, enceradoras, transistores. Catedral 1049, local 16, fono 64333.

INSTALADOR AUTORIZADO

" S I M E "
Herramientas de torno. Cepillos con placas de metales duros. Libertad 640.
GP. 14-III.
G.C. 22/VIII

PEDICUROS

AVILES
Pedicuro - Practicante
Preferencia piés delicados - Indoloro.
Cumming 662 - 65842. Estudio. Domicilios.
G.P. A. 9|IV 66.

SEÑORA MARIA ISABEL
Atención 8 a 13 horas. Avenida España 107, Horas 93173.
1|5|66

TRADUCTORES

INSTITUTOS IDIOMAS
Inglés - Francés - Alemán - Ruso, Yugoslavo - Portugués.
711415-88315

48) Remates y citaciones.

EL VIERNES 1º DE ABRIL A LAS 3 P. M., en calle Chacabuco N.o 763, remataré por orden del Primer Juzgado Civil de Mayor Cuantía, juicio Toledo con Díaz Osvaldo: Sierra cortadora de huesos marca Globe, con motor eléctrico 1 H. P. Una máquina moledora de carne marca Cóndor. Una balanza marca Cóndor cilíndrica de 10 kilos.— Nicanor Marticorena Pereira, Martillero Público.
C-30-48

SINDICATO PROFESIONAL DE COmerciantes de Artículos Varios Usados, de la calle Balmaceda, cita a reunión complementaria para elección de tres directores que han presentado su renuncia a efectuarse el 31 de marzo a las 19 horas, Almirante Barroso 873. —El Secretario.
A-31-48

SINDICATO PROFESIONAL DE EMpleados del Club Hípico de Santiago. Cítase a todos los socios del Sindicato Profesional de Empleados del Club Hípico de Santiago, en primera citación, a la Asamblea General que se efectuará el domingo 3 de abril del presente año, de 11 a 15 horas, en Blanco Encalada esquina de Molina (cancha del Club Hípico), con el objeto de llevar a efecto la elección del directorio del Sindicato por el período 1966—1967.— El Directorio.
A. 27

REMATE.— TERCER JUZGADO CIVIL Mayor Cuantía Santiago, Audiencia trece abril 1966, dieciséis horas rematarase hacienda "Raque", ubicada departamento y comuna Arauco, formada por Hijuela "Raque", que comprende también "La Isla Tubul" o "La Isla", "El Pino" y "El Comisario", superficie aproximada 8.000 hectáreas, inscritas fojas 123, número 222, Conservador Arauco 1952. Mínimum: Eº 120.000. Se pagará 80 por ciento contado dentro diez días fecha remate, saldo cuatro cuotas iguales semestrales desde fecha subasta. Boleta garantía: Eº 12.000. Más antecedentes juicio "Valbuena Hnos. y Cía., Sociedad Agrícola con Del Río M., Celia".
A. 27-28-29-30.

REMATE CASIMIRES ORDEN ANTONIO Ceruzzi, Bandera 665, hoy, 11 y 6 adelante. Manuel Montero, martillero público.
A. 31|48

REMATE DEL MENAJE DE CASA POR orden de la Sucesión del señor Augusto Vicuña S. y consignantes, Suc. M. de Herrera, A. Ascuí, J. Guerrero, R. del Villar, R. Valdés, L. Salvo, L. Correa, R. Navarro, F. Opazo, C. Battalla, S. Brañas, I. Torres, J. Arditi, E. Lakington, L. Monje, R. Delaporte. Mañana domingo, a las 16 horas, en Miraflores 138. A la vista y detalles en "El Mercurio".— Roberto Rivas Ossa, Martillero Público.
C. 27/48

REMATE DEL MENAJE DE CASA, DOmingo 27 de marzo, a las 11 y 3.30 de la tarde, calle Rancagua 795, por orden del Sr. Manuel José Edwards Fernández, León Herman, Luis Adrián, Luis Latorre, Adriana Ramírez, Lilian Schumacker, Fernando Silva, José Ramírez, Eugenio Salcedo, Alberto del Solar, Héctor Francisco Rivera, E. Rodríguez, José Rivera, Sergio Navarro, Alicia Palma, José Argandoña, Ernesto Perinetti, Monserrat Masanés, E. Waintein, Federico Harvey, José Carafi, Irene Araya, Roberto Murray, Arturo Díaz, Constanza de Arriagada, Raquel Cornejo, Susana Martín, Eduardo Montero, Guillermo Sotomayor, María de Pimstein. A la vista. Alfredo Recart Schmidt, Gustavo Echeverría Vigil, Ricardo Araya Navarrete, Martilleros Públicos.
C. 27/48

REMATE.— ANTE QUINTO JUZGADO Civil, remataráse 14 abril próximo, 16 horas, propiedad ubicada Avenida Portugal 1634, inscrita fojas 3829, N.o 5.499, Conservador Santiago, año 1962. Avalúo fiscal, Eº 24.840. Mínimo: dos tercios de avalúo. Precio: contado a enterarse dentro tercero día efectuado remate, apercibiéndose subastador quedará sin efecto remate si así no se hiciere y pérdida garantía. Propiedad véndese estado se encuentra. Postores acompañarán boleta bancaria por 10 por ciento del mínimo. Todo gasto e impuestos cargo subastador. Otros antecedentes, autos 4074-63. Belmar con Pérez, Emma y otros. Ejecutivo.— Secretario.
A-29-48

18) Instrucción y Educación.

CURSOS CONTADORES AUXILIARES, 9 ramos. Peluquería, señoras, 8 ramos. Diurnos, Vespertinos. Tmunátegui 267, fono 88621.
A-3-IV-18

INSTITUTO TECNICO PROFESIONAL "Intec". Taquigrafía, Dactilografía, cursos, Escuela Comercial de Secretarias y Secretarios "Intec", de reconocido prestigio. Cursos rápidos de 1 mes. Cursos básicos de 4 meses. Cursos especiales de 9 meses con programa de estudios completos. Dactilografía, Taquigrafía, Redacción Comercial, Inglés, contabilidad, Legislación Social, Derecho Comercial, Práctica Mercantil, Aritmética, Leyes Tributarias. Le capacita para desempeñarse en Empresas Fiscales, Particulares, Bancos, etc. Consulte Matrícula. Diplomas. Establecimiento de primera categoría. Compañía 1627.
C.31-18

PROFESORA PARA PREPARATORIAS, con larga práctica y amplísima experiencia, se ofrece. Fono 375927.
C. 30/38

ARMANDINI CURSOS 5 ALUMnas. Seriedad. Academias Armandini Ahumada 131, 7º piso.
A. IV|20|18

20) Libros, estampillas y útiles de escritorio

CAMBIO, COMPRO, VENDO, REvistas y novelas. "El Rebelde". Gabriel Jerez Mena. Arturo Prat 1018. Santiago.
C-8-VIII-66|20

24.—Mjquinas de Escribir

Eº 280.— MAQUINA ESCRIBIR PORtátil "Remington", vendo, calle Rodó 1912, fono 497288 ... ...
A-28-24

33) Negocios Venden

SE VENDE LIBRERIA—BAZAR, CON 20 años de prestigio. Cánon muy bajo. Tratar: Independencia N.o 755.
A-29.33

POR NO PODER ATENDER, VENDO acreditado negocio de fuente de soda y confitería dentro de un hospital; local propio, instalaciones completas, clientela fija y permanente. Mayores informes a verdaderos interesados, al fono 276361, de 9 a 18 horas.
A. 27/33

VENDO EN QUILPUE ALMACEN CON botillería adicional, con teléfono, en la mejor ubicación a 50 metros estación El Sol.
A-29-33

37) Ocupaciones ofrecen

SE NECESITA PERSONA PARA QUEHAceres de casa, Víctor Manuel 2150.
Z. 26|37

BUENA EMPLEADA QUEHACERES DE casa necesito, calle Rodó 1912, fono 497088.
A-29-37

38) Peinados, belleza y modas.

VENTAS PESTAÑAS POSTIZAS SE enseña colocarlas, líquido importado maquillajes. Pedir hora 86081. Ejército 102, Depto. 15.
30-4-38

PELUQUERIA INFANTIL "EL PRINCIPE". Excelente atención. Estado 235. Local 18. Entrepiso Galería Imperio.
C-2-IV.38

ACADEMIA HENRY CURSOS RApidos de peluquería. Teatinos.
C. 30|IV|66

HENRY INTERNADO MODERNO, Teatinos 750.

HENRY CABALLEROS, NIÑOS, Teatinos 750.
C. 30|IV|66

HENRY PERMANENTES PEINADOS corte. Teatinos 750.
C. 30|IV|66

HENRY PELUQUERIA SEÑORAS, Bascuñán 333.
C. 30|IV|66

'CARTERAS".— TRANSFORMACIONES en general. Teñidos lavables. Arreglos de maletas. Reparadora de Carteras Carmen. Esmeralda 869, Local 18, al llegar a 21 de Mayo.
C. 21|IV|38

42) Prendas de vestir, nuevas y usadas.

BARATISIMOS VESTIDOS, ABRIGOS, faldas, uniformes, ternos, zapatos, usados. ortal Fernández Concha 960, Departamento 222.
A-30-42

48) Remates y citaciones

COMPAÑIA MINERA RIO PANgal.— Por acuerdo Directorio de Cía. Minera Río Pangal, se convoca a Junta ordinaria de accionistas de esta Sociedad a fin de ratificar todo lo actuado por el Directorio provisorio y elegir Directorio definitivo. La Junta se verificará el 31 de marzo de 1966, a las 15 horas, en primera citación, y a las 16.15 horas, en segunda, en Unión Central 1010, Of. 501, de esta ciudad.— El Directorio.
A. 23 y 27|48.

EL VIERNES 1º DE ABRIL, A LAS 3 P. M., en calle Chacabuco N.o 763, remataré por orden del Tercer Juzgado Civil de Menor Cuantía, juicio Ponce con Pérez José: Una cocinilla a parafina, de dos platos y un reloj despertador marca Kaiser.— Nicanor Marticorena Pereira, Martillero Público.
C-29-48

EL VIERNES 1º DE ABRIL, A LAS 3 P. M., en calle Chacabuco N.o 763, remataré por orden del Quinto Juzgado Civil de Mayor Cuantía, juicio Araneda Emilia con Conus Oriette: Un refrigerador eléctrico marca Mademsa de 7 1|2 pies. Una cocina a gas licuado de cuatro platos y horno bajo Gasco.— Nicanor Marticorena Pereira.— Martillero Público.
C-29-48

EMPRESA NACIONAL DE MINERIA

PROPUESTA PRIVADA

Llámase a Propuesta Privada para transportar 38.000 toneladas de minerales desde la Estación Cabildo a la Planta de concentración de la Empresa en la misma localidad (aproximadamente 1 Km. pavimentado). Este transporte deberá hacerse en camiones tolva y a razón de 400 toneladas diarias mínimo. El mineral se entregará cargado en el camión.
Las propuestas se recibirán en la Agencia Cabildo, y en Santiago, Moneda 1025, octavo piso, oficina 805, hasta el martes 5 de abril de 1966. Y se abrirán en esta oficina el día 12 del mismo mes, a las 11 horas.

MAYORES ANTECEDENTES SE PUEDEN SOLICITAR EN LAS OFICINAS INDICADAS

UU. estudia favorable política económica en América

NOS AIRES, 26 (UPI).— Un funcionario estadounide la Organización de los Estados Americanos (OEA) hoy que Estados Unidos está considerando cambios entales en su política económica para favorecer el rrollo económico de América Latina.

e criterio, empero, estaba en pugna con declaraciones por voceros de la delegación estadounidense a la anual del Consejo Interamericano Económico y So- (CIES), integrado por los Ministros de Economía de los Unidos y de las 19 naciones latinoamericanas, que integran actualmente la Organización de los Estados Americanos.

De inmediato no hubo reacción estadounidense ante las declaraciones del funcionario.

POSICION NORTEAMERICANA

Los voceros de la delegación estadounidense han dicho durante esta reunión, en la que se consideraron primordialmente el régimen de mercados y la política económica, que Estados Unidos apoyará plenamente las aspiraciones latinoamericanas en materia de desarrollo, pero que no sacrificará su actual política comercial.

"Pero Estados Unidos ha sido más amplio y ha hecho más concesiones en esta Conferencia que en ninguna otra que haya visto", dijo el funcionario de la OEA, un economista de nacionalidad norteamericana.

"Parece haber un cambio en la actitud de parte de los Estados Unidos —agregó—, lo cual indicaría que alguna de las exigencias de las repúblicas latinoamericanas podrían ser satisfechas. Estados Unidos está considerando cambios."

EXIGENCIAS LATINOAMERICANAS

cionario de la OEA se a las exigencias latinoas formuladas aquí, y en reuniones hemiféricas anteriores, en el sentido de que Estados Unidos debe adoptar otra política en relación con los productos latinoamericanos.

Dicha política tendería a defender al continente contra las barreras que levantan la Comunidad Económica Europea y las Organizaciones Regionales de Comercio.

Entre las exigencias formuladas específicamente a Estados Unidos figuran la eliminación o reducción de aranceles, cuotas nacionales, impuestos internos y otras restricciones sobre productos básicos de América Latina, así como en relación con los acuerdos internacionales sobre materias primas que regulan la comercialización del azúcar, algodón, cacao, bananas y fibras vegetales. Estas exigencias van acompañadas de un pedido latinoamericano de precios marginales preferenciales para los productos de esta región en los mercados europeos.

CONDICIONES NORTEAMERICANAS

El funcionario de la OEA destacó, sin embargo, que Estados Unidos no debería dar preferencias ni hacer concesiones al comercio latinoamericano sin la seguridad de que los beneficios serían invertidos para promover el desarrollo interno del Continente.

"Lo que no deseamos es un incremento en el tráfico comercial que no vaya acompañado por un correspondiente aumento en las filas del desarrollo interno. Incrementar el comercio latinoamericano sin invertir las ganancias sería una inutilidad", dijo.

El café es el único producto principal latinoamericano cubierto por un acuerdo comercial internacional, y en fuentes de la OEA se dijo que el acuerdo había producido una suma adicional de 1.200 millones de dólares en los ingresos comerciales de América Latina durante los últimos dos años, merced a la estabilización de los precios mundiales de dicho mercado. Un total de 55 naciones exportadoras e importadoras participan en el acuerdo, que lleva dos años de vigencia.



DETROIT.— El doctor Allen Hynek, científico de la Fuerza Aérea, quien en conferencia de prensa el 25, desechó las abundantes informaciones sobre objetos luminosos propaladas en el país. Allen Hynek, profesor de astrofísica de la Universidad de Michigan, explicó que los objetos vistos suspendidos en el aire, son gases de los pantanos que producen luminosidad y detonaciones. — (RADIOFOTO UPI.)

UU. estudia ingreso chino a NU

NACIONES UNIDAS, 26 (ANSA).— indicios hacen estimar a los observa del Palacio de Cristal que los Estados Unidos están revisando su tradicional respecto a la admisión en la ONU China Popular, en el sentido de una a la llamada tesis de las "dos Chi- Tal tesis teoriza la posibilidad de una encia en la organización internacio- de Pekín y de Formosa.

CONDICION SUBSANABLE

tes dignas de crédito, allegadas a la ción norteamericana, confirman que sión se halla en estudio, y las declaraes formuladas anoche ante los estues de la Universidad de Berkeley por bajador norteamericano en la ONU, Arthur Goldberg, parece valorar esa nueva orientación. Goldberg dijo en sustancia que la razón por la cual la admisión de China Popular en las Naciones Unidas no es previsible a breve plazo es que plantea como condición la expulsión de China Nacionalista.

PEKIN Y FORMOSA

"El verdadero problema —afirmó— no radica en si debemos reconocer a China Comunista o apoyar su ingreso en la ONU, sino más bien, si los Estados Unidos pueden aceptar que doce millones de ciudadanos de Formosa deban ser entregados a Pekín contra su voluntad. En efecto, expulsar a Formosa para admitir a China Popular significaría reconocer las pretensiones de soberanía de Pekín sobre la Isla.

Selección argentina lista para jugar con Botafogo del Brasil

BUENOS AIRES, 26 —(ANSA)— Fue dada a conocer la alineación de la Selección Argentina que el martes enfrentará a Botafogo de Brasil en el Estadio de River Plate. Al término de la práctica de ayer, los directores técnicos argentinos Osvaldo Zubeldía y Antonio Faldutti, anunciaron que equipo albiceleste será el siguiente:

Roma: Perfumo y Calics; Ferreiro, Rattin y Malbernat; Chaldú, González, Artime, Onega y Mas. Cómo suplentes figurarán Santoro (arquero), Schneider y Rols (mediozagueros), Griguol (volante) y Roldán y Lallana delanteros. Se informó asimismo que los jugadores que no juegen el martes lo harán el jueves próximo frente al mismo rival.

ANGUSTIOSA ODISEA DE GEMINI-8

Astronautas Armstrong y Scott refirieron peripecias ocurridas a 300 kilómetros de la Tierra

CENTRO ESPACIAL, Houston (Texas), 26 —(UPI)— Los astronautas Neil Armstrong y David Scott, que enfrentaron la muerte en el espacio dijeron hoy que, por un momento, temieron que la Geminis 8 se desprendiera del satélite Agena, que estaba acoplado, durante un violento movimiento giratorio.

Sin embargo, manifestaron que nunca sufrieron un oscurecimiento total o parcial durante el accidentado viaje cósmico del 16 de este mes, en el que la cásula entró en violenta rotación a razón de una revolución por segundo, a casi 300 kilómetros de la Tierra.

CONTRARIADOS POR EL REGRESO

Pese a que experimentaron el problema más grave registrado hasta hoy en vuelos espaciales tripulados, efectuados por norteamericanos, Armstrong y Scott dijeron que les habría gustado mucho "haber permanecido en órbita por is tiempo" y que el pronto regreso "les contrarió sobre manera".

La Geminis 8, se vio obligada a descender después de sólo 10 horas 42 minutos de un vuelo proyectado para tres días. Pero los pilotos lograron descender en la Tierra 800 kilómetros al este de Okinawa, en el Pacífico occidental, a sólo cinco kilómetros del punto fijado —casi el más perfecto descenso realizado hasta ahora en el programa Geminis.

HEROES ESPACIALES

Armstrong y Scott, recientemente ascendidos y condecorados como los nuevos héroes del espacio, relataron hoy a los periodistas su aventura, desde el emocionante lanzamiento hasta el peligroso problema en el sistema de control que obligó a efectuar el regreso de la nave.

Un cohete de maniobras que se encendió por un cortocircuito hizo que la combinación Geminis/Agena comenzara a girar sin control, siete horas después de una feliz operación de lanzamiento desde Cabo Kennedy, poniendo a dura prueba la delicada vinculación entre el satélite y la cápsula tripulada.

ACOPLAMIENTO LOGRADO

Pero Scott expresó que "la combinación funcionó muy bien", no obstante que se vieron forzados a regresar a la Tierra.

La Geminis 8, pasando de una órbita a otra, en una persecución de 171.200 kilómetros alrededor de la Tierra, había logrado un histórico acoplamiento con el Agena, cuando un cortocircuito prodjo el atascamiento del maniobrador N.o 8, imprimiento a la cápsula una violenta rotación.

NUEVA YORK, BUENOS AIRES Y SAIGON, TEATROS DE MANIFESTACIONES DE PAZ

NUEVA YORK, 26 (ANSA).— La segunda etapa de aciones pacíficas en escala nacional, tras la del octubre, se inició hoy con una serie de manifesta- marchas y mitines que culminaron en Nueva York mayor acto contra la guerra en Vietnam jamás re- hasta ahora.

pcionales medidas de seguridad fueron adoptadas policía metropolitana a lo largo del itinerario de la por la paz y en el área del "Central Park", don- pacifistas celebraron una gran asamblea política. a de las más imponentes medidas de seguridad tomadas desde la visita a Nueva York del Papa VI", dijo un funcionario del "Police Department".

ACTO TERRORISTA

Con las primeras luces del alba una bomba Molotov fue lanzada por desconocidos contra la sede del "Comité para la Acción Política Independiente", que participa, junto con otras setenta organizaciones, en las manifestaciones de hoy. El "cocktail Molotov" no provocó daños de consideración en las oficinas, desiertas a esa hora.

El episodio resultó suficiente para impulsar a la policía a intensificar la vigilancia para proteger de eventuales agresiones a las decenas de miles de personas que toman parte en la marcha.

ZAS DAS

Cuartel General "pa- sus dirigentes afir- haber recibido numero- mados telefónicos con amenazas si la marcha . Los promotores de stración neoyorquina su oposición a la vietnamita del Gobier- ando entre otras cosas que Johnson y sus colaboradores "están buscando desesperadamente salvar las apariencias en perjuicio de las vidas, viviendas y economía del pueblo vietnamita, como asimismo del buen nombre de Estados Unidos en el mundo". También en Harlem organizaron un mitin el "Consejo para la Paz" local y la "Asociación de los Afro-Norteamericanos contra la guerra en Vietnam".

PROTESTAS EN ARGENTINA

BUENOS AIRES, 26 (UPI).- Alrededor de mil personas que participaron en un acto organizado por la Federación Universitaria Argentina (FUA) contra la intervención de los Estados Unidos en Vietnam, y que se desarrolló en la Facultad de Ciencias Exactas, provocaron anoche graves desórdenes en el centro de esta ciudad.

No obstante la prohibición policial para realizar una manifestación callejera, trataron de llevarla a cabo, siendo dispersados por la policía, a la que atacaron con bombas Molotov.

Los efectivos de Seguridad, por su parte, dispararon un centenar de bombas de gases lacrimógenos y pusieron en acción carros Neptunos.

Durante los incidentes, los revoltosos volcaron tres automóviles estacionados en las proximidades de la Avenida de Mayo, escenario de los desórdenes, prendiéndole fuego a uno de ellos. Además, destrozaron los cristales de los escaparates de varios comercios, arrojaron sillas y mesas de bares y confiterías al centro de la calzada.

PROTESTAS EN SAIGON

SAIGON, 25 (UPI).— Unos dos mil jóvenes budistas, de menos de 20 años de edad, se lanzaron esta noche a las calles de Saigón, en una manifestación contra el Gobierno militar del Primer Ministro Nguyen Cao Ky, después de una reunión de protesta que reunió a más de 18.000 budistas.

Esta es la primera vez que el malestar general reinante entre los budistas, comenzado en las provincias norteñas, se extiende a la misma Saigón. Las manifestaciones tuvieron lugar apenas un día después que Ky prometió celebrar elecciones constitucionales, dentro de dos meses, como paso inicial hacia el restablecimiento de un Gobierno civil.

PILLANLELBUN LLEGO QUINTO

ANDALE (Florida), 26 - El caballo uruguayo quedó en tercer lu- correrse hoy el handi- Hipódromo de Gulfs- bolsa de 114.200, en raron otros dos ca- americanos y en el ador fue First Fa-

gar quedó Selari, el los apostadores. La lugar después de aguacero que dejó la vertida en un loda-

mily, caballo al que rer en pistas fango- orado por la mayo- apostadores, por lo 36,80; 9,20 y 4,40 por dos dólares. Selary y 2,80.

jo, que hacía su cuarta presentación en Estados Unidos, pagó 3,00 por show.

En cuarto lugar quedó el caballo argentino Tronado, que hace dos semanas había ganado el handicap de Donn en pista firme; y en quinto, el chileno Pillanlelbun que el sábado pasado ganó el handicap de Green Valley.

Tronado corrió en substitución de Bonetero, otro caballo sudamericano al que le gusta el lodo, cuando éste fue retirado de la carrera precisamente porque se había anunciado tiempo asoleado.

First Family hizo la milla y un cuarto de la carrera (2.011 metros) en 2 minutos y 3 segundos, o sea 3 1/5 segundos más del record del Hipódromo de Gulfstream.

Wilson ganará 39 bancas el jueves

Encuestas electorales británicas favorecen esperanzas laboristas

LONDRES, 26 (UPI).— El dirigente del Partido Conservador de Oposición, Edward Heath, calificó hoy al Primer Ministro Harold Wilson como un "hombre asustado" y afirmó que la corriente de las elecciones está comenzando a favorecer a los conservadores.

En su conferencia de prensa diaria, Heath dijo a los periodistas que se está volviendo "bastante evidente" que su Partido está comenzando a hacer un impacto en el electorado, porque el pueblo quiere discutir el futuro y no el pasado.

ELECCIONES Y ENCUESTAS

"El pueblo está sumamente interesado en la seriedad de los problemas sobre los que basamos nuestra campaña y sobre los cuales insistiremos en las 120 horas que faltan", dijo Heath.

Sin embargo, una encuesta pública realizada por directores de diarios británicos, predijo hoy que el Partido Laborista de Wilson obtendrá una ventaja de 39 bancas, en las elecciones generales del jueves próximo.

La encuesta realizada por los diarios dio a los laboristas una ventaja mucho menor que otras importantes encuestas de la opinión pública que dieron a Wilson una mayoría parlamentaria de unas 100 bancas.

Actualmente los laboristas tienen una mayoría de tres bancas.

DEBATE CARA A CARA

Heath, en un discurso pronunciado hoy en el Parque londinense de Clapham, acusó a Wilson de no aceptar un debate con él, cara a cara, para discutir los problemas nacionales.

"El Jefe del Partido Laborista no tiene la menor intención de encararse conmigo" dijo Heath. "Testarudo y persistentemente se ha negado a enfrentarse conmigo cara a cara, porque es un hombre que está asustado. Asustado de verse acorralado y tener que contestar estas preguntas. Asustado porque no sabe las respuestas".

EMPRESA CONSTRUCTORA "LA CAPITALIZADORA" S. A. comunica a los señores Accionistas que a contar del próximo 1º de abril atenderá en sus nuevas Oficinas de:

UNION CENTRAL Nº 1010 — 6º PISO — OF. 602 — FONO 89110

todo lo relacionado al cumplimiento del pago del IMPUESTO CORVI del 5%

CONTRATIEMPOS IMPIDEN IZAR LA ATOMICA SUMERGIDA EN ESPAÑA

PALOMARES (España), 26 (UPI).— La Marina de los Estados Unidos trabajó hoy sin descanso, tratando de izar del fondo del mar una bomba de hidrógeno perdida, a pesar de los dos contratiempos que tuvo, cuando se cortaron los cables que se habían atado a la misma.

Los oficiales norteamericanos confiaban en que la bomba, que se encuentra a unos 800 metros de profundidad en el Mar Mediterráneo, a unas cinco millas de la costa española, podría ser izada antes de que concluya el fin de la semana, a pesar de que estos cálculos podrían verse contrariados por mal tiempo o inconvenientes de carácter técnico.

Anoche, un cable de acero que fue atado a la bomba, se cortó por segunda vez en dos días, paralizando las operaciones de recuperación.

SUKARNO FORMA GABINETE ANTI-ROJO

General Nasution, cuya separación del Gobierno provocó la crisis, sería el nuevo jefe político

YAKARTA, 26 (UPI).— El Presidente de Indonesia, Sukarno, se reunió hoy con dirigentes anticomunistas, para llegar a un acuerdo en la formación de un nuevo Gabinete.

A la espera de una decisión, las oficinas del Gobierno quedaron virtualmente abandonadas.

Adam Malik, que el 12 de este mes fue nombrado Ministro de Relaciones Exteriores del Gobierno interino, en reemplazo del izquierdista Subandrio, fue al Palacio Dogor, en las afueras de Yagarta, para asistir a la canferencia con otros Ministros interinos.

VUELTA A CONSTITUCIONALIDAD

Mientras tanto, el ex Ministro de Defensa, general Abdul Haris Nasution, hizo un llamamiento para que la nación vuelva al régimen constitucional, con el ejército reasumiendo su antigua función de "guardián de la revolución y de la Constitución".

Nasution, que fue separado de su cargo el 12 de febrero por Sukarno, cuando éste nombró su discutido Gabinete izquierdista de 100 miembros, instó específicamente a que el país retorne a la Constitución de 1945, a fin de superar los actuales problemas políticos y económicos.

La separación de Nasution fue lo que provocó las revueltas estudiantiles que terminaron por hacer que su antiguo protegido, el teniente general Suharto, asumiera el poder hace dos semanas. Suharto arrestó a Subandrio y otros 14 Ministros por comunistas, temporalmente.

EL PAPEL DE FF. AA.

Nasution a quien los observadores consideran destinado para ocupar un alto cargo en el nuevo Gobierno, dijo que a fin de alcanzar "la substancia y la victoria de la revolución", el Ejército deberá ser el guardián de la Constitución. En el futuro sostuvo luego que la revolución abandonó su propio curso el cinco de junio de 1959.

RECONOCIMIENTO DE MONGOLIA POR ESTADOS UNIDOS

WASHINGTON, 26 (ANSA). — Mongolia exterior podría ser el primer estado comunista asiático en obtener el reconocimiento diplomático de los Estados Unidos que, con tal actitud, inaugurarían una línea asiática más "flexible" y extenderían a Asia la política de los "puentes" que Johnson postula para el este europeo.

Las palabras formuladas por el Secretario de Estado, Rusk, en su conferencia de prensa de ayer —el problema figura en la agenda, pero no para ser abordado dentro de un cierto límite de tiempo— son diversamente interpretadas por la prensa.

INTERPRETACIONES DEL CASO

"The New York Times" estima que con sus cautelosas palabras, Rusk se propuso archivar por el momento la cuestión. Otros órganos de prensa opinan, en cambio, que el Secretario de Estado se mostró mesurado en sus palabras sólo por la necesidad de preparar gradualmente la oponión interna, y sobre todo a China nacionalista, a una decisión que, como se sabe, desagradaría profundamente a Formosa.

OPOSICION COLOMBIANA TEND[...] YA SU CANDIDATO PRESIDENC[...]

BOGOTA, 26 (UPI).—El ex Ministro de Guerra, Ruiz Novoa, General retirado del Ejército, parece ser el candidato más probable de los grupos de oposición para enfrentar al senador liberal, Carlos Lleras Restrepo, en las elecciones presidenciales que se celebrarán el 1º de mayo [...]

ACEPTA POSTULACION

Ruiz Novoa, quien durante el Gobierno del ex Presidente Gustavo Rojas Pinilla, ocupó el cargo de Contralor General de la República, expresó que "como buen colombiano" aceptará la postulación, si su candidatura cuenta con el [...] de toda la oposición.

Alianza Popular (ANAPO), partido de Rojas [...] anunció entre tanto que aún no acordó su respaldo a Novoa y que prosigue sus conversaciones con otras [...] ciones, a fin de seleccionar al candidato.

PARTIDO MINUSCULO

El ex Ministro de Guerra fue postulado inicialmente por el Movimiento Democrático Nacional, grupo creado por él mismo. Sin embargo, es un movimiento muy nuevo, que apenas cuenta con unos pocos centenares de militantes.

Los observadores políticos estiman que ningún candidato podría enfrentarse a Lleras Restrepo, con la más leve posibilidad de éxito, máxime si no cuenta con el apoyo de la ANAPO, que en las pasadas elecciones legislativas [...] tró ser la mayor fuerza [...] tica de oposición.

CANDIDATO CO[...]

Desde los comicios [...] mingo último, los [...] de los distintos grupos [...] oponen al Frente de T[...] mación Nacional y a [...] didatura de Lleras [...] celebraron varias [...] con el propósito de [...] la conveniencia de [...] candidato común, pero [...] tos contactos se han [...] do algunas divergencias [...] fuentes bien informa[...]

Sangrienta violencia en Ecuador

Tres muertos y numerosos heridos durante disturbios y choques armados entre fuerzas militares, policiales y estudiantes. Clausurada la Universidad de Quito

QUITO, 26 (UPI).— Tres muertos y un número no determinado de heridos es el saldo de los disturbios y choques armados entre regulares del ejército, la policía y estudiantes universitarios y secundarios que comenzaron anoche.

El Gobierno clausuró hoy la Universidad Central bajo el cargo de ser un centro de subversión comunista y de mantenerse en los locales universitarios pertrechos, armamentos y artefactos terroristas.

Esta mañana se efectuaron mitines estudiantiles en dibierno Militar, y tiene carácter de indefinida, ya que se dispone que los fondos asignados a la Universidad, durante su clausura, sean destinados a construcciones escolares en el país.

MITINES ESTUDIANTILES

Esta mañana se efectuaron mitines estudiantiles en di versos sectores de esta capital. La policía los disolvió con gases lacrimógenos, muriendo la señora Edna Moreira Loor.

Durante los tiroteos que hubo anoche en los predios de la Universidad, murió un conscripto de apellido Toapanta y el estudiante de Ingeniería, Eloy Baquero, de 25 años de edad.

CLAUSURA UNIVERSITARIA

La fuerza pública tiene bajo su control los edificios de la Universidad. El decreto de clausura dice que "consta a la ciudadanía que los estudiantes de la Federación de Estudiantes Universitarios del Ecuador, con desconocimiento y violación deliberada de leyes, estatutos y aún de las propias autoridades universitarias, han realizado una labor subversiva constante, mentalizados por elementos políticos de dentro y fuera de la institución, asombrando a la gente con actos como el atentado contra el Centro Ecuatoriano-Norteamericano, ejecutado en días pasados mediante bombas incendiarias, y ayer, el incendio de vehículos militares, y previo el apertrechamiento de armas y artefactos terroristas, en locales universitarios, particularmente la residencia estudiantil, en el ataque en que han caído soldados y civiles, víctimas de la furia de la Federación y de la filosofía de los políticos, dirigentes y profesores extremistas".

ESTUDIANTES ARRESTADOS

Están siendo puestos en libertad algunos de los estudiantes que fueron arrestados a raíz de los sucesos de anoche. Otros continúan detenidos, principalmente los dirigentes de la Federación, extremistas de izquierda que controlan casi permanentemente al organismo estudiantil.

CLAUSURA DE RADIOS

LIMA, 26 (UPI).— Organización Regional Boliviana de Asociación Interamericana de Radiodifusión , Orbo, con sede en esta ciudad, expresó su preocupación por la anunciada clausura de dos emisoras en Quito, y solicitó poner en alerta a todas las asociaciones de ese organismo.

CUATRO VEHICULOS ESPACIALES LANZADOS AYER POR LOS EE. UU.

BASE VANDENBERG DE LA FUERZA AEREA, California, 26 (UPI).— La Fuerza Aérea lanzó ayer cuatro vehículos espaciales, con sólo dos segundos de distancia, como corolario de uno de los días más laboriosos del año en esta extensa base de la costa occidental.

En las últimas horas del día se puso en órbita un satélite impulsado por un cohete Explorador, menos de 24 horas después de haber lanzado en la madrugada de ayer un Titán-2 y un Nike-Javelin, provisto de instrumentos.

Cerca de las dos de la tarde, un Minuteman-1 fue disparado a través del Pacífico, desde el campo de pruebas occidental.

Empleando la combinación Nike-Javelin, un grupo de expertos del Centro de Pruebas del Comando de Sistemas de la Fuerza Aérea, de la Base Eglin (Florida) lanzó un cohete Explorador, segundos después que el Titán-2 fue disparado desde su plataforma en California.

CHINA OCULTA AUN EFECTOS DE LOS DOS TERREMOTOS QUE SUFRIO

TOKIO, 26 (ANSA).— A cuatro días del terremoto que afectó a China Septentrional, se reanudaron hoy las actividades en "algunos de los centros que más sufrieron las consecuencias". Sin embargo, no se posee ningún dato oficioso u oficial sobre el número de los muertos, que podría ser muy alto.

Los movimientos telúricos que afectaron la misma zona el 6 y el 22 de marzo, fueron definidos como "fuertes" por la agencia ofiical china "Nueva China".

Una cortina de misterio cubre, sin embargo, las consecuencias del terremoto, que se sintió en tres provincias de la parte septentrional del país.

La agencia china, en un despacho difundido hoy, afirma que actualmente se encuentran en el lugar el Ministro del Interior y una delegación del partido.

Los mencionados fueron encargados por Mao Tse Tung, de expresar a las poblaciones "la comprensión y preocupación" del Comité Central.

"El trabajo continuó en las las localidades menos afectadas y se pudo reanudar en los centros de producción perjudicados más gravemente", afirma la agencia.

Las noticias del primer terremoto fueron difundidas con algunos días de atraso por algunos diarios de Pekín.

Solamente después del segundo movimiento sísmico, dio dio a conocer la agencia noticiosa oficial. En ningún momento se informó el número de muertos, que podría ser gundo movimiento sísmico, lo muy alto.

CASTELLO BRANCO BUSCA FORM[...] MAYORIA ADICTA DE DIPUTAD[...]

RIO DE JANEIRO, 26 (ANSA). El Mariscal Castelo Branco decidió comandar personalmente las gestiones para reunir en Brasilia el número suficiente de diputados a fin de asegurar la votación de los asuntos de interés del Gobierno.

En el esquema elaborado por el Presidente deberán colaborar los Ministros de Estado y los gobernadores fieles a su orientación política.

DERROTA DEL GOBIERNO

Comentando el fracaso del llamado "esfuerzo concentrado" el partido oficialista, el líder de la oposición en la Cámara Federal, diputado Vieira de Melo, calificó el hecho como "una derrota aplastante del Gobierno.

El diputado Hermógenes Príncipe, también opositor, recordó que la "oposición estaba cumpliendo su deber" al torpedear las votaciones, quedando al Gobierno reclutar y llevar a Brasilia la mayoría parlamentaria.

CIERRE DEL CONGRESO

Estimó también el señor Príncipe que la idea de cerrar el Congreso fue lanzada únicamente para alarmar a los diputados, pues el general Costa e Silva, cuya candidatura depende del Colegio Electoral en funcionamiento, jamás aceptaría la medida. El mariscal Castelo Branco, que ayer se reunió en Brasilia con los señores Daniel Krieger (líder oficialista en el Senado), Raimundo Padilha (líder del Gobierno en la Cámara) y Adauto Cardoso (Presidente de la Cámara) con el objeto de discutir el problema de la falta de quorum, dedicará este fin de semana en Río a conversaciones con sus Ministros y con diversos gobernadores para esta[...] esquema que obligue a [...] tados del partido gu[...] tal a asistir a las re[...] la Cámara.

REDADA DE COM[...]

RIO DE JANEIRO [...] SA).— Los agentes d[...] tamento de Orden P[...] cial —DOPS— de Rí[...] neiro, están desarroll[...] intensa actividad par[...] dualizar a los elemen[...] nistas que tomaron [...] la noche del jueves [...] la manifestación est[...] protesta contra el [...] Durante esta [...] los agentes del DOPS [...] visándose como fotó[...] maron más de 400 [...] cuyo estudio minuc[...] permitir individualizar [...] tos de izquierda, q[...] gú.. las autoridades [...] fueron los verdaderos [...] res de la manifesta[...]

Discurso de 4 horas dirá Brezhnev ante Congreso Comunista de la URSS

MOSCU, 26 (UPI).—El cuerpo dirigente del Partido Comunista soviético aprobó hoy el texto del discurso que dirigirá al país, el martes próximo, el secretario general del partido, Leonid Brezhnev.

Se espera que el discurso de Brezhnev se referirá a los acontecimientos de los últimos cinco años, especialmente la crisis de Vietnam y las relaciones de la Unión Soviética con China roja y los Estados Unidos.

DISCURSO DE 4 HORAS

La agencia noticiosa soviética Tass, dijo que el Comité Central del partido, integrado por 330 miembros, se reunió hoy y aprobó el texto del discurso de Brezhnev, que durará cuatro horas. Y será la nota central del 23º Congreso del Partido Comunista soviético, a iniciarse en el Kremlin el próximo martes. El discurso abarcará los acontecimientos desde el último congreso, en 1961, cuando el entonces Primer Ministro, Nikita Khrushchev, pronunció un discurso similar.

Los observadores consideran que Brezhnev mencionará el retiro de Khrushchev, ocurrido en 1964, pero no saben cuánto tiempo le dedicará.

ATAQUE CHINO

PEKIN, 26 (ANSA).— Desde esta capital se lanzó hoy un nuevo ataque a los dirigentes soviéticos durante una manifestación pública de amistad chino-japonesa, efectuada con motivo de la visita de una delegación del Partido Comunista Japón a la apital china.

En presencia de Chou En-lai, Primer Ministro chino, de Chu Teh, Vicepresidente del Comité Central del Partido Comunista chino, y de otras personalidades del Gobierno, del Partido y la Municipalidad de Pekín, Peng Chei, miembro de la oficina política y de la secretaría del partido, pronunció un violento discurso antisoviético, acusando nuevamente al Gobierno de Moscú de colaborar con EE. UU. para rodear a la China.

"La dirección revisionista de la URSS está de acuerdo con los imperialistas norteamericanos y los reaccionarios japoneses en el vano intento de erigir un cordón de vigilancia alrededor de China socialista", dijo Peng Chen.

Según el orador, estas "actividades criminales" están destinadas a un fracaso seguro.

Peng Chen tuvo palabras de elogio para el Partido Comunista japonés, que como se sabe, rechazó ayer la invitación del PCUS para enviar una delegación al próximo congreso de Moscú.

"El Partido Comunista japonés —dijo el orador— bajo la bandera del marxismo leninismo, conduce una lucha constante contra el revisionismo kruscheviano, que es uno de los principales peligros del movimiento comunista internacional".

"COMITE NACIONAL COORDINADOR DE TURISMO

Recientemente se efectuó una reunión convocada por el Subsecretario de Economía, Arturo Montes Rodríguez, con el objeto de tratar y dar solución a diversos problemas relacionados con el turismo nacional.

Como resultado positivo de esta plausible iniciativa, se acordó constituir en el acto el Comité Nacional Coordinador de Turismo, integrado por las Subsecretarías de Economía, Transportes y Hacienda. Las Direcciones de Turismo, Deportes del Estado, Empresa Marítima del Estado, Vialidad, FF. CC. del Estado, Carabineros de Chile, Hotelera Nacional S. A. HONSA, y Relaciones Exteriores.

La finalidad fundamental de este comité será crear las condiciones más favorables para el desarrollo del turismo. Los personeros de Gobierno comprometieron en esta reunión la acción de sus instituciones, a fin de dar ágil solución a los problemas que en una u otra forma afectan al desarrollo del turismo: caminos, aduanas, transportes, cambio de moneda extranjera, hoteles, policía, aseo de las ciudades, espectáculos, restauración y habilitación de lugares de atracción turística, etcétera.

Asistieron a esta primera reunión del Comité Nacional Coordinador de Turismo, los señores Arturo Montes Rodríguez, Subsecretario de Economía y presidente de HONSA; Andrés Zaldívar Larraín, Subsecretario de Hacienda; Alfonso Díaz Ossa, Director de Vialidad; Pedro Serrano del Río, Director de la Empresa Marítima del Estado; Luis Falcone Schiavett, Director de los FF. CC. del Estado; Luis Emilio Aldunate González, Gerente General de Hotelera Nacional S. A. HONSA; Eric Campaña Barrios, Vicepresidente Ejecutivo de Línea Aérea Nacional, LAN; General señor Joaquín Chinchón Herrera, Subdirector General de Carabineros de Chile; René Pairoa Epple, Director de Turismo; Horacio Walker Concha, Director de Deportes del Estado; Carlos Besa Lyon, Director Económico del Ministerio de Relaciones Exteriores; Comandante FACH, señor René Arriagada A., Asesor de la Dirección de Turismo, y Eduardo Pérez Riveros, Jefe del Departamento de Promoción de Ventas de Hotelera Nacional S. A., HONSA.

También se acordó en esta primera reunión, invitar e integrar al Comité Nacional Coordinador de Turismo, a don Manuel Fernández, Alcalde de Santiago; don Oscar Pinochet de la Barra, Subsecretario de Relaciones Exteriores; don Emilio Oelckers Hollstein, Director de Investigaciones; don Enrique Rogers Sotomayor, Gobernador de la isla de Pascua, y a don Leonel Calcagni Pozoni, Consejero Nacional de Promoción Popular.

TIENDEN LAZOS ENTRE AFRICA Y LATINOAMERICA

COTONU, Dahomey, 26.— (UPI).— Se halla en sesión en este puerto una conferencia internacional sobre las relaciones africano — latinoamericanas.

La conferencia, auspiciada por la UNESCO, es la segunda que se celebra de su serie. La primera tuvo lugar en Río de Janeiro en 1963.

El tema principal es la búsqueda de medios para incrementar las relaciones culturales entre Africa y América Latina.

Participan en la conferencia delegados de Dahomey, Senegal, Nigeria, Brasil, Venezuela, Cuba, Francia y Finlandia.

HALLAN CIUDAD EN FONDO DEL PACIF[...]

Fabulosa construcción ubicada por expedición de biólogos a 6.000 metros de profundidad, frente al Callao

BEAUFORT, (Carolina del Norte) 26 (UPI).— Biólogos marinos creen haber descubierto una ciudad sumergida frente a las costas del Perú, en un surco que hace el Océano Pacífico, calificando el hecho como "uno de los descubrimientos más fascinantes del siglo".

LABOR CIENTIFICA

El profesor Robert J. Menzies, Director del Programa de Entrenamiento e Investigación Oceanográfica del Laboratorio de Marina de la Universidad de Duke, dijo que cabe creer que una ciudad antigua se encuentra en el fondo del Océano Pacífico.

Una reciente expedición encabezada por el profesor Menzies, halló una extraña configuración en el fondo del Océano, mientras estudiaba la vida animal en la Hondonada de Milne-Edward, zona donde el suelo rocoso desciende a más de seis mil metros de profundidad. Esta hondonada se encuentra frente al puerto de El Callao, en Perú.

EXTRAÑO DESCUBRIMIENTO

Los hombres de ciencia y los tripulantes del barco "Anton Brunn" estaban tomando fotografías de la vida marina en el surco, cuando el sonar captó tonos irregulares en el normalmente suave fondo del mar. Al mismo tiempo, las cámaras tomaron fotografías de unas extrañas columnas, algunas de las cuales parecían tener sobre ellas algo parecido a inscripciones.

Los científicos [...] hoy que es muy p[...] hubiera una ciudad [...] firme, donde actual[...] encuentra la Hond[...] Milne.

HORA DE CIERRE

S. A. de Hockey

Argentina aventajó anoche 3-0 a Brasil

Disputará esta noche el título con Chile, en Concepción

CONCEPCION, 26 (UPI).— Especial.— Argentina superó por la cuenta 3-0 a Brasil en la segunda fecha del 5º Campeonato Sudamericano de Hockey que se está disputando en el Gimnasio Lord Cochrane de esta ciudad. El primer tiempo de este encuentro cerró con la ventaja de 1 tanto a 0 a favor de los vencedores, con gol de Martinazo, (lanzamiento penal) a los 16 minutos de juego. Aumentó la cuenta en el segundo tiempo, Ricardo Pérez, en dos oportunidades: al minuto y 18 minutos. El lance fue de trámite vigoroso y a ratos brusco en el primer tiempo, etapa en la que Brasil se vio mejor. En el lapso decisivo, Argentina impuso su juego técnico, dominando sin contrapeso la cancha, frente a un rival que evidenció notorias muestras de cansancio en dicho tramo.

Argentina deberá disputar la final por el título con Chile hoy, a las 20 horas.

Caja de Previsión de la Marina Mercante Nacional

ELECCIONES DE CONSEJEROS

Se pone en conocimiento de los señores imponentes de la Caja de Previsión de la Marina Mercante Nacional, que, de acuerdo con lo dispuesto en el Art. 7º de la Ley Nº 6.037, modificado por el DFL Nº 38 de 1959, se efectuarán en la Gobernación Marítima de este Puerto las elecciones de Consejeros de las siguientes ramas:

DIA 30 DE MARZO:
Jubilados.
Oficiales Ingenieros, electricistas, motoristas, maquinistas y mecánicos, en conjunto.

DIA 31 DE MARZO:
Empleados de Oficina, Empleados de Bahía, torneros, fresadores, matriceros, electricistas y mecánicos.

Para sufragar, a los señores Empleados y Jubilados les será exigido su carnet de identidad, y a los señores Oficiales, su Libreta de Título vigente.

EL ACTO ELECCIONARIO SE DESARROLLARA ENTRE LAS 8 Y LAS 16 HORAS.

Vicepresidente Ejecutivo

SERVICIO SEGURO SOCIAL

LLAMASE A PROPUESTAS PUBLICAS POR TRABAJOS DE HABILITACION AGENCIA LOCAL DE NANCAGUA.

Bases y antecedentes se entregarán en la Agencia Zonal del Servicio de Seguro Social de Rancagua, y en Santiago, en la Asesoría Técnica Corvi—S.S.S., ubicada en Moneda N.o 1158, piso 12.o, de 14 a 17 hrs. Podrán optar a esta Propuesta los Contratistas inscritos en el Colegio de Constructores Civiles de Chile o en la Corporación de la Vivienda.

LAS PROPUESTAS SE ABRIRAN SIMULTANEAMENTE EN RANCAGUA Y SANTIAGO EL DIA 12 DE ABRIL, A LAS 16 HORAS.

DIRECTORA GENERAL

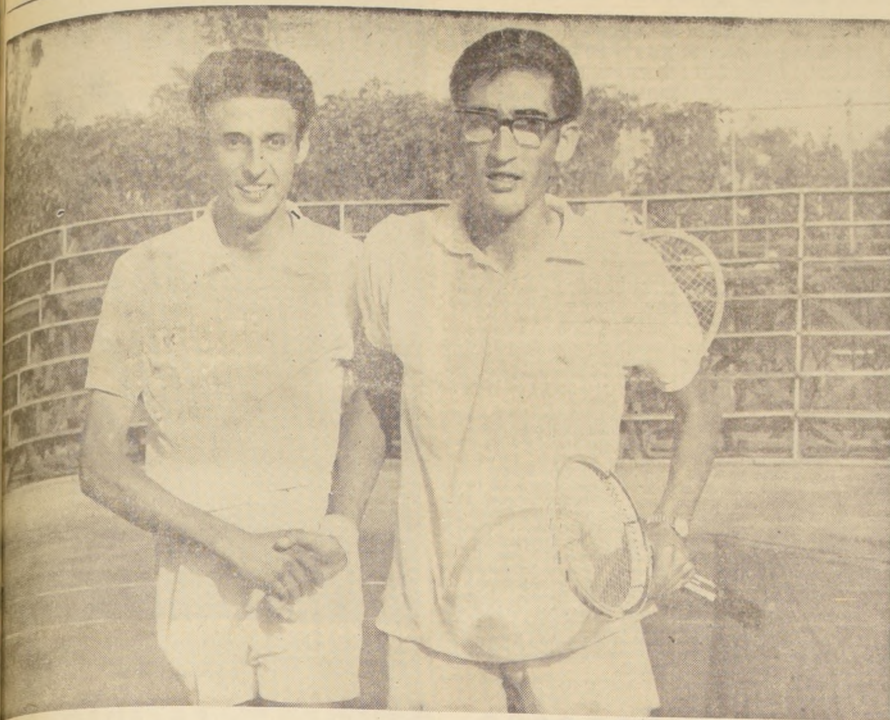
PROPUESTAS DE MAIZ

La EMPRESA DE COMERCIO AGRICOLA solicita propuestas para la importación de maíz procedente de los Estados Unidos de Norteamérica.

Las bases pueden retirarse en la Oficina de Partes de la Empresa, Alameda Bernardo O'Higgins 1170, 6.o piso. Las propuestas serán recibidas en la Sala de Consejo el 12 de abril, a las 11 A. M. y serán abiertas en presencia de los interesados que asistan.

EL VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

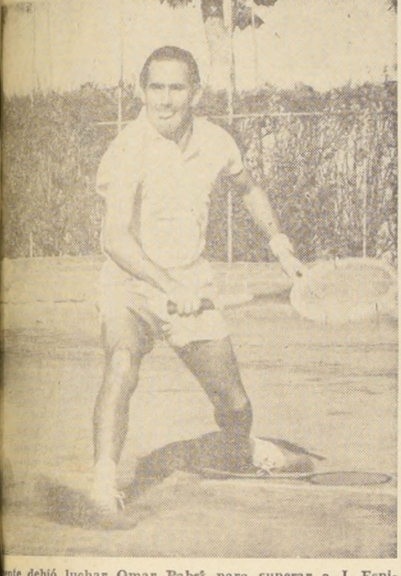
ECA



...l tenaz fue Roberto León para el Campeón de Chile, Patricio Cornejo, en una de las semifinales del Torneo de Te... Zona Central.—EN EL GRABADO: El viñamarino (izquierda), sonríe satisfecho de haber caído ante "Pato" por el marcador de 6/0, 8/6, 4/6 y 7/5.

...NIS ZONA CENTRAL

...OMO SE PREVEIA: CORNEJO Y ...ABST DISPUTARAN LA FINAL



...nte debió luchar Omar Pabst para superar a J. Espi... ...n el máximo de sets con un tanteador de 6/3, 4/6, ... y 6/4. Con este laborioso triunfo Omar pasa a las ...les del certamen en la que enfrentará a Cornejo.

Los dos mejores valores del país debieron luchar tenazmente para vencer a Roberto León y Juan Espinoza, respectivamente.— Fácil victoria de María Ibarra sobre Sonia Berríos le significará enfrentar en la final a su hermana Carmen.— Sorpresa en los dobles varones.— Segunda categoría pasa a los cuartos finales

Una jornada interesante, pero que no ofreció novedades en cuanto a las figuras que deberán disputar las finales, presentó ayer en los courts del Stade Francés, el Torneo de Tenis Zona Central, en los encuentros correspondientes a las Semifinales de Damas y varones singles y dobles de Escalafón Nacional.

La reunión tuvo interés por la tenacidad de los rivales de los indiscutidos primeros valores de tenis masculino, Patricio Cornejo y Omar Pabts, quienes debieron trabajar a fondo para doblegar a Roberto León y J. Espinoza, respectivamente.

Pabst tuvo en Espinoza un adversario que lo obligó a ofrecer una lucha agotadora para lograr derrotarlo, —en el máximo de sets y llegando al 5º a una lucha estrecha que se resolvió por 6-4, 4-6, 5-7 6-2 y 6-4 en favor de Pabst.

Luego Patricio Cornejo tuvo en el viñamarino Roberto León un contradictor crecido que confirmó su excelente estado. El primer set, como ya es tradicional en Cornejo le significó una fácil victoria en el que apabulló con su juego agresivo a León por 6-0, para luego tener un durísimo set de 8-6, en el que León luchó con fuerza, que mantuvo en el set siguiente al ganar al player viñamarino por seis contra 4 cayendo, eso sí, en el cuarto por 6/4, que permitió a Cornejo ser una vez más finalista frente a su muy conocido contrincante de otras jornadas, en cotejo que se realizará hoy, a las 10.30 horas.

FINAL FAMILIAR TENDRA EL SINGLE DAMAS

Con más facilidad de la esperada, María Ibarra, la flamante recién casada tenista nacional, superó a Sonia Berríos, de Universidad Católica, por el expresivo marcador de 6/1 y 6/3, pasando a la disputa de la final frente a su hermana, Carmen Ibarra de Fernández, que se realizará hoy, a las 9.30 horas.

SORPRESA EN LOS DOBLES

En cambio, en los encuentros correspondientes a las semifinales de dobles varones, cayeron los binomios integrados por Cornejo y Pabts. En efecto, la pareja de Federico Gildemeister y Daniel Achondo se impuso en sets seguidos a Omar Pabts-Eliseo Sanhueza, con un marcador de 6/4, 7/5 y 6/1.

Por otra parte, en el court central del Stade, Roberto León, haciendo pareja con su conterráneo Juan Morales, logró una importante victoria sobre el dúo Patricio Cornejo-Luis A. Ossandón, por el tanteador de 6/4, 6/3, 5/7 y 6/o, confirmando el buen momento de León y la debilidad de Cornejo en los dobles, lo que dá que pensar para los efectos de la constitución del binomio que el tenis chileno hará actuar en la eliminatoria de la Copa Davis con Argentina en Buenos Aires.

Las parejas Gildemeister —Achondo deberá disputar la final con los viñamarinos hoy en el Stade Francés en la reunión final del Torneo Zona Central en categoría Escalafón Nacional.

SEGUNDA CATEGORIA

Se realizaron ayer los octavos de final correspondiente a la segunda categoría con los siguientes resultados en primer término el ganador: Berríos a Pazdireck 6/2 y 6/3; Bueno a Peredo 4/6, 6/2 y 6/3; Sahid a Pakozdi 1/6, 6/3 y 6/0; Sandoval a Pagola 6/4 y 6/4; Navarro a Mazry 6/3 y 6/2; Miranda a Carbone 6/2 y 7/5; Raffo a Alarcón 6/2, 3/6 y 6/2 y Liberona a Malatesta 2/6, 6/3 y 6/4.

Los vencedores pasan a los cuartos finales que empezarán a jugarse a las 8.30 horas, en los distintos courts del Club galo.

...5.000 libras esterlinas exigen de rescate por devolver la copa robada

...ONDRES, 26 (UPI).— ...l presidente de la Asocia... de Fútbol, Joe Mears, ...bió una nota en la que ...exige el pago de 15.000 ...as esterlinas (42.000 dó... ...) por la devolución de ...Copa Mundial de Fútbol, ...ada hace varios días, se... ...informaciones de pren...

...tas informaciones con... ...an que la señora de ...rs declaró que su espo... ...recibió la tapa de la co... ...junto con una nota exi... ...do 15.000 libras ester... ...s de rescate. Se añade ...la tapa está en buen es... ...do.

El trofeo, aunque intrínse... ...ente vale mucho menos, ...á asegurado en dos veces ...s que la suma indicada ...la nota de rescate.

La nota, según las mismas ...formaciones, indica que la ...pa se envió con objeto de ...bar que los autores del ...o tienen la copa en su ...der. "Usted recibirá más ...de instrucciones sobre lo que deberá hacer con la tapa", consigna el escrito anónimo.

Anteriormente hoy, Scotland Yard dijo que Mears había recibido "una parte de la copa", pero no dio descripción alguna de la misma.

Entretanto, la policía ha detenido al estibador Walter Bletchley, de 47 años, bajo acusación de robo de la copa que se hallaba en exhibición en un establecimiento de Central Hall, en el barrio de Westminster.

El detective inspector Leonard Buggy, de Scotland Yard, pidió que el acusado fuera dejado bajo custodia hasta el 4 de abril próximo y dijo a la juez Jean Graham Hill que la policía objetaba que se concediera libertad bajo fianza al acusado.

La señorita Graham Hill preguntó a Bletchley si tenía algo que decir respecto a la objeción policial, pero éste se limitó a negar meneando la cabeza.

Aunque no se hizo mención alguna del destino corrido por el trofeo del fútbol, informantes de la policía aseguran que éste todavía no ha sido fundido, como se temió en un principio.

Aunque avaluado en sólo 3.000 libras esterlinas, el trofeo, de oro macizo de 30 centímetros de alto, está asegurado en 30.000 libras esterlinas (84.000 dólares). Su robo de un escaparate, en medio de una colección de estampillas, provocó un revuelo en el mundo del fútbol.

Es el premio más codiciado que se ofrece en el juego y fue ganado en 1958 y 1962 por el Brasil. Los brasileños, según los entendidos, muy probablemente ganarán este año el trofeo por tecrera vez, que los hará sus poseedores para siempre.

La copa actual fue regalada a la FIFA por el abogado francés Jules Rimet, en 1930.

...or los incidentes de Chiclayo

...uspensión por un año ...ara Ismenia Pauchard

...ICLAYO, 26 (UPI).— El ...é Disciplinario del Tor... ...de Estrellas Sudamerica... ...de Básquetbol Femenino, ...ando una resolución an... ...suspendió por un año al ...ador chileno del Club ...Colo, de Santiago de ...Gustavo Ortlieb y a la ...dora de ese cuadro Isme... ...Pauchard.

...tlieb y Pauchard tuvieron ...actitud censurable que im... ...el normal desarrollo del ...do jugado el jueves últi... ...entre Colo Colo y la Selec... ...de Lima. El entrenador ...dió al árbitro paraguayo, Schiavo, y la jugadora Pauchard obligó al equipo a retirarse de la cancha de juego.

En una decisión tomada la misma noche del jueves, el Comité Disciplinario descalificó a Colo Colo.

El Torneo de Estrellas Sudamericanas continuará esta noche, con los partidos Colo Colo frente a Boca Juniors, de Buenos Aires, y la Selección de Lima frente al conjunto paraguayo de Olimpia, de Asunción.

Faltando dos fechas para que termine el torneo, y cumplidas cinco fechas, la tabla de colocaciones es la siguiente:

Clubs	PJ	PG	PP	Pts
Flamengo (Río) .	3	3	0	6
Olimpia .	3	2	1	5
Chiclayo .	3	2	1	5
B. Juniors	4	1	3	2
Colo Colo	3	1	2	2
Liga Lima	2	0	2	0

ARRIESGANDO SU CETRO

El campeón impuso orden

Combatiendo para asegurar su título chileno en el peso welter, el iquiqueño Rubén Loayza rechazó en forma clara, segura y potente, los intentos del retador, Manuel Hernández, por arrebatarle la corona.— Con su estilo frío y calculador, el monarca dominó sin contrapeso, y cuando vio amagada su chance, la defendió con bravura

Por CESAR JUNIOR

Con sapiencia, con serenidad, con su tradicional estilo frío y calculador, el iquiqueño Rubén Loayza retuvo su título ante el retador Manuel Hernández, en una decisión que a pesar de estar dividida, hace estricta justicia al que fue realmente el que mandó en el cuadrilátero.

Esta vez, no hubo duda acerca de la superioridad del campeón, y en ello, más que el desenlace y que lo sucedido en los doce tensos rounds, vale el veredicto del público, que habiendo hecho su favorito al retador, aceptó con silencio la supremacía de Loayza antes de que el fallo fuese anunciado.

Sintomático resultó también el hecho de que en las vueltas 5ª y 9ª, cuando Hernández acertó algunos golpes netos y de bastante potencia, el Caupolicán casi se vino abajo, y los gritos de los hinchas de Loayza, fueron apagados inmediatamente por el poderoso "¡Hernández, Hernández"! de los parciales del metropolitano. En los rounds finales, sin embargo, a pesar del favoritismo del retador nadie se atrevió a contestar el "¡Iquique, Iquique!", que coreó prematuramente el triunfo del campeón.

Todo ello, como justificación subalterna; como medio de ratificar el eco que tuvo en nuestro público —que sabe ser honesto— el triunfo no abrumador, pero sí clarísimo de un hombre que combatió para ganar.

Y decimos como justificación subalterna para el triunfo de Loayza, porque nosotros tenemos otra justificación más valiosa, más clara, más incontestable para decir que el campeón retuvo con justicia la corona: simplemente, porque perdió un solo round —el noveno— y en un combate de ritmo tenso, fuerte, impuso del principio su sobriedad, la justeza de su pegada y la compostura decidida para rechazar con trámite expedito las arremetidas de Hernández en busca de los puntos necesarios para irse adelante en las papeletas.

Por otro lado, siendo Hernández el retador, teniendo necesariamente que haber comprendido la imperiosa necesidad de ir a buscar el cambio de golpes, a justificar sus merecimientos a la corona, en escasa medida aportó vigor deseos de luchar a las doce vueltas.

Quizá Hernández haya estado reticente por una razón muy lógica; tal vez el "challenger" se haya quedado porque cuando trató de buscar ya en los primeros rounds el cambio de golpes, el zurdo iquiqueño lo recibió con una certera combinación de hooks a la línea baja y al momento de salir metió las veces que quiso su diestra mano izquierda a la cabeza desde varios ángulos.

Entrando a la distancia, en la que por vigor, por variedad de una zurda brillante y poderosa, Hernández nada tenía que hacer a pesar de su menor alcance se vio superado netamente. Por ello es que sus mejores momentos los tuvo en la media distancia y en algunos momentos en la larga distancia; porque allí, la zurda poco le sirve a Loayza; porque allí el campeón tiene que tirar rectos que para él no son buenas armas y que son susceptibles de esquivar con facilidad por Hernández, merced a su mayor velocidad.

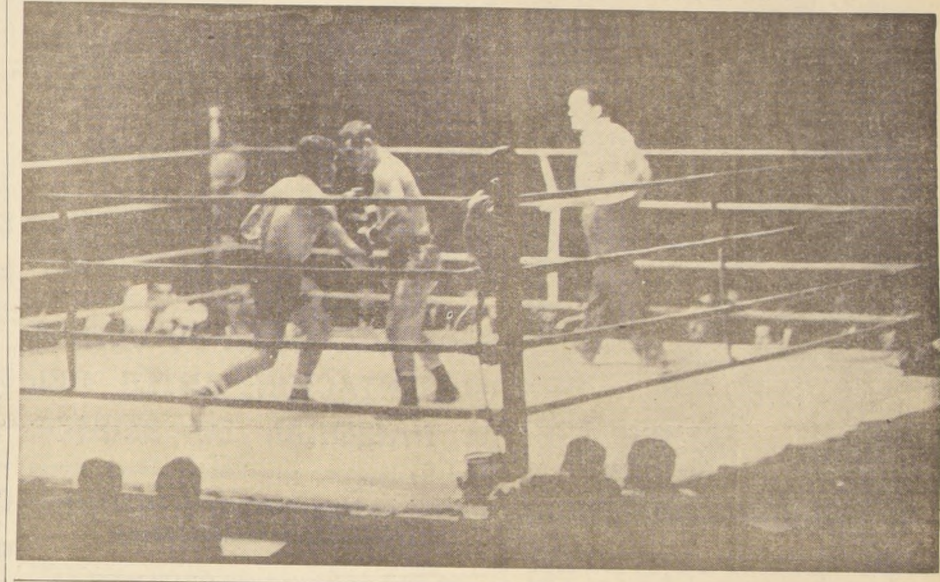
Pero Hernández como retador debió buscar y buscó mal. Trató de entrar abriendo con el 'jab' izquierdo y Loayza lo frenó con secos impactos de ambas manos y especialmente con la izquierda lo remeció varias veces. Allí perdió compostura el retador, se vio muchas veces desorientado, no sabiendo qué hacer y Loayza en esos momentos adquirió personalidad de campeón.

Serio, seguro, justísimo en las combinaciones a la cabeza, Loayza tomó "su" distancia realizó la adecuación del combate a "su" ritmo monocorde, pero seguro y concreto en puntos a favor de una pelea que fue netamente suya. SHRD'

Ya al llegar al séptimo asalto, se proyectó con claridad el resultado. Ante el trabajo seguro y aplomado del campeón, quedó la convicción de que Hernández sólo por K. O. podría ganar. Reaccionó el retador al llegar al noveno, pero eso ya era el resto.

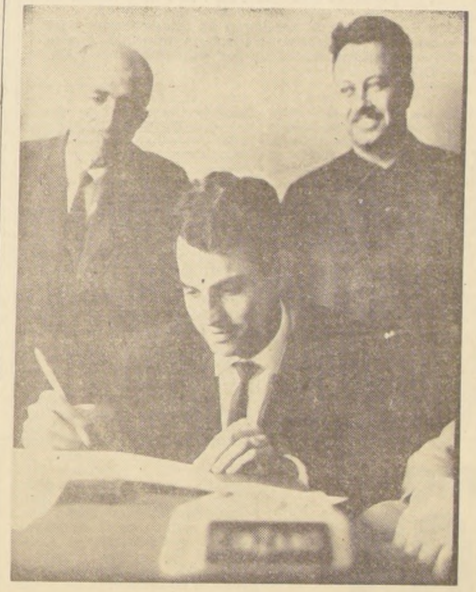
En los dos últimos rounds Loayza —que había ganado con claridad hasta el séptimo— se fue decidido a dar lo suyo y a arriesgar, incluso, su triunfo, quizás seguro de sus posibilidades. Y afortunadamente para él, Hernández no pudo responder.

Allí el campeón se lo llevó por delante, allí hizo pesar sus manos y finalizó poniendo "su firma" a un combate que por ritmo, por cálculo y sobre todo por la justeza de su izquierda brillante, llevó el sello de Loayza.



En media y en corta distancia la superioridad de Loayza (izquierda) fue inobjetable. Mucho más variado en los golpes de poca trayectoria y usando de preferencia una zurda veloz y dañina, el campeón dominó sin contrapeso el control del combate y logró así un triunfo que sin ser apabullante fue claro.

LANDA FIRMO EN TEMUCO



TEMUCO.— Por teléfono. (Gentileza de El Diario Austral).— En una ceremonia especial, que se efectuó ayer sábado al mediodía, en la sede social del Club Green Cross de Temuco, el jugador internacional Honorino Landa, firmó el contrato, mediante el cual se liga a la entidad sureña por las temporadas de 1966 y 1967.

Landa llegó a Temuco alrededor de las 10 horas, acompañado del dirigente temuquense Hugo Valenzuela, quien lo llevó a la sede del club donde lo esperaba el directorio en pleno, encabezado por el presidente, Germán Becker. Luego de algunas conversaciones preliminares, relativas a las condiciones económicas, bajo las cuales operaría el contrato, se produjo acuerdo, procediéndose enseguida a firmar por parte de Landa, el respectivo contrato.

El jugador, volverá a Santiago, hoy, probablemente en avión, pero si no consigue hacerlo en este medio, lo hará en tren.

La nota gráfica exclusividad de nuestro compañero Fernando Pávez G., quien presenció el acto de la firma del crack internacional, capta el momento preciso en que Honorino, sonriente y satisfecho, pone su rúbrica al contrato. Atrás de él, los dirigentes del Club Deportes Green Cross de Temuco, señores E. Parán y N. Alvo.

LUIS CRUZ - COLO COLO EN LA REAPERTURA DE LA GRANJA DE CURICO

La flamante canchas y las nuevas tribunas de concreto con asientos numerados para 800 personas del Estadio La Granja de Curicó serán inauguradas esta tarde con el match entre Luis Cruz de dicha localidad y Colo Colo. Con su cancha reempastada y sus nuevas tribunas, el estadio curicano queda convertido en uno de los mejores de la zona. Y nada mejor entonces para inaugurar sus nuevas acomodaciones que la presentación del popular equipo de Colo Colo. La actuación de los albos ha despertado enorme interés, esperándose que el cuadro curicano, Luis Cruz, le resulte un rival digno.

OTROS AMISTOSOS

Otros encuentros amistosos que han sido registrados en la Asociación Central para esta tarde son: en Coquimbo, Coquimbo Unido con Magallanes; y en San Fernando, Colchagua con Unión Española.

Torneo Básquetbol Invitación sigue en el Gimnasio México

Con tres partidos a cargo de damas y uno de varones, proseguirá hoy el Campeonato de Básquetbol Invitación organizado por el Club Deportivo Cultural y Social México en el Gimnasio de San Pablo con Manuel Rodríguez.

Los partidos son los siguientes: 15,45 horas: Santiago Morning con Adolfo López Mateos (damas); 16,45 horas: Alas de Chile con Las Torres (damas); 17,45 horas: México con Magallanes (damas). 18.45 horas: Gauchos Fieros con Almacenes París (varones).

Por su parte, la rama de básquetbol del México cita a sus socios para el miércoles 30 del presente a las 20,30 horas, en calle San Pablo 1559.

GRAN ESTILO.—Ahí van los competidores de los 33 metros libre intermedia. Corresponde la escena a la 4ª serie que ganó Jorge Guepp, al centro.

NATACION

COLEGIO "VERBO DIVINO" GANO EL TORNEO ESCOLAR

El puntaje parcial de damas favorece a Saint John's sobre Santa Ursula y Sagrados Corazones

Con buenas marcas y gran animación se cumplió ayer tarde, en la piscina del Estadio Santa Rosa, la primera etapa del Campeonato Intercolegial de Natación, que controla la rama escolar del Club Deportivo de la Universidad Católica. En esta reunión acuática intervinieron cerca de sesenta nadadores, en representación de colegios de damas y varones, que compiten en División de Honor, en la rama de la U. C.

Los resultados generales de la jornada fueron los siguientes:

33 m. libre, infantil: 1.o Mario Merino (VD), 20"4; 66 m. mariposa, intermedia, varones: 1.o Alfredo Eyzaguirre (VD), 1'01; 33 m. pecho, superior, damas: 1.o Teresa Marchant (SU), 29"8; 66 m. pecho superior, varones: 1.o Jorge Guerra (SPN), 0.57.0; 66 m. libres, intermedia, varones: 1.o Jorge Guepp (SG), 44"8, 33 m. espalda, infantiles, varones: 1.o Juan Iruretagoyena (VD), 25.8; 33 m. espalda, intermedia, damas: 1.o Cecilia Fuster (SJ), 25.4; 66 m. libre, superior, varones: 1.o Oscar Sotomayor (VD), 45"4; 33 m. pecho, infantil, varones: 1.o Alfonso Cornejo (SPN) 26.4; 66 m. pecho, intermedia, varones: 1.o Alejandro Acuña (SG), 0.54.6; 33 m. libre, intermedia, damas: 1.o Cecilia Fuster (SJ), 21.4; 66 m. espalda, superior varones: 1.o Fernando Hoces (SG), 0.58.1; 66 m. espalda, intermedia, varones: 1.o Oscar Pizarro (SI), 1.00.2; 66 m. mariposa, superior, varones: 1.o Héctor Cortés (SPN), 56.3; 33 m. mariposa, damas, superior: 1.o Verónica Alonso (SJ), 27,6; Posta 4 por 66 m., cuatro estilos, varones, todo competidor: 1.o Saint George's, 3.45.6; posta 4 por 33 m., cuatro estilos, damas, todo competidor: 1.o Saint John's, 1.49.5; posta 4 por 66 m., libres, varones, todo competidor: 1.o Verbo Divino, 3.10.6.

PUNTAJE.— El puntaje final de varones dio por vencedor absoluto a Verbo Divino, que se impuso a Saint George's y San Ignacio. 116 puntos sumó el vencedor, contra 103 de Saint George's, y 57 de San Ignacio. En cuanto al puntaje parcial de damas, Saint John's, 56 puntos, contra 39 de Santa Ursula.

El torneo finalizará hoy en la mañana, cumpliéndose desde las 9 horas las pruebas correspondientes a la división de Ascenso varones, y el resto de las pruebas correspondientes a las damas.

BUEN TRIUNFO.—Cecilia Fuster, representante de Universitario El Salvador, se impuso en la final de 33 metros libre, todo competidor, del Campeonato Escolar que se está realizando en la piscina del Estadio Santa Rosa de Las Condes.

Liga Deportiva de la Cámara Chilena de la Construcción

La Liga Deportiva de la Cámara Chilena de la Construcción dentro de poco reanuda en forma oficial sus actividades del año 1966.

Esta competencia que anualmente se desarrolla con buenos reesultados tiene por objeto este año incorporar a sus torneos al mayor número de clubes que pertenezcan a empresas afiliadas a la Cámara de la Construcción.

Por esta razón la Liga invita a todos los clubes que deseen alternar en ella y que reúnan los requisitos expuestos, que se dirijan a la secretaría, ubicada en calle Alonso Ovalle Nº 1451.

SANTIAGO HARA SU ULTIMA PRESENTACION ANTES DEL XI NACIONAL DE BEISBOL

Todos los jugadores seleccionados metropolitanos, mostrarán sus condiciones para ser los titulares en el diamante del Estadio Nacional

Su última presentación pública antes de participar en el undécimo Campeonato Nacional de Béisbol, que debe iniciarse el 2 de abril en el Estadio Nacional, hará en la mañana de hoy el seleccionado de Santiago.

Los 25 jugadores metropolitanos han sido divididos en dos equipos por el entrenador José Joaquín Pérez.

Los equipos A y B empezarán su confrontación a las 10 horas, bajo las órdenes del árbitro principal, Miguel Martínez, quien será secundado por William Newton y Enrique Cabezas.

El objeto de este encuentro es comprobar el actual estado de todos los jugadores seleccionados, dar los toques finales al juego, como asimismo también, definir a los titulares.

Como es sabido, Santiago debutará el sábado frente a Chuquicamata en el primero de 10 encuentros de que constará el torneo.

El partido de hoy será a 9 innings y los cuadros alinearán con los siguientes elementos:

CUADRO A: Ted Habarth, Jim Sabella, Aldo Picozzi, Osvaldo Poblete, Luis Román, Andrés Fergadiotti, Gustavo Raga, Samuel Gapete y Alfredo Román.

CUADRO B: Carlos Merón, Enrique Carvajal, Luis Simonet, Charles Brown, Jorge Parada, Jorge Larach, Carlos Poblete, Oscar González y Mario Allende.

SIN PROBLEMAS EL NACIONAL

Luego de algunas dificultades que afortunadamente fueron solucionadas, se puede dar por hecho el Campeonato Nacional. Iquique y Tocopilla llegarán a Santiago el 1º de abril, mientras que Antofagasta lo hará en dos grupos; el 2 la primera parte y el 4 de abril el resto.

Los abonos de cooperación para presenciar el torneo están a la venta en los siguientes locales: Instituto Chileno Norteamericano, Deportivo Universidad de Chile, en Santa Lucía 240; Gili Hnos., en Bandera 643; Librería Studio, en Agustina 966 y Miraflores 197; Librería Ivenas, Moneda 730; Hotel Carrera, Teatinos 180; Casa Santiago, en Santo Domingo esquina de 21 de Mayo; Vignolo y Contreras, en Arturo Prat 58.

El valor de las invitaciones para 10 entradas será de Eº 10. Para el partido del miércoles 6, a las 15 horas, entre Iquique y Antofagasta, serán invitados especialmente los escolares, que tendrán entrada liberada con sólo mostrar su carnet escolar.

VOLEIBOL DE APERTURA:

UNIVERSIDAD DE CHILE SE IMPUSO A SANTA LAURA 3-0

Muy superior el sexteto de las universitarias, que no necesitaron emplearse para derrotar al conjunto hispano 15|1, 15|9 y 15|7. El torneo prosigue hoy en el Estadio Israelita y Gimnasio de Univ. Técnica

Con los triunfos de Santa Laura y Estadio Israelita en varones y Universidad de Chile en damas se resolvió la primera etapa de la primera rueda del Campeonato Abierto de Vóleibol que ha organizado la Asociación Santiago para iniciar la temporada de 1966. En el primer partido de la triple jornada cumplida ayer en el Estadio Israelita, Santa Laura se impuso con comodidad a Agua Potable, por un marcador de 15/2, 15/2 y 15/5, anotación que indica con claridad la superioridad ejercida por el sexteto vencedor que no necesitó emplearse para llevarse el triungo. Agua Potable, por su parte, deberá rendir mucho más que lo mostrado ayer si pretende conseguir algún resultado favorable. Cierto es que en su formación no hay ningún elemento conocido o de capacidad, pero en la banca tiene a un profesional que sabe su oficio, Alfredo Soto.

En el único partido de damas, Santa Laura cayó ante Universidad de Chile por un marcador holgado de 15/1, 15/9 y 15/7. Fue mucha la diferencia entre uno y otro sexteto. Bien trabado, con buenas figuras individuales, la formación universitaria no necesitó extremar sus medios para adjudicarse los puntos. El de la "U" es un cuadro que puede aspirar con sólidos argumentos al título. Tiene plantel y en la banca dispone de una competente entrenadora: Mirna Arroyo, que alternará sus labores de directora técnica con las de jugadora. Ayer empezó jugando, pero en el segundo set "se cambió" dando entrada a una de sus pupilas. Santa Laura sin preparación previa, fue muy poco lo positivo que ofreció. Dispone el cuadro hispano de algunas jugadoras de estimables condiciones, pero sin entrenamiento es muy poco lo que puede rendir. Habrá que esperar una nueva confrontación de Santa Laura para emitir un juicio más concreto. Actuaron por Universidad de Chile, Victoria Cordero, Mirna Arroyo, Bery de la Fuente, Ingrid Succarat, Marcia Betancourt, Gabriela Muñoz, Mónica Forges y Eugenia Aguirre, las dos últimas entraron en el tercer set. Por Santa Laura actuaron Carmen Pereira, Nora Peressi, Ana María Ormos, Edda Palestini, Sara Tobar, Gladys Retamal.

Finalmente, en el match de fondo, Estadio Israelita superó a Chunchito en equilibrado y emocionante encuentro. Estadio, con una formación de veteranos y jóvenes "veteranos" cumplió buena actuación, mereciendo el triunfo sobre su contendor que no se dio nunca por vencido, luchando hasta el último punto en busca de mejor suerte.

En dos escenarios se disputarán los encuentros finales de la primera fecha del Campeonato de Apertura. En la cancha central del Estadio Israelita se enfrentarán a las 10 horas, ENDESA-Empresa Agua Potable "A"; 10.45, Unión Española - Universidad Técnica, damas; 11.30, Universidad Católica-Universidad de Chile. El resto de la programación se cumplirá en el Gimnasio de Universidad Técnica. A las 10 horas, Naciones Unidas enfrenta a Estadio Italiano; 10.45, Teknos-Vida Sana; 11.30, Universidad Técnica-Unión Española.



AGUSTIN LITVAK, presidente de U. de Chile, recibe de manos de Antonio Labán el trofeo del brillante campeón de la Primera División.

En Isla de Maipo juega el Deportivo "González Videla"

A Isla de Maipo se dirigirá hoy el deportivo González Videla para enfrentar con sus tres equipos adultos de fútbol al Tricolor de esa localidad.

La salida será de la secretaría, a las 14 horas, en locomoción particular.

Con paseo campestre celebra aniversario Dep. A. Lincoln

Con gran brillo celebró su segundo año de vida el Club Deportivo Abraham Lincoln de la Población San Ramón en La Granja. Entre sus muchas actividades aniversarias realizó torneos de dominó, pimpón, lotería, etc.

Entre los actos culminantes programados por su directiva, figura el paseo campestre que realizarán hoy todos sus socios y simpatizantes a la localidad de Pudahuel.

La directiva del Deportivo Abraham Lincoln para el año en curso es la siguiente: Presidente, Osvaldo Alarcón; vicepresidenta, Erika López; secretaria, María Garay; prosecretario, Nelson Maureira; tesorero, Edgardo Salgado; protesorera, Marta Garay; directores, Carmen Peñaloza y José Flores.

Ernesto Alvarez recibió los mejores aplausos en la entrega de premios del fútbol rentado

El secretario de la Central, Edmundo Hernández, inició la sencilla y emotiva ceremonia

Ernesto Alvarez, crack argentino (nacionalizado chileno), que cumplió su última temporada en U. de Chile, se ganó los mejores aplausos en la ceremonia de entrega de premios a los campeones de la reciente temporada del fútbol profesional. Al recibir su medalla de oro como integrante del cuadro campeón, Alvarez fue calurosamente ovacionado por dirigentes, jugadores y muy especialmente por sus compañeros de la "U". El crack, por curiosa circunstancia pasó nuevamente a Green Cross —club en el cual inició su campaña en canchas chilenas— y que ahora está fusionado con Temuco.

Se hizo estrecha la sala de Consejo de la Asociación Central para el acto de entrega de premios. Inició la ceremonia, el secretario de la Central, Edmundo Hernández, quien con sentidas palabras destacó las dotes de los distinguidos con premios. Y posteriormente diversos directivos fueron haciendo entrega de los estímulos. Los trofeos para los campeones de primera y segunda División, fueron recibidos por los presidentes de U. de Chile y Ferrobádminton, Agustín Litvak y Joaquín Dueñas, respectivamente. Por su parte, Leoncio Provoste recibió una medalla de oro, como presidente general de la "U", y Joaquín Dueñas, un distintivo similar como presidente general de Ferro. Les fueron entregadas, igualmente, medallas de oro a los delegados de los clubes universitario y ferroviario, Orlando González y Enrique Carrasco.

Los dirigentes de U. Católica y Huachipato recibieron por su parte, los trofeos correspondientes a los vicecampeones de ambas competencias. Magallanes fue ungido como el equipo más correcto de Primera División, y Transandino, recibió tal distinción en el Ascenso. Fueron, asimismo, premiados los goleadores de ambos torneos, Héctor Scandolli, de Rangers, y Oscar Moraga, de Municipal.

Y cada uno de los integrantes del cuadro de U. de Chile, recibieron también medallas de oro.

Posteriormente, fue servido un cóctel en el cual dirigentes, jugadores y delegados compartieron momentos de camaradería de la familia futbolística.



PATRICIO SAAVEDRA.— Pese a no estar en su mejor estado físico, sorprendió con su marca en los 110 metros con vallas.

CUADRANGULAR ATLETICO:

PATRICIO SAAVEDRA RESULTO LA MEJOR FIGURA DE LA 1ª ETAPA

Con bastante éxito se cumplió ayer en la pista del Estadio Manquehue la primera etapa del certamen cuadruple que se ha organizado para estrechar vínculos entre los clubes Stade Francais, Universidad Católica, Atlético Santiago y los dueños de casa.

Las marcas obtenidas fueron de regular calidad, pero considerando el período de descanso en que se encuentran los atletas, vale la pena destacar la marca obtenida por el juvenil representante del Stade Francais, Patricio Saavedra, que en la especialidad de 110 metros con vallas logró un tiempo de 15 segundos 4 décimas, marca por demás decidora de las grandes condiciones que posee para esta prueba y que son una muestra de lo que puede rendir más adelante cuando obtenga su mejor estado físico, falla que fue general en todos los atletas que participaron.

Los resultados fueron los siguientes:

100 metros planos, 1a. Serie: 1.o Jorge Peña, S. F., 11,1; 2.o Jorge Alarcón, 11,2.

Segunda Serie: 1.o Eduardo Correa, U. C., 11,1; 2.o Marcelo Moreno, A. S., 11,1.

Lanzamiento de la bala: 1.o Fernando Morales, A. S., 13.95 metros; 2.o Manuel Lechuga, A. S., 13.41 metros.

1.500 metros planos: 1.o Homero Arce, A. S., 4,7,6. Esta prueba fue ganada por Jorge Grosser, de Valparaíso, que actuó fuera de competencia, pero que este año actuará por un club de Santiago.

110 metros con vallas. Primera Serie: 1.o aPtricio Saavedra, S. F., 15,4; 2.o Felipe Montero, A. S., 15,7.

Lanzamiento de la jabalina: 1.o Werner Klotzer, del Manquehue, con 57.11 metros; 2.o Jorge Peña, del S. F., con 55,76 metros.

400 metros planos. Primera Serie: 1.o Santiago G... del S. F., 50,7; 2.o J... Schromckroders, del S. F., 52,9.

Segunda Serie: 1.o ... Rivas, del S. F., con 5... Raúl Muñoz, de Universidad Católica, con 55,6.

Posta de 4 por 100: ... Equipo del Stade Francais, 44 segundos; 2.o Atlético Santiago, con 44.3.

Salto con garrocha: 1.o ... rardo Morandé, del A. S., 3,30 metros; 2.o William ...well, A. S., con 3.50 metros.

El puntaje de esta primera etapa quedó como sigue: ... Atlético Santiago con ... puntos; 2.o Stade Francais con 73 puntos; 3.o Manquehue, con 26,5 puntos, y ... Universidad Católica, con 23.

Con siete pruebas continuará hoy en la mañana el certamen iniciándose a las ... horas.

EN LAGUNA DE ACULEO SE CORREN DOS REGATAS

La clase Flying Dutchmann, con la anuencia y cooperación de la nueva Federación de Regatas a Vela de Chile, realizará hoy en la laguna de Aculeo, una interesante competencia para este tipo de embarcaciones. El torneo, que tiene como árbitro general a Isidoro Melero, se hará en dos regatas, a correrse en un track olímpico de ocho millas por regata. Tomarán parte en la prueba los mejores veleristas de esta clase de la zona central, vale decir, lo más destacado del país, como Epifanio Gallego, Arturo Gantes, Ricardo Keller, Zoltán Martonfy, Roberto Taverne.

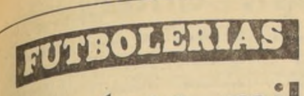
La primera regata se largará a las 9 horas, para correrse la segunda a las 15.

Existe gran interés entre los yatistas de esta clase por tomar parte en este nuevo evento, que debe resultar de mucha categoría, sobre todo si consideramos que hay dos elementos que están deseosos de dilucidar un pleito que viene arrastrándose desde hace algun tiempo. En efecto, Epifanio Gallego y E. Planas, que al comando del velero "Strepteasse" perdieron en noviembre pasado por estrechísimo margen el Campeonato de Chile de la clase, que venían detentando desde hace ya dos años, están deseosos de tomarse desquite ante sus vencedores, Arturo y Mario Gantes, los actuales campeones nacionales que se presentan ahora a la lucha con el mismo velero campeon, el "Alicia". Así, pues, se espera que esta nueva competencia de Flying Dutchmann, clase Olímpica, y una de las que trabaja con mayor interes en nuestro país, sea hoy una lucha de alto interés, emotividad y con resultados técnicos satisfactorios.

Atlético San Juan viaja a La Florida

La directiva del Atlético San Juan cita para hoy, a las 13.30 horas, a los integrantes de sus equipos adultos de fútbol en la secretaría de calle Carmen.

Desde la secretaría partirán en locomoción especial a La Florida, para jugar con el club local, Santa Irene.



Por tres mil escudos de diferencia no ha firmado Hormazábal con "Ovalle"

Deportes Ovalle sigue empeñado en incorporar a sus filas a Enrique Hormazábal y para ello mantiene latente las conversaciones con el crack internacional.

Todo parece ir en vía de solucionarse, pese a que existe una diferencia más o menos grande en la cantidad que quiere cobrar "Cua-Cuá" por su firma y lo que le ofrecen los directivos nortinos.

Deportes Ovalle quiere cancelarle E° 10.000 por dos años, además de un sueldo mensual de E° 1.000. Y el jugador quiere E° 13.000 y está conforme con el sueldo.

Todo parece ser que se llegará a una "solución salomónica" en el asunto y "Cua-Cuá" se bajará un poco en sus pretensiones y, por su parte, los personeros ovallinos subirán la suya.

SE REPONE NEFF

Ya fue dado de alta en la Clínica Kappés, el arquero Adolfo Neff de Universidad de Chile, que hace pocos días fue operado de una hernia por el doctor José Ercole.

El guardavallas estudiantil se repone en su casa-habitación y dentro de algunos días podrá reiniciar sus entrenamientos, claro que en forma muy suave.

PREMIO PARA JUGADORES DE LA "U"

En forma extraoficial se supo que la directiva de Universidad de Chile había decidido otorgar E° 3.500 a cada uno de los integrantes de su plantel profesional por la obtención del último campeonato de Primera División.

TORNEO DE LO S"SEIS"

Esta tarde finaliza en la cancha del Juventud Atacama el tradicional Torneo de los Seis, que anualmente se disputa en ese campo.

El siguiente es el programa de la jornada de clausura: Se inicia con el encuentro entre Palestino y Juventud Atacama. Luego se cotejan La Pichanga con Juventud Esperanza y por último, el invicto cuadro de Magallanes enfrenta a Colo Colo.

SOLUCIONADO PROBLEMA EN MAGALLANES

La calma llegó a Magallanes. En una reunión efectuada el viernes en la noche, la directiva rechazó la renuncia del presidente Pedro Altmann y éste seguirá al frente de la mesa "carabelera".

Esta medida significó, entonces, un triunfo para los jugadores de ese cuadro que respaldaban hasta sus últimas consecuencias al dirigente renunciado.

PRESIDENTE ALBO A BUENOS AIRES

Sorpresivamente, se dirigió a Buenos Aires Guillermo Herrera, presidente de Colo Colo.

Según fuentes allegadas al instituto albo, el viaje del timonel obedece en gran parte al hecho de tener casi lista la transferencia del jugador Roberto Frojuelo al Club Racing de Buenos Aires.

CALERA COMPRO AL PERUANO DELGADO

Unión Calera llegó a un acuerdo con los dirigentes de Luis Cruz y mediante la cancelación de E° 17.000 adquirió al delantero peruano Gerardo Delgado, catalogado como uno de los mejores forwards del último torneo de Ascenso.

SANTIAGO INTERESADO EN ORTIZ

Bajo un clima de grata cordialidad, vienen conversando los dirigentes de Santiago Morning y de Colo Colo, por la posible venta del mediozaguero Mario Ortiz a la entidad "bohemia". Por antecedentes que obran en nuestro poder, no sería nada de raro que la negociación se concretara en la próxima semana.

CITACION DE WANDERERS

El Club de Deportes Santiago Wanderers, filial Santiago, cita a todos sus jugadores de Primera Infantil, Juvenil y Cuarta Especial, para hoy, a las 9 horas, en la cancha N° 6 del Estadio Nacional.

Es un hecho que Colo Colo vende a su puntero izquierdo Roberto Frojuelo a un club argentino, y para ello viajó a Buenos Aires Guillermo Herrera, presidente de los albos. (Foto CERRILLOS.)

UNION NOTARIAL SE REORGANIZA

El comité de reorganización del deportivo Unión Notarial cita a asamblea general para el próximo martes a las 19.30, en la sede de la Asociación Judicial —Santo Domingo N° 1373— a todos los deportistas de Notarías, Conservador de Bienes Raíces y Archivo Judicial y a los socios en general. En esta reunión se pondrá nuevamente en actividad a la institución.

Naval, duro rival para "Lo Miranda"

En la cancha del Hospital Roberto del Río recibirá esta tarde, con sus tres equipos de fútbol, Deportes Lo Miranda al Naval.

Estos cuadros disputarán un trofeo que hará suyo el club que logre acumular mayor puntaje en la serie de encuentros.

Los terceros equipos empezarán a enfrentarse a las 14.30 horas..

SERA ANIMADOR.— Orlando Guzmán, defensor del Club Bata, será uno de los animadores de las "Tres Horas a la Americana" que se realizarán esta tarde en el Parque Cousiño.

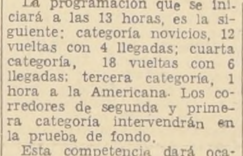
CICLISMO:

Ferriloza y Audax establecerán interesante duelo en el Parque

El tradicional paseo capitalino será escenario de las Tres Horas a la Americana que ha organizado el Club Carteros. La jornada dominical se iniciará a las 13 horas

Los mejores binomios de la actualidad intervendrán hoy en el Parque Cousiño con ocasión de la disputa de la prueba pedalera Tres Horas a la Americana que ha organizado el Club Ciclista Carteros.

Esta reunión en pista —Circuito del Parque Cousiño— cuenta con el respaldo de la Asociación Metropolitana, cuyo directorio la aprobó en su sesión ordinaria del pasado lunes. Fuera de la prueba de fondo, las Tres Horas a la Americana, en la programación del Club Carteros figuran carreras para elementos novicios, de cuarta categoría y de tercera.



La programación que se iniciará a las 13 horas, es la siguiente: categoría novicios, 12 vueltas con 4 llegadas; cuarta categoría, 18 vueltas con 6 llegadas; tercera categoría, 1 hora a la Americana. Los corredores de segunda y primera categoría intervendrán en la prueba de fondo.

Esta competencia dará ocasión a presenciar un interesante duelo entre los representantes de Ferriloza y Audax Italiano, los mismos institutos que se repartieron los lugares de Honor en la última competencia en ruta: La Doble Malloa. Ferriloza mandará a la pista a un binomio de posibilidades ciertas de éxito, nos referimos al que integrarán Arturo León y José Arce, primero y segundo, precisamente de la Doble Malloa. Cómo una manera de asegurar su chance, Ferriloza también contará en esta oportunidad con otro dúo de ases, el integrado por Carlos Fernández y Moisés Quiroga.

Audax Italiano, otro de los grandes del ciclismo capitalino, presentará según adelantó su entrenador cinco equipos formados cada uno por un consagrado y otro que busca su consagración. Por este motivo es fácil sacar por conclusión que fuera de cumplir con la reglamentación vigente para este tipo de competencias, inscribir un equipo de dos corredores, en la prueba misma uno sólo será el que lleve el peso de las tres horas. Los binomios inscritos por los verdes son: Manuel González y Luis Guajardo; Luis Carvajal y Julio Ascuí; Francisco Marroquí y Gabriel Soto; Hernán Delgado y Carlos Bravo; Jaime Inda y Luis Cornejo.

Ahora en lo que se refiere a los corredores que defenderán al club organizador, Carteros, su formación estelar estará integrada por Augusto Silva y Luis Meléndez. También serán de la partida los binomios de Héctor Martínez y Guillermo Hermosilla, y Juan Pradenas y Julio Román.

Finalmente estarán en la lucha por los primeros lugares corredores de Green Cross y Bata. Los más destacados binomios serán los que forman en defensa de la cruz verde, Guillermo Vargas y Juan Riveros; Raúl Saint Jean y Raúl Jorquera. En cuánto a los peñaflorinos, ellos se harán representar por Modesto Arizabalo y Juan Rodríguez, y Luis Sepúlveda y Orlando Guzmán. Cómo se puede apreciar, la jornada ciclística del domingo debe resultar de perfiles altamente interesantes. Luego de las dos pruebas camineras cumplidas, la Doble Los Andes y la Doble Malloa, los corredores están en magnífico estado de preparación.

Partidos amistosos de fútbol amateur

Los clubes deportivos que se mencionar a continuación han fijado para hoy compromisos amistosos de fútbol en los lugares que se indican: ADMINISTRACION "QUINTA NORMAL"–SANTA RITA DE BUIN. Se enfrentan con tres equipos adultos en la cancha del interior de la Quinta Normal. Los terceros cuadros iniciarán su partido a las 14 horas.

AMERICAN–FLORIDA ROYAL.— Los integrantes de los tres team del American se trasladan hoy a las 8.30 horas desde San Pablo N° 2322, hasta el paradero 22, de Gran Avenida con el propósito de viajar posteriormente a la Planta Florida. Ambos clubes se cotejarán en la cancha de la planta eléctrica. American encarece puntualidad y asistencia a sus jugadores.

DEPORTIVO MAURICIO WAINER–EL TOQUI.— Con dos equipos infantiles jugarán ambos clubes en la cancha del deportivo El Toqui. Los segundos infantiles empezarán a las 9 horas.

La campaña de Mauricio Wainer es buena, ya que viene de vencer en su propia cancha al club Huechuraba, dando una demostración de calidad. Los infantiles y juveniles aceptan desafíos para jugar. Los interesados pueden dirigirse a calle Río de Janeiro N° 0507, paradero 24 de La Cisterna a nombre de Jorge Toledo.

VIEJOS DEL SAN NICOLAS–DEPORTIVO TARAPACA.— Siguen su actividad futbolística los entusiastas jugadores del deportivo Viejos del San Nicolás. Hoy tienen un serio rival. Jugarán en la cancha de costumbre, rogando la puntualidad de todos sus defensores.

LA REINA–LA CAÑADA.— Con dos equipos infantiles y uno juvenil se confrontarán desde las 9 horas en la cancha San Carlos, ubicada en Aguas Claras.

En la tarde a las 14.30 horas en el Estadio Municipal de La Reina situado en Loreley esquina de Echeñique jugarán con sus tres elencos adultos La Reina y Super Almac.

Estos clubes disputarán un hermoso trofeo.

Deporte La Reina cita a los jugadores siguientes: L. Retamales, I. Correa (cap.), S. Fuentes, A. Correa, A. Saavedra, S. Correa, B. Díaz, J. Moliné, V. Norambuena, J. Pérez y T. Aburto.

DEP. VALDEBENITO–DEP. SANTA ISABEL.— Desde su sede social en calle San Isidro N° 813, partirán a las 12.45 horas los jugadores y dirigentes del deportivo Valdebenito de Santiago con destino a la vecina localidad de Lo Herrera, para enfrentar al Deportivo Santa Isabel.

CON EL DEBUT DEL CAMPEON "PEDRO ARMENGOL" CONTINUA EL PROVINCIAL DE FUTBOL

Reuniones en 17 canchas consulta para hoy el desarrollo del torneo

En 17 canchas de Santiago y comunas continuará hoy la disputa del Campeonato Provincial de Fútbol Aficionado en su trigésima primera edición.

Esta segunda rueda contempla encuentros con programación doble y simple.

Donde se desarrollen dos partidos, los preliminares empezarán a las 14.30 horas, dejando los de fondo a las 16.30 horas.

Los de programación simple empezarán a las 16 horas.

El calendario y directores de turno designados para esta jornada por la Asociación Santiago organizadora del torneo, son los siguientes:

CANCHA CUARTA ZONA

Partido por la 1a. rueda a las 16 horas: Patricio Lynch de Q!. Normal con Unión Pacífico. Turno: Sr. Alfredo Avila.

CANCHA COMERCIO DE BUIN

A las 15 horas: Lorenzo Varoli, de La Cisterna, con Huracán de Maipo. Turno: Comercio de Buin. Este encuentro es por la 1a. rueda, y sólo se juegan 38 minutos que faltan y los posibles tiempos complementarios si empatan.

A las 16 horas: Comercio, de Buin, con Dep. Maipú, de Maipú. Turno: Huracán de Maipo.

CANCHA MADEMSA

Cuarta Zona con Gasco (ex W. Müller), partido por la primera rueda y que se juega completo. Turno, Mademsa; Mademsa con Villa Santa Ana de Ñuñoa. Turno: Cuarta Zona.

CANCHA ACADEMIA DE HUMANIDADES

Italo-Chileno, de Quinta Normal, con Florentina, de Recoleta, y Unión Pampa, de Talagante, con Defensor 3 Norte, de Recoleta. Para ambos partidos el turno es Small Star.

CANCHA HOSPITAL J. J. AGUIRRE

Maiza Hnos., de Maipú, con Teniente Godoy. Turno: Fortín Mapocho; Juan García, de Quinta Normal, con Fortín Mapocho. Turno: Tte. Godoy.

CANCHA ESTADIO MUNICIPAL DE MAIPU

Campos de Batalla de Maipú con Santos Aybar. Turno: Iriarte Hnos.; Iriarte Hnos., de Maipú, con Unión Condell. Turno: Santos Aybar, lar.

CANCHA RACING MUNICIPAL (Ñuñoa).— Independiente de Ñuñoa con Primero de Mayo. Turno: Racing Municipal (Ñuñoa). Racing Municipal de Ñuñoa con Deportivo Colina, de Colina. Turno: Independiente.

CANCHA ESTADIO BATA (Peñaflor).— Lucas Pacheco de Talagante con Muzzio Hnos. Turno: Bata de Peñaflor. T. Bata de Peñaflor con Victoria Conchalí de Recoleta. Turno: Muzzio Hnos.

CANCHA EST. PAPELERA (P. Alto).— Temsa de Puente Alto con Tricolor Conchalí de Recoleta. Turno: La Salle. La Salle de P. Alto con Slinca de Melipilla. Turno: Temsa de P Alto.

PARTIDOS UNICOS (a las 16 horas)

CANCHA ILHARREBORDE. — Unión Católica de Renca con México Central (Santiago). Turno: Ilharreborde.

CANCHA SAN RAMON. — Juv. Población Huemul de San Miguel con Veloz (Santiago). Turno: Vista Hermosa.

CANCHA MADECO.— Población Roosevelt de Las Barrancas con Madeco (Santiago).— Turno: Carlos Walker.

CANCHA OLIMPIA (P. Alto).— Olimpia de P. Alto con Unión Arauco (Santiago). Turno: Dep. Maipo de P. Alto.

CANCHA PIZARREÑO (Maipú).— Pizarreño de Maipú con Pedro Armengol de Recoleta (Campeón Provincial del año pasado). Turno: Lautaro Atlético.

ESTADIO INSA, Maipú. — Insa de Maipú con Liverpool-Wanderers (Santiago). Turno: Unión Centenario.

CANCHA HURACAN DE ÑUÑOA.— Huracán de Ñuñoa con Mataquito de P. Alto. Turno: San Lorenzo de Prat.

CANCHA EST. MUNICIPAL (P. Alto).— Pedro Aguirre Cerda de Maipú con Júpiter de P. Alto. Turno: Señor Luis Boudon.

Bye quedó en esta rueda el Club San Lorenzo de Prat, de la Asociación Ñuñoa.

NOTA: Los siguientes clubes esperan ganador de los partidos que se mencionan:

Unión Centenario de Maipú al ganador: Gasco (Ex. W. Müller) con Cuarta Zona.

Juv. Católica de Ñuñoa al ganador Patricio Lynch de Quinta Normal con Unión Pacífico, y Juv. Serrano de Las Barrancas al ganador Lorenzo Varoli de La Cisterna con Huracán de Maipo.

Ferro terminó su gira ganando en Victoria por 1-0

Ferrobádminton terminó su jira, venciendo por 1 a 0 a la Selección de Victoria, con gol de Valenzuela. En su penúltima actuación en canchas nortinas, el campeón de ascenso había empatado en Arica a 0.

Los resultados generales de la campaña de Ferro fueron los siguientes: Ganó en María Elena, 3-2; Antofagasta, 2-0, Tocopilla, 3-0; y Victoria, 1-0. Empató en Pedro de Valdivia a 3; y Arica, a 0. Perdió en Vallenar, 1-2; Copiapó, 0-2; Chuquicamata, 1-4; e Iquique, 0-1. En suma, ganó cuatro encuentros, perdió en igual número y empató en 2. Marcó 14 goles y le anotaron una cantidad similar. Por imprevistos de última hora el cuadro ferroviario no pudo presentarse en Arequipa, y está de regreso a la capital.

Hipódromo Chile

DOMINGO 27 DE MARZO DE 1966

NOTA: LOS CABALLOS MARCADOS CON UN ASTERISCO TUVIERON CONTRATIEMPOS EN SU ULTIMA ACTUACION

PRIMERA CARRERA.— 1.500 metros.— 12ª serie.— A las 7.45 horas.

6—5—6	1	Argelia	54	11	B. Campos	M. Noramb.
10—10—16	2	Purrehuín	54	10	J. Salinas	A. Ramírez
13v—12	3	Teodulo	54	18	G. Fernández	G. Pérez
11c—6—6	4	Fresca	53	8	J. Torres	J. Melero B.
12—3—5	5	Toyopet	53	12	L. Hevia	R. Castillo J.
6c—6c—15	6	Zas	53	9	N. González	P. Briones
7—16—13	7	Pret sada	53	14	R. Rojas	J. Santos
6—9	8	Don Ernesto	52	2	E. Guzmán	R. Villa
15—3—10	9	G. del Carmen	52	13	Hugo Pilar	M. Araneda
12—2—4	10	Ragunda *	52	3	S. Pradenas	L. E. Toledo
10—8—3	11	Giambattista	50	1	A. González	A. Valenzuela
NO CORRE	12	Hill Boss	50	17	NO CORRE	V. Contreras
7—14	13	Bermeo	49	4	C. Díaz	R. Luna
11c—5	14	Skyros	49	15	J. Eguren	E. Scala
13—15—7—7	15	Trueno	49	16	A. Farías	E. Barticevic
15—11c	16	Mi Ranita	48	6	L. Toro	H. Parra
14—10—2	17	Insolación	46	7	L. Marchant	D. Torres
9—6	18	Medaille	45	5	R. Romero	P. Medina

SEGUNDA CARRERA.— 1.200 metros.— Condicional.— A las 8.15 horas.

4	1	Amiel	54	14	J. Amestelly	L. López
DEBUTANTE	2	Bell Boy	54	3	J. Toro	L. E. Toledo
5—11	3	Benidorm	54	13	M. Díaz	E. Bécar
6	4	El Tigre	54	11	J. Salinas	A. Ramírez
7c	5	Gin con Gin	54	15	E. Saavedra	E. Inda G.
DEBUTANTE	6	Hill Famous	54	6	S. Pradenas	V. Contreras
NO CORRE	7	Jersey	54	9	NO CORRE	O. Jara
11c	8	Lagarto	54	7	V. Bravo	P. Briones
5	9	Maullín	54	5	J. Pacheco	R. Pérez
DEBUTANTE	10	Orifran	54	2	E. González	A. Lab
10	11	Pardo	54	1	E. Guzmán	J. Castro R.
DEBUTANTE	12	Pilmayquén	54	10	B. García	J. Melero B.
4—5	13	Sabe Mucho	54	8	M. Alquinta	M. Araneda
3c—4	14	Satrap *	54	12	E. Soto	R. Allen
Reaparece	15	Tepual	54	4	I. Sandoval	J. Muñoz R.
5—8	16	Zangoloteo	54	16	L. Camus	H. Yáñez

TERCERA CARRERA.— 1.200 metros.— Condicional.— A las 8.45 horas.

13—9c—3c—4c	1	Aguanahi	54	13	O. Hermosilla	D. Torres
NO CORRE	2	Boricua	54	6	NO CORRE	F. Castro
9	3	Cascabelero	54	12	V. Bravo	C. Santos
DEBUTANTE	4	Comanchero	54	15	J. Eguren	O. Lizama
5—14—2	5	Cop. Rojo *	54	2	E. Guajardo	H. Parra
1	6	Dreyfus	54	1	B. García	E. Scala
DEBUTANTE	7	Hidalgo	54	7	A. Parra	A. Vodanovic
DEBUTANTE	8	Lobsan	54	4	S. Pradenas	A. Lab
15—3	9	Matulín	54	10	I. Sandoval	L. E. Toledo
5—3	10	Mohamed *	54	14	J. Barrios	E. Cáceres
5—12—7	11	Novelista	54	5	J. Pacheco	E. Bécar
DEBUTANTE	12	Panfor	54	16	F. Soto	E. Rodríguez
9c—12c—14c	13	Pasador	54	3	B. Campos	M. Noramb.
6	14	Ridi Pagliaci	54	11	E. González	A. Luna
DEBUTANTE	15	Shulton	54	9	L. Yáñez	S. Olivares
14	16	Tres Pinos *	54	8	D. Cerda	A. Muñoz

CUARTA CARRERA.— 1.500 metros.— 10ª serie, a las 9.15 horas.

12—3—3	1	Adismón*	53	12	A. González	E. Beuzenberg
6	2	Landerneau *	53	13	J. Toro	H. Miranda
1—8—12	3	Blue Back	52	8	J. Pacheco	R. López
11—16	4	Color	52	7	N. González	P. Briones
11—7—1	5	Crazy Girl	52	14	J. Salinas	R. Peralta
11—7	6	Al Pasar	51	15	M. Alquinta	H. Gazmuri
4—3—11—17c	7	Amical *	51	5	R. Jaque	L. Herrera
12—9—7	8	Chamberlain	51	4	J. García	U. Duque
12—13—12	9	Gelsemium *	51	6	L. Yáñez	G. Pérez
9—8	10	Melodist	51	17	L. Caroca	L. Toledo
4—2	11	Mercurio *	51	9	J. Amestelly	S. Miceli
14	12	Rosa Morena *	51	8	B. García	E. Scala
3—1—5	13	Nervi	51	2	F. Venegas	A. Proschle
17	14	Zalagarda	51	1	C. Moreno	L. Contreras
11—14	15	Intuición	50	11	H. Pilar	J. R. Quinteros
17	16	Nildita	50	16	J. Barrios	C. Santos
17	17	Veri	50	10	V. Barra	R. Rabello
1—5—7—15	18	Bisonte*	40	18	U. Gaete	V. Contreras

QUINTA CARRERA.— 1.800 metros. —Handicap, a las 9.45 horas. PRIMERA VALIDA PARA LA TRIPLE INICIAL.

9	1	Collicano	54	5	V. Bravo	F. Gazmuri
1	2	Chadrón	54	7	J. Amestelly	J. Castro
11—5c	3	Tela	53	8	G. Jorquera	J. Zúñiga
1c—4c—1—3c	4	Baurú	51	2	A. González	A. Lab
8—4	5	Siembra	51	4	S. Godoy	H. Miranda
15—5—3	6	Annullú	50	3	E. Suárez	L. A. García
6—12—9	7	Baldosón	49	1	A. Salas	H. Parra
7c—3—4c	8	Obstinado	49	9	J. Duarte	H. González
4—7	9	Ernestito	45	6	O. 2º Castillo	E. Inda

SEXTA CARRERA.— 1.500 metros.— 9ª serie, a las 10.15 horas.—

13c—6c	1	Qué Loco	54	13	J. Rojas	F. León
Reaparece	2	Reservista	54	4	J. Salinas	A. Ramírez
4—8—12	3	Alcino	53	8	J. Martínez	R. Bernal
17—9	4	Dagualte	53	18	S. Pradenas	A. Lab
7c—4—4	5	Nababbo	53	17	M. Ramírez	A. Abarca
11—9—5	6	Paso Doble	53	6	G. Meneses	E. Cáceres
11v	7	Sterlión	53	10	E. Saavedra	E. Inda
4—3—3	8	Amenazadora	52	7	J. Pacheco	P. Fuentes
10—11	9	Hammed	52	14	J. Aravena	R. Silva
7—3—2	10	La Doro	52	15	A. González	E. Pinochet
12—8—15	11	Wilkes*	52	3	J. Latorre	T. Bustos
7—4	12	El Camaleón	51	12	D. Cerda	A. Muñoz
11—4	13	Tallita	51	2	G. Jorquera	J. Zúñiga
14—12c—6	14	Broiler *	50	11	L. Toro	C. Tapia
13—6—5	15	Córrete	50	5	E. Guzmán	F. Gazmuri
2—10—10	16	Curiosilla	50	16	L. Caroca	E. Barticevic
8—8	17	El Panul	50	1	J. Barrios	E. Beuzenberg
14c—9	18	Mister Hill	50	9	P. Bustos	R. López

SEPTIMA CARRERA.— 1.200 metros.— Carrera Especial.— A las 10.40 horas.—

9—1—12c	1	Dédalo	54	6	A. González	P. Briones
Reaparece	2	Diguillín	54	4	J. Amestelly	J. Castro R.
3—1	3	Ghitton	54	3	J. Martínez	R. Bernal G.
Reaparece	4	Hipocampo	54	8	J. Sepúlveda	A. Breque E.
Reaparece	5	Monumento	54	2	J. Pacheco	E. Bécar
3c—9—1	6	Oribel	54	9	C. Pezoa	J. M. Baeza
1	7	Pinto	54	1	E. Soto	J. Castro R.
5c—1c	8	Poyimero	54	10	P. Ulloa	F. Jacial
2v—3c	9	Qué Rabia	54	7	E. Araya	J. Melero
Reaparece	10	15 de Julio	54	5	J. Toro	A. Petit

OCTAVA CARRERA.— 1.500 metros.— 8.a Serie.— A las 11.15 horas.— (23-26)
(Segunda válida para la Triple Inicial)

7—1—8	1	Aprobada	53	18	D. Cerda	H. Godoy
9c—3c—2c	2	Austero	53	9	E. Naranjo	H. González
11—8—13	3	Azabache	53	3	J. Martínez	J. Bernal
10—18	4	Boticaria	53	5	J. Rojas	O. Jara
3—2—2	5	Chapecado	53	2	I. Sandoval	A. Proschle
9—1	6	Chepistila	53	10	L. Camus	D. Torres
14—10—12	7	Liberada	52	8	S. Alcaide	D. Torres
6v—6v—9c	8	Mímica	52	4	M. Ramírez	J. Melero
3—4c—2c	9	Monegasca	53	14	C. Pezoa	A. Abarca
15—9	10	Parabellum	53	12	E. Guzmán	F. Gazmuri
9—10	11	Pituquita	53	11	L. García	O. López
13—1	12	Galanteo	52	17	J. Salinas	L. E. Toledo
15—4—5	13	Imolesse	52	15	C. Sepúlveda	R. Rabello
10—4—6	14	Lenox	52	6	J. Barrios	J. Troya
13	15	Reniego	52	13	H. Pilar	E. Castillo
13—9	16	Indomable	51	7	G. Meneses	A. Muñoz
13	17	Papelón	51	16	C. Paredes	E. Barticevic
9—9	18	Socia	50	1	O. 2.o Castillo	A. Sepúlveda

CORRAL: 6 con 7.

NOVENA CARRERA.— 1.500 metros.— 3.a Serie.— A las 11.50 horas.— (49-59)
(Tercera válida para la Triple Inicial) Corral 10 con 11.

2v—4v—4v	1	Procela	58	7	C. Pezoa	J. Inda
12—10v—9v	2	Bernis	57	6	D. Cerda	T. Bustos
10—7—2	3	Moliné	57	13	E. Naranjo	R. Parra
4—1	4	Puerto Príncipe	53	4	M. Ramírez	R. Alleno
8—9c	5	Lebu	52	14	J. Toro	J. Melero
7—11c—6	6	Altunes	51	2	O. 2.o Castillo	E. Inda G.
5—7—4	7	Frank Sinatra	51	8	J. Salinas	A. Sepúlveda
11v	8	Invierno	51	5	E. Soto	O. Silva
Reaparece	9	Palmito	51	12	P. Bustos	L. Contreras
5	10	Vigilante	50	10	J. Amestelly	J. Castro R.
14	11	Don Juan	49	9	J. Martínez	J. Castro R.
6—2—6	12	Pretencioso	48	1	A. Salas	S. Gajardo
2	13	Le Marechal	47	11	C. Sepúlveda	A. Bullezú
6—12	14	Loredana	47	3	J. M. Aravena	S. Fuentes
10—10	15	Mitzukawa	47	15	S. Alcaide	M. Araneda

DECIMA CARRERA.— 1.200 metros.— 4a. serie.— A las 12.25 horas —
(Primera válida para la Triple final.)

5c—6c	1	Giassar	55	16	M. Ramírez	J. Melero
12—6	2	On Benja	55	9	C. Ojeda	A. Henríquez
1c—1c—3	3	Cascadero	54	10	E. Guajardo	P. Medina
15c—6c—4c—5c	4	Pelluca	54	7	L. Caroca	L. E. Toledo
7—2—1—2	5	Osado *	52	15	E. Soto	L. E. Toledo
6—12	6	Farolito	53	5	J. Barrios	E. Cáceres
13—13	7	Júpiter *	53	2	L. Muñoz	R. Carvajal
9—9—6	8	James Bond	51	3	J. Amestelly	J. Castro R.
5—10—5	9	Sardina	51	6	J. Toro	A. Ramírez
9—11	10	Ever Dandy	50	11	L. Hevia	J. Muñoz R.
11	11	Okhrana	50	12	C. Paredes	M. Norambuena
Reaparece	12	Bobinette	49	8	L. Yáñez	A. Padovani
Reaparece	13	Maltrato	49	4	A. Salas	H. Parra
10c—11c—10c	14	Equívoco	48	1	J. Duarte	E. Inda G.
9c	15	Gherenuk	48	13	O. 2º Castillo	P. Bagú
10—5—7	16	Tiranito	48	14	S. Alcaide	A. Valenzuela

CORRAL: 4 con 5.

UNDECIMA CARRERA.— 1.500 metros.— 4a. serie.— A las 13 horas.

3c	1	Landing	57	3	P. Ulloa	J. Castro R.
10—15—16	2	Tirol *	57	5	I. Sandoval	R. Pérez
3—12	3	Secante *	55	13	D. Cerda	E. Beuzenberg
6—2—6—15	4	Apple Cider *	54	2	V. Bravo	A. Sepúlveda
4—5	5	Noblesse	53	14	M. Alquinta	C. Santos E.
3v—6v—3c	6	Rediablo	53	9	J. Martínez	F. Castro C.
5—7	7	Melocotonina *	52	16	J. Pacheco	E. Rodríguez
8c—8c	8	Trago de Vino	52	15	E. Soto	J. Fco. González
13—7c—7c	9	Mi Esperanza	51	12	L. Hevia	L. E. Toledo
14c—10c	10	Nilhue	51	8	J. García	G. Urquidi
4—1—3	11	Marc Henry	49	11	L. Caroca	A. Luna
6—1	12	Mauloso	49	7	A. Salas	O. Jara
8c—8—13	13	Monina	49	1	M. Flores	A. Valenzuela
8c—3—2	14	Nordette	49	6	C. Sepúlveda	A. Abarca
14—5	15	Bío Bío	48	4	L. Yáñez	R. Silva
17	16	Posero *	47	10	J. Duarte	P. Fuentes

PRONOSTICOS DE LA PRENSA Y RADIO (H. CHILE)

	1ª Carrera	2ª Carrera	3ª Carrera	4ª Carrera	5ª Carrera	6ª Carrera	7ª Carrera	8ª Carrera	9ª Carrera	10ª Carrera	11ª Carrera	12ª Carrera	13ª Carrera	14ª Carrera
LA NACION	Don Ernesto Ragunda Giambattista	H. Famous Satrap Amiel	Dreyfus C. Rojo Mohamed	Al Pasar Mercurio Landernau	Ernestito Baurú Chadrón	P. Doble La Doro Alcino	Ghitton Pinto Qué Rabia	Pituquita Chapecado Socia	P. Príncipe Vigilante Moliné	Maltrato J. Bond Cascadero	Landing Rediablo Nordette	Candelita Cipayo Ganímedes	Asturias Ursus Shelltox	P. Oriental J. Bananas Guaripola
EL SIGLO	Toyopet Giambattista Fresca	Satrap S. Mucho Pardo	Dreyfus Mohamed Aguanahi	Mercurio Adismón Nervi	Ernestito Baurú Obstinado	Nababbo La Doro Córrete	Qué Rabia Diguillín Hipocampo	Monegasca Austero Chapecado	P. Príncipe Le Marechal Vigilante	Osado J. Bond Sardina	Rediablo Nordette Landing	Francisca Moody Boy Feliz Año	Asturias Ursus El Ganó	J. Bananas Ch. Amie Pituquín
LA TERCERA	Giambattista Ragunda Skyros	Satrap S. Mucho Zangoloteo	Dreyfus C. Rojo Mohamed	Nervi Adismón Mercurio	Ernestito Obstinado Siembra	Córrete Amenazadora El Camaleón	Ghitton Qué Rabia Polymero	Monegasca Aprobado Chapecado	Le Marechal Pretencioso Moliné	Bobinette Cascadero Osado	Landing Rediablo Nordette	Saxon Francisca La Sympathiq	Shelltox Cuarteada El Ganó	Ch. Amie P. Oriental La Ginda
LAS ULTIMAS NOTICIAS	Giambattista Fresca Toyopet	Satrap Amiel Tepual	C. Rojo Dreyfus Mercurio	Mohamed Adismón Al Pasar	Chadrón Annullú Tela	Tallita La Doro Amenazadora	Qué Rabia Diguillín Oribel	Galanteo Chapecado Lenox	P. Príncipe Le Marechal Vigilante	Osado Cascadero On Benja	Rediablo Nordette Mauloso	Feliz Año Candelita Francisca	Ursus Asturias La Sagán	P. Oriental Pituquín Guaripola
LA TARDE	Ragunda Giambattista Toyopet	Satrap Amiel S. Mucho	C. Rojo Aguanahi Dreyfus	Nervi Adismón C. Girl	Baurú Ernestito Chadrón	La Doro Nababbo P. Doble	Qué Rabia Diguillín Polymero	Galanteo Chapecado Monegasca	Le Marechal P. Príncipe Vigilante	Cascadero Osado J. Bond	Landing Nordette Rediablo	Candelita Moody Francisca	Nisuka Asturias Ursus	J. Bananas La Ginda Lustro
ULTIMA HORA	Toyopet Argelia Giambattista	Satrap Amiel S. Mucho	Dreyfus Mohamed C. Rojo	Mercurio Adismón Crazy Girl	Baurú Ernestito Chadrón	La Doro Nababbo P. Doble	Diguillín Qué Rabia Hipocampo	Monegasca Chapecado Austero	Le Marechal P. Príncipe Vigilante	Osado James Bond Cascadero	Nordette Landing Rediablo	Feliz Año Francisca Moody Boy	Asturias El Ganó Ursus	Mh. Amie Joe Bananas Nortino
EL ENSAYO	Toyopet Argelia Ragunda	Satrap El Tigre Pardo	Dreyfus Aguanahi Mohamed	R. Morena Mercurio Adismón	Ernestito Baurú Chadrón	La Doro Nababbo Córrete	Diguillín Qué Rabia Polymero	Austero Monegasca Pituquita	Le Marechal Procela P. Príncipe	Cascadero J. Bond Osado	Landing Nordette Rediablo	Saxon Candelita Cipayo	El Ganó Asturias Ursus	P. Oriental J. Bananas Pituquín
LA HIPICA	Giambattista Don Ernesto Trueno	Satrap Amiel S. Mucho	Dreyfus Mohamed Matulín	Mercurio Nervi B. Back	Ernestito Baurú Chadrón	La Doro Amenazadora El Camaleón	Qué Rabia Pinto Diguillín	Monegasca Chepistilla Chapecado	P. Príncipe Le Marechal Vigilante	Osado Cascadero Bobinette	Rediablo Nordette Landing	F. Año M. Boy Francisca	Asturias Cuarteada El Ganó	P. Oriental Nortino J. Bananas
TIERRA DERECHA	Ragunda Giambattista Argelia	Satrap Maullín Amiel	Dreyfus C. Rojo Mohamed	Mercurio Nildita Al Pasar	Ernestito Annullú Chadrón	Amenazadora P. Doble La Doro	Qué Rabia Diguillín Ghitton	Chapecado Galanteo Chepistilla	Vigilante Le Marechal P. Príncipe	Osado Okhrana Gherenuk	T. de Vino Nordette Melocotonina	F. Año Saxon Cipayo	Asturias Magnífica Nisuka	J. Bananas P. Oriental Contumaz
EL CLUB	Giambattista Ragunda Argelia	Amiel Satrap Sabe Mucho	Mohamed Dreyfus Matulín	Mercurio Adismón Crazy Girl	Baurú Ernestito Chadrón	La Doro Nababbo Amenazadora	Pinto Qué Rabia Ghitton	Chapecado Galanteo Austero	Le Marechal Pto. Príncipe Moliné	Osado James Bond Cascadero	Rediablo Mauloso Nordette	Feliz Año Francisca Moody Boy	Cuarteada Ursus El Ganó	Joe Bananas Nortino Chere Amie
D. Hípico del Aire, Radio Nacional	Argelia Purrehuín Giambattista	Amiel Satrap Tepual	Dreyfus C. Rojo Mohamed	Mercurio C. Girl Adismón	Ernestito Chadrón Baurú	La Doro Amenazadora El Camaleón	Diguillín Qué Rabia Hipocampo	Chepistilla Austero Chapecado	P. Príncipe Vigilante Le Marechal	Osado Cascadero Sardina	Nordette Mauloso Rediablo	F. Año Saxón Candelita	Asturias El Ganó Ursus	P. Oriental Pituquín J. Bananas
LA SEGUNDA	Giambattista Ragunda Argelia	Satrap Amiel Aullín	Dreyfus C. Rojo Mohamed	Mercurio Adismón Girl	Chadrón Annullú Ernestito	La Doro Tallita P. Doble	Diguillín Hipocampo Qué Rabia	Chapecado Galanteo Chepistilla	Puerto Príncipe F. Sinatra Le Marechal	James Bond Osado Cascadero	Rediablo Mauloso Nordette	Feliz Año Saxón Francisca	Ursus Asturias El Ganó	P. Oriental Nortino La Ginda
CLARIN	Giambattista Argelia Purrehuín	Amiel Satrap El Tigre	Dreyfus Copihue Rojo Ridi Pagliaci	Mercurio Adismón Grasy Girl	Chadrón Ernestito Annullú	La Doro Paso Doble El Panul	Diguillín Qué Rabia Gritton	Austero Chapecado Chepisfilla	Vigilante Puerto Princip Frank Sinatra	Cascadero James Bond Osado	Rediablo Landing Nordette	Feliz Año Moody Boy Saxón	Asturias El Ganó Ursus	Pituquín P. Oriental Joe Bananas
LA ESTRELLA (Valparaíso)	Argelia Fresca Giambattista	Satrap Hill Famous Jersey	Dreyfus Hidalgo C. Rojo	Al Pasar Adismón Mercurio	Ernestito Chadrón Baurú	Córrete La Doro Amenazadora	Diguillín Pinto Hipocampo	Chapecado Austero Socia	P. Príncipe Moliné Vigilante	Osado James Bond Cascadero	Landing Noblesse Nordette	Errata Francisca Feliz Año	Ursus El Ganó Asturias	Joe Bananas Nortino La Ginda

MAGAZINE HIPICO MAGAZINE HIPICO MAGAZINE HIPICO

LOS DEBUTANTES

..BELL BOY. Macho alazán nacido el 24 de octubre de 1963 Hijo de Míster y Bella Gitana, por Rodogat. Hermano materno de Beautifull Gipsy (por Antumalal). Esta es la segunda cría de la yegua.

HILL FAMOUS. Macho alazán nacido el 28 de septiembre de 1963. Hijo de Hilltop y Franela, por Embate. Propio hermano de Niña Mora (ganadora de 3 carreras) y de Gray Hill (ganadora de 2 carreras); y materno de Mandinga (por Scots Guard ganador de 4 carreras); de El Trebuaco (Gallardo, ganador de 4 carreras planas y dos clásicos de obstáculos); de Percaline (Lloyd's Bar, no corrida y madre de Asarina, con figuración) y de Fulgurante (Murillo II).

JERSEY. Vino a las ventas con el nombre de Lúculo. Macho alazán nacido el 6 de septiembre de 1963. Hijo de Oropel y Sibarita, por Copete. Hermano materno de Granjero (por Copernic, ganador de 5 carreras); de Miss Flame (por Sun Flame, ganadora en Chile y exportada a Venezuela); y de Guagualicho (por Sundodger, ganador).

ORIFRAN. Macho colorado nacido el 30 de octubre de 1963. Hijo de Oribero y Francesita II, por Similor. Propio hermano de Puerto Príncipe (ganador de 3 carreras) y materno de El Gabacho (por Ballester, ganador de 3 carreras en los hipódromos centrales y 5 en provincias).

BORIGUA ex Alhueco. Macho colorado nacido el 8 de septiembre de 1963. Hijo de Sandwood y Amapola, por Tábano. Hermano materno de Aquilonia (por Oriente, ganadora) y de Annullú (Afghan II, ganadora).

COMANCHERO. Macho colorado nacido el 23 de septiembre de 1963. Hijo de Zenteno y Caravana, por Gandaules. Primera cría de la yegua.

HIDALGO. Macho colorado nacido el 27 de octubre de 1963. Hijo de Pink Horse y Sakishima, por Bayard III. Segunda cría de la yegua. La primera murió en el Haras.

LOBSAN. Macho mulato nacido el 5 de octubre de 1963. Hijo de Parral y Fabulosa), por Fotográfico. Propio hermano de Miltown (ganador de tres carreras); de Valamina, ganadora y de Yorita.

PANFOR. Macho alazán nacido el 2 de noviembre de 1963. Hijo de Pandillero y Vahine, por Forest Row. Propio hermano de Pancara. Esta es la segunda cría de la yegua.

SHULTON. Macho mulato nacido el 30 de agosto de 1963. Hijo de Admiral Terek y Accionista, por Trois Moulins. Esta es la primera cría de la yegua.

CLUB HIPICO

ALBA PURA. Hembra rosilla nacida el 25 de octubre de 1963. Hija de Quelus y Alameda, por Honolulu. Propia hermana de Arlette (ganadora de 6 carreras en Chile y figuración clásica y ganadora en Caracas);; y de Diablo Lindo (ganador de 6 carreras en Chile incluso el Clásico Mexico y de 3 carreras en Panamá) y materno de Music Hall (por Effendi II, 7 carreras en los hipódromos centrales y ganador en provincias); y de L'Egalité (por Espadín, 7 carreras).

JANETTE. Hembra colorada nacida el 30 de agosto de 1963. Hija de Jardiniere y Parejita, por Vicinity. Propia hermana de Victoria Eugenia (ganadora de 8 carreras incluso el clásico Raimundo Valdés C. y 2 Especiales y Eº 15.505); de Parlante (ganador de 2 carreras;) y de Jora (ganadora); y materna de Parece (Paresa, ganador de 2 carreras); de Sinético ex Párele (Paresa, ganador de 3 carreras en Panamá.

HACECILLA. Hembra mulata nacida el 9 de octubre de 1963. Hija de Huxley II y Angustia, por Amasis. Primera cría de la yegua.

HERCULINA. Hembra mulata nacida el 22 de octubre de 1963. Hija de Huxley II y Ancoa, por Grimsby. Hermana materna de Anguille (Amasis, ganadora de 7 carreras en Chile incluso los clásicos Felipe Urzúa S., Ismael Tocornal, Juan Antonio Ríos y Fernando Peralta y 6 carreras en Caracas); de Amurrado (Amasis, 11 carreras en los hipódromos centrales incluso los Clásicos República de Colombia e Hipódromo Chile en Viña y 6 carreras especiales, 13 carreras en Antofagasta y de 14.140 escudos); de Andra (Amasis, ganadora y figuración clásica; de Cologne; de Acerado (Amasis, 6 carreras incluso clásicos de saltos y ganador de 5 carreras en Estados Unidos); de Angustia (Amasis, ganadora); y de Barón (Curacó, 17 carreras en Concepción).

LUTERANA. Hembra mulata nacida el 11 de noviembre de 1963. Hija de Empire Honey y Lunita, por Afghan II. Propia hermana de Alunada (ganadora de 3 carreras) y materna de Lusitana (Angelillo, ganadora de 6 carreras).

MAR ROSE. Hembra mulata nacida el 6 de julio de 1963. Hija de Bokara y Margaret Rose por Kinksmoad. Propia hermana de Minimax y de Madoc, ganadores. Esta es la tercera cría de la yegua.

MARILU. Hembra mulata nacida el 12 de octubre de 1963. Hija de Cherasco y Musical Lyric, por Ocarina. Propia hermana de Morochita. Esta es la segunda cría de la yegua.

MY FAIR LADY. Vino a las ventas con el nombre de Macy. Hembra colorada nacida el 9 de octubre de 1963. Hija de Tale of Two Cities y Mandrágora, por El Gaucho. Propia hermana de Marignan (ganador de 12 carreras, incluso el Clásico Estados Unidos del Brasil, una especial y Eº 20.240) y de Madame Arthur (ganadora de 2 carreras) y materna de Templario (por Hooligan, ganador de 3 carreras, incluso una especial).

SEA QUEEN. Hembra mulata nacida el 15 de octubre de 1963. Hija de Forest Row y Reina Mar, por Taltal. Hermana materna de Lindofuerte (Bokara, ganador); y Mar Bravío (Bokara).

CANTIGA. Hembra alazana nacida el 3 de septiembre de 1963. Hija de Achernar y Canzoni, por Liberty. Primera cría de la yegua.

HALILLA. Hembra alazana nacida el 29 de noviembre de 1963. Hija de Huxley II y Amira, por Trafalgar. Hermana materna de Airoso (por Amasis, ganador de 10 carreras en los hipódromos centrales incluso una especial y 3 en Concepción); de Alusión (Amasis, 2 carreras); de Amara (Curacó, 4 carreras) de Aplicación (Amasis, 4 carreras); de Cantora (Colenzo, 2 carreras); y de Coladera (Colenzo).

JUSTAMENTE. Hembra mulata nacida el 10 de agosto de 1963. Hija de Jardiniere y Tetranita, por Vicinity. Propia hermana de Pomelo (ganador de 5 carreras incluso el Clásico El Estreno y una Especial y un 2º en los Clásicos Polla de Potrillos y Geoffrey Bushell; 3º en el Nacional Ricardo Lyon, otras figuraciones clásicas y Eº 15.034 y de 3 carreras en Venezuela, incluso una especial); de Tetracordio (ganador de 4 carreras incluso los Clásicos Colombia, Tanteo de Potrillos y **Domingo 2º Herrera** y 2º en los Clásicos Primer Paso, Cotejo de Potrillos y de Eº 13.500 y actual padrillo); y de Jajaja (ganadora); y materna de Juan Zaraza ex Parry (por Paresa, ganador de 2 carreras en Caracas).

POLINESICA. Hembra mulata nacida el 6 de septiembre de 1963. Hija de Welsh Honey y Polaca, por Afghan II. Hermana materna de Polinesia (por Bristol, ganadora).

TANGORA. Hembra colorada nacida el 9 de agosto de 1963. Hija de Maritain y Tinta China, por Treble Crown. Hermana materna de Takamshu (por Daemon, ganadora).

DUODECIMA CARRERA.— 1.200 metros.— 5a. serie.— A las 13.30 horas.—
(Segunda válida para la Apuesta Triple final.)

10v—5v—3v	1	Candelita	54	11	J. Pacheco	H. Jara
5v—3v—4v-6v	2	La Symphatique	50	16	A. Salas	H. Jara
3—9	3	El Campero *	53	13	L. Muñoz	C. Castro
Reaparece	4	Aguilar	52	12	C. Moreno	D. Torres
Reaparece	5	Siete Triunfos	50	2	N. González	D. Torres
8—5	6	Errata	52	7	I. Sandoval	I. Duque
12—6—2	7	Saxon	52	15	J. Eguren	E. Beuzenberg
13	8	Formidable *	51	4	C. Sepúlveda	E. Beuzenberg
8—4—1—1	9	Feliz Año	51	5	J. Amestelly	A. Petit
3—4	10	Moody Boy	51	1	A. González	A. Henríquez
6—14—8	11	Cuyano	50	9	L. Yáñez	G. Pérez
1—2	12	Francisca	50	8	J. Toro	M. Quezada
13v	13	Ganímedes	50	10	G. Meneses	E. Vidal
3—2—7—4	14	Rezongona	50	14	D. Cerda	R. Quiroz
7—7	15	Cipayo	49	3	O. 2º Castillo	A. Sepúlveda
10c	16	Gran Bufo	49	6	J. Baeza	P. Inda

CORRALES: 1 con 2; 4 con 5, y 7 con 8.

DECIMOTERCERA CARRERA.— 1.500 metros.— 6ª serie, a las 14.00 horas. TERCERA VALIDA PARA LA TRIPLE FINAL.—

17	1	Auditora	54	17	A. Parra	E. Bécar
4—11	2	Loca Linda	54	7	V. Bravo	A. Sepúlveda
6—1—4	3	Ursus	54	4	M. Ramírez	T. Herrera
9c—5c—1	4	Asturias	53	11	D. Cerda	A. Muñoz
2—3	5	Cuarteada	52	2	G. Meneses	A. Muñoz
10—4—11	6	Cochero	53	1	J. Latorre	M. Rendic
12—10	7	La Sagán	53	6	A. González	P. Briones
13—13	8	Antímaco	52	8	C. Ojeda	E. Barticevic
2	9	El Ganó	52	3	L. Muñoz	G. Pérez
1—8—14	10	Gana Fácil*	52	5	N. González	A. Proschle
14c—13—14	11	Pato	52	16	J. Aravena	L. E. Toledo
9—8—12	12	Sabra	52	18	E. Soto	J. Castro
Reaparece	13	Shelltox	52	14	O. 2º Castillo	D. Torres
Reaparece	14	Magnífica	50	10	J. Eguren	D. Torres
13—10	15	Chalons	51	12	A. Salas	F. Gazmuri
4—4—12—11	16	Francis	50	13	L. Caroca	R. Parra
12—6—7—11c	17	Orfeo Negro	50	9	S. Alcaide	R. Parra
2v—2v—11c	18	Nisuka	49	15	C. Sepúlveda	J. Melero

CORRALES: 4 con 5; 13 con 14 y 16 con 17.

DECIMOCUARTA CARRERA.— 1.500 metros.— 7ª serie a las 14.30 horas.

8—10—10—13	1	Celestial	54	6	G. Fernández	D. Torres
13—8	2	Guaripola	54	8	J. Pacheco	R. López
11—3	3	Joe Banaas	53	11	A. González	C. Muñoz
1—3—5	4	La Ginda	52	9	J. Toro	A. Petit
4—1—6	5	Lustro *	52	9	L. Camus	H. González
1	6	Nortino	52	1	G. Meneses	O. Jara
7	7	Contumaz	51	13	H. Olguín	F. Castro
2	8	P. Oriental	51	4	A. Salas	H. Parra
12—17	9	Roseburg *	51	5	N. González	D. Miranda
9—9	10	Boston Pal	50	7	J. Barrios	E. Beuzenberg
1c—13c	11	Federal	50	10	C. Paredes	M. Norambuena
NO CORRE	12	Montpellier	50	3	NO CORRE	P. Valderrama
6—11—4	13	Pituquín	50	2	A. Parra	E. Bécar
10v—8—12c—6c	14	Vivaracho	50	16	M. Ramírez	S. Fuentes
8—5—3	15	Chere Amie	49	17	J. Salinas	O. López
11—12—11	16	Megatón	49	18	S. Alcaide	R. Parra
5v—11v	17	Promisora	49	12	C. Sepúlveda	A. Breque
9—1	18	Pudú	49	14	L. Yáñez	S. Miceli

Se fracturó el jinete E. Frías

Otras noticias

ARIADNA, pupila de Pedro Briones que reventará en su última actuación será retirada del training. Pronto será enviada a criadero.

ELIMINADOS

EL CAMPERO y CHALONS, recientemente eliminados para Peñuelas, no correrán en la 12a. y 13a. carreras, respectivamente.

DOBLE PARTIDA

En la 12a. carrera los ejemplares **MOODY BOY y CUYANO**, programa oficial, aparecen ambos con el número UNO en la partida. Moody Boy saldrá del cajón Nº 1 y Cuyano del Nº 9.

TRATAMIENTOS

NIBALDO, recibió aplicaciones de puntas de fuego en el carpo derecho y cáustico en ambos carpos. **SHALON**, fue tratado con puntas de fuego en las cañas de las manos. **OLEARIA**, fue infiltrada en la paleta izquierda.

A CONCEPCION

CHICONEL, hijo de Lucky Lord que tiene en su poder Pedro Briones, es posible que participe en el clásico "Provincia de Concepción". Todo depende de su actuación en la carrera especial del 10 de abril en el Hipódromo Chile.

ABANDONO LA CLINICA

Ayer abandonó la clínica de la Asociación Chilena de Seguridad del doctor **ENRIQUE LOPEZ**, que sufriera un grave accidente, mientras infiltrada al ejemplar Nayavit en la Clínica Veterinaria del Hipódromo Chile. Fue enviado a su domicilio donde deberá guardar cama por más de un mes.

FRACTURADO

El jinete **ENRIQUE FRIAS**, se fracturó la clavícula mientras aprontaba en la pista del Sporting Club.

DOBLE COMPROMISO

En la 8a. carrera el jinete **ENRIQUE NARANJO, dio doble compromiso de monta para los ejemplares, AUSTERO y CHEPISTILLA.**

CAMBIAN DE CORRAL

PORTE DE BOULOGNE y DESPRECIADO, dos defensores del Stud "Sol y Mar", de Luis Eyzaguirre —defensor lateral de la "U"—, cambiaron de corral. La hija de Pink Horse continuará su campaña bajo la dirección de Julio Castro Ruíz y Despreciado a las órdenes de Daniel Miranda.

JUGLAR, elemento que tenía Augusto Breque, ingresó al corral de Antonio Vodanovic, entrenador que también recibió de su colega Raúl Allen, a **NIBALDO**.

REAJUSTES

En el programa oficial del Hipódromo Chile, aparecen publicados los caballos que fueron reajustados por la junta de handicappers.

SE CLAVO

VIRTUOSA, está siendo tratada de una clavadura en el casco de la mano izquierda.

EN SANTIAGO

El jinete LUIS YAÑEZ, que corre de preferencia en el Sporting Club, reaparece en el programa palmeño conduciendo a tres ejemplares.

NO SERA PRODUCTOR

JUGLAR, perdió su calidad de reproductor en la clínica veterinaria del Hipódromo Chile.

REAPARECEN

Los jinetes ADOLFO GONZALEZ y LUIS CAROCA, reaparecen después de sus últimas rodadas.

NO CORRE

El jinete **GUILLERMO FERNANDEZ**, que rodó durante la semana abandonó la clínica Asociación Chilena de Seguridad. Presenta una pequeña fractura en el tobillo derecho —fue enyesado— y por dicho motivo no correrá a **TEODULO**, en la inicial y a **CELESTIAL**, en la última.

TRES HAN GANADO

De los nueve jinetes que correrán en el Clásico Reglamentario "Otoño", sólo tres de ellos han ganado esta prueba. Rogelio Parodi en 1962 con Millonario; Enrique Araya en 2 ocasiones: 1960 con Eulalio, y 1961 con Lily Pons y Pedro Ulloa en 1963 con Golden Age.

Entre los propietarios, dos Studs que llevan pupilos en esta competencia se han adjudicado este premio en años anteriores: el "Inesita" con Golden Age en 1963 y el "Tres Mosqueteros" con Macherio en 1965, ejemplar que nuevamente saldrá a la pista a disputar este mismo clásico.

CENTINELA Y TRENZADO

Entre los competidores del Clásico "Otoño", sólo dos de ellos Centinela (Tóronto II) y Trenzado (Trevieres) son hijos de padrillos que no figuran entre los veinte primeros **de la estadística de ganadores.**



¡Lily Pons!

En un 26 de marzo de 1961 y con marca excepcional, se impuso en el Clásico Reglamentario "Otoño", Lily Pons. Para los dos kilómetros, la colorada empleó dos minutos y un segundo, aventajando con comodidad al inmenso favorito Prince Médicis.

Nino, que punteó desde los 250 metros, corridos hasta los últimos 400, se cerró bruscamente a esta altura, accidentando de paso a su jinete, quien debió desmontarse a 150 metros del disco, por intensos dolores de su pierna derecha.

LA CARRERA.— En un buen momento se dio la largada. Zorro Veloz, que partía desde los palos, aprovechó esta ubicación, para salir adelante, seguido por Prince Médicis, Antillano, Satélite, Marcos y Lily Pons. En los últimos lugares, Blackbushes y Don Felipe. A la altura de los 250 metros y por el lado exterior, avanzó Nino, para tomar el mando de las acciones. En los otros puestos actuaban Zorro Veloz, Satélite, Prince Médicis, Lily Pons y Antillano. Al fondo, siempre Blackbushes y Don Felipe. Cuando los rivales se acercaron al codo de los 1.300 metros, Nino llevaba cinco cuerpos de ventaja sobre su más cercano perseguidor, que era Zorro Veloz; tercero se mantenía Satélite; cuarto Prince Médicis, que actuaba muy sofrenado; quinto Antillano; sexto Lily Pons; séptimo Marcos Paz. Ultimos, Blackbushes y Don Felipe. En los 1.200 metros Lily Pons fue requerida por su jinete y pasó al cuarto lugar, detrás de Nino, Zorro Veloz y Satélite, quinto por los palos, quedaba Prince Médicis. Mientras esto ocurría, Blackbushes empezaba a ganar terreno. A la entrada de la recta, el grupo apuró y estuvo muy cerca de Nino, que mantenía el liderato. En los últimos 400 metros se vio Zorro Veloz, descontar terreno por el lado interior, a continuación, muy junto a él, Prince Médicis, por fuera, Lily Pons y Satélite. Pero este esfuerzo de Zorro Veloz le fue perjudicial, ya que, dando muestras de fatiga, empezó a retrogradar. Mientras esto acontecía Lily Pons comenzó a avanzar y Nino sorpresivamente cerró y abrió bruscamente, entorpeciendo la libre acción de Prince Médicis y a su vez se estrellaba con Lily Pons. La hija de Treble Crown, sorteando todos estos inconvenientes, fue lanzada a la carga por Araya, escapándose de Prince Médicis, que no lograba reponerse de aquel contratiempo. Una vez que Lily Pons estuvo francamente adelante, se cerró hacia los palos, en tanto que Prince Médicis volvía a la carga, pero sin comprometer la chance de la puntera. De esta forma, la pupila de Juan Cavieres Mella obtenía un cómodo triunfo en el que superó a Prince Médicis por uno y medio cuerpos; tercero Antillano, a uno y tres cuartos cuerpos; cuarto Marcos Paz, que avanzó mucho al final, a un cuerpo; quinto, Blackbushes a medio cuerpo; sexto Satélite; séptimo Zorro Veloz; octavo y último, Don Felipe. Nino, como dijimos más arriba, no terminó el recorrido.

Lily Pons perteneció al stud "La Bastille", del señor Benedicto Aguado, que también fue el dueño de La Sexta. Fue llevada a sus mejores triunfos por Enrique Araya y la preparó en estas victorias, Juan Cavieres Mella.

CLUB HIPICO

DOMINGO 27 DE MARZO DE 1966

NOTA: LOS CABALLOS MARCADOS CON UN ASTERISCO TUVIERON CONTRATIEMPOS EN SU ULTIMA ACTUACION

PRIMERA CARRERA.— A las 13.15 horas.— 1.100 metros.— 7a. serie "B".— Handicap.

N°	Caballo	Kg	Part.	Jinete	Preparador
1	Caryanda	55	4	O. Hermosilla	S. González
2	Emu	54	9	J. Baeza	O. Silva
3	Shimaneku	54	17	J. Sepúlveda	H. Galaz
4	Pindaro	53	8	S. Pradenas	V. Contreras
5	T. Curragh	53	13	E. Peña	L. Gajardo
6	Barcelonesa *	52	8	S. Godoy	A. Proschle
7	M. Tachou	52	2	R. Romero	J. Salas
8	Pensador *	52	16	E. Guzmán	E. Castillo
9	Peteco	52	10	V. Bravo	M. Martínez
10	Tesoro	52	1	J. M. Aravena	S. Olivares
11	Agro	51	12	A. Núñez	E. Cáceres
12	Con Valor	51	7	E. Muñoz	M. Velarde
13	Guisote	51	15	P. Montoya	S. Fuentes
14	Memoria	51	18	G. Jorquera	J. B. Argagnon
15	Molceva	51	5	N. N.	L. Santos
16	Monabú	51	11	H. Salas	J. Fuentes
17	Envidiosa	49	14	J. Torres	G. Urquidi
18	Humildad	49	6	G. Ayub	A. Carreño

SEGUNDA CARRERA.— A las 13.40 horas.— 1.200 metros.— Condicional.— Serie "A".— (Primera válida para la Apuesta Triple Inicial.)

N°	Caballo	Kg	Part.	Jinete	Preparador
1	Alba Pura	53	5	C. Astorga	C. Covarrubias
2	Buenona *	53	9	J. Baeza	L. A. García
2a	Janette	53	14	G. Jorquera	L. A. García
3	Codegua	53	13	F. Venegas	E. Rodríguez
4	Contratista *	53	4	H. Salas	J. B. Argagnon
5	Diola	53	17	E. Peña	T. Herrera
6	Fancy Opal	53	10	L. Toro	A. Abarca
6a	Pintaría *	53	12	J. Martínez	A. Abarca
7	Hacecilla	53	3	NO CORRE	J. Zúñiga
8	Herculina	53	8	E. Guajardo	R. Allen
8a	Lucena	53	2	J. M. Aravena	R. Allen
9	Luterana	53	16	P. Muñoz	J. Melero
10	Mar Rose	53	1	S. Godoy	J. Melero
11	Marilú	53	11	R. Romero	S. Alamos
12	M. F. Lady	53	7	C. Pezoa	J. M. Baeza
13	N. Gris *	53	15	R. Valenzuela	D. Sandoval
14	Sea Queen	53	6	O. Hermosilla	J. Fuentes

TERCERA CARRERA.— A las 14.05 horas.— 1.200 metros.— Serie "B" Condicional.— (Segunda válida para la Apuesta Triple Inicial.)

N°	Caballo	Kg	Part.	Jinete	Preparador
1	Blue Eyes	53	11	C. Astorga	L. A. García
2	Cantiga	53	6	E. Suárez	P. Valderrama
3	C. Liz	53	15	S. Godoy	E. Inda
4	Compasión	53	1	R. Jaque	L. Herrera
5	Copihualera	53	12	P. Muñoz	R. Allen
6	Cucarrera	53	7	J. Martínez	A. Abarca
6a	La Yuyito	53	17	L. Toro	A. Abarca
7	Halilla	53	13	J. M. Aravena	A. Castro
8	Indeed *	53	2	N. N.	M. Norambuena
9	Justamente	53	16	J. Sepúlveda	R. S. Martín
10	Keeler	53	8	M. Yáñez	A. Carreño
11	Polinésica	53	3	C. Pezoa	J. M. Baeza
12	Preconcebida	53	5	J. Baeza	P. Inda
13	Tangera	53	9	E. Araya	A. Bullezú
14	Telibu	53	4	H. Salas	V. Ramírez
15	T. Amores	53	14	A. Núñez	J. Melero
16	Triquiñuela *	53	10	E. Guajardo	C. Muñoz

CUARTA CARRERA.— A las 14.30 horas.— 1.100 metros.— 7.a serie "A".— Handicap.— (Tercera válida de la Apuesta Triple Inicial).

N°	Caballo	Kg	Part.	Jinete	Preparador
1	Chabel	55	8	E. Guajardo	A. Castro
2	Parco	55	16	NO CORRE	J. Chamorro
3	Verde Mar	54	13	J. Sepúlveda	P. Valderrama
4	Luana	53	15	F. Venegas	M. Norambuena
5	Mono Fox	53	4	E. Naranjo	E. Rodríguez
6	Wedding	53	14	J. Baeza	P. Bagú
7	La Tía	52	2	C. Astorga	C. Covarrubias
8	Lunario	52	9	L. Toro	V. Ramírez
9	Miss Flora	52	7	R. Raque	H. Galaz
10	Orfeón Rojo	52	12	N. N.	V. A. Polanco
11	P. Almonte*	52	1	S. Godoy	S. González
12	Riachita	52	17	F. Meneses	C. Pfau
13	Símbolo	51	10	E. Suárez	D. Sandoval
14	Intimate	50	6	J. M. Aravena	J. Salas
15	Sarao*	50	11	J. Duarte	R. Méndez
16	Court Secret*	48	3	R. Romero	J. Melero
17	Partidora*	48	18	C. Ocampo	A. Abarca
18	Coneja*	45	5	J. Torres	A. Carreño

…CARRERA.— A las 15 horas.— 2.400 metros Handicap.— (Primera válida … la Apuesta Doble).

N°	Caballo	Kg	Part.	Jinete	Preparador
1	Señuelo	60	2	P. Ulloa	J. B. Argagnon
2	Pasadero	57	7	E. Guajardo	G. Urquidi
3	Algarrobito*	51	1	C. Pezoa	J. M. Baeza
4	Indiscreto	51	6	I. Amestelly	R. Allen
5	Aldina*	49	3	A. Núñez	J. Melero
6	Vancouver	48	5	J. Sepúlveda	J. Salas
7	Alex	45	8	J. M. Aravena	F. León
8	Stirco	45	4	A. González	A. Lab

…CARRERA.— A las 15.25 horas.— 1.100 metros.— 6.a serie handicap.— (Segunda válida de la Apuesta Doble).

N°	Caballo	Kg	Part.	Jinete	Preparador
1	Capitano	57	12	G. Jorquera	L. A. García
2	Veril	56	6	R. Parodi	P. Inda
3	Audina	54	7	J. Torres	F. Jacial
4	Cherro	54	16	J. Sepúlveda	M. Velarde
5	Scorpius	54	13	I. Sandoval	O. López
6	Araucana	52	2	R. Gatica	O. Silva
7	Cuchilla	52	8	A. Salas	E. Castillo
8	Lamballe	52	11	S. Alcaide	J. Troya
9	Miss Rosarito*	53	3	NO CORRE	S. Alamos
10	Tratado	52	9	L. Toro	D. Sandoval
11	Beldad	51	4	N. N.	L. G. Alvarez
12	Detita	51	17	J. Martínez	E. Inda
13	Enfermera	51	14	F. Meneses	J. Maldonado
14	Gouda	51	5	J. Salinas	A. Ramírez
15	Llancanao	51	18	P. Muñoz	P. Valderrama
16	Nina Fá	51	10	C. Sepúlveda	A. Breque
17	La Chilenita	50	15	E. Suárez	V. Ramírez
18	Cantahor	47	1	F. Arredondo	S. Fuentes

…CARRERA.— 2.000 metros.— Clásico.— A las 15.55 horas.— (… solamente juego a ganador).

N°	Caballo	Kg	Part.	Jinete	Preparador
1	Centinela *	61	9	R. Parodi	P. Inda
2	El Sembrador	60	4	J. Martínez	A. Carreño
3	Macherio	60	3	J. Toro	R. Allen
4	Probidad	57	8	J. Amestelly	A. Breque
5	Gallazo	56	5	C. Astorga	G. Sarmiento
6	Invisible	56	2	P. Ulloa	G. Sarmiento
7	Sacramento	56	6	E. Guajardo	R. Allen
8	Trenzado	56	1	E. Araya	G. Urquidi
9	Viareggio	56	7	C. Pezoa	P. Inda

…CARRERA "A".— 1.500 metros.— 1a. serie.— Handicap.— (Habrá … juego a ganador).— (Se correrá inmediatamente después de la 7a.)

N°	Caballo	Kg	Part.	Jinete	Preparador
1	Mon Fetiche	56	1	P. Ulloa	J. Inda
2	Paradilla	56	8	E. Araya	A. Bullezú
3	Hostigador	54	4	J. Toro	F. Jacial
4	Alegato	53	7	A. Núñez	A. Abarca
5	Exitazo	53	6	C. Sepúlveda	J. M. Baeza
6	Bánfield	51	2	N.N.	J. Inda
7	Polinesia	50	3	J. Sepúlveda	R. San Martín
8	Capillana	49	5	E. Suárez	J. Zúñiga

…CARRERA.— 1.500 metros.— 6a. serie.— A las 16.30 horas.— (… válida de la Apuesta Triple Final).

N°	Caballo	Kg	Part.	Jinete	Preparador
1	El Escudo	56	5	P. Muñoz	D. Sandoval
2	Mutifaz	56	14	E. Guajardo	A. Valdés
3	Pitón	55	9	P. Ulloa	José Melero
4	Coco Chanel	54	15	E. Baeza	J. M. Baeza
5	Diálogo	54	4	C. Pezoa	A. Abarca
6	Pajarona	53	10	A. González	J. Cavieres
7	Palmador	53	6	I. Sandoval	G. Avila
8	Proteo	53	16	R. Parodi	P. Inda
9	Raqui *	52	1	Jorge Aravena	J. R. Quinteros
10	Senilita	52	17	J. Baeza	S. Fuentes
11	Epsom Lady	51	11	S. Godoy	O. Silva
12	Lumaco	51	18	E. Peña	R. Carvajal
[illegible]	Sierra Bella	51	7	O. 2º Castillo	L. Gajardo
13	Andarín	50	19	F. Venegas	E. Barticevic
14	Heliogabalo	50	2	C. Sepúlveda	H. Cisternas
15	Chimbote *	49	13	L. Toro	V. Ramírez
15a	Mar Belle	48	8	F. Arredondo	V. Ramírez
16	Acertijo	48	3	J. Duarte	F. Gazmuri
17	Charlot	46	13	E. Suárez	A. Castro
18	Astor	45	20	J. Torres	J. Salas

…CARRERA.— A las 17.10 horas.— 1.500 metros.— 4a. serie.— (… válida para la Apuesta Triple final.)

N°	Caballo	Kg	Part.	Jinete	Preparador
1	Saguaró	59	5	P. Ulloa	O. Silva
1a	Fausto	57	9	J. Toro	O. Silva
2	Titana	55	4	C. Astorga	C. Covarrubias
3	Grande Poupée	54	12	C. Sepúlveda	J. Salas
4	Anfibio	50	3	S. Godoy	E. Inda
5	Tulala *	50	2	A. González	J. Cavieres A.
6	Tunecino	50	8	J. Amestelly	J. Castro
7	Twist	50	7	G. Jorquera	J. B. Argagnon
8	V. Roso	50	1	O. 2º Castillo	A. López
9	Beitiddin	49	10	J. Sepúlveda	A. Bullezú
10	Más Ratito	47	11	E. Suárez	O. Jara
11	Caucasiano	46	6	J. M. Aravena	F. León

…CARRERA.— A las 17.40 horas.— 1.100 metros.— 5a. serie.— (3a. … para la Apuesta Triple final.)

N°	Caballo	Kg	Part.	Jinete	Preparador
1	Mesopotamia	56	13	P. Ulloa	A. Proschle
2	Moderato	55	15	R. Parodi	A. Muscatt
3	Grand Prince	54	1	R. Gatica	O. Silva
4	Obscuridad	54	18	J. Torres	R. Méndez
5	Jajaja	53	4	E. Araya	G. Urquidi
6	Kim Novak	53	6	A. Núñez	Juan Melero
7	Caramanga	52	2	E. Naranjo	M. Norambuena
8	Nagami *	52	9	J. Toro	F. Jacial
9	Dugazón	51	14	G. Jorquera	J. B. Argagnon
10	Gary	51	5	V. Ubilla	F. Gazmuri
11	Doraya	50	7	O. 2º Castillo	J. Salas
12	Grande Dame *	49	10	C. Sepúlveda	H. Medina
13	María Clara	49	11	A. González	R. López
14	Sweetheart	48	3	R. Romero	C. Covarrubias
15	Aquilonia *	47	16	F. Meneses	F. León
16	Precavida	47	8	E. Muñoz	Enr. Rodríguez
17	Los Batros	46	12	Hugo Pilar	E. Castillo
18	Mar Soleada	46	17	L. Toro	A. Abarca

…CARRERA.— A las 18,10 horas.— 1.100 metros 4ª serie. … COMBINADA

N°	Caballo	Kg	Part.	Jinete	Preparador
1	Caco Huacho	56	7	J. Martínez	O. Silva
2	Peterón	55	11	P. Ulloa	J. Inda
2a	Albricias	53	2	C. Astorga	J. Inda
3	N. Estrellada	54	12	H. Salas	L. Gajardo
4	India	56	14	J. M. Aravena	F. León
5	Boreas	54	3	A. Núñez	D. Sandoval
6	Flaminia	53	15	S. Godoy	J. Zúñiga
7	Malva Rosa	47	1	J. Sepúlveda	C. Covarrubias
8	El Parásito	54	8	R. Parodi	A. Carreño
9	Maverick *	53	9	C. Pezoa	H. Miranda
10	Mozambique	48	16	E. Suárez	G. Sarmiento
11	Tolondrón	46	10	O. 2º Castillo	P. Inda
12	Esfera	54	4	E. Guajardo	A. Abarca
13	Good Trial	49	5	A. González	F. Gazmuri
14	Prima Rosa	49	13	V. Ubilla	H. Gazmuri
15	Luzeiro	47	6	J. Duarte	H. González

PRONOSTICOS DE LA PRENSA Y RADIO (CLUB HIPICO)

	1a. Carrera	2a. Carrera	3a. Carrera	4a. Carrera	5a. Carrera	6a. Carrera	7a. Carrera	7ª Carrera "A"	8a. Carrera	9a. Carrera	10a. Carrera	11a. Carrera	12a. Carrera
LA NACION	Tesoro Agro Emu	Janette My Fair Lady Pintaria	Tangora Triquiñuela Indeed	Verde Mar Chabel Miss Flora	Indiscreto Señuelo Stirco	Veril Audina Enfermera	Invisible Sacramento Probidad	Alegato Mont Fetiche Capillana	Proteo Pajarona Sierra Bella	Twist Tunecino Anfibio	Ja Ja Ja Caramanga Sweetheart	Esfera Peterón Flaminia	Rabuco Acrílico Ramiro
EL SIGLO	Tesoro Agro Emu	My Fair Lady Hacecilla Buenona	Indeed Triquiñuela Copihualera	Luana Chabel Símbolo	Indiscreto Algarrobito Vancouver	Veril Cherro Enfermera	Invisible Trenzado Viareggio	Mon Fetiche Alegato Paradilla	Proteo Diálogo Mutifaz	Twist Tulala Beitiddin	Ja Ja Ja Caramanga Gary	Peterón Maverick Esfera	Ramiro Whist Thunderbird
LA TERCERA	Agro Tesoro M. Tachou	A. Pura M. Rose Herculina	Triquiñuela B. Eyes Copihualera	Símbolo Chabel V. Mar	Aldina Vancouver Señuelo	La Chilenita M. Rosarito Cuchilla	Invisible Probidad El Sembrador	Exitazo M. Fetiche Alegato	Acertijo Proteo Diálogo	Titana Caucasiano Tulala	Nagami Mesopotamia G. Dame	Maverick C. Huacho Boreas	Whist Ramiro Thunderbird
LAS ULTIMAS NOTICIAS	Agro Emu Tesoro	My Fair Lady Janette Lucena	Triquiñuela Blue Eyes Indeed	Chabel Símbolo La Tía	Stirco Indiscreto Algarrobito	Cuchilla Veril Enfermera	Invisible Trenzado Sacramento	Mon Fetiche Capillana Exitazo	Heliogabalo Diálogo Coco Chanel	Twist Beitiddin Tulalá	Ja Ja Ja Aquilonia Nagami	Peterón Maverick Esfera	Ramiro Acrílico Thunderbird
LA TARDE	Agro Tesoro M. Tachou	Pintaria Janette A. Pura	Triquiñuela Cucarrera Indeed	Chabel Símbolo Luana	Stirco Indiscreto Aldina	Veril Enfermera Cuchilla	Invisible Sacramento Gallazo	Exitazo M. Fetiche Paradilla	Proteo Andarín Diálogo	Tulalá Twist Beitiddin	Ja Ja Ja Sweetheart Caramanga	Esfera Maverick Tolondrón	Ramiro Thunderbird Whist
ULTIMA HORA	Agro Tesoro Emu	My Fair Lady Hacecilla Pintaria	Triquiñuela Indeed Cucarrera	Chabel Luana Símbolo	Indiscreto Algarrobito Vancouver	Veril Cherro Cuchilla	Invisible Trenzado Probidad	Mon Fetiche Alegato Capillana	Proteo Mutifaz Diálogo	Tulalá Twist Beitiddin	Ja Ja Ja Gary Caramanga	Peterón Maverick Tolondrón	Ramiro Whist Acrílico
EL ENSAYO	Emu Agro Pindaro	M. F. Lady Lucena A. Pura	Triquiñuela Indeed Tangora	Chabel O. Rojo La Tía	Pasadero Señuelo Indiscreto	Beldad Cherro Capitano	Invisible Trenzado El Sembrador	Hostigador Capillana M. Fetiche	Pajarona Heliogabalo Pitón	Saguaró Twist Tulalá	Caramanga Ja Ja Ja Nagami	Maverick Peterón Tolondrón	Rabuco Whist Thunderbird
LA HIPICA	Emu Pindaro M. Tachou	Pintaria Janette A. Pura	Triquiñuela Indeed Copihualera	Chabel Símbolo M. Flora	Señuelo Indiscreto Aldina	Veril Cherro Enfermera	Invisible Viareggio Probidad	M. Fetiche Exitazo Capillana	Proteo Andarín Pitón	Twist Saguaró Titana	Ja Ja Ja Caramanga Gary	Esfera Peterón Tolondrón	Rabuco Charamusca Acrílico
TIERRA DERECHA	Agro Tesoro Emu	Janette Pintaria A. Pura	Indeed Triquiñuela Copihualera	Símbolo Chabel La Tía	Indiscreto Stirco Algarrobito	Veril Beldad Gouda	Invisible Probidad Sacramento	M. Fetiche Hostigador	Pajarona Proteo Diálogo	Twist Tulalá Anfibio	Gary Aquilonia Caramanga	Maverick Peterón Esfera	Thunderbird Acrílico Pescadito
EL CLUB	Emu Pindare M. Tachou	Janette Pintaria Alba Pura	Triquiñuela Indeed Copihualera	Chabel Símbolo Miss Flora	Señuelo Indiscreto Aldina	Cherro Veril Enfermera	Invisible Viareggio Probidad	Mon Fetiche Exitazo Capillana	Pitón Proteo Andarín	Saguaró Twist Titana	Ja Ja Ja Caramanga Gary	Tolondrón Esfera Peterón	Rabuco Charamusca Acrílico
LA SEGUNDA	Agro Emu Pindaro	My Fair Lady Alba Pura Janette	Triquiñuela Indeed Copihualera	Chabel Símbolo Luana	Indiscreto Algarrobito Señuelo	Veril Cuchilla Cherro	Invisible Gallazo Sacramento	Exitazo Paradilla Mon Fetiche	Heliógabalo Diálogo Palmador	Twist Fausto Anfibio	Mesopotamia Aquilonia Caramanga	Maverick Peterón Esfera	Ramiro Thunderbird Barajo
LA ESTRELLA (Valparaíso)	Mad. Tachou Tesoro Agro	Pintaria Fancy Opal Buenona	Blue Eyer Triquiñuela Indeed	Chabel Símbolo Sarao	Aldina Indiscreto Algarrobito	Enfermera Cherro Beldad	Invisible Trenzado Probidad	Paradilla Exitazo	Proteo Pajarona Diálogo	Tulala Titana Twist	Gary Aquilonia Jajajá	Peteron Tolondrón Esfera	Rabuco Ramiro Acrílico
DIARIO HIPICO DEL AIRE	Tesoro Emú M. Tachou	Janette M. F. Lady	Triquiñuela Indeed C. Liz	Chabel V. Mar Símbolo	Indiscreto Aldina Señuelo	Cherro Veril La Chilenita	Invisible Probidad Trenzado	Hostigador Exitazo M. Fetiche	Proteo Pitón Pajarona	Twist Titana Tulala	Jajajá Nagami Aquilonia	Peteron Tolondrón Esfera	Thunderbird Acrílico Ramiro
DIARIO CLARIN	Tesoro Emu Agro	Glanette M. Fair Lady Blue Eyes	Triquiñuela Indeed Cucarrera	Chabel Símbolo Verde Mar	Indiscreto Aldina Señuelo	Cherro Veril La Chilenita	Invisible Probidad Trenzado	Capillana Exitazo Mon Fetiche	Proteo Diálogo Pajarona	Twist Tulala Anfibio	Jajajá Nagami Aquilonia	Peteron Boreas Tolondrón	Thunderbird Charamusca Ramiro

GHITTON HA MOSTRADO CONDICIONES

Defenderá nuestro pronóstico en la mejor carrera del H. Chile

GHITTON, un hijo de Ghirlandaio, al cuidado de Rafael Bernal González, defenderá nuestro pronóstico en el Premio "Iniciación", reservado a potrillos de dos años, con un premio, al vencedor, de Eº 5.000.

Diez son los anotados y las actuaciones que han cumplido en su corta campaña, son las siguientes:

DEDALO, 54 (A. González). Tres actuaciones ha cumplido en lo que va del año. En 950 metros debutó y fue 9.o de Pinto. Siete días más tarde —27 de febrero—, salió de perdedor, al imponerse a Hill Red en compromiso de 950 metros. En su primera actuación en el Club Hípico, partió mal y llegó último en el "Cotejo".

DIGUILLIN, 54 (J. Amestelly) El 2 de enero debutó y fue segundo de Hipocampo, en 950 metros —a pescuezo—. En su segunda y última actuación, venció a Monumento, —3 1|2 cuerpos— en 58 1|5, para 950 metros. Reaparece el hijo de Tales of Two Cities, con muy buenos cotejos.

GHITTON, 54 (J. Martínez) Tercero de Dédalo —a 1 1|2 cuerpo— en 950 metros, entrando último a tierra derecha. El 13 de marzo y en 1.200 metros, venció a Dreyfus —1 cuerpo— en el buen tiempo de 1.14. Se presenta con los mejores apronte y le dejamos el lugar de honor. NUESTRO FAVORITO.

HIPOCAMPO, 54 (J. Sepúlveda) El único invicto del grupo. En 950 metros —2 de enero— derrotó a Diguillin, por pezcuezo, en impresionante avance final. Mantiene buen estado y sus allegados creen que se mantendrá invicto.

MONUMENTO, 54 (J. Pacheco), Tres carreras y otras tantas figuraciones. Debutó, 4.o de Dédalo y a la siguiente, 2.o de Diguillin para salir de perdedor en su tercera presentación. Por cabeza venció a Quince de Julio. Todas sus actuaciones en 950 metros.

ORIBEL, 54 (C. Pezoa). Debutó el 13 de febrero en el Club Hípico y remató tercero de Sopesur, en 1.000 metros — a 2 1/2 cuerpos—. En su primera actuación en la arena, entró 9.o de Dédalo. Para vencer en su última presentación a Copihue Rojo, en condicional de 1.200 metros, carrera sin apuestas. Para dicha distancia empleó 1.15 2|5.

PINTO, ex Pituco, 54 (E Soto) Tres actuaciones en 950 metros. Debutó, quinto de Monumento. Luego fue segundo de Quince de Julio y el 20 de febrero, cambió de categoría al derrotar a Competente por 3 cuerpos, en 58 3|5. Se vio muy rápido en sus apronte finales. Para segundo.

POLYMERO, 54 (P. Ulloa) Dos presentaciones en el Club Hípico. Debutó el 27 de febrero, llegó quinto de Banda Azul en 1.000 metros y el 9 de marzo, venció a Ghazello, en 1.100 metros, por 2 1|4 cuerpos en 1.06 3|5.

QUE RABIÁ, 54 (E. Araya). Otro debutante en La Palma. Sus cuatro presentaciones —el que más ha corrido— en el Club Hípico y Sporting Club. Debutó y escoltó a Balcón, en 1.000 metros del Club Hípico, a 1 1|4 cuerpo. A la siguiente, ganó a Don Carlos, en 1.000 metros con 56 kilos, en 1.01. Luego fue a Viña a disputar "El Estreno" y remató segundo de Rayita, a 3 cuerpos. El 20 de marzo, reapareció en Santiago y entró tercero de Elenco, compañero de techo, en el "Cotejo de Potrillos". Para tercero.

QUINCE DE JULIO, 54 (J. Toro). Tres presentaciones. En su debut, quinto de Diguillin. Segundo de Monumento, a cabeza y ganador sobre Pinto, ex Pituco por 2 cuerpos. Todas sus actuaciones en 950 metros.

NO CORREN

Los siguientes retiros oficiales se registraron para las reuniones de hoy, en ambos Hipódromos:

HIPODROMO CHILE

1ª CARRERA: Nº 12, HILL BOSS
2ª CARRERA: Nº 7, JERSEY
3ª CARRERA: Nº 2, BORICUA
5ª CARRERA: Nº 5, SIEMBRA
9ª CARRERA: Nº 8, INVIERNO
12ª CARRERA: Nº 3, EL CAMPERO y Nº 6, ERRATA
13ª CARRERA: Nº 7, LA SAGAN, Nº 16, FRANCIS y Nº 15, CHALONS
14ª CARRERA: Nº 12, MONTPELLIER

CLUB HIPICO

2ª CARRERA: Nº 7, HACECILLA
3ª CARRERA: Nº 9, JUSTAMENTE
4ª CARRERA: Nº 2, PARCO
5ª CARRERA: Nº 6, VANCOUVER
6ª CARRERA: Nº 1, CAPITANO y Nº 9 MISS ROSARITO

DUODECIMA CARRERA.— A las 18.50 horas. 1.500 metros. 5aª serie.

	N°	Caballo	Kg	Part.	Jinete	Preparador
7—9—11—3	1	Acrílico	55	5	P. Ulloa	O. Silva
10—4	2	Paciencia	55	10	E. Araya	J. Cavieres
8—6	3	Barajo	53	15	L. Toro	V. Ramírez
7—2—4—8—4	4	Bettye	53	4	J. Amestelly	J. Castro
9—3—9	5	Geraldina	53	11	C. Astorga	A. Abarca
1—7—9—3—1	5ª	Charamusca	49	17	J. Martínez	A. Abarca
6—3	6	Ramiro	53	3	E. Guajardo	G. Urquidi
2—6—7—4—2	7	Tunderbird *	53	12	J. M. Aravena	F. León
8—12—11	8	Sahumerio	52	6	R. Valenzuela	V. A. Polanco
12—9—8	9	Frisolera*	51	16	R. Romero	R. Allen
6—6—6—1—6	10	Helia	51	19	S. Godoy	S. González
2—2—2—2—6	11	Whist	51	2	C. Pezoa	L. López
4—13—7—5	12	Rastrojo	50	7	A. Núñez	D. Sandoval
8—13—1	13	Terad	50	13	P. Muñoz	C. Tapia
5—9—2—15	14	Vandolena	50	8	C. Ocampo	E. Bécar
5—6—2—2—9	15	Pescadito	49	14	C. Sepúlveda	J. Melero
2—1—10—3	16	Rabuco	49	18	A. González	J. Cavieres
5—11—9—9	17	Don Bancha	48	9	O. 2º Castillo	E. Inda
1—1—9—3—8	18	Merinda	47	1	F. Meneses	C. Pfau

Pronósticos de la Prensa (Valparaíso Sporting Club)

	1ª Carrera	2ª Carrera	3ª Carrera	4ª Carrera	5ª Carrera	6ª Carrera	7ª Carrera	8ª Carrera
LA NACION	Madeleine Orilla El Torero	Nocaut El Valiente Orfeo	Congelación Fortunato Landeau	Cuprama Evocadora Mendicante	Kindesita Melina Estallido	Brisca Velocidad Carissima	Marymoon Burbulita Mister K.	Antolín M. Adele Ll. Blanco
LA TARDE	Llamadora Orilla El Torero	Nocaut Muzana El Valiente	Sureñita Congelación Morena	El Brujo Mofa Pilluelo	Trilogy Estallido Melina	El Tremendo Magallanes Velocidad	Nessin Estoque S. Tagus	Simplón Antolín Wolfranita
EL ENSAYO	El Torero Orilla Animoso	Nocaut Desobediente Muzana	Sureñita Liat H. Noble	Pilluelo Cuprama El Brujo	Melina Estallido Trilogy	Brisca Velocidad Magallanes	Burbulita Mister K. Estoque	Antolín Simplón M. Adele
LA ESTRELLA (Valparaíso)	Animoso Orilla El Torero	Desobediente Nocaut El Valiente	Sureñita Jupín D. Landeau	Cuprama Antumilla Pilluelo	Melina Kindesita	Mount Olive Brisca Rumor	Burbulita Sir Tagus Mister K.	Antolín Simplón Yura

PESE A LOS KILOS, KINDESITA

Hoy día se inicia la Temporada de Otoño en el Valparaíso Sporting Club. La mejor prueba figura en quinto término del programa. Solo tomarán parte en ella siete competidores. He aquí las mejores opciones:

KINDESITA, 56 (G. Saavedra).— No hay que tomar en cuenta su última, pues salió desmejorada. En su anterior había sido quinta de Pagano en una milla. En sus cotejos se ve sobresaliente. Va muy bien montada y defenderá nustro pronóstico.

ESTALLIDO. 51 (G. Farfán).— Su última no hay que tomarla en cuenta. En su anterior dio cuenta de Melina, en vigoroso rush final. Con este jinete rendirá toda su capacidad el alazán. Para tercero.

MELINA, 49 (J. Monardes). — Tercera de Larky-Mandioca, en 1.300 metros, cargando 57 kilos. Con este bajo peso hará sentir su fuerte arremetida final la hija de Monterrey. La enemiga precisa de nuestra recomendada.

FOX FACE, 48 (J. Bórquez). — Séptima de Larky-Mandioca en 1.300 metros, con 58 kilos. Con este cómodo peso tomará la punta desde la salida. Es muy luchadora y su triunfo no nos extrañaría en absoluto.

ANGLO GANO EL GRAND NATIONAL

AINTREE, Gran Bretaña, 26 (UPI).— Anglo, cotizado 50 a uno en las apuestas, ganó hoy por veinte largos la "Grand National", la prueba hípica de obstáculos más difícil del mundo.

"Freddie" terminó en segundo lugar y "Forest Prince" ocupó el tercer puesto, cinco cuerpos a la zaga de aquél.

Freddie corrió como favorito 11 a cuatro y Forest Prince fue cotizado 100 a siete por los "bookmakers".

Anglo cubrió los 7.055 metros con sus 30 obstáculos, en nueve minutos 52.4|5 segundos. Tomaron parte en la carrera 47 caballos.

Tim Norman, víctima de un accidente de automóvil hace dos días, montó Anglo.

Este es el segundo año consecutivo que Freddie se adjudica el segundo puesto. El año pasado perdió frente a Jay Trump.

La victoria del favorito Freddie hubiera sido catastrófica para los "bookmakers", pues les hubiera costado millones de libras esterlinas. En el "Doble de Primavera" —compuesto de los ganadores del Lincolnshire Handicap y "Gran National"— el público acostumbra a apostar por los favoritos. En la primera había triunfado ya el favorito Riot Act.

La bolsa de Anglo fue del equivalente de 62.538 dólares.

INVISIBLE EN EL PREMIO OTOÑO

En Sacramento y Probidad tendrá a sus mejores enemigos

Un clásico a peso de reglamento es el número central del programa de esta tarde en el Club Hípico. Lleva el nombre de Premio Otoño y sus ganadores han sido siempre ejemplares de buenas campañas. Veamos: 1959, Tolpán; 1960, Eulalio; 1961, Lily Pons; 1962, Millonario; 1963, Golden Age; 1964. Par de Ases y 1965, Macherio, que esta tarde se "repetirá" estos 2.000 metros.

Los pesos han sido asignados de acuerdo a la edad y al sexo y son los tres años los que generalmente sacan provecho de estas ventajas. Así, por lo menos, lo demuestran las estadísticas.

Entre los cinco "tres años" que se inscribieron, hay uno que ya lo ha vencido a pesos iguales: INVISIBLE. A este hijo de Country Life podríamos darle el N.o 2 en un ranking de esta generación, ya que ha sido escoltador de Prólogo en El Ensayo y El Derby y siempre su mejor oponente. A él le confiaremos nuestro pronóstico, porque es el de mejor campaña y porque mantiene un excelente training, revelado en todos sus apronte.

Creemos que SACRAMENTO mejorará mucho en esta oportunidad y es por eso que le damos la segunda posición. Su cotejo del viernes mostró que su training es óptimo y tratándose de un ejemplar de innegables condiciones para la distancia, debe ser de los animadores de la prueba.

Para la tercera ubicación dejaremos a PROBIDAD, en razón de que viene en excelente estado desde Viña del Mar y sus cotejos resultan muy buenos. Además, corre muy bien esta distancia.

Una competencia muy abierta e incierta. No puede desconocerse que Gallazo, Trenzado y Viarreggio tienen también antecedentes; que Macherio, ganador de este clásico en 1965 vuelve en óptimo estado y que Centinela y El Sembrador, a pesar de los kilos, pueden aprovechar cualquier defección para imponerse.

SPORTING CLUB

DOMINGO 27 DE MARZO DE 1966

PRIMERA CARRERA.— 1.000 metros.— Dos Años.

	N°	Caballo	Kg	Part.	Jinete	Preparador
4—4—6—6	1	Animoso	54	4	B. Parra	O. Urbina
— — —0	2	Bochecito	54	3	R. Pinto	A. Padovani
—0—2—0	3	Torero	54	3	E. Romero	G. Pérez
— —0—0	4	Fariseo	54	8	L. Mejías	O. Leiva
— — —0	5	La Rosquera	51	11	L. Vásquez	O. Leiva
Debutante	6	Ñamito	54	6	E. Muñoz	U. Bravo
Debutante	7	Presentada	51	9	N. Bravo	U. Bravo
— —6—0	8	P. Kipling	54	7	O. Saavedra	H. Navarro
— — —0	9	Llamadora	51	2	G. Farfán	G. Sarmiento
Debutante	10	Madeleine	51	1	J. Monardes	A. Martínez
—5—4—0	11	Orilla	51	5	S. Azócar	D. Bernal

CORRAL: 4 con 5 y 6 con 7.

SEGUNDA CARRERA.— 1.300 metros.— No Ganadores.

	N°	Caballo	Kg	Part.	Jinete	Preparador
— — —0	1	Abuso	57	1	L. Mejías	O. Urbina
— —0—0	2	El Patrón	56	12	R. Pinto	O. Castillo
— — —	3	Charala	55	11	J. Bórquez	J. Bernal
—3—0—5	4	Orfeo	55	15	O. Saavedra	Al. Breque
— —5—3	5	Desobediente	53	14	G. Saavedra	R. Saavedra
0—4—6—0	6	Cumparsita	47	9	O. Cerda	R. Saavedra
0—0—0—0	7	Dorogoy	51	6	C. González	J. Manríquez
4—2—2—3	8	Nocaut	51	7	J. Monardes	G. Urquidi
6—5—4—2	9	El Valiente	50	16	S. Azócar	L. Bernal
0—0—0—0	10	J. Bart	50	2	L. Arquero	M. Maira
3—3—6—5	11	Naveri	50	13	E. Frías	G. Mancilla
0—6—0—0	12	Rauli	50	5	S. Valenzuela	I. Saavedra
5—0—0—0	13	Marinette	48	4	L. Duque	E. Vidal
0—6—0—0	14	La Regalona	47	11	J. Parra	H. Alcántara
2—0—4—4	15	Muzana	47	3	B. Parra	L. E. Vásquez
0—3—0—5	16	Orihuai	47	10	E. Leiva	E. Bravo

CORRAL: 5 con 6.

TERCERA CARRERA.— 1.400 metros.— Indice 10-21.— (Primera de la Triple Inicial).

	N°	Caballo	Kg	Part.	Jinete	Preparador
—0—0—0	1	Aromático	56	0	O. Saavedra	R. Saavedra
0—1—0—0	2	Fortunato	54	2	S. Azócar	H. Jara
0—6—5—2	3	Landeau	54	11	G. Saavedra	D. Alvarez
3—2—0—4	4	Liat	53	4	G. Farfán	I. Saavedra
3—0—4—4	5	Sureñita	54	14	E. Romero	O. Aliaga
0—6—0—0	6	Congelación	53	6	J. Monardes	E. Vidal
6—4—1—0	7	Hija Noble	52	13	L. Duque	N. Ramírez
0—4—0—6	8	Jupín D.	52	7	E. Leiva	O. Leiva
0—0—0—0	9	Westbrook	50	10	V. Lobos	H. Navarro
0—0—0—0	10	Gran Mona	49	9	O. Cerda	S. Arellano
5—0—0—0	11	La Furibonde	49	5	J. Parra	F. Parisi
4—4—0—0	12	M. Nevado	49	4	J. Miranda	C. Muñoz
0—0—0—0	13	Morena	49	12	F. Catafau	U. Bravo
0—0—0—0	14	Samourai	48	1	L. Vásquez	M. Maira

CUARTA CARRERA.— 1.400 metros.— Indice 20—38.— (Jinetes Aprendices, Segunda de la Apuesta Triple Inicial).

	N°	Caballo	Kg	Part.	Jinete	Preparador
5—3—0—0	1	El Brujo	55	11	E. Leiva	O. Leiva
0—0—0—6	2	Buena Vista	47	13	L. Arquero	O. Leiva
0—6—5—1	3	Cuprama	54	10	N. N.	E. Vidal
2—0—0—0	4	Asustado	49	15	B. Parra	E. Vidal
0—6—0—0	5	Orituco	53	14	L. Mejías	U. Bravo
0—0—0—0	6	B. Bird	51	6	D. Ahumada	S. Arellano
— — —	7	Doña Teresa	51	7	E. Frías	O. Urbina
0—0—1—0	8	Mofa	51	2	R. Pinto	U. Duque
1—0—0—4	9	Evocadora	50	4	N. N.	H. Jara
4—0—1—3	10	Pilluelo	50	16	J. Bórquez	L. Romero
0—0—0—5	11	Antumilla	49	12	O. Cerda	R. Saavedra
0—3—3—0	12	Ben Ali	49	1	E. Wastavino	R. Saavedra
0—6—0—0	13	Kubala	49	5	L. Vásquez	G. Sarmiento
0—0—1—0	14	La Viroca	49	3	C. González	H. Garretón
0—0—0—0	15	Tomyris	49	9	G. Cortés	H. Alcántara
0—0—0—2	16	Mendicante	48	8	R. Clavería	O. Castillo

CORRALES: 1 con 2, 3 con 4 y 11 con 12.

QUINTA CARRERA.— 1.400 metros.— Handicap.— (Tercera de la Triple Inicial).

	N°	Caballo	Kg	Part.	Jinete	Preparador
0—0—5—0	1	Kindesita	56	2	G. Saavedra	R. Carvajal
0—6—0—4	2	Marignan	55	6	O. Saavedra	R. Carvajal
5—4—1—0	3	Estallido	51	1	G. Farfán	G. Sarmiento
3—3—0—0	4	Belep	50	3	B. Parra	O. Urbina
—0—2—3	5	Melina	49	7	J. Monardes	E. Vidal
2—1—0—0	6	Fox Face	48	4	J. Bórquez	A. Breque
4—1—1—0	7	Trilogy	48	5	S. Azócar	A. Martínez

SEXTA CARRERA.— 1.400 metros.— Indice: 26—35.— (Primera de la Triple final).

	N°	Caballo	Kg	Part.	Jinete	Preparador
4—3—0—4	1	Carissima	56	11	J. Manríquez	E. González
0—0—4—0	2	Mount Olive	54	7	E. Romero	E. Vidal
0—1—6—0	3	Magallanes	52	3	J. Monardes	E. Vidal
5—0—0—0	4	Jujuy	50	13	J. Parra	O. Leiva
0—5—5—4	5	El Tremendo	49	10	E. Leiva	O. Leiva
5—1—3—0	6	Mardito	49	2	O. Cerda	U. Bravo
1—5—0—0	7	Brisca	48	9	S. Azócar	H. Jara
0—5—6—1	8	Mercenaria	48	5	D. Ahumada	I. Saavedra
5—0—5—0	9	Poussin	48	8	C. González	H. Garretón
0—0—6—3	10	Racional	48	6	L. Vásquez	D. Alvarez
6—0—0—0	11	Tipo Rico	48	1	S. Valenzuela	H. Navarro
0—0—3—1	12	Velocidad	48	12	B. Parra	C. Santos
4—0—1—2	13	Rumor	47	4	J. Bórquez	R. Bernal

SEPTIMA CARRERA.— 1.400 metros.— Indice: 40—53.— (Segunda de la Triple Final).

	N°	Caballo	Kg	Part.	Jinete	Preparador
0—6—3—1	1	Coronado	58	10	E. Romero	R. Bernal
4—6—1—0	2	Sir Tagus	54	1	S. Azócar	R. Bernal
1—1—5—2	3	Mister K.	58	2	O. Saavedra	O. Urbina
1—3—2—1	4	Marymoon	57	6	S. Arellano	O. Urbina
—3—3—1	5	Burbulita	52	3	J. Monardes	E. Vidal
—6—5—6	6	Nessin	47	9	L. Duque	E. Vidal
0—0—0—1	7	Estoque	50	5	G. Farfán	G. Sarmiento
1—6—0—0	8	Belmondo	48	12	O. Cerda	U. Bravo
0—0—3—2	9	Rascanio	48	8	B. Parra	G. Mancilla
— — —	10	Cartazo	47	4	J. Parra	A. Breque
0—6—6—1	11	Blanqueado	45	7	L. Arquero	D. Alvarez
1—0—0—0	12	Recanto	45	11	J. Santos	J. Arenas

CORRALES: 1 con 2; 3 con 4 y 5 con 6

OCTAVA CARRERA.— 1.400 metros.— Indice: 29—39.— (Tercera de la Triple Final).

	N°	Caballo	Kg	Part.	Jinete	Preparador
1—0—0—0	1	Llano Blanco	55	13	S. Arellano	E. González
3—0—3—0	2	Revoltoso	55	11	G. Saavedra	D. Alvarez
1—4—6—6	3	Yura	55	8	E. Romero	E. Vidal
2—0—0—1	4	Simplón	54	6	S. Azócar	E. Vidal
0—5—2—0	5	Wolfranita	54	1	G. Farfán	L. E. Vásquez
1—4—5—5	6	Antolín	49	7	J. Monardes	L. E. Vásquez
0—2—1—0	7	Paladino	52	3	N. N.	U. Duque
0—5—0—0	8	Torniquete	52	12	N. N.	L. Herrera
0—0—0—0	9	Fortachín	49	9	J. Parra	H. Jara
6—2—0—0	10	Mad. Adele	49	10	J. Bórquez	G. Sarmiento
0—0—0—0	11	Aló Aló	46	4	L. Duque	L. Romero
2—0—1—0	12	Oidora	46	2	E. Leiva	L. Valle
—2—0—0	13	Belga	45	5	L. Arquero	J. Manríquez

TEATROS

ANTONIO VARAS, Morandé 25 (61200).— 19.15 horas: Mimos de Noisvander presenta "Cataplún". Espectáculo cómico musical.

CAUPOLICAN, San Diego 840 (82437).— 1845 y 21.45 horas: Festival Isabel Adams. Atracciones radiales.

MARU, Huérfanos 786 (397907).— 19.15 y 22.15 horas: Cía. Leguía-Córdoba. "Cuando te cases me cuentas".

MONEDA, Moneda 920 (31477).— 19.10 y 22.10 horas: Cía. Américo Vargas-Pury Durante. "La marcma", de André Roussin.

CLUB DE TEATRO DEL CALLEJON. — 19.15 horas: "En la Luna", de Vicente Huidobro.

PETIT REX, Huérfanos 735 (31144). — 19.10 y 22,10 horas: Cía. de Comedias Susana Bouquet, presenta "Bajo el signo de Tauro".

LA COMEDIA, Merced 349 (391523) — 18.30 horas: "ICTUS" presenta. "Lenta danza en el patíbulo", de William Hanley.

CIRCOS

CARPA MODERNA, Alameda 1461. (60778).— 15.15, 18.45 y 22.15 horas: Circo Las Aguilas Humanas 1966.

REVISTAS

COUSIÑO, San Ignacio 1249 (50657).— 19.30 y 22.30 horas: Cía. de Revistas "Humoresque".

OPERA, Huérfanos 837 (30176).— 19, 21.40 y 23.15 horas: Cía. de Revistas Musicales Bim Bam Bum presenta: "Very Sexy"

PICARESQUE, Recoleta 348 (372606) 19.30 y 23 horas: Cía. de Revistas Strip-Tease.

CINES

HORARIO FIJO

CALIFORNIA, Irarrázaval 1564 (498061).— 17, 19.45 y 22.30 horas: Los seres queridos. Not. y Agregados Mayores 18 años. Matinal a las 11 horas: Regreso al infierno Not. y Agregados.

CENTRAL, Huérfanos 930 (33555).— 14, 16.15, 19 y 22 horas: Como asesinar a su esposa. EE. UU. Comedia. Cómica. Mayores 18 años.

DUCAL, Agustinas 777 (35375).— 14.30, 18.15 y 22 horas: La novicia rebelde. EE. UU. Comedia. Musical. Mayores y menores.

EGAÑA, Los Guindos 3368 (471026) —19 y 22 horas: Archivo confidencial. EE. UU. Acción. Mayores 14 años. Matinée a las 15 horas: Flecha apache. Agregados.

EL GOLF, Apoquindo 615 (480046). — 19.15 y 22.15 horas: El magnífico cornudo. Italiana. Comedia. Cómica. Mayores 21 años. Matinée a las 15 horas: La marina de Mc Hale. EE. UU. Comedia. Cómica. Mayores y menores.

GRAN PALACE, Huérfanos 176 (60082) — 17.30 y 21.30 horas: Mi bella dama (My Fair Lady) Not. y Agregados. Mayores y Menores.

HUERFANOS, Huérfanos 930 (33555) — 14, 16.15, 19 y 22 horas: El magnífico cornudo. Italiana, Comedia. Cómica. Mayores 21 años.

CAJA DE RETIRO Y PREVISION SOCIAL DE PREPARADORES Y JINETES

—x—

JUNTA PARTICULAR DE IMPONENTES

De acuerdo con lo dispuesto en los artículos 18, letra d) y 19 de los Estatutos Sociales, cítase a una Junta Particular de Jubilados, ex imponentes de la Caja, con el objeto de elegir un nuevo representante de dicho Grupo ante el Consejo de la Institución.

Esta Junta tendrá lugar el miércoles 30 de marzo próximo, a las 11 30 horas, en la Sociedad Hípica Luis Cousiño, Avenida Club Hípico N.o 1178, de esta ciudad.

El quórum para sesionar será de 30 asociados, pudiendo cada asistente representar a un jubilado más.

En caso de no reunir el quórum de 30 asociados prescrito por los Estatutos, cítase a otra Junta similar para el jueves 31 de marzo, a la misma hora, en el mismo local y con igual objeto la que se celebrará con el número que asista.

SANTIAGO, 25 de marzo de 1966.

EL DIRECTORIO

GUIA DEL ESPECTADOR

LAS CONDES, Noruega 6316, (484067)— 19 15 y 22.15 horas: Archivo confidencial. Inglesa Acción. Mayores 14 años. Matinée a las 15 horas: Yogi, el oso famoso. Agregados.

LAS LILAS, J. de Dios Vial 1299, (43116).— 18.45 y 22 horas: La casa de madame. Inglesa. Drama Mayores 21 años. Matinée a las 15 horas: Riendo con Max Linder. Agregados.

LIDO, Huérfanos 680 (34366). — 13.30, 16, 19 y 22 horas: Gengis Khan. EE. UU. Acción. Colores. Mayores 18 años.

LO CASTILLO, Vitacura 2284, (481981).— 18.45 y 22.15 horas: Mary Poppins. EE. UU. Comedia musical. Mayores y menores

METRO, Bandera 137 (83361.— 13, 16, 19 y 22 horas: Los seres queridos. EE. UU. Comedia. Mayores 18 años. Matinal a las 11 horas: Selección de cortos, instructivos. Viajes, cómicas, Not. Metro.

ORIENTE, Pedro de Valdivia 099, (41345).— 19 y 22 horas: El gran golpe. Francesa, Drama. Suspenso. Mayores 21 años. Matinée a las 15 horas: El colmo de la cara dura. EE UU. Comedia. Cómica. Mayores y menores.

PEDRO DE VALDIVIA, Pedro de Valdivia 1713 (43948).— 18.30 y 22.15 horas: Archivo confidencial. Inglesa. Acción. Mayores 14 años. Matinée a las 15 horas: Flecha apache. Agregados.

ESPAÑA: 14 16.15, 19 y 22 horas: Los tarantos. Española. Drama. Musical. Colores. Mayores de 14 años.

REX, Huérfanos 735 (31143-31144). —15, 19 y 22 horas: Alta infidelidad. Francesa. Drama. Mayores 21 años.

SANTA LUCIA, B. O'Higgins 615 (34718).— Cerrado por modernización para "SUPER-CINERAMA".

WINDSOR, Moneda 1025 (89761). — 14, 16, 19 y 22 horas: Por favor no moleste. EE. UU. Comedia. Colores. Mayores de 18 años.

ROTATIVOS

ASTOR, Estado 257 (392112).— Rotativo desde las 13 horas: El señor feudal. EE. UU. Aventuras. Not. y Agregados. Mayores 18 años.

ALCAZAR, Brasil 373 (80122). — Rotativo desde las 13 horas: La brigada de los valientes. Aventuras en Malaya. ¿Quién yace en mi tumba?

ALAMEDA, Av. B. O'Higgins 2987 (91254))— Rotativo desde las 13 horas: Una adorable idiota. Hamlet.

A. ALESSANDRI, Av. B. O'Higgins 2879 (96848). — Rotativo desde las 11 horas: El mundo está loco, loco, loco, loco. EE. UU. Comedia. Cómica. Mayores y menores.

ALHUE, (Población Dávila (581427) —Rotativo desde las 14 horas: A la hora señalada. Hablemos de mujeres. El pibe.

AMERICA, Ñuble 390 (52443) — Rotativo desde las 14 horas: La novia. El pequeño ruiseñor. En peligro de muerte.

ANDES, Irarrázaval 435 (43811) — Rotativo desde las 14 horas: Hércules, Sansón y Ulises. Maciste en la corte del zar. Persec el invencible.

AVENIDA MATTA, Av. Matta 618 (51455).— Rotativo desde las 15 horas: ¿Quién yace en mi tumba? Aventuras en Malaya. La brigada de los valientes.

BAQUEDANO, Plaza Italia 073, (31787).— Rotativo desde las 14 horas: La sangre llama. Tierra vírgen. Al romper de las olas.

BLANCO ENCALADA, Blanco Encalada 2820 (91787).— Rotativo desde las 14 horas: Cálmate dulce Carlota. La derrota gloriosa. Rio Conchos.

CAPRI, Monjitas 825 (392414) — Rotativo desde las 14 horas: ¿Dónde están los espías? Búscate una colegiala.

CARRERA, Av. B. O'Higgins 2151, (86685).— Rotativo desde las 14 horas: Para atrapar un espía. ¿Dónde están los espías? Búscate una colegiala.

CERVANTES, Matías Cousiño 134 (381894).— Rotativo desde las 11 horas: El gran golpe. Francesa. Drama. Suspenso. Mayores 21 años.

CINELANDIA, Puente 540 (67532)— Rotativo desde las 13 horas: La juventud se impone. Aquí está tu enamorado. Not. y agregados.

CITY, Agustinas 1022 (66687) — Rotativo desde las 11 horas: El templo del elefante blanco. EE. UU. Aventuras. Colores. Mayores y menores.

COLON, San Pablo 3001 (90577).— Rotativo desde las 13 horas: Cálmate dulce Carlota. La derrota gloriosa. Not. y agregalos.

CONTINENTAL, Plaza Bulnes 41 (60735).— Rotativo desde las 13 horas: El señor doctor. Mexicana. Cómica. Menores.

CHILE, Recoleta 2140 (372566). — Rotativo desde las 14 horas: La vuelta al mundo en 80 días. Entrega inmediata. Las memorias de Chaplin.

DANTE, J. Washington 26 (494359) — Rotativo desde las 15 horas: Mary Poppins. EE. UU. Comedia. Musical Mayores y menores.

ESMERALDA, San Diego 1035 (64303).— Rotativo desde las 14 horas: Hércules, Sansón y Ulises. Macisto en la corte del zar. Perseo el invencible.

FLORIDA, Estado 226 (34289). — Rotativo desde las 10.30 horas: HELP (Socorro). Inglesa. Comedia. Musical. Mayores y Menores.

GRAN AVENIDA, Gran Avenida 4830 (52163).— Rot. desde las 13 horas: Topkapi. Invasión secreta. Not. y agregados.

HOLLYWOOD. Irarrázaval 2900 (42389).— Rotativo desde las 14 horas: Mujeres en peligro. La colina de la deshonra. El rolls royce amarillo.

HUELEN, Huérfanos 979 (31603) — Rotativo desde las 10.30 horas: Cómo asesinar a su esposa. EE. UU. Comedia. Cómica. Mayores 18 años.

IMPERIO, Estado 235 (397960)— Rotativo desde las 10.30 horas: Zorba el Griego, EE UU. Drama. Mayores 18 años.

IDEAL CINEMA, Mapocho 4117 (731384).— Rot. de 14 horas: La edad de la inocencia. Los enredos de Marisol. El secreto de Tommy.

IMPERIAL, San Diego 1344 (51112). —Rot. de 14 horas: Aventura en Malaya. ¿Quién yace en mi tumba? La brigada de los valientes.

KING, Huérfanos 840 (32838).— Rot. desde las 10.30 horas: El magnífico cornudo. Italiana, Comedia. Cómica. Mayores 21 años.

LAUTARO, Carmen Mena 602 — Rotativo desde las 14 horas: Pasión en el desierto. Rómulo y Remo. Sangre sobre la flecha.

LIBERTAD, Vivaceta 1564 (361627) — Rotativo desde las 13 horas: La sangre llama. Héreo a la fuerza. El hombre pacífico.

LIRA, Pintor Ciccarelli 293 (52181) —Rotativo desde las 14 horas: Entrega inmediata. Las memorias de Chaplin. La vuelta al mundo en 80 días.

MADRID, Chacabuco 32-C (93657) — Rotativo desde las 14 horas: Carmen la de ronda. La novia. Pecado de amor.

MAIPO San Pablo 4251 (95050) — Rotativo desde las 14 horas: Cálmate dulce Carlota. La derrota gloriosa. Asesinato S. A.

MARCONI, Manuel Montt 932 (42867) — Cerrado por reparaciones.

MAYO, Monjitas 879 (391201) — Rotativo desde las 10 horas: La venganza de Espartaco. EE. UU. Aventuras. Mayores 14 años.

MISTRAL, San Diego 279 (63994)— Rotativo desde las 13 horas: El hombre de la ametralladora. Pecado de juventud. Amor y sexo.

MISTRAL, San Diego 279 (63994).— Rot. de 3 horas: Amor y sexo. El hombre de la ametralladora. Pecado de juventud.

MODERNO, Gran Avenida 6544 (253 La Cisterna).— Rot. de 14 horas: Mujeres en peligro. La colina de la deshonra. El rolls royce amarillo.

MONACO, Arturo Prat 715 (382845) Rotativo desde las 14 horas: Amor sin barreras. Melodía inmortal.

MONUMENTAL, Av. B. O'Higgins 3943 (91555). — Rotativo desde las 13 horas: Topkapi. Invasión secreta. Not. y agregados.

NILO, Monjitas 879 (392078) — Rotativo desde las 11 horas: Adiós ilusiones (El jugador audaz). EE. UU. Aventuras. Mayores 18 años.

NAVIA, Samuel Izquierdo 1625 (731720).— Rot. de 14 horas: Carmen la de ronda. La novia. Pecado de amor.

NACIONAL, Independencia 801 (370594).— Rotativo desde las 14 horas: Fuera de la ley del matrimonio. Hablemos de mujeres. Los maniáticos.

NORMANDIE, Av. B. O'Higgins 139 (392749) — Rotativo desde las 14 horas: 007 contra Goldfinger. EE. UU. Acción. Mayores de 14 años.

O'HIGGINS, San Pablo 2285 (86929).— Rotativo desde las 14 horas: El secreto de Tommy. Los enredos de Marisol. La edad de la inocencia.

PACIFICO, Huérfanos 1147 (62921). —Rotativo desde las 13 horas: El soñador rebelde. EE. UU. Aventuras. Mayores 18 años.

PALACE OVALLE, Iquique 6689.— Rotativo desde las 14 horas: El secreto de Tommy. Jóvenes amantes. Detective con faldas.

PALMILUA, Pedro Fontova 5021. — Rot. de 14 horas: La antesala del infierno. Bocaccio 70. Noticiarios.

PORTUGAL, Diez de Julio 252 (34816).— Rotativo desde las 14 horas. Topkapi. El indio heroico. Not. y agregados.

PRAT, San Diego 2117 (50754) — Rotativo desde las 13 horas: Canción del alma. El rey del tomate. El pequeño ruiseñor.

RECOLETA, Recoleta 597 (373133). — Rotativo desde las 14 horas: A la hora señalada. El desertor. El rey Peló.

REGINA, Vicuña Mackenna 624 (36097). — 18.45 y 22 horas: Archivo confidencial. EE. UU. Acción. Mayores 14 años. Matinée a las 15 horas: Estampida. Agregados.

REAL, Compañía 1040 (65555). Rotativo desde las 11 horas: Gengis Khan. Not. y Agregados. EE. UU. Acción. Mayores 18 años.

REPUBLICA, República 239 (93613). — Rotativo desde las 14 horas: Madame Butterfly. Amor sin barreras. No es dama, es mi mujer.

RIO, Monjitas 743 (33550). — Rotativo desde las 11 horas: Regreso del agente 007. El tren. Not. y Agregados.

RITZ, San Antonio 50 (380613) — Rotativo desde las 11 horas: La calle de las tentaciones. Armas de mujer. Mayores de 21 años.

RIVIERA, Diagonal Cervantes 802 (36093) — Rotativo desde las 13 horas: Operación Crossbow. Brenno, el enemigo de Roma.

ROMA, San Diego 236 (67258).— Rotativo desde las 14 horas: Topkapi. El indio heroico. Noticiarios y agregados.

ROXY, Huérfanos 1055 (80809) — Rotativo desde las 11 horas: El niño y el toro. EE. UU. Aventuras. Mayores y menores.

SAN ANTONIO, San Antonio 255 (33605). — Rotativo desde las 13 horas: El niño y el toro. EE. UU. Aventuras. Mayores y menores.

SAN DIEGO, San Diego 612 (81093) — Rotativo desde las 14 horas: El paraíso perdido. El arte de amar. Not. y agregados.

SAN MARTIN: Avda. B. O'Higgins 776 (35357). — Rotativo desde las 13 horas: Regreso del agente 007. El tren. Not. y Agregados.

SANTIAGO, Merced 829 (32888) — Rotativo desde las 13.15 horas: Alta infidelidad. Francesa. Drama. Mayores de 21 años.

SAN MIGUEL, Euclides 1202 (51262) —Rot. de 14 horas: El paraíso perdido. El arte de amar. Not. y agregados.

SAO PAULO, Merced 772 (397946). Rotativo desde las 11 horas: — Marisol la nueva Cenicienta. Mexicana. Comedia. Musical. Mayores y menores.

SANTA ROSA, Santa Rosa 3890 (50965).— Rot. de 14 horas: Bonitas las tapatías. La verbena de la paloma. Viva Chihuahua.

SEPTIEMBRE, San Dionisio 2565 (94321). — Rot. de 14 horas: Cálmate dulce Carlota. La derrota gloriosa. La Sra. y sus maridos.

SUR, San Diego 935 (61524)— Rot. de 13 horas: Una adorable idiota. Hamlet.

TIVOLI, Huérfanos 757 (30611). — Rot. de 11 horas: Hamlet. Not. y agregados. Mayores y menores.

TOESCA, Huérfanos 1313 (63289) — Rotativo desde las 11 horas: Jugarretas de cupido. EE. UU. Comedia. Cómica. Mayores 18 años.

VALENCIA, Independencia 2199 (370288).— Rotativo desde las 14 horas: A la hora señalada. El desertor. El rey Pelé.

VERDI, Pedro de Valdivia 5273 (499704) — Rotativo desde las 14 horas: Bonitas las tapatías. La verbena de la paloma. Viva Chihuahua.

YORK, Ahumada 166 (66687)— Rotativo de 11 horas: Por favor no moleste. EE. UU. Comedia. Colores. Mayores 18 años.

ARCHIVO CONFIDENCIAL

LA MAS ASOMBROSA PELICULA DE ESPIONAJE VA AHORA A LOS CINES TOESCA Y NORMANDIE. ¡TECNICOLOR Y CENSURA MAYORES DE 14 AÑOS!

Gordon Jackson escucha con escepticismo las órdenes que por teléfono da Michael Caine a la policía de Londres para que hagan una red da en un local donde sospecha que se ocultan los secuestradores de un científico. Escena de la emocionante película en technicolor "Ipcress - Archivo Confidencial", producción de Harry Saltzman, que distribuye la Universal.

GRAN EXITO, CIRCO LAS AGUILAS HUMANAS, HOY TRES ESPECTACULOS

ALAMEDA 1461

Se ha dedicado a los niños de Santiago la última temporada de Chile, del apreciado y magnífico Gran Circo **LAS AGUILAS HUMANAS** 1966. Entusiastamente, el mundo infantil respondió con vehemente regocijo.

Muchedumbres superiores a 20 mil asistentes, se registraron en las triples funciones del sábado 19 y domingo 20, en la hermosa Carpa Moderna de Alameda 1461, entre Amunátegui y San Martín, fantásticamente iluminada con todos los coloridos y atrezzos del verdadero circo clásico bajo carpa.

El Nuevo Circo **LAS AGUILAS HUMANAS** 1966, desarrollará la más exitosa temporada en Alameda 1461, en mérito al propio peso y envergadura artística de su magnífico elenco internacional, encabezado por The Mitchell Bros, skater-rollers, patinadores sobre ruedas, magistralmente asombrosos en sus acrobacias cómicas y bailes nueva ola; Dafne y Apolo, pulsarios franceses; "Les Dorval", rolistas aéreos franceses en pedestal alto; Gimar, trapecista uruguayo de cabeza abajo; Teddy, impresionante alambrista norteamericano, "El Relámpago del Alambre"; los graciosos cómicos "Los Cuatro Brujos; Chaplin malabarista; el grupo de trapecistas españoles "Los Castillas", con el gracioso y arriesgado Chaplin Volador; los grupos selváticos, domador suicida Capitán Marek, enfrentando a los diez leones africanos, todos juntos en el redondel de acero; alemán Franz Schumann, con "Jumbo" y Dumbo", divertidos elefantes coléricos; Miss Gladys Walton, hermosa ecuestre británica, con los seis caballos anglo-árabes en libertad; Arabe Atak Yasiff, con los dromedarios y camellos asiáticos; los ponies de Shetland, cebras rayadas de Australia, que encantan a los niños.

En resumen, gustador, alegre y muy simpático, el gran Circo de Alameda 1461, con los fondos musicales de la Sonora Cuba, de 22 instrumentistas.

Los niños, admisión con medios boletos a mitad de precio.

HOY DOMINGO 27, tres funciones, con penúltima matiné infantil a las 3.15 de la tarde; vermut 6.45 y noche a las 10, mayores y menores.

Desde el lunes 28, última semana en Santiago.



Elegantes pulsarios franceses DAFNE y APOLO aportan señorio y distinción artística al redondel de Alameda 1461.

SU ALMANAQUE COMERCIAL

ROMANAS Y BALANZAS

"REPARACION — FABRICACION" Romanas para ganado, camiones. San Alfonso 20 — 94352. GC. 30|III|66.

SALONES DE BELLEZA

"LUICIEN" Tinturas, peinados, cortes, Permanentes, masajes. Atención de 9 a 20.30. Compañía 1526. GC. 31|V|66.

"ESCUELA DEL EXITO MARINA" Academia de Peluquería. Ofrece cursos completos por 90 días, de damas y caballeros. Matrícula abierta todo el año, incluso, domingos y festivos. Bascuñán 273 y 117. GC. 31|V|66.

"PESTAÑAS POSTIZAS" Líquido importado. Enseñamos colocarlas. PEDIR HORA 86081. EJERCITO 102, Departamento 15. GC.-16-VI-66

SANITARIOS

"ARTURO PRAT 1491". SALAS DE BAÑO. Blancas, color. Surtido completo muebles cocina. Lavaplatos. Califont, cocina gas licuado. GC.-20-IX-66

"JUAN AUSENSI y CIA." MADECO - MADEMSA Pizarreño. Serrano 148 — 382785. GC. 24|IV|66.

"ZENTENO" SALAS BAÑO MUEBLES COCINA. LAVAPLATOS. SANTA ROSA 33 — 393202. GC. 12|VI|66.

SASTRERIAS

CONFECCIONES "NAPOTEX" San Diego 590. Ropa fina para caballeros y niños. Gran surtido: pantalones, ternos y abrigos. Se conceden créditos. GC. 3|III|66.

"EL LEON" Pantalones frescos .. .. .. 19,00 Pantalón casimir .. .. .. 17,00 SAN DIEGO 1216. GC. 23|III|66.

SOTVALL Hechuras de primera. Selecto surtido en casimires. Transformaciones en general. ARTICULOS DAMAS Y CABALLEROS Surtido en pantalones, camisas y Corbatas. Señoras: Blusas, faldas, ropa interior en general. Medias, Calcetines. Perfumería 10 de Julio 464. GC. 1.o|V|66.

"RUBEN" Composturas, transformaciones. VIRADOS Hechuras finas. Damas, caballeros. HUERFANOS 1767 GC. 13|VIII|66

SEMILLERIA

"MI JARDIN" Semillas, hortalizas, flores, desinfectantes, abonos, maceteros, greda para modelar. Avenida Egaña 29 1|8|66.

"EL HUERTERO" SAN ANTONIO 733 — 384742. Pastos para prados, Bulbos, Flores, Semillas Flores Hortalizas, Maceteros. Alimentos pajaritos. DESPACHO TODO CHILE. GC.-17-IX-66

TRAJES DE BAÑO

Para trajes de baño SOTOMAYOR 9 100 modelos diferentes GV. 14-V-66

TARJETAS

"FRESIA" Ofrece exclusividades. Bautizos, Matrimonios, Personales, Comerciales. Regalos. En sus locales, Huérfanos 1052, local 6. FATIMA. San Antonio 255, local 2. GC.-2-V-66.

TEJIDOS FINOS

"VENTAS MAYOR Y MENOR" VESTIDOS FINOS, LANAS E HILO. Teacher de Banlón SU FABRICA Bellavista 211, esquina Loreto. Frente Club de Tenis. GC.-23-III-66.

FABRICA DE TEJIDOS "CHILTEX" San Diego 878. Ventas por mayor y menor. Comerciantes, Precios Especiales. GC.-23-III-66.

"FRANCESA" Chaquetones, Encajes damas, Pullover Esquiadores. Yácar a máquina 56 modelos. AVENIDA MATTA 1049. GC.-30-III-66.

FABRICA DE TEJIDOS "CORSI" Modelos Exclusivos. Hilos-Lanas. BASCUÑAN 54. ALAMEDA 2837. CARTAGENA - ESMERALDA 136. GC.-12-IV-66.

"LA FAMA" Para comerciantes los precios más bajos en plaza. "Coléricos" Eº 17,00. PURA LANA. SAN DIEGO 1220.

"ROMA" Faldas Terrilene .. .. 16,00.— Beatles .. .. 12,00.— SAN DIEGO 1983 — 55908. GC.-24-IV-66.

"PENELOPE" Tejidos Finos. Modelos. Colores Exclusivos Italianos PRECIOS DE FABRICA ROBERTO ESPINOZA 1159. GC.-27-V-66.

TINTORERIAS

TINTORERIA Y LAVANDERIA "ESPLENDID" LIMPIADOS AL SECO Y AL VAPOR SERIEDAD - RAPIDEZ ECONOMIA RANCAGUA N.o 214. G. C. 8|III|67

"EL CARMEN" Alfombras. Limpieza — rapidez. Economía. Teñidos al día. CARMEN 177 — 36690. GC.-12-X-66.

"LAS NOVEDADES" San Francisco 425 — 382651 ESPECIALIDAD: Teñidos — Cortinajes. Lutos — Limpiados GC.-12-IV-66.

TINTORERIA "FRANCE" San Isidro 598. Limpiados secos, Teñidos, Gamuzas, Cueros. GC.-2-V-66.

TINTORERIAS

TINTORERIA LAVANDERIA "EL CISNE BLANCO" Irarrázaval 1377-491428. Especialidad ropa blanca. Interior de hombre y mujer. Servicio Domicilio. GC.27-V-66.

"LAFAYETTE" Especialidad en Teñidos, Limpiados, Todos Colores. IRARRAZAVAL 305-465568. GC.-27-V-66.

"LUTECIA" Limpiados al seco. Alfombras, gamuza. Trajes novia. Seriedad, economía. IRARRAZAVAL 2137 — 252043. GC.-31-V-66.

TIENDAS

EL POPULAR Tienda y Zapatería. SAN PABLO 3073. GC. 23-III-66.

NOVIAS — BAUTIZOS

"LA CASA BLANCA" NOVIA: Especialidad en trajes, tocados, bouquets, azahares, partes de matrimonio. Extenso surtido en tarjetas para BAUTIZOS y ajuares para guagüitas. Gran stock en artículos de primera comunión. Depósito de medias. En sus dos amplios locales, PUENTE 742 y 764. GC.-19-IX-66

"KHALILIEH" Fábrica de Confecciones: Damas-Caballeros. Pantalones-camisas-Faldas. Blusas-Enaguas, Pintoras, Banlón, todos tipos. Perfumes. Ventas mayor y menor. Precios a mayorista. Santa Filomena 548. GC.-20-IX-66

TRANSPORTES

"LA RAPIDA" MUDANZAS. Dentro y fuera de Santiago. Especialidad en mobiliario fino. CAJAS FONDOS. Avenida Matta 365. Fono 34664. GC.-24-IV-66.

VIDRIERIAS

"ROMA" Vidriería y Fábrica, Espejos, Vidrios a domicilio. Cubiertas para muebles. Arreglos-Hechuras Espejos. Teléfonos 67671 — 87887. ROSAS 1236. GC.-23-III-66.

VIDRIOS RAPIDAS COLOCACIONES A DOMICILIO Cualquier cantidad. Chalets, edificios. En cualquier punto. Santiago y fuera. Vidrios planos Giraudo, Jofré 387 esquina Lira. Fono 30403. GC.-24-IV-66.

"LA ECONOMICA" Vidrios a domicilio ARTICULOS PARA REGALOS. RECOLETA 281 — Fono 373536. GC.-27-IV-66.

"PEDRO DE VALDIVIA 69" COLOCACIONES Cristales, espejos. Botiquines, repisas. REGALOS. GC. 13-VIII-66.

"ALORCA" AHORA ALMIRANTE PASTENE 15 Colocaciones vidrios domicilio. TELEFONO 42523. G.C. 19/IX/66

ZAPATERIAS

"EL NEGRITO" Irarrázaval 5696-273094. Calzado fino, damas, caballeros y niños. 1-8-66.

CALZADOS VERONA Vende barato, muy barato, con descuento. SAN DIEGO 390 — FONO 65695. GC. 10-III-66.

¿QUIERE USTED ECONOMIZAR? En Almacenes EL PILAR debe comprar. SAN DIEGO 3039. GC. 10-III-66.

MANUFACTURAS "RAMBLER" Calzados. Depósito de fábrica. SAN DIEGO 1256 GC. 23-III-66.

"CALZADO CON NEUMATICO" Valen la mitad. Duran el doble. San Alfonso 14. GC. 10-III-66.

"CALZADOS GLORIA" Especialidad en calzado de señoras, caballeros y niños. Siempre novedades. San Alfonso 65. GC. 30-III-66.

"EL POPULAR" Camisería y Zapatería. Camisas - Pantalones. Calzado para señoras, caballeros y niños. Precios especiales a comerciantes. San Alfonso 68 GC. 30-III-66.

"LA LIQUIDADORA" Depósito de calzado plástico. Precios especiales comerciantes. MEIGGS 49 — TELEFONO 96252. GC.-IV-66.

"CALCIPLAS" Ventas mayor y menor. Precios especiales para comerciantes. SAN ALFONSO 29. GC. 12-IV-66.

"ORQUIDEA" Calzado de lujo para damas. ARTURO PRAT 718-382507. GC. 2-V-66.

"RAMIREZ" Medidas a mano "Caballeros". Amplio Stock. SAN PABLO 1261. GC. 12-VI-66.

"PINUCA" La legítima zapatilla. Solamente en Irarrázaval 3267 Fabricación propia. GC. 23-XII-66.

ZURCIDO

ZURCIDOS INVISIBLES CLARY Transformaciones — Virados MANUEL MONTT 016 esquina Providencia G.C. 6/IX/66

FUERZA AEREA DE CHILE
Dirección de Aeronáutica
Cuartel General

PROPUESTA PUBLICA Nº 1

Llámase a Propuesta Pública para habilitar la instalación de

RADIOFAROS DE ONDA LARGA

en los lugares que se indican:

- ARICA
- ANTOFAGASTA
- CURICO
- TEMUCO
- CHAITEN
- RIO CISNES

Se advierte que sólo se entregarán antecedentes a firmas especialistas que acrediten haber ejecutado este tipo de instalaciones.

Asimismo, deberá presentar Certificado Bancario justificando capital y solvencia.

Los antecedentes se entregarán durante los días 4 y 5 de abril de 1966 de 14.30 a 18.00 horas, en el Departamento de Finanzas, Control y Adquisiciones, Alameda N.o 1170, 10.o piso.

Las propuestas se abrirán en la Sala de Conferencias, el día 15 de abril de 1966, a las 10.00 horas.

EL DIRECTOR

ALMANAQUE PROVINCIAL
RANCAGUA

DEPORTES

"SPORTING" Artículos deportivos a precios bajísimos. DESCUENTOS. PASAJE REX 13.

BICICLETAS

CYCLES ALAMEDA Bicicletas Ital-Sport. Todos los tamaños y modelos. Triciclos reparac. Repuestos — Accesorios. ALAMEDA 2781 — SANTIAGO GC. 6|IX|66

ELECTRICIDAD

"JELDRES" San Martín 229. Teléfono 21289. Instalaciones eléctricas en general.

FABRICAS DE TEJIDOS

"EL GALLITO" Lana para tejer a palillo. GUANACO, RUBIO 393.

"CONFECCIONES DE NIÑOS" "CASA SAN JUAN" Precios comerciantes. BRASIL 836.

INSTITUTOS DE BELLEZA

"PAULINA" Tratamientos capilares. Limpieza profunda del cutis. Independencia 657, departamento B.

MUEBLERIAS

"ISMAEL MORALES" Recibe sus muebles en pago. San Martín 368.

SASTRERIAS

"SASTRERIA [illegible]" Bueras 350 — Teléfono 37166. Confecciones finas. Corrección — Elegancia. [illegible]

TALABARTERIA

"EL RODEO" Finas monturas, APEROS. Maletas — Bolsones. Brasil 1057 — [illegible]

DIA MUNDIAL DEL TEATRO CELEBRO AYER LA "SAE" EN EL TEATRO MUNICIPAL

Se dio lectura al mensaje del Director General de la UNESCO y se entregó diploma de reconocimiento a don Manuel Fernández, Alcalde de Santiago

A mediodía de ayer tuvo lugar en el Teatro Municipal de Santiago, el acto de celebración del Día Mundial del Teatro, organizado por la Sociedad de Arte Escénico. Con este motivo, el actor Víctor Zalaquett dio lectura al Mensaje Mundial del Director General de la UNESCO, señor René Maheu, en que se rinde homenaje al teatro, y se saluda a los autores, directores y actores y se les manifiesta el agradecimiento del público.

El presidente de la Sociedad de Arte Escénico, D. Emilio Martínez, con motivo de esta celebración, hizo entrega de un diploma al señor Alcalde de Santiago, Manuel Fernández en reconocimiento del apoyo otorgado por esa autoridad a la SAE y al teatro en general.

MENSAJE DEL DIRECTOR GENERAL DE LA UNESCO

A continuación damos a conocer in extenso el mensaje del Director General de la UNESCO, señor René Maheu, con motivo de la quinta celebración del Día Mundial del Teatro.

"En este escenario, un lugar cualquiera, en donde por el valor de un signo, ya nada es real, todas las cosas, verosímiles o absurdas, y que ninguna es verdadera, se tornan milagrosamente posibles. Aquí, como en todas partes, esta noche, como siempre, el mundo entero y la historia de ayer y de mañana, de hoy y de siempre, se entregan a la fantasía gratuita.

Teatro, saludo en ti el sueño universal.

Milagro, espejismo, frente a los ojos fascinados, y al oído transportado. Una acción imaginaria está por nacer, y le contestará la adhesión de nuestros espíritus. Poder del acto: la fuerza cómica, el horror trágico, la emoción dramática, se imponen por contacto inmediato, y de la ilusión, surge la creencia. No hay razón para llamarte representación: eres participación. o dejas de ser.

Te agradezco, Teatro, por recordarnos que el Hombre es acción y que el actuar es creer.

Poder también de la comunión que así se establece entre los hombres, trascendiendo las divisiones y fronteras de la naturaleza o de la sociedad, y hasta las de la cultura.

A diferencia de otros espectáculos, el público de teatro no es una colección de soledades individuales, sino una comunidad en busca de su alma, a la que encuentra en ciertas ocasiones para no olvidarla jamás.

Teatro, lo que surge en tu escenario se refleja en la sala como una manifestación de la fraternidad humana.

Lenguaje al fin, y aun esencialmente necesario; lenguaje, es decir, pensamiento. Palabras, vosotras os apoderáis de las voces y de los rostros más expresivos para permitir que contemplemos en público nuestros secretos más profundos; palabras encarnadas, que animáis a cuerpos vivos, deseables y frágiles, para conducirlos a través de los combates, seducciones, argumentos y trampas hasta las realizaciones y aniquilamientos, grandiosos, penosos o ridículos del amor o la muerte, de lo grotesco o la gloria. Vuestras evocaciones inteligibles, me conducen más allá de lo que veo, por vosotras pienso lo que yo creo, y lo juzgo. Gracias a vosotras abandonaré esta sala de apariencias con un sentido valedero para mi vida real. ..

Habrá pasado a través de esta magia como una prueba significativa.

Teatro, tus mentiras iluminan mis errores, y tú mismo me liberas de tu magia; tú eres purificación. Tu nombre es Catarsis.

En esta quinta celebración del Día Mundial del Teatro. la UNESCO, organización de las Naciones Unidas para la Educación, la Ciencia y la Cultura, se honra en presentar su homenaje al Teatro y atestiguar su grandeza, universalidad y perenne juventud. Autores, actores, directores y todos vosotros, gente de teatro, os manifiesto, en nombre de la organización, la gratitud del público.

¡Ojalá merezcáis su estimación constante y afecto!

¡Ojalá no olvidéis nunca la dignidad de vuestro arte, vosotros a quienes ha sido conferido el temible poder de hacer reir y llorar a los hombres congregados".

Cines Comunales

AVENIDA (Buin).— Rot. de 15 horas: La flecha y el leopardo. 55 días en Pekín.

BOSQUE, Gran Avenida paradero 33 (53066 anexo 88).— Matinée a las 15 horas: Los dos vaqueros. Mayores y menores. Vermouth 18.40 y noche 2130 horas: Un amor de otro mundo. Mayores de 18 años.

MAIPU, 5 de Abril 19 (571530).— Maipú. Rotativo desde las 15 horas: 55 días en Pekín. Y otra película "Sorpresa".

MUNICIPAL, (San Bernardo).— Rotativo desde las 14 horas: Las sillas amarillas. El espadachín del diablo.

NACIONAL, (Puente Alto).— Rotativo desde las 14 horas: El pistolero relámpago. La perla. Río Concho.

PLAZA (Puente Alto)— Gran matinal a las 11 horas: Not. y agregados. Rot. de 14 horas: La trampa de oro. ¿Dónde están los espías.

PLAZA (Talagante): Matinée a las 1345 horas: Tarzán y la fuente de la juventud. Trovadores atrapados. Rot. de 16 horasá: Los rifles de Batasi. Espejismo.

SANTIAGO (San Bernardo).— Rot. de 14 horas: Un loco con suerte. Carrousel del amor. Mayores 14 años.





LIBERTAD LEBLANC

Libertad Leblanc crea problemas

LIMA, 22 (ANSA).— Serios tropiezos tuvieron los cineastas mexicanos que filman en esta capital "La Venus Maldita", con la artista argentina Libertad Leblanc. cuando solicitaron permiso para filmar en "La Casa de la Tradición". destinada a actividades de índole cultural y artística.

El motivo fue la serie de publicaciones que anunciaban que la exuberante artista argentina filmaría desnuda algunas escenas. Los propietarios de la Casa negaron el acceso a los encargados de la filmación. Sin embargo. luego de conversaciones aclaratorias de que Libertad no filmaría desnuda, se permitió el rodaje. La artista argentina no participó del rodaje de la película por no tener parte, ni tampoco se permitió el ingreso de periodistas.

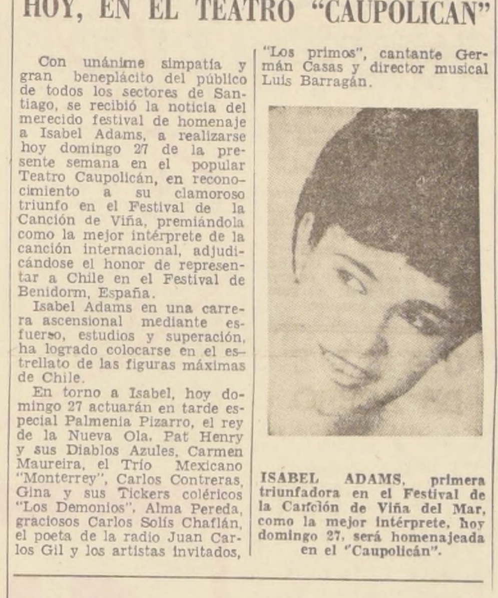
Las primeras escenas fueron dirigidas por Alfredo Creveena. Participaron los artistas Bertha Moss, Guillermo Murray y Héctor Godoy. "La Venus Maldita", es la primera de tres películas que se filmarán en el Perú por "Filmadora Peruana" y el productor mexicano Alfonso Rosas.

FESTIVAL-HOMENAJE ISABEL ADAMS, HOY, EN EL TEATRO "CAUPOLICAN"

Con unánime simpatía y gran beneplácito del público de todos los sectores de Santiago, se recibió la noticia del merecido festival de homenaje a Isabel Adams, a realizarse hoy domingo 27 de la presente semana en el popular Teatro Caupolicán, en reconocimiento a su clamoroso triunfo en el Festival de la Canción de Viña, premiándola como la mejor intérprete de la canción internacional, adjudicándose el honor de representar a Chile en el Festival de Benidorm, España.

Isabel Adams en una carrera ascensional mediante esfuerso, estudios y superación, ha logrado colocarse en el estrellato de las figuras máximas de Chile.

En torno a Isabel, hoy domingo 27 actuarán en tarde especial Palmenia Pizarro, el rey de la Nueva Ola. Pat Henry y sus Diablos Azules, Carmen Maureira, el Trío Mexicano "Monterrey", Carlos Contreras, Gina y sus Tickers coléricos "Los Demonios", Alma Pereda, graciosos Carlos Solís Chaflán, el poeta de la radio Juan Carlos Gil y los artistas invitados, "Los primos", cantante Germán Casas y director musical Luis Barragán.



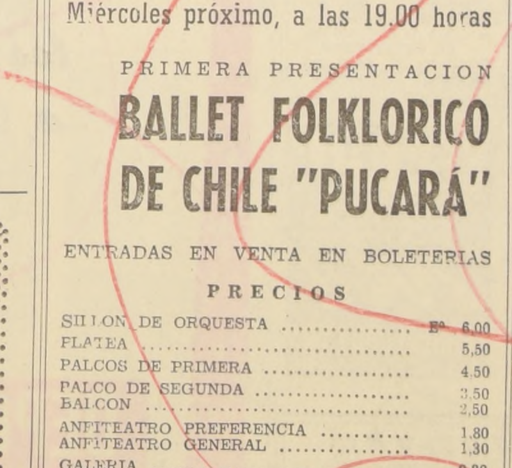
ISABEL ADAMS, primera triunfadora en el Festival de la Canción de Viña del Mar, como la mejor intérprete, hoy domingo 27, será homenajeada en el "Caupolicán".

"CON LA VIDA EN UN HILO" RECIBIO TRES PREMIOS EN FESTIVAL DE MAR DEL PLATA

"Con la vida en un Hilo" (The Slender Thead), de Paramount, ha recibido tres premios importantes después de ser exhibida en el Festival de Cine Internacional celebrado recientemente en Mar del Plata, Argentina.

A esta extraordinaria muestra fílmica, que tiene en los papeles de mayor significado a Sidney Poitier y Ande Banoraft se le concedieron los siguientes premios: el Premio Anual del Instituto Nacional de Cinematografía como la mejor película del año, el Premio de la Office Catholique International of Cinema, y el premio a Sydney Pollack, como el mejor director.

"Con la Vida en un Hilo", también ha sido nominada para el Oscar 1966.







"ALTA INFIDELIDAD"

(INTERPRETES: Charles Aznavour, Bernard Blier, Claire Bloom, Jean Pierre Casel, Nino Manfredi, Michele Mercier, Ugo Tognazzi, Mónica Vitti.— Italiana 1964).

Esta obra narrada en cuatro episodios, "Pecado de la Tarde", "La Sorpresa", "Gente Moderna" y "Escandaloso", podría considerarse como capítulos más de "Los Monstruos", "Los Maniáticos", "Fuera de la Ley del Matrimonio" y otras que vimos en el curso del año pasado, y más o menos del mismo género de "El Magnífico Cornudo", que se exhibe actualmente en Santiago.

Estos temas fueron dirigidos por Mario Monicelli, Franco Rossi, Elio Petri y Luciano Salce. De estos cuatro, Mario Monicelli es el de más cartel, por sus comedias bufas "Vigilantes y Ladrones" y "Hombres y Calor", realizadas alrededor del año 1950.

"Alta Infidelidad" es una película mediocre, que cae incluso en la vulgaridad, lenta a ratos, con el eterno ingrediente del sexo, que es una mercadería que ha dado buenos dividendos a los productores de cine italiano.

De lo anterior, sólo se salva el último tema, "Escandaloso", por su buena realización cinematográfica, por la profundidad de sus fotografías y su montaje suave que destaca principalmente los primeros planos, pero el tema es chabacano y de mal gusto.

Para los apasionados a estos temas, puede que la película les agrade; pero, en esta materia, habría mucho que discutir.

Francisco Vial Aninat

POR FAVOR NO MOLESTE
("Please don't disturb")

Reparto: Doris Day — Rod Taylor — Sergio Fantoni.
Director: Ralph Levy.
Cines: Windsor y City.
Sello: 20th Century Fox-Colores.

Buenos decorados, vestidos elegantes y galanes atractivos son los ingredientes del clásico coctel a que dan lugar las películas sofisticadas, cuyo punto final es la aparición de la "siempre joven" Doris Day.

Es el eterno argumento de la esposa enamorada y relegada a segundo plano por un marido ocupadísimo, cuya secretaria, muy atractiva por cierto, por razones de trabajo debe pasar muchas horas junto a él.

Todo ello da origen a los inevitables enredos que se solucionan de acuerdo a los cánones habituales.

Nada hay de nuevo en este film, que pese a todo logra hacer reír, aún cuando se nota una gran debilidad en el ritmo del mismo. Hay escenas demasiado prolongadas y lentas. La acción aparece casi al final de la película.

Pese a todo nos maravilla esa eterna juventud de que hace gala la protagonista, quien con el paso de los años y a fuerza de repetir siempre el mismo tipo de papeles, ha logrado que que éstos se apoderen totalmente de su personalidad.

En resumen, se trata de una agradable película para ver después de un agobiador día de trabajo, pero que no aporta nada nuevo al cine como arte.

Paz Goycoolea

"MARISOL, LA NUEVA CENICIENTA"

REPARTO: Marisol, Antonio.
Música y Canciones: Algueró y Guijero.
Española. Cine Sao Paulo. Blanco y Negro. Para todo espectador.

Esta película se realizó con el solo pretexto de lucir a Marisol, opacando incluso la figura de gran bailarín de Antonio.

La historia es la de una moderna cenicienta. Lo único que la asemeja, es el zapatito que pierde en una frenética huida. Después integra un show de televisión como la pareja de Antonio, el Bailarín.

Alrededor de este argumento se va tejiendo la historia, una más de las vulgares y conocidas que inspiran en general al cine español.

La coreografía de los bailes es anticuada y, en absoluto, original, aún cuando las canciones de Augusto Algueró, no son desagradables.

En resumen: se trata de una película que apenas se salva por la simpatía de Marisol y por alguna que otra canción.

P. G.

HOY. GRAN FESTIVAL-HOMENAJE A ISABEL ADAMS, PRIMERA TRIUNFADORA EN EL FESTIVAL DE VIÑA Y REPRESENTANTE DE CHILE EN BENIDORM, ESPAÑA



HOY, en Vermut 6.45 y Noche 9.45, en el "Caupolicán", espectáculo de mayor relieve, con entrega de "LAS PANTERAS DE ORO"

ESTA TARDE, a las 6.45 en vermouth y noche 9.45 horas, en el TEATRO CAUPOLICAN se efectúa el gran FESTIVAL DE HOMENAJE A ISABEL ADAMS, la primera ganadora del Festival de Viña del Mar ("Por creer en ti"), calificada como la mejor intérprete de dicho torneo y por lo tanto acreedora a viajar a España y a representar a Chile en el Certamen Anual de Benidorm.

Hay enorme interés. Habrá gran público. Todos los chilenos asistiremos hoy al "Caupolicán" a contribuir para el mayor suceso de tan digno homenaje a Isabel Adams (un corazón hecho canción).

En vermouth 6.45 y noche 9.45 actúan PALMENIA PIZARRO, PAT HENRY Y SUS DIABLOS AZULES, el magnífico baladista CARLOS CONTRERAS, CARMEN MAUREIRA, italianita GINA y sus coléricos "LOS TICKETS", cantante ALMA PEREDA, el famoso poeta de la radio JUAN CARLOS GIL, musicales coléricos "LOS DEMONIOS", mexicanos TRIO MONTERREY, gracioso LUIS SOLIS-CHAFLAN. Como invitados especiales asistirán "LOS PRIMOS", el cantante GERMAN CASAS y LUIS BARRAGAN, famoso director orquestal. Actuará de animador HERNAN PEREIRA, de Radio Chilena.

Juan Carlos Gil hoy hará entrega de CINCO "PANTERAS DE ORO" a los más calificados valores chilenos en el ranking 1965.

ISABEL ADAMS cantará "Por creer en ti", la canción premiada de Jaime Atria-Marco Aurelio y otras atracciones de su vasto repertorio internacional.

Agotándose las plateas de Eº 4 y Eº 2 balcones generales.

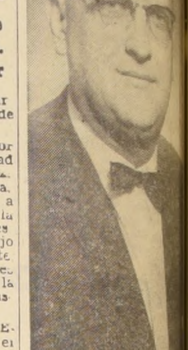
agricultura MECANIZACION Veterinaria



UNA LUCIDA PARTICIPACION tuvo el Instituto Forestal en la reciente Feria Internacional y Exposición Agrícola, Ganadera, Industrial y Comercial, presentada en Talca. En la muestra, que acaba de ser clausurada, participaron las fuerzas productoras y organismos fiscales, tanto del país como del exterior. El Instituto montó su muestra en el stand del Ministerio de Agricultura, formando con la Dirección de Agricultura y Pesca (DIAP), una sola secuencia, con paneles, afiches, fotografías, maquetas y herramientas, para darle a conocer al público lo que está haciendo el Supremo Gobierno en la realización de los planes agrícolas, forestales, pesqueros y de investigaciones. Específicamente, el Instituto Forestal presentó todo lo relacionado con el bosque y la industria forestal, vale decir, inventarios y catastros forestales, silvicultura, explotación forestal y manejo forestal; racionalización de aserraderos, secamiento artificial, preservación e impregnación, madera laminada, madera precortada y casas; madera terciada, aglomerada, y chapas; mercados internos, exportación, estadísticas y normas de clasificación; entrenamiento, extensión, publicaciones, bibliotecas y fototecas; investigaciones directas y cooperativas con las universidades. EN EL GRABADO, un aspecto del stand.

EL DR. STANLEY J. WENBERG ESTUDIARA LOS PROGRAMAS DEL INSTITUTO DE INVESTIGACIONES AGROPECUARIAS

Desde ayer se encuentra en Santiago el vicepresidente de la Universidad de Minnesota, la que tiene vigente un programa con el Instituto gracias a recursos facilitados por la Fundación Ford. El viernes llegaron a la capital personeros del Programa Agrícola de la Fundación Rockefeller



Dr. Stanley J. Wenberg

El Vicepresidente de la Universidad de Minnesota, doctor Stanley J. Wenberg, quien hará una visita de cuatro días a Chile, con el objeto de imponerse de los programas que ese centro de educación superior mantiene con instituciones nacionales, llegó anoche a Santiago.

En Los Cerrillos fue recibido por el grupo de expertos de la Universidad de Minnesota, que están trabajando en el Instituto de Investigaciones Agropecuarias y autoridades chilenas, grupo que está encabezado por el doctor Charles Simkins.

El doctor Wenberg tiene a su cargo todo lo relativo a las relaciones de su Universidad y el desarrollo de la educación y el programa concertado con el Instituto es financiado por la Fundación Ford.

El visitante conocerá mañana la Estación Experimental Central "La Platina", ubicada en el paradero 33 de Santa Rosa. Sostendrá entrevistas con los ejecutivos del Instituto, presididos por Manuel Elgueta G., y con el grupo de profesionales que tiene a su cargo el indicado Programa de Divulgación Tecnica.

El martes será recibido por el Rector de la Universidad de Chile, Eugenio González. Por la tarde de ese mismo día, el doctor Wenberg viajará a Concepción, en donde con la Universidad penquista se desarrolla también un trabajo cooperativo. Posteriormente celebrará diversas reuniones con los representantes de la Fundación Ford y de otras instituciones.

FUNDACION ROCKEFELLER.— Por otra parte, el viernes, en la tarde, llegaron a Santiago, el Director Asociado, Louis Robert, y Stanley Wortan, nuevo Director del Programa Agrícola, ambos de la Fundación Rockefeller.

El doctor Wortan viaja por primera vez a Chile, con el objeto de conocer los trabajos de esa Fundación en nuestro país, en razón de haber asumido, sólo recientemente, su cargo de Director del Programa Agrícola.

Mañana sostendrá una entrevista con el Ministro de Agricultura, Hugo Trivelli, y, posteriormente, visitará la Estación Central La Platina, donde lo recibirá el Director Ejecutivo del Instituto de Investigaciones Agropecuarias, Manuel Elgueta G. Luego de almorzar allí, viajará a ... y, enseguida, durante los ... martes y mañana del miércoles sostendrá entrevistas con Decanos de la Facultad de Agronomía y de Medicina Veterinaria de las Universidades de Chile y Católica, además reuniones con personeros del Centro de Planificación, ...

Ambos visitantes regresarán el miércoles, por la tarde, a Estados Unidos.

Interesantes conferencias dictará profesor especialista en pesticidas y control químico que visita nuestro país

Gran interés ha despertado entre ingenieros y técnicos, tanto del Ministerio de Agricultura y particulares, la visita del conocido científico y profesor de la Universidad de San Marcos, Lima, Sr. André Wybou. Este interés se debe a la personalidad del visitante, considerado una autoridad en Sanidad Vegetal por sus importantes trabajos que han contribuido a obtener nuevos preparativos para combatir las diferentes plagas en la agricultura.

El profesor Wybou dictará dos conferencias en el Departamento de Defensa Agrícola del Ministerio de Agricultura y otra, el 29 del presente a las 18 horas, en el Auditorium de Química de la Escuela de Agronomía de la Universidad Católica, en Alameda 340, la que será auspiciada por el Departamento de Frutales y Viñas de la Facultad de Agronomía de la mencionada Universidad y por el Departamento Fitosanitario de "Bayer" Químicas Unidas S. A.

Con ondas sonoras ahuyentan ahora a pájaros y ratones desde graneros

ESTAS ONDAS DE ALTA FRECUENCIA ENSORDECEN A LOS ROEDORES Y A LAS AVES, EVITANDO PERDIDAS POR DESTRUCCION DE GRANOS

LONDRES, marzo.— Una empresa británica, la Guson's Sortex Limited, de Fairfield Road, Londres, E. 3, ha ideado un dispositivo que ahuyenta las ratas, los ratones y los pájaros, de los galpones en que se almacena trigo y otros granos. El nuevo sistema consiste en la emisión de ondas de alta frecuencia, que ensordecen a los animalitos, y así los ahuyentan, sin que lo oigan los seres humanos.

Las ondas sonoras, generadas en un punto central, son transmitidas por medio de transductores, cuya ubicación y número depende del tamaño y forma del edificio. Ocho de estos transductores consumirán menos de 40 vatios de corriente eléctrica.

La técnica de espantar a los pájaros con emisiones de sonidos de muy alta frecuencia no ha sido generalmente efectiva al aire libre; por ejemplo, si se desea mantener a los pájaros alejados de edificios públicos, aeropuertos, etc. En cambio, es aplicable con éxito y provecho contra pájaros pequeños y otras plagas semejantes, en espacios cerrados, donde el eco de los sonidos, al rebotar en los muros opuestos, es parte del nuevo sistema.

Las ondas sonoras son irradiadas irregularmente, para que las plagas no puedan habituarse a ellas. La empresa sostiene que el sistema, llamado "Soniscare", es humanitario, permanente y limpio. Una vez instalado, no hay costos de personal, ni necesidad de armar trampas o utilizar cebos y gases tóxicos, ni de destruir animales muertos, ya que el sistema los ahuyenta en vida.

En un depósito de cereales donde el sistema ha estado en operación desde hace un año, todas las ratas y pájaros abandonaron el lugar en siete días, y todos los ratones, en ocho semanas. (Las ratas se alimentan y se alojan cada día en distinto lugar, y así se exponen al ruido diariamente. Los ratones, en cambio, comen y viven en el mismo lugar —por ejemplo, una bolsa de cereal— durante semanas enteras, de modo que no son afectados por el ruido hasta que mudan de lugar; pero, una vez afectados, se van para no volver.)

El depósito de grano a que aludimos tiene una superficie de 16.000 metros cuadrados, y el gasto anual de mantener bajo control las plagas y hacer frente a las pérdidas se estimaba en 4.000 libras esterlinas al año. La instalación del ahuyentador electronico sólo costó 500 libras esterlinas.

El "Soniscare" es fabricado por una empresa hasta ahora especializada en máquinas electrónicas para la selección de colores (que comúnmente se utilizan para la clasificación de granos). La empresa exporta el 94% de las seleccionadoras que produce.

SOCIEDAD CONSTRUCTORA de Establecimientos Hospitalarios, S. A.
Vigésimoprimera Junta Ordinaria de Accionistas
Por acuerdo del directorio, y en conformidad a lo prescrito en el artículo 42 de los estatutos, cítase a Junta General Ordinaria de Accionistas de esta Sociedad para el día jueves 31 de marzo de 1966, a las 18.30 horas, en calle Presidente Ríos N.o 6, cuarto piso.
El Registro de Accionistas permanecerá cerrado desde el 28 de marzo de 1966.
EL PRESIDENTE.
Santiago, 22 de marzo de 1966.

SOCIEDAD CONSTRUCTORA de Establecimientos Hospitalarios, S. A.
Junta General Extraordinaria de Accionistas
Por acuerdo del directorio, y en conformidad a lo prescrito en el artículo 43 de los estatutos, se cita a Junta General Extraordinaria de Accionistas de esta Sociedad para el día jueves 31 de marzo de 1966, a las 19 horas, en calle Presidente Ríos N.o 6, cuarto piso.
Objeto de la convocatoria: Modificación de los artículos 5.o y 7.o, aumento de capital en la cantidad de Eº 25.000.000.
EL PRESIDENTE.
Santiago, 22 de marzo de 1966.

JUNTA NACIONAL DE AUXILIO ESCOLAR Y BECAS
NECESITA BODEGAS
AREA GRAN SANTIAGO
CAPACIDAD MINIMA EDIFICADA: 3.000 a 4.000 m2.
EN GALPONES.
OFERTAS A: NICANOR DE LA SOTTA 1633. 3er PISO.
PLAZO: 10 DIAS A CONTAR DE LA FECHA DE PUBLICACION.
RELACIONES PUBLICAS

A LOS SEMBRADORES DE CEBADA CERVECERA

Ahora es el momento oportuno para reflexionar sobre las siembras de la próxima temporada. Deseamos que en esta meditación no se olvide el cultivo de la CEBADA CERVECERA, ya que proporciona siempre cosechas satisfactorias y remunerativas si se toman las medidas apropiadas, como las siguientes:

- Elegir terrenos fértiles y prepararlos en la mejor forma.
- Aplicar en suelos unidades (kgs.) de nitrógeno (N), 95 de anhídrido fosfórico (P205) y 100 de óxido de potasio (K20) por hectárea, que proporcionan, por ejemplo, 200 kgs. de salitre potásico, 200 de superfosfato triple y 200 de sulfato de potasio.
- Incorporar estos abonos a la tierra en una sola dósis, incluso el salitre, con la última cruza o con la máquina sembradora-abonadora.
- Sembrar en los meses de junio o julio, en la zona central.
- Aplicar en estas siembras tempranas, únicamente 70-100 kgs. de semilla por hectárea, para evitar tendiduras en el verano.
- Sembrar semilla de primera calidad que garantice purera varietal y altos rindes comprobados.
- Rastrear con una rastra liviana de clavos las siembras jóvenes cuando las plantas tienen una altura de 10 cms.
- Aplicar herbicidas cuando las plantas están macolladas y aún no han encañado.

Para la siembra exitosa disponemos de semilla certificada, debidamente purificada y desinfectada, de las prestigiosas variedades de ACONCAGUA FOLA Y ACONCAGUA UNION y recomendamos a los productores de cebada cervecera que realicen con tiempo la reserva de semilla necesaria y la consulta sobre condiciones de contratos de compraventa para la futura cosecha de la cebada cervecera, dirigiéndose a su corredor habitual, o a



AGUSTINAS 1022 — OF. 203